زبان و ادبیات فارسی





## بخش اول: اصل سوالات زبان و ادبیات فارسی (برگزار شده توسط سازمان سنجش)



۱- در کدام عبارت، زمان فعل «مضارع مستمر» است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۱) هفته آینده، در جلسه بزرگداشت سعدی شرکت می کنم. ۲) شرح حال بزرگان ادب را دارم مینویسم.

۳) بهتر است، هرچه زودتر به کلاس درس بروم. ۴ (۴ کالتم سخن می گفتم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: واژه "دارم می نویسم" مضارع مستمر میباشد. پس گزینه ۲ صحیح میباشد.

۲- آرایه شاخص بیت زیر، کدام است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

گلستان کند آتشی بر خلیل گلستان کند آتش برد زآب نیل

۱) تشبیه ۲) تمثیل ۳) تلمیح ۴) تضمین

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. تلمیح: یعنی در عبارت یا بیت اشاره ای به حدیث، آیه و یا روایتی داشته باشیم که در اینجا به شکافتن رود نیل توسط موسی (ع) اشاره شده است.

٣-در عبارت زير، "ورد" به كدام معناست؟ (ديوان محاسبات سال ٩٤)

در فصل ربیع که صولت برد آرمیده بود و ایام دولت ورد رسیده

۱) اردیبهشت ۲) فروردین ۳) گل سرخ ۴) دعا

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۴-معنی واژههای "سائل و دُرج" به ترتیب کدام اند؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

۱) گدا، صندوقچه ۲) پرسنده، درجه دار ۳) گدا، درجه بندی ۴) سعی کننده، صندوقچه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. سائل در لغت به معنای فقیر، گدا، متکدی و دُرج به معنای صندوقچه جواهرات میباشد.

## ۵ – در کدام بیت، شاعر توصیه به «ترک تعلقات دنیوی» می کند؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

۱) یکی پند گویم تو را از نخست دل از مهر گیتی ببایدت شست

۲) به گردن فتد سرکش تندخوی بلندیت باید بلندی مجوی

۳) به دریا مرو گفتمت زینهار و گر می روی تن به توفان سپار

۴) حریص و جهانسوز و سرکش مباش زخاک آفریدندت آتش مباش

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بیت گزینه اول اشاره به این مطلب دارد که نباید به زرق و برق دنیا دل بست.

#### ۶- معنی کدام واژه، در مقابل آن «غلط» آمده است؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) مسخّر: دشوار ۲) گردون: فلک

٣) كنام: محل زندگي جانوران وحشي ۴) فرتوت: پير

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. مسخر یعنی تسخیر شده، تصرف شده، رام و مطیع.

#### ۷- معنی واژههای «وصلت - شبرو» به ترتیب، کدام است؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) ارتباط – نگهبان ۲) محکم – شببیدار

٣) پيوند – كشيك ۴) پيوستگي – راهزن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. وصلت یعنی پیوند، پیوستگی و ازدواج – شبرو یعنی دزد، طرار.

### $\Lambda$ - در کدام گروه کلمه «غلط املایی» یافت می شود؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) مضامین بدیع – عزلت و انزوا ۲ کا تأثیر گزاری و تأثسرپذیری

٣) درخواست المثنى – قواعد و ضوابط ۴) طبقهٔ مرفه – تعهد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. شیوه صحیح تأثیر گزاری، تأثیر گذاری است.

#### ۹- در كدام عبارت «غلط املايي» وجود دارد؟ (قوه قضاييه ۹۶)

۱) گفت ای سفید، شتر را با تو چه مناسبت است و تو را بدو چه مشابهت.

۲) در این هفته که مژده سلامت حجاج برسید از بند گرانم خلاص کرد.

۳) در آن قربت، مرا با طایفهای یاران اتفاق سفر افتاد.

- ۴) پس مصلحت آن بینم که ملک قناعت را هراست کنی و ترک ریاست گویی.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. هراست اشتباه است، شیوه نگارش صحیح آن: حراست است.

## ۱۰-معنی واژههای "مُقدم و انوشه" به ترتیب کدام است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

٢) باز آمدن از سفر، جاوید

۱) قدم نهادن، ماندگار

۴) وقت آمدن، باقیمانده

٣) پیش افتاده، باقی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. معنای واژگان مقدم و انوشه به ترتیب بازآمدن از سفر و جاوید میباشد.

### ۱۱ - معنی واژههای «امارت، تمکین، زاد، لوا»، به ترتیب در کدام مورد، درست آمده است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

٢) پادشاهي، جا و مكان، تولد، علم

۱) آباد کردن، بزرگداشت، زیاد بودن، درفش

۴) سلطنت، محل اقامت، زیادی، سایه

٣) حكومت، احترام، توشه، پرچم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در لغت، امارت: حکومت، قلمروی پادشاهی، تمکین: پیروی کردن، احترام، توشه: توشه، خوراک – لوا: پرچم، بیرق معنا شده است.

## ۱۲ - مفهوم "شهادت پله عروج مردان حق است" از كدام بيت دريافت مي شود؟ (دستگاههای اجرايي - فراگير اول سال ۹۴)

سایه دار فنا تاج سر مردان است

۱) هر سری در خور اقبال کلاهی دارد

با صحبت این و آن چه کارت باشد

۲) در عشق اگر دمی قرارت باشد

اگر چه هیچ سخن سر بریده نسراید

٣) سخن سرا شود چون بريده شد سر او

ور رسد جز به پیرهن نرسد

۴) پاکدل را زیان به تن نرسد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. مفهوم این جمله از بیت اول که از آثار صائب تبریزی میباشد، دریافت می گردد.

## ۱۳- پیش از نقل قول از کدام یک از علائم نگارشی استفده می شود؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

۴) گيومه

۳) دو نقطه

۲) نقطه و پرگول

۱) ويرگول

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. استفاده از دو نقطه در این موارد صحیح است: الف) قبل از نقل قول؛ ب) هنگام بر شمردن اجزای یک چیز؛ ج) جلوی کلماتی که می خواهیم آنها را معنی کنیم.

۱۴-در بیت زیر معنای "دم در کشیدن" کدام است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

که در چمن نتوان یافت مرغ را خاموش"

"مرا مگوی که خاموش و دم در کش

۴) بیقراری نکردن

۳) سکوت کردن

۲) صبور بودن

۱) فراموش کردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. دم در کشیدن به معنای سکوت کردن ساکت شدن خاموش گشتن میباشد.

۱۵-منظومه "مروارید مهر" از سرودههای کیست؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

۴) فریدون مشیری

۳) حمید سبزواری

۲) رهی معیری

۱) سهراب سپهري

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. منظومه مروارید مهر از آثار فریدون مشیری میباشد.

١٤- از نظر نگارش فارسي، به كار بردن كدام كلمه، درست است؟ (تامين اجتماعي سال ٩٣ و ٩٤)

۴) گزارشات

۳) فر مایشات

۲) تاثیرات

۱) پیشنهادات

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. کلمات پیشنهاد، فرمایش و گزارش که فارسی هستند برای جمع بستند نباید با "ات" جمع شوند ولی تاثیر چون کلمه ای عربی است و از ریشه اثر میباشد. می تواند با "ات" جمع شود.

١٧- مفهوم كدام بيت، با ساير ابيات، متفاوت است؟ (فراگير چهارم و آموزش و پرورش سال ٩٤)

نه آن گه که سر رشته بردت ز دست

۱) کنون باید این مرغ را پای بست

نه چون گوسفندان مردم درید

۲) سر گرگ باید هم اول برید

هنوزش سر رشته ای به دست

۳) مگو مرغ دولت ز قیدم بجست

نه وقتی که سیلابت از سر گذشت

۴) کنون کوش کاب از کمر در گذشت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در بقیه گزینه ها اشاره به موضوع پیشگیری قبل از درمان دارد.

۱۸ – آرایههای بیت زیر کدامند؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

خون خورده ایم تا گره از دل گشاده ایم

یک عمر همچو غنچه در این بوستان سرا

۴) استعاره – تلميح

۳) کنایه – ابهام

۲) تشبیه – تلمیح

۱) تشبيه استعاره

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. «بوستان سرا» استعاره از دنیاست. ۲- تشبیه انسان به غنچه «یم» (ما) در « خورده ایم» مشبه و «غنچه» مشبه به است؛ ۳- خون خوردن کنایه از تحمل رنج و سختی بسیار و گره از دل گشادن کنایه از برطرف کردن مشکلات است. ۴- مراعات نظیر بین غنچه و بوستان.

۱۹ – بیت زیر، با کدام بیت قرابت معنایی دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

خوشا دمی که از آن چهره پرده بفکنم»

«حجاب چهره جان می شود غبار تنم

خبر دهید به مجنون خسته از زنجیر

۱) دل رمیده ما را که پیش می گیرد

تو خود حجاب خودی حافظ از میان برخیز

۲) میان عاشق و معشوق هیچ حایل نیست

بسوختیم در این آرزوی خام و نشد

٣) گداخت جان که شود کار دل تمام و نشد

دوستی کی آخر آمد دوستداران را چه شد

۴) یاری اندر کس نمی بینیم یاران را چه شد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح است. جان آدم حجابی برای رسیدن به دیدار خود است با مرگ این حجاب برداشته می شود و انسان به دیدار خداوند نائل می آید.

۲۰ – اگر بیت زیر، اولین بیت از یک شعر ده بیتی باشد، آن شعر در کدام قالب سروده شده است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

گردو جهان خرمی است ما و غم روی دوست

آب حیات من است خاک سر کوی دوست

۴) غزل

۳) قصیده

۲) مثنو ی

۱) قطعه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. در ادب فارسی به قالبی از شعر سنتی فارسی غزل می گویند. در قالب غزل که معمولاً بین ۵ تا ۱۴ بیت دارد، مصراعهای نخست با مصراعهای زوج هم قافیه هستند. موضوع اصلی غزل بیان عواطف و احساسات، ذکر زیبایی و کمال معشوق و شکوه از روزگار است و ابیات غزل فارسی از لحاظ مضمون دارای استقلال اند.

۲۱-در کدام گروه کلمه، غلط املایی وجود دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

۲) نسیان و غفلت – فلق و شفق

۱) هرم آفتاب – بختر و خودخواهی

۴) قرب و نُعد - جذر ومدّ

۳) غمین و محزون – آراسته و متین

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. املای صحیح واژه جذرومد، جزرومد میباشد.

۲۲ معنای کلمات "تفرغ - سخته" در کدام گزینه صحیح است.؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

۲) جدایی -نسنجیده

۱) پرداختن از کاری – سنجیده

۴) واير داختن – آسو دگي

٣) پراگنده شدن - سنجیده گفتن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. معنای کلمات تفرغ و سخته در لغت به ترتیب به معنای: از کاری فارغ شدن؛ دست از کار کشیدن و سنجیده و وزن شده میباشد.

۲۳- برای جدا کردن جملههایی که از جهت ساختمان و مفهوم، مستقل به نظر می رسند.ولی در یک عبارت طولانی، با یکدیگر وابستگی معنایی دارند،از کدام علامت نگارشی استفاده می شود؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

۱) خط فاصله ۲) و یر گول ۴) سه نقطه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. نشانه نقطه ویرگول، نشانه مکثی بیشتر از ویرگول و کمتر از نقطه است. و برای جدا کردن جملههایی که از جهت ساختمان و مفهوم، مستقل به نظر می رسند.

#### ۲۴ – کدام عبارت، به ویراش نیاز دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

۱) استاد، با او دیدار کرد و به گفتگو نشست.

۲) صائب، بزرگ ترین شاعر سبک هندی، به شمار می آید.

۳) نتایجی را که امروز به دست آمد، گزارش می کنم.

۴) وظیفه خود را به عنوان داور، انجام می دهد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. بعد از «سبک هندی» نیاز به ویرگول نداریم و قرار دادن ویرگول عبارت را دچار کجخوانی می کند.

### ۲۵-مفهوم کنایی "سیر را از گرسنه چه غم" در کدام بیت نهفته شده است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

۱) ما عبث در سینه دریا نفس را سوختیم گوهر مقصود در دامان ساحل بوده است

۲) جان و هر چه در او هست با نعیم بهشت نه نعمتی است که باز آورد فقیر از دوست

۳) ملامت گوی عاشق را چه گوید مردم دانا؟ که حال غرقه در دریا ندارد خفته بر ساحل

۴) ستایش سرایان نه یار تواند کنان دوستدار تواند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. با توجه به معنای بیت سوم خواهیم دید که کنایه از غفلت مردمان مرفه از حال مردمان زیردست و فقیر میباشد.

### ۲۶-داستان "دیوار" از آثار مشهور کدام نویسنده معاصر است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

۱) صادق چوبک ۲) جمال میرصادقی ۳) صادق هدایت ۴) تقی پورنامداریان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. داستان دیوار از آثار صادق هدایت میباشد.

۲۷ – بیت زیر، با کدام عبارت قرابت مفهومی دارد؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

خداوندان نعمت را کرم نیست»

«کریمان را به دست اندر درم نیست

- ۱) آن که بردیناردسترس ندارد، در همه دنیا کس ندارد.
- ۲) عالم بی عمل درخت بی بر است و زاهد بی علم خانه، بی در.
- ۳) درویش را دست قدرت بسته است و توانگر را پای ارادت شکسته.
  - ۴) تلمیذ بی ارادت عاشق بی زرست و رونده، بی معرفت مرغ بی پر
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. معنای بیت و گزینه سوم هر دو به این موضوع اشاره دارد که: بخشندگان پولی دردست ندارند و ثرو تمندان بخششی ندارند.

### ۲۸ – در کدام گروه از واژه ها، پدیده «ابدال» صورت می گیرد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

۲) شنبه – بر می خیزد – آیین

۱) بدو – مي بخشد – اجتماع

۴) سیید – نگفت – برو

۳) نامه – نمی آید – سنبل

- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. ابدال: برخی از واجهایی که در کنار هم قرار می گیرند، به دلیل هم نشینی ویژگیهای هم را می گیرند و یکسان می شوند. نامه: نام؛ نَمی آید: نِمی آید؛ سُنبل: سُمبل.
  - ۲۹- مصراع« رنگ رخسار خبر می دهد از سر ضمیر» با کدام بیت قرابت مفهومی دارد؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)
    - ١) نيكم نظر افتاد بر آن منظر مطبوع / كاول نظرم هر چه وجود از نظر افتاد
    - ۲) در سوخته پنهان نتوان داشتن آتش / ما هیچ نگفتیم و حکایت به درافتاد
    - ٣) با هر كه خبر گفتم از اوصاف جميل / مشتاق چنان شد كه چو من بي خبر افتاد
      - ۴) صاحب نظران این نفس گرم چو آتش / دانند که در خرمن من بیشتر افتاد
    - پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.
    - ۳۰ در بیت زیر به ترتیب" ایهام و ایهام تناسب" کدام است؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

"نواي نغمه ي عشاق از اصفهان چه خوش آيد / مرا كه ميل عراقست و شاهدان عراقي"

۴) نغمه – شاهد

۳) عشاق – نو ا

۲) عشاق-اصفهان

١) نو ١ – اصفهان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۳۱-در متن زیر املای کدام واژه غلط است؟ " تا دفع مضرت خصم به نعمت می توان کرد، خصومت روا نباشد که خون از مال شریف تر، مصاف وقتی روا باشد که تدبیر و حزم دیگر نماند. به حزیمت پشت دادن به که باشمشیرمشت زدن. " (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۵۹)

۱) حزیمت ۲) حزم ۳) مضاف ۴) مضرت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. املای صحیح حزیمت، هزیمت میباشد. که به معنای شکست و پراکندگی لشکر میباشد.

#### ۳۲-در کدام عبارت غلط املایی وجود دارد؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

- ١) صحرا كه معركه وحوش و طيور را بر بساطي شده.
- ۲) خارکنی را دیدم گفتمش به مهمانی حاتم چرا نروی که خلقی بر بساط او گرد آمدهاند.
- ٣) او چون سورت آن شيران و صولت آن دلبران مشاهده كرد انگشت ندامت گزيدن گرفت.
- ۴) عابدان جزای طاعت خواهند و بازرگانان بهای بظاعت من بنده امید آورده ام نه طاعت و بدریوزه آمده ام نه به تجارت.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. در گزینه چهارم واژه بظاعت غلط بوده و املای صحیح آن "بضاعت" میباشد.

### ۳۳ – ساختمان واژههای کدام گروه، یکسان هستند؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

۱) باایمان – بی علاقه – ناکام ۲) کردار – جویا – باغبان

٣) نادار – تهراني – خياطي ۴) لاله زار – خيريّه – عروسك

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

۳۴- کدام مورد زیر، نام یکی از آثار معروف «عبید زاکانی» است؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) زن زیادی ۲) یکی بود، یکی نبود

۳) موش و گربه ۴) امیر ارسلان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۳ صحیح میباشد. صرفنظر از این که عبید شاعر بودهاست، همگان نام او را با طنز عجین و اغلب عامه او را به لطایفش می شناسند. در این میان منظومه موش و گربه شهرت بسیار داشته و ریش نامه و صد پند از همه لطیف ترند. مانند بسیاری از طنز پردازان متقدم مانند سعدی شیرازی، طنز به یکسان در لطایف او راه یافتهاست. دیوان لطایف او شامل بخش های زیر است:

رساله اخلاق الاشراف – ریش نامه – صد پند – ترجیع بند ج... – تضمینات و قطعات – رباعیات – رساله دلگشا – تعریفات ملا دو پیاز – منظومه موش و گربه – منظومه سنگتراش – رساله تعریفات ملا دو پیازه.

#### ۳۵ کدام اثر، از «نادر ابراهیمی» است؟ (قوه قضایه ۹۶)

۴) نفرین زمین

٣) دهكدهٔ ير ملال

۲) فارسی شکر است

۱) آتش بدون دود

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۱ صحیح میباشد. ابراهیمی در زمینه ادبیات کودکان، جایزه نخست براتیسلاوا، جایزه نخست تعلیم و تربیت یونسکو، جایزه کتاب برگزیده سال ایران و چندین جایزه دیگر را هم دریافت کردهاست. او همچنین عنوان «نویسنده برگزیده ادبیات داستانی ۲۰ سال بعد از انقلاب» را به خاطر داستان بلند و هفت جلدی «آتش بدون دود» به دست آورده است.

۳۶ واژههای قافیه در بیت زیر کدام است؟ (قوه قضاییه ۹۶)

نالیدن از هزار بپرس و ز من مپرس»

«احوال گل ز خار بپرس و ز من مپرس

۲) بپرس – بپرس

۱) من مپرس – من مپرس

۴) ز من مپرس – ز من مپرس

٣) خار – هزار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. بپرس و ز من مپرس، ردیف بیت است و خار و هزار، جزء قافیههای بیت محسوب می شود.

#### ٣٧- ابيات زير، در چه قالبي سروده شدهاند؟ (قوه قضاييه ٩٤)

در راه شرف از دل و از جان کوشیم

«ما باده عزت و جلالت نوشیم

آزاده را به بندگی نفروشیم»

گر در صف رزم جامه بر تن پوشیم

۲) رباعی

۱) دوبیتی

۴) قطعه

٣) چهارياره

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

٣٨-مفهوم بيت زير با كدام بيت تناسب دارد؟ (تامين اجتماعي سال ٩٣ و ٩٤)

خطا بود که نبیند روی زیبا را»

«که گفته در رخ زیبا نظر خطا باشد

۱) پیر دردی کش ما گرچه ندارد زر و زور / خوش عطابخش و خطاپوش خدایی دارد

۲) ای که گفتی نه صواب است نظر به رخ خوبان / از صواب اهل نظر باز شناسد خطا را

٣) ما چون نشانه پای به گل در بمانده ایم / خصم آن حریف نیست که تیرش خطا رود

۴) خطای بنده نگیری که مهتران ملوک / شنیده اند نصیحت ز کهتران خدم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۳۹ -هنگام آوردن کلمه یا عبارت یا جمله ای برای توضیح بیشتر آن رعایت کدام علایم نگارشی توصیه می گردد؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

۱) کمانک ۲) قلاب ۳) گیومه ۴) ممیّز

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. کمانک یا همان پرانتز در این موارد استفاده می شود: الف) معنی و معادل یک کلمه؛ ب) توضیح بیشتر؛ ج) ذکر تاریخ، شهرت، تخلص، نام سابق و....

۴۰ -در بیت زیر کدام فعل نا گذر است؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

«تو هیچ عهد نبستی که عاقبت نشکستی مرا بر آتش سوزان نشاندی و ننشستی»

۱) نبستی ۲) نشکستی ۳) نشستی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. فعل ناگذر، فعلی است که فقط به نهاد نیاز دارد و معنای آن کامل می شود و نیازی به مفعود، متمم و مسند ندارد. فعل نشستن، ناگذر است.

۴۱-آرایههای بیت زیر کدامند؟ "کاکل مشک فشان بر مه شب پوش مپوش .... سنبل غالیه سا بر گل خود روی مسای" (آموزش و پرورش سال ۹۵)

۱) تشبیه، حسن تعلیل ۲) استعاره، واج آرایی ۳) جناس، تلمیح ۴) مجاز، حسن تعادل

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. آرایه های استعاره و واج آرایی در بیت مورد نظر بکار رفته اند.

### ۴۲ کدام عبارت، فاقد غلط نگارشی است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

۱) مس سر و پا از اعمال وضو است.

۳) عدّه ای با خرید نان بیش از حد افراط می کنند. ۴) همه بچه های کلاس به او احسن گفتند.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. کلمات مسح، استعفا و احسنت به ترتیب در گزینه های ۱،۲ و ۴ دارای غلط نگارشی می باشند.

## ۴۳- کدام واژهها « صفت نسبی» هستند؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

۱) زیبایی-خواب آلوده ۲) گذشته – فراموشکار ۳) گل اندود – آبدیده ۴) آسمانی – دروغین

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. صفت نسبی آن است که نسبت به چیزی یا محلی را برساند و علامتهای آن عبارت است از:

۱- «ی» در آخر کلمه مانند: آسمانی، زمینی، آتشی، هوایی، خاکی، پارسی، اصفهانی، نیشابوری «ی» نسبت همواره به مفرد پیوسته می شود و کلماتی از قبیل: کاویانی، خسروانی، کیانی، پهلوانی، نادر است و بر آن قیاس نمی توان کرد.

۲- (۱۵) مخفی و غیرملفوظ: دوروزه، یکشبه، یکساله، صده، دهه، هزاره و این (۱۵) غالباً در ترکیبات عددی استعمال می شود؛ و گاهی
 تنهایی در غیر این مورد استعمال شده است، مثل: نبرده

۳-«ین» و این در آخر اسمها درمی آید: سفالین، جوین، گندمین، بلورین، گلین؛ و گاهی این ادات را با «ه» جمع می کنند و در آخر کلمه می آورند: بلورینه، زرینه، سیمینه، پشمینه

۴- «گان» مانند: گروگان، پدرگان

#### ۴۴- لقمه چیدن کنایه از چیست؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

۱) کناره گرفتن ۲) لقمه برداشتن ۳) تکدی کردن ۴) کار عجیب کردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. لقمه چیدن کنایه از گدایی کردن است. تکدی یعنی گدایی.

۴۵-بیت زیر فاقد کدام آرایه ی ادبی است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

"دست از مس وجود چومردان ره بشوی تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی"

۱) تشبیه ۲) کنایه ۴) ایهام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

### ۴۶-. در کدام بیت، آرایه های "تشبیه، تلمیح و جناس تام" یافت می شود؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

کنون که می دمد از بوستان نسیم بهشت من و شراب فرحبخش و یار حور سرشت

۲) نه من از پرده تقوا به در افتادم و بس پدرم نیز بهشت ابد از دست بهشت

۳) عالم بهشت گشته عنبر سرشت گشته کاشانه زشت گشته صحرا چو روی حورا

۴) قیامت کسی بینی اندر بهشت که معنی طلبد کرد و دعوی بهشت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۲ صحیح میباشد. پرده تقوا: تشبیه؛ بهشت اول و بهشت دوم: جناس تام؛ مصراع دوم تلمیح دارد.

### ۲۷- کدام عبارت به ویرایش نیاز دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

۱) هنر، آدمی را به شناخت، چشمه زیبایی ها فرا میخواند.

۲) از فرمایشات جناب عالی در طول سال، بسیار بهره بردیم.

۳) نوع بیماری پس از تحقیقات و آزمایش های متعدد، شناخته شد.

- ۴) گاهی که دوست فاضلی را می بینم از او برای همکاری، شخصا دعوت می کنم.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲صحیح می باشد.

#### ۴۸ کتاب "در خدمت وخیانت روشنفکران" اثر کیست؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

٣) ملك الشعراي بهار ۴) جلال آل احمد

۲) زرین کوب ۱) صادق هدایت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. کتاب "در خدمت و خیانت روشنفکران" کتابی از جلال آل احمد است که در سال ۱۳۴۳ نوشته شد و نخستین بار در سال ۱۳۵۸ شمسی منتشر گردید.

## ۴۹ معنی واژههای «ساری - شاذ» به ترتیب کدام است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۳) مسرور – طرب جوی ۴) سروری – تیزی

۲) نفو ذ کننده – نادر ۱) بانشاط – تېز

- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: معنی لغات ساری و شاذ به ترتیب نفوذ کننده و نادر می باشد. پس گزینه ۲ صحیح مى باشد.
  - ۵۰ در بیت زیر، معنای «صدربان» کدام است؟ (دستگاههای اجرایی فراگیر دوم سال ۹۴)

گر بدی آنجا بداری صلحشان»

«صاحب سری عزیزی صدربان

۴) فتنه انگیز و جاسوسی

۳) فصیح و بلیغ

۲) سخن چین و حراف

۱) معترض و گله مند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: واژه "صدزبان" به معنای فصیح و بلیغ میباشد. پس گزینه ۳ صحیح میباشد.

## ۵۱ - آرایه های بیت زیر، کدام اند؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

من تن و بال تنک چون پرکاهی دارم»

«بار هجران، تن چون پاره کوهی خواهد

۱) کنایه-تضاد-تلمیح ۲) کنایه-تشبیه-تضمین ۳) تشبیه-جناس-تضاد ۴) تلمیح-تشبیه-جناس

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح است. تشبیه هجران به بار، جناس بین کاه و کوه، تضاد بین کاه و کوه.

#### ۵۲-کدام بیت فاقد آرایه پارادوکس (متناقض نما) است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

و گر نادان بود دانا من آن دانای نادانم

۱) اگر پنهان بود پیدا من آن پیدای پنهانم

من آن هشیار سرمستم که نبود بی قدح دستم
 نگویم نیستم هستم بلی هم این و هم آنم

بصورت نیستم مایل بهر معنی که میدانم

۳) ز معنی نیستم خالی بهر صورت که میبینم

که هم ایمان من کفرست و هم کفرست ایمانم

۴) برو از کفر و دین بگذر مرا از کفر دین مشمر

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. متناقض نما یا تناقض ظاهری آوردن دو واژه یا دو معنی که به ظاهر متناقض و متضاد به نظر میرسند مانند: غم شیرین، جک جدی. در تمامی گزینه ها به جز گزینه سوم این آرایه بکار رفته است. "پیدای پنهان"، "هشیار سرمست"، "کفر دین ".

### ۵۳-کدام بیت، دارای آرایه متناقض نما ( پارادو کس) است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

۱) شادی ندارد آنکه ندارد به دل غمی آن را که نیست عالم غم نیست عالمی

۲) کی شود این روان من ساکن این چنین ساکن روان که منم

۳) ز خاک من اگر گندم بر آید از آن گر نان پزی مستی فزاید

۴) بشوی ای خردمند از آن دوست دست که با دشمنانت بود هم نشست

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. متناقض نما یا تناقض ظاهری آوردن دو واژه یا دو معنی که
 به ظاهر متناقض و متضاد به نظر میرسند مانند: ساکن روان.

#### ۵۴-داستان "گاو" و "جزیره سرگردانی"، به ترتیب از آثار کدام یک از نویسندگان بزرگ است؟ (دیوان محاسبات سال ۹۴)

۲) غلام حسین ساعدی-سیمین دانشور

١) صادق هدايت-غلام حسين يوسفي

۴) صادق چوبک- سیمین دانشور

٣) صادق هدايت-جلال آل احمد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. داستان گاو نوشته غلامحسین ساعدی میباشد. و جزیره سرگردانی نام رمانی نوشته خانم سیمین دانشور است که در سال ۱۳۷۲ از سوی انتشارات خوارزمی در تهران به چاپ رسیده است.

### ۵۵- كدام عبارت، فاقد حشو ( تكرار زايد) است؟ (دستگاههاى اجرايى - فراگير اول سال ۹۴)

۱) دکتر محمد معین، در سن پنجاه سالگی بدرود حیات گفت. ۲) آخرین مسابقه فینال را در خانه دوستم مشاهده کردم.

۳) در شب لیلهٔ القدر،دو رکعت نماز حاجات به جای آوردم. ۴) کودک،با کوشش فراوان،بوته ذرت را از زمین کند.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد. در دستور زبان حشو به کلمه یا عبارت زایدی گفته می شود که جمله از جهت معنی به آن نیازی ندارد و تعادل لفظ و معنی را در جمله به هم می زند و گاه می تواند باعث فساد معنی شود. مانند واژه ی "سن" در عبارت اول، "آخرین مسابقه" در عبارت دوم و "دو رکعت" در عبارت سوم

### ۵۶ – كدام اثر، از ملك الشعرى بهار است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۱) شرح مثنوی مولوی ۲) تصحیح کلیات سعدی ۳) تصحیح جوامع الحکایات ۴) سبک شناسی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. سبک شناسی یا تاریخ تَطَوُّر نثر فارسی نام مجموعه کتابی است که محمدتقی بهار، شاعر، نویسنده و روزنامهنگار معاصر، آن را در سه جلد تدوین کرد.

۵۷-مفهوم کنایی "کلاه از سر کودک عقل می افتد" چیست؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

۲) تحیر و سرگشتگی خرد

١) حسرت خوردن عقل

۴) برحذر بودن خردمند از کودک

۳) بازماندن خردسال از تعقل

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. همانطور که در درس چهاردهم ادبیات پیش دانشگاهی خواندیم "کلاه از سر کودک عقل میافتد" یعنی عقل در برابر عظمت تو عاجز و حیران می شود و در واقع همان معنای تحیر و سرگشتگی خرد را می رساند.

۵۸ با توجه به بیت زیر کدام واژه معنای " ایهامی" دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

گفتم که ماه من شو، گفتا اگر بر آید»

«گفتم غم تو دارم، گفتا غمت سر آید

۴) براید

۳) سر آید

۱) ماه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

۵۹ در بیت زیر، کدام واژه «ایهام» دارد؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۲) غم

مسكين دلم به زحمت مردم رضا نبود» «دوشم نخفت ديده به بالين دل ولي

۲) دیده

۴) مردم

۳) دوش

۱) رضا

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. رضا به دو شکل رضایت و نام شخص مطرح می شود.

۶۰ آرایه های بیت زیر کدامند؟ (قوه قضاییه ۹۶)

حیف باشد که تو در خوابی و نرگس بیدار»

«تا کی آخر چو بنفشه سر غفلت در پیش

۲) استعاره – پارادو کس – ایهام

۱) کنایه – تشبیه – تضاد

۴) ایهام – کنایه – تضاد

۳) تشبیه – پارادو کس – کنایه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. سر غلفت در پیش گرفتن، کنایه است. همچون بنفشه، تشبیه است. خواب و بیدار تضاد دارد.

91- در بیت زیر، «آب از چشم گرفتن» کنایه از چیست؟ (قوه قضاییه ۹۶)

چشم تو آب چشم ز آهو گرفته است»

«مرد گزیده گر رمد از خلق دور نیست

۴) گریستن

٣) نهایت بدبختی

۲) کار بیهو ده کر دن

۱) ترساندن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. آب چشم گرفتن، کنایه از به گریه در آوردن و وادار به گریه

#### ۶۲- کدام بیت، مفهومی نظیر بیت زیر دارد؟ (قوه قضاییه ۹۶)

هرگز نکند در گرانمایه به چنگ»

«غوّاص گر اندیشه کند کام نهنگ

وین سر شوریده باز آید به سامان غم مخور

۱) ای دل غمدیده حالت به شود دل بد مکن

دائماً يكسان نباشد حال دوران غم مخور

۲) دور گردون گر دو روزی بر مراد ما نرفت

۳) هان مشو نومید چون واقف نهای از سر غیب باشد اندر پرده بازی های پنهان غم مخور

سرزنشها گر كند خال مغليان غم مخور

۴) در بیابان گر به شوق کعبه خواهی زد قدم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. بیت مورد نظر سوال، به مفهوم این می باشد که وقتی دستهایی انسان را یاری نماید، دیگر نباید غصه اتفاقات بد را خورد. بیت گزینه سوم، نزدیک ترین مفهوم را به مفهوم بیت سوال دار د

### ۶۳– بیت زیر، با کدام بیت، قرابت مفهومی دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

«دریاب کنون که نعمتت هست به دست

کاین دولت و ملک می رود دست به دست»

۱) توانگرا چو دل و دست کامرانت هست

بخور، ببخش که دنیا و آخرت بردی ضرورت است که گاهی از او بیندیشند

۲) توانگران که به جنب سرای درویشند

یکی علم نتوان گرفتن به خنجر

۳) هزاران توان یافت خنجر به دانش

ازو آز و تیمار در بند گشت

۴) توانگر شد آن کس که خرسند گشت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

## ۶۴ – دفتر شعری و ادبی "تو را ای کهن بوم و بر دوست دارم"سروده کدام شاعر معاصر است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

۴) هو شنگ ابتهاج

۳) شفیعی کدکنی

٢) سلمان هراتي

١) اخوان ثالث

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. دفتر شعری و ادبی "تو را ای کهن بوم و بر دوست دارم" سروده مهدى اخوان ثالث مى باشد.

### ۶۵- کدام اثر، از آثار «فریدون مشیری» است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۴) از این اوستا

۳) کرامت آبی

٢) سو ته دلان

١) آه باران

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: مجموعه آه باران از آثار فریدون مشیری میباشد. که در سال ۱۳۶۷ منتشر شد. پس گزینه ۱ صحیح میباشد.

## 98- معنى واژههاى «صفير - عظت»، به ترتيب چيست؟ (ديوان محاسبات سال ٩٤)

۲) فرستاده- نصیحت کردن

١) بانك وصدا - پند دادن

۴) فرستاده – عظیم دانستن

٣) فغان و فرساد- بزرگ شمردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. معنای واژههای «صفیر – عظت» به ترتیب بانگ، صدا، آوا - پند دادن نصیحت کردن میباشد.

۶۷-عبارت «پروردگارا، از خصلت طمع که دنائت آورد و آبرو ببرد، به درگاه تو پناه می آورم» با کدام بیت، قرابت مفهومی دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

پل بسته ای که بگذری از آبروی خویش

۱) دست طمع چو پیش کسان می کنی دراز

گوشه گیران را ز آسایش طمع باید گسیخت

۲) عدل سلطان گر نپرسد حال مظلومان خویش

بیشتر دست طمعکار از عصا گردد بلند

۳) پیش راه حرص پیری چوب نتواند گذاشت

ولی چگونه مگس از پی شکر نرود

۴) طمع در آن لب شیرین نکردنم اولی است

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بیت اول با عبارت مورد نظر به لحاظ مفهوم نزدیک میباشند.

۶۸-بیت «افتادگی آموز اگر طالب فیضی / هرگز نخورد آب، زمینی که بلند است» با کدام بیت ارتباط مفهومی دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

نماند هیچ کس جاوید در بند

۱) صبوری کن در این غم روزکی چند

خواهش افسر شمار و خواه افسار

۲) افسری کان نه دین نهد بر سر

همچو تنور گرم مشو از پی شکم

۳) افکنده همچو سفره مباش برای نان

آن سر که خاک شد به ره از آسمان گذشت

۴) مضمون سرنوشت دو عالم جز این نبود

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. بیت مورد نظر با گزینه چهارم به لحاظ مفهوم ارتباط دارد؛ چرا که هر دو در مدح فروتنی، خشوع و افتادگی صحبت می کنند.

### ۶۹ – كدام اثر از «آلبر كامو» است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

٣) وداع با اسحله ۴) مسخ

محاكمه
 محاكمه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. سوء تفاهم نمایشنامهای است که در سال ۱۹۴۳ توسط آلبر کامو نوشته شده است.

#### ۷۰- «شهری چون بهشت – نفرین زمین»، به ترتیب از آثار چه کسانی است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

٢) جلال آل احمد-صادق چوبك

١) سيمين دانشور-جلال آل احمد

۴) جمال زاده-صادق هدایت

٣) سيمين دانشور-جمال ميرصادقي

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. «شهری چون بهشت – نفرین زمین» به ترتیب از آثار سیمین دانشور، جلال آل احمد می باشند.

### ۷۱ - در کدام بیت آرایه (پارادو کس) مشهود است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

۱) آن که روی دوست دید او را به کفر و دین چه کار وان که مست عشق گشت از باده و جامش بگو مگو

۲) ورق تا نگردانده باد خزانی

غنيمت شمر نو بهار جواني

۳) چرخ مردم خوار اگر روزی دو مردم پرورست

نیست از شفقت مگر پروازی او لاغرست

۴) همین که چشم تو صفهای غمزه بر هم زد

نخست قلب سليم شكستگان بشكست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. متناقض نما (پارادوکس) آوردن دو واژه یا دو معنی که به ظاهر متناقض و متضاد به نظر میرسند، مانند: غم شیرین که در بیت سوم کلمات پرور (به معنای چاق و فربه) و لاغر در بیت آمده است.

#### ۷۲-کدام عبارت فاقد عیب نگارشی است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

۲) خانم مدیره محترمه، در جلسه حضور بهم رسانید.

۱) در بین دوستان، محمد از نظر علمی، اعلم تر است.

۴) روز جمعه، تلفناً از دوستم دلجویی کردم.

۳) مبارزه برای آزادی، پیشینه تاریخی دارد.

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد.

٧٧- بيت زير با كدام بيت، قرابت مفهومي دارد؟ (فراگير چهارم و آموزش و پرورش سال ٩٤)

هر دو جانسوزیم اما دوستار انجمن»

«من تورا مانم به عینه تو مرا مانی درست

با دشمنان قدح کش و با ما عتاب کن

١) زان جا كه رسم و عادت عاشق كشي توست

بر جهان بخشودم و بر خود نبخشودم چو شمع

۲) سوختم تا گرم شد هنگامه دلها ز من

ترسم ای دوست که بادی ببرد ناگاهم

۳) ذره خاکم و در کوی توام جای خوش است

که کید دشمنت از جان و جسم دارد باز

۴) به نیم بوسه دعایی بخر ز اهل دلی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۷۴- با توجه به بیت زیر، معنی کلمات «تا-نوا»، به ترتیب کدام است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴) «تا لشکر غمت نکند ملک دل خراب جان عزیز خود به نوا می فرستمت»

۲) برای اینکه – آواز

۱) آگاه باش – شعر و غزل

۴) برای اینکه- گروگان

۳) تا وقتی که – گروگان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. معنی بیت: برای اینکه لشکر غم تو کشور دلم ویران نکند، جان عزیز خود را به عنوان گروگان برایت میفرستم.

#### ۷۵ – «بر کشیدن»، در عبارت زیر به کدام معناست؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

«یعقوب آن قوم را که بدو تقرب کرده بودند، فرو گرفت و هرچه داشتند بستند وبراند و این سر برکشید و اعتمادها کرد در اسباب ملک»

۴) احضار کرد

۳) اعدام کرد

۲) به پایگاه بلند رسانید

۱) زندانی نمود

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

#### ۷۶- نگارش کدام مورد صحیح نیست؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

۲) شاعری را از نوجوانی آغاز و تا پایان عمر ادامه داد.

حسن به برادرش گفت که مقاله ات منتشر شده است.

۴) فکر خود را به انچه می بیند، میسپارد.

٣) من به او گواهي مي دهم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. شیوه نگارش صحیح جمله گزینه دوم به این شکل است: شاعری را از نوجوانی آغاز کرد و تا پایان عمر ادامه داد.

## ۷۷-«طاعون» از آثار مهم كدام نويسنده است؟ (ديوان محاسبات سال ۹۴)

۴) آلبركامو

۳) هر مان هسه

۲) فرانس فانون

۱) ارنست همینگوی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد. طاعون از آثار نویسنده فرانسوی آلبر کامو می باشد.

۷۸-بیت زیر، با کدام بیت، تناسب مفهومی دارد؟ «در نیابد حال پخته هیچ خام / پس سخن کوتاه باید والسّلام» (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

هم ز تاثیر مداوا و هم ز تدبیر طبیبم

۱) درد بی درمان عشقم کشت و کرد آسوده خاطر

دیده گشادم به تماشای تو

۲) سینه نهادم به دم تیغ عشق

كز حالت پياده غافل بود سواره

٣) اي شهسوار چالاک احوال ما چه داني

خم زنجير تو را بر دل شيدا زده ام

۴) منم آن عاشق دیوانه که از غایت شوق

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. بیت سوم با بیت مورد نظربه لحاظ مفهوم تناسب دارد.

٧٩- كدام بيت، فاقد مفهوم عبارت زير است؟ (فراگير چهارم و آموزش و پرورش سال ٩٤)

»با بی خردان هر گز دوستی مکن که بی خرد از دشمن باخرد بتر بود»

خصم دانا که دشمن جان است بهتر از دوستی که نادان است

۲) زنادان نیابی جز از بدتری نگر سوی بی دانشان ننگری

۳) دوستی ابله بتر از دشمنی است
 ۳) دوستی ابله بتر از دشمنی است

۴) دوست خواهي که تا بماند دوست آن سخن گو که طبع و عادت اوست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. همه گزینه های ۱، ۲ و ۳ اشاره به این مطلب دارد که نباید نادان را به دوستی خود در آورد.

#### ۸۰ متن زیر از کیست و از چه نوع سخنوری می باشد. ؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

«عبارتی است که گوینده را در آن مقصد و مرادی به جز بیانی ساده و ادای قصدی خالی از احساسات و هیاجانات درونی نباشد»

۱) فروغ الزمان فرخزاد – سخن منظوم ۲) ملک الشعرای بهار – نثر

٣) جلال الدين هماي – نثر مسجع ) زرين کوب – سخن منظوم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. این متن بر گرفته از کتاب سبک شناسی نوشته ملک الشعرای بهار بهار میباشد. که در تعریف نثر ساده میباشد.

۸۱ کدام یک از شعرای نامبرده، حسبیه سراست؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۱) عبید زاکانی ۲) خواجوی کرمانی ۳) مسعود سعد سلمان ۴) فخرالدین عراقی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: از شعرای بنام حسبیه سرا (زندان نامه) مسعود سعد سلمان می باشد. پس گزینه ۳ صحیح می باشد.

۸۲- در ذکر عنوان مقالهها، رسالهها، اشعار، روزنامهها، آثار هنری و بخشهای مختلف یک کتاب یا نوشته معمولاً از کدام عبارت نگارشی استفاده می شود؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

۱) گیومه ۲) خط فاصله ۴) ستاره ۴) قلاب

### ۸۳-مصراع «كاشكى قيمت انفاس بدانند خلق» چه نوع جمله اى است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

۴) عاطفی

۳) خبري

۲) پرسشي

۱) امرى

• ياسخ تيم آموزشي E-Estekhdam.com: گزينه ۴ صحيح مي باشد.

۸۴ کدام بیت، با بیت زیر، ارتباط مفهمومی دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

خوشا کسی که در این راه بی حجاب رود»

«حجاب راه تو یی حافظ از میان بر خیز

تھی آی تا پر معانی روی

زهستی پری زان تهی می روی

مخموریت مباد که خوش مست می کند

۲) چشمت به غمزه خانه مردم خراب کرد

تا کجا بودی که جانم تازه می گردد به بوی

۳) ای نسیم کوی معشوق این چه باد خرم است

جان عشق به تماشاگه رضوان نرود

۴) گر بیارند کلید همه درهای بهشت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. معنای بیت صورت سوال: ای حافظ! وجود مادّی (جسم) تو مانعی است برای رسیدن به معشوق؛ پس بلند شو و این جسم مادی را فنا کن. خوشا به حال کسی که در راه عشق بی حجاب و مانع رود.

#### ۸۵ در کدام مورد نوع ترکیب متفاوت است؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

٢) چشم كوكب - شيشه دل

غمزه جانسوز – اختر سیار

۴) غرور دليران – چهره مقصود

٣) خاموشي زبان- اصلاح تن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. اولی ترکیب وصفی و دومی ترکیب استعاری می باشد.

#### ۸۶ مفهوم کدام بیت با سایر ابیات، تفاوت دارد؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) نخواستم که بگویم حدیث عشق و چه حاجت که آب دیده سر خم بگفت و چهره زردم

گم گشت در تو هر دو جهان از که جویمت

۲) ای بی نشان محض نشان از که جویمت

٣) چه حاجت است به اظهار عشق پیش تو ما را که اشک گوید و رخسار زرد و رنگ یریده

چشم تر دامن اگر فاش نکردی رازم

۴) سر سودای تو در سینه بماندی پنهان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در همه گزینه ها به این مفهوم اشاره شده است که رنگ رخسار خبر می دهد از سر ضمیر، اما گزینه دوم مفهومی متفاوت با سه گزینه دیگر دارد.

### ٨٧- بيت زير با كدام بيت ارتباط مفهومي دارد؟ (قوه قضاييه ٩٤)

«دود اگر بالا نشیند کسر شأن شعله نیست جای چشم ابرو نگیرد گر چه او بالاتر است»

۱) سعدی از سرزنش غیر نترسد هیهات غرقه در نیل چه اندیشه کند باران را

۲) بر سیه دل چه سود خواندن وعظ نرود میخ آهنین بر سنگ

۳) نه هر که صدرنشین شد عزیز شد که غبار اگر به دیده رسد تو تیا نخواهد شد

۴) باغ را بین چه غم که شاخ شکست باغبان راست غصهای گر هست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مفهوم بیت سوال این است که هیچ جزئی در یک سیستم نمی تواند جای دیگر اجزاء بنشیند و همان کار را انجام دهد، بلکه هر جزء منحصر به فرد است که در این صورت بیت گزینه سوم نیز به همین مفهوم، اشاره می کند.

#### ۸۸ کدام عبارت، نیاز به ویرایش دارد؟ (قوه قضاییه ۹۶)

١) آخرين مسابقه فينال را ديدم. ٢) هنگام مد، آب دريا بالاتر است.

٣) او هيچوقت دست از پا خطا نمي كند. ۴) خورشيد هنوز برنيامده است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. فینال به معنای آخرین می باشد، گزینه اول حشو دارد.

#### ۸۹ کدام عبارت، نیاز به ویرایش دارد؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) زبان متون ادبی گذشته، اندکی دشوار است. ۲) زبان نوشته، باید ساده و قابل فهم باشد.

۳) او روز گذشته، از سمت خود استیفا داد. ۴) تعدنامه از اسناد رسمی است که بین دو نفر یا بیشتر منعقد می گردد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. بجای استیفا بایستی از استعفا استفاده کرد.

۹۰ کدام عبارت نیاز به ویرایش دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

۱) در هنگام مطالعه، باید مطالب موردنظر را به دقّت مورد بررسی قرار دهیم.

۲) ملّت ایران، علیه رژیم سلطنتی، قیام کرد.

۳) شعر، آفرینش زیبایی به وسیله ی رنگ و سنگ و فلز است.

۴) گاها دوست فاضلی را که می بینم از او برای همکاری، شخصاً دعوت می کنم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۴ صحیح میباشد. عبارت چهارم نیازمند ویرایش میباشد.

#### ٩١- كدام جمله به ويرايش نياز دارد؟ (سازمان ثبت اسناد و املاك كشور سال ٩٣)

- ۱) نوع بیماری پس از تحقیقات و آزمایش های متعدد، شناخته شد.
- ۲) ابتكار شما را در انتشار این نشریه كه می تواند در رشد تحقیقات نقشی به سزا داشته باشد، تحسین می كنم.
  - ۳) گزارشهای دریافتی از پیشرفت تحسین برانگیز برنامه و درخور توجه بودن آن حکایت دارد.
    - ۴) نتایجی را که امروز به دست آمد گزارش می کنم.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. جمله گزینه سوم، کژتابی دارد و مبهم است. بایستی به صورت روان به نگارش در آید: گزارش ها حاکی از پیشرفت تحسین برانگیز برنامه دارد و درخور توجه است.

## ۹۲ در کدام مورد، «غلط املایی» یافت می شود؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

- ١) قلب و فؤاد، الغر و نحيف، متألم و دردمند، اسف و اندوه
- ٢) سفاهت و ناداني، تلطيف ذهن، ابتر و ناقص، اعزاز و اكرام
- ۳) تضّاد و طباق، قصد و عزیمت، سپاس گزاری و تقدیر، تواضع و افتادگی
- ۴) آماده سازی و تعبیه، بذل و بخشش، سیلی و قفا زدن، رزیلتهای اخلاقی
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. در دسته چهارم املای صحیح واژه رزیلت بصورت: «رذیلت» میباشد.

## ۹۳- کدام عبارت، نیاز به ویرایش دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

- ۱) برای نوشتن مقاله، نخست باید موضوع مناسب و جالبی پیدا کرد.
- ۲) وقتی شما یکی از روزنامه های عصر را باز می کنید، ده ها مقاله کوتاه و بلند در آن می بیند.
  - ۳) با شعارهای روزنامه نویسان و فرمایشات خطیبان حرفه ای هیچ کاری نمی توان انجام داد.
- ۴) آثار ادبی ایران، آیینه اندیشهها، باورها، هنرمندیها و عظمت روحی و معنوی ملت ایران است.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. نشانه جمع عربی «ات»، نباید با کلمه فارسی «فرمایش» جمع بسته شود و شیوه صحیح آن «فرمایش ها» است.

#### ۹۴ کدام عبارت نیاز به ویرایش دارد؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

- ۱) ممکن است، بسیاری از واژههای گزیده شده، نامأنوس باشد.
- ۲) آنچه آینده، زبان فارسی را تهدید می کند از درون است نه از بیرون.
- ۳) در غرب، داستانهای کوتاهی که قهرمانان آنها، جانوران هستند را فابل می نامند.
- ۴) معمولاً قصه ها را با این عبارت برای کودکان آغاز می کنند: « یکی بود، یکی نبود»
  - پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۳ صحیح می باشد.

#### ۹۵ – نفش واژههای خطا و پنجه به ترتیب در بیت زیر کدام است؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

خطاست ینجه مسکین ناتوان بشکست»

«به بازوان توانا و قوت سر دست

۴) نهاد – مفعول

۳) مسند – متمم

۲) مسند — مفعو ل

۱) نهاد – مستند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. مسند به سوال (چه چیزی و چه کسی) پاسخ می دهد و مفعول به سوال (چه چیزی را) و (چه کسی را). مصراع دوم به این شکل خواهد بود: پنجه مسکین ناتوان را شکستن، خطا است. پنجه مفعول است و خطا، مسند.

### ٩٤-ساختمان كدام واژه، متفاوت است؟ (آموزش و يرورش سال ٩٥)

۴) چشمه سار

۳) کو د کستان

۱) فرهنگ نامه ۲ ) وحشی گری

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

#### ٩٧-در كدام عبارت، «غلط املايي» يافت مي شود؟ (ديوان محاسبات سال ٩٤)

- ۱) جباری که در فطرت کاینات به وزیر و مشیر و معونت و مظاهرت محتاج نگشت.
- ۲) برای هدایت و ارشاد رسولان فرستاد تا خلق را از ظلمت جهل و ظلالت برهانیدند.
- ٣) اكنون شمتى از محاسن عدل كه پادشاهان را سمين تر حليتي است، ياد كرده شود.
- ۴) درود و سلام و تحیت و صلوات ایزدی بر ذات معظم مصطفی و اصحاب و اتباع و یاران.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. سمین تر = ثمین تر

### ٩٨ - صورت املايي كدام يك از موارد زير صحيح است. ؟ (تامين اجتماعي سال ٩٣ و ٩٤)

۱) هر سر موی مرا با تو هزاران کار است ما کجاییم و ملامتگر بیکار کجاست؟

۲) مرید پسر مغانم زمن مرنج ای شیخ چرا که وعده تو کردی واو بجا آورد

۳) حافظ ار بر صدر نشیند زعالی مشربی است عاشق دردی کش اندر بند مال و جاه نیست

۴) زاهد شراب کو ثر و حافظ پیاله خواست تا در میانه خواسته کردگار چیست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

#### ۹۹ –در کدام مورد، املای واژه با توجه به معنی مقابل آن، غلط است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۱) معلوف: خو گرفته ۲) سباع: درندگان ۳) نقض: شکستن ۴) نعت: وصف کردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. واژه مألوف به معنای خو گرفته و الفت گرفته است.

#### ۱۰۰-واژه های کدام مورد، «صفت لیاقت» محسوب می شوند؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

۱) بی خردی، دشمنی ۲) پوشیدنی، خوابیدنی ۳) پاکدامنی، بزرگی ۴) نویسندگی، تشنگی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. صفت لیاقت: صفتی است که شایستگی و قابلیت موصوف را می رساند. مصدر + ی: خوردنی/ پوشیدنی.

## ۱۰۱-در كدام گروه كلمه، ساختمان واژهها متفاوت است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

۱) هنرستان، سروستان ۲) نمکزار، لاله زار ۳) سازگار، آفریدگار ۴) سحرگاه، خوابگاه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۱۰۲ - در کدام گروه کلمه، غلط املایی یافت می شود؟ (دستگاههای اجرایی – فراگیر دوم سال ۹۴)

۱) عجز و لابه- واثق و معتمد ) محمل و كجاوه- زنجير و مسلسل

۳) گزیر و گریز - مذلت و خواری ۴) باطن و ضمیر - مهمل و بیهوده

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ مُحمل با (ح) و فتحه م اول، به معنای کجاوه می باشد. و مُهمل با (ه) و ضمه میم اول به معنای سخن بیهوده و یاوه می باشد. پس گزینه ۲ صحیح می باشد.

## ۱۰۳ – در کدام گروه کلمه، غلط املایی وجود دارد؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۲) صحیفه و دفتر - مقهور و مقلوب

۱) حشر و رستخيز - طره سنبل

۴) تعارض و تفاوت – سیره و فاخته

۳) رقت و ناز كدلى - نسيان و فراموشي

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در گزینه دوم املای صحیح واژه مقلوب: «مغلوب»، که به معنای شکست خورده و خوار شده میباشند.

#### ۱۰۴ - در کدام عبارت، «کژتابی» وجود دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

۱) با خواندن هر متن داستانی، باید به درون مایه و محتوای آن بیاندیشیم.

۲) دخترک مانند پدرش، تصویری از چهره مادرش کشید.

٣) جوانان نيك بخت، اندرز خيرخواهان را مي پذيرند.

۴) ادبیات داستانی، همه آثار روایی را در بر می گیرند.

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. ادبیات داستانی، نهاد مفرد است و فعل آن باید به شکل مفرد
 نوشته شود.

#### ۱۰۵ – کاربرد کدام پسوند، با همه واژههای (بو، گل، تاک) مناسب و معمول است؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

۴) گاه

۳) کده

۲) زار

۱) ستان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بوستان، گلستان و تاکستان، به صورت رایج و معمول استفاده می شود.

### ۱۰۶-در كدام گروه اسمى، «غلط املايى» وجود دارد؟ (ديوان محاسبات سال ۹۴)

۲) انیس و مالوف، قصر امل

١) صله، ارحام، خواستگاه اجتماعي

۴) ساطع و درخشان، محظور و رودربایستی

۳) ابا و امتناع، غلیان درونی

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. املای صحیح خواستگاه اجتماعی بصورت خاستگاه اجتماعی میباشد.

#### ۱۰۷ - در بیت زیر، نقش واژههای «خدا، تو، مردانه» به ترتیب کدام اند؟ (آموزش و پرورش سال ۹۵)

چو مردانه در این ره می زنی دم»

«خدا يار تو باشد در دو عالم

۴) مسند، مضاف اليه، متمم

۳) نهاد، مسند، قید

۲) مسند، نهاد، متمم

١) نهاد، مضاف اليه، قيد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

### ۱۰۸ - در کدام بیت غلط املایی وجود دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

اشتر طلبید و محمل آراست

١) چون موسم حج رسيد برخاست

ز زایل مر او را همی خاستند

۲) ز هر جای خواهشگران خاستند

مشاطه نمي خواهد،زيبايي رخسارم

٣) از خون رگ خویش است گر رنگ به رخ دارم

نی در طلب یارم، نی در غم اعیارم

۴) بر ساقه خود ثابت فارغ ز مدد کارم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در مصرع دوم از بیت دوم زایل غلط میباشد و در واقع «زابل» است.

#### ۱۰۹ - ساختمان واژههای کدام گروه متفاوت است؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

۴) دادستان - جان ستان

۳) هنرستان – نیستان

ان ۲) گلستان – بهارستان

۱) سروستان - لارستان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. دادستان: مکانی که عدل برقرار می شود ؛ جان ستان: شخصی که جان را می گیرد.

### ۱۱۰ – کدام عبارت نگارشی، برای نشان دادن اسامی و عناوین و اصطلاحات علمی یا فنی کاربرد دارد؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

۴) گبو مه ())

٣) قلاب []

۲) کمانک ()

۱) ستاره \*

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. از گیومه به منظور نشان دادن اسامی، عناوین و اصطلاحات علمی یا فنی استفاده می کنیم.

### ۱۱۱- کدام عبارت، کژتابی دارد؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) آفتاب روشن در پرده نخواهد ماند.

۲) هیچ دورانی از آدمهای بزرگ خالی نیست.

۳) برترین نیروی آدمی، توانایی شناخت دنیاست.

۴) به دوست همسایهام، سلام کردم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. عبارت گزینه چهارم کژتابی دارد، زیرا به دو شکل معنی می شود: ۱. به همسایهام که دوست من است سلام کردم؛ ۲. به کسی که دوست همسایهام می باشد، سلام کردم.

#### ۱۱۲ - ساختمان كدام دو واژه، با ساير واژگان تفاوت دارد؟ (قوه قضاييه ۹۶)

۱) پایمرد - خزانهدار ۱ انشکده

٣) شهير - گلاب پاش ) پکدل - جنگجو

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. شهیر صفت است و گلاپپاش اسم جا و مکان است. در گزینه های دیگر، هر دو واژه قید شده در گزینه ها با از نظر ساختمان واژه با هم متناسب هستند.

#### ١١٣- رابطه معنايي كدام واژه ها، متفاوت است؟ (قوه قضاييه ٩٤)

۱) فرتوت و پیر – رزق و روزی ۲ کهین و مهین – بعید و قریب

۳) فروزان و تابان – گرانمایه و باارزش ۴ ) مهر و خورشید – لطیف و نیکو

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در همه گزینه ها معنای واژه ها با هم مترادف است اما در
 گزینه دوم، بین واژه ها تضاد معنایی وجود دارد.

#### ۱۱۴ – در کدام گروه، واژههای همخانواده «غلط» آمده است؟ (قوه قضاییه ۹۶)

۱) عزت و عزیز (۱ مبصر – بصیرت

۳) تقریر – قرائت ۴) غنی – مغنم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. غنی به معنای سرشار و مغنم به معنای غنیمت می باشد.

#### ۱۱۵- در كدام عبارت غلط املايي يافت مي شود؟ (تامين اجتماعي سال ٩٣ و ٩٤)

۱) خطیبی کریه الصوت خود را خوش آواز پنداشتی و فریاد بیهده برداشتی.

۲) جوانی خردمند از فنون فضایل حظی وافر داشت و طبعی نافر.

۳) ملوک و اغنیا را در چشم همت او شوکت و هیبت نمانده.

۴) گفتم: عقل نفیست را چه شد تا نفس خسیس قالب آمد؟ زمانی به فکرت فرو رفت.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. در گزینه چهارم واژه قالب غلط میباشد و املای صحیح آن «غالب» میباشد.

## ۱۱۶- در همه عبارات زیر،غلط ویراشی یافت میشود، به جز عبارت....... (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

۲) کفشی که برادرم خریده بود را پدرم پسندید.

۱) سارق را دستگیر کردند و به زندان بردند.

۴) گلستان و بوستان، توسط شیخ اجل، سعدی شیرازی، نوشته شد.

۳) بسته سفارشی پدرم را به وسیله پست، برایش فرستادم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. همه عبارات به جز مورد اول نیاز به ویرایش دارند.

#### ۱۱۷- در کدام گزینه غلط املایی وجود دارد؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

- ١) راحت عاجل به تشویش محنت اجل منقص کردن خلاف رأی خردمند است.
- ۲) دیدم که نصیحت نمی پذیرد و دم گرم من در آهن سرد او اثر نمی کند، ترک مناصحت گرفتیم.
- ۳) فسق و فجور آغاز کرد مبذّری پیشه گرفت فی الجمله نماند از سایر معاصی منکری که نکرد و مسکری که نخورد.
  - ۴) فكيف مراكه در صدر مروت نشسته ام و عقد فتوت بسته و ذكر انعام در افواه عوام افتاده.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. در گزینه اول املای صحیح واژه منقص بصورت منغص میباشد.

۱۱۸ – با توجه به بیت زیر، معنی «قدوم» در مصراع اول و «گوهر» در مصراع دوم کدام است؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

بپرسیدش از گوهر و زاد بوم»

«زرش داد و گوهر به شکر قدوم

۴) گامها -جواهر

٣) گامها - اصل و نسب

۲) قدمها – سرزمين

۱) آمدن-خاندان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. قدوم: برگشتن از سفر، باز آمدن؛ گوهر: یکی از معنای آن اصل و خاندان است. از معنای دیگر گوهر، می توان به سنگی قیمتی و یا ذات و سرشت نام برد.

### ۱۱۹ – كدام عبارت نياز به ويرايش دارد؟ ( وزارت نيرو سال ۹۶)

- ۱) حاصل پریشان فکری، بی گمان، پریشان گویی است.
- ۲) آنها برای پیشبرد اهداف خود، خیلی وقت صرف کردهاند.
- ۳) نوع بیماری، پس از تحقیقات و آزمایشات متعدد، شناخته شد.
- ۴) زبان علمي، صرفا براي انتقال مستقيم مفاهيم دقيق علمي، به كار ميرود.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۳ صحیح میباشد. آزمایش یک کلمه فارسی است که نبایستی آن را با (ات) که شیوه جمع عربی است، جمع بست.

### ۱۲۰ در کدام بیت، غلط املایی وجود دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۱) بر سر کوت گر از باد اجل خاک شوم (۱

۲) گرچه از بهشت نگارم عنان بگرداند به روز حشر من و دوزخ و عذاب علیم

٣) اگرچه پشه نيارد شدن ملازم باز مرا به منزل طاووس رغبت است عظيم

۴) من از این ورطه هجران نبرم جان به کنار زان که غرقاب غم عشق تو بحری است عظیم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: الیم با (الف)، به معنای در دآور و در دناک می باشد و علیم با (ع) به معنای دانا و دارای علم بسیار می باشد. پس گزینه ۲ صحیح می باشد.

### ۱۲۱-کدام عبارت به ویرایش نیاز دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

٢) منطق الطير، توسط عطار نيشابوري سروده شد.

۱) كفشى را كه خريده بودى، پسنديدم.

۴) در کلاس، هم میز هست و هم تخته.

۳) دیدگاه او با دیدگاه روان شناسان، متفاوت است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۱۲۲ - در کدام مصراع، واژه مرکب وجود دارد؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۲) ای زبان، تو بس زیانی مر مرا

۱) هم صفير و خدعه مرغان تويي

۴) اي دريغا مرغ خوش الحان من

٣) مرد غرقه گشت جاني مي كند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: (خوش + الحان) پس گزینه ۴ صحیح است.

۱۲۳ - كدام واژهها، «صفت مفعولي» هستند؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۲) روشنی – تاریکی

۱) پرتابی – نهایی

۴) پاکدامنی – تنهایی

۳) بی خردی – ناپدری

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: واژههای پرتابی و نهایی صفت مفعولی میباشند. پس گزینه ۱ صحیح میباشد.

۱۲۴ - بیت زیر، با کدام، قرایت مفهمومی دارد؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

نصحیت نگیرد مگر در خموش»

«فراوان سخن باشد آگنده گوش

نشايد بريدن نينداخته

١) نبايد سخن گفت ناساخته

تو خود را به گفتار، ناقص مکن

۲) کمال است در نفس انسان سخن

نخواهی شنیدن مگر گفت کس

۳) چو خواهي گه گويي نفس برنفس

که بیند که شمع از زبان سوخته ست

۴) از آن مرد دانا دهان دوخته ست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۱۲۵ - آرایه های بیت زیر کدامند؟ (دیوان محاسبات سال ۹۴)

چرا که بر لبشان داستان فرهاد است»

«به بیستون همه نقشی زبان شیرینی است

۱) کنابه، تضاد، مجاز

٢) تلميح، ابهام، مجاز

۴) تلميح، پارادوكس، تشبيه

۳) تشبیه، کنایه، پارادوکس

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. آرایه های تلمیح، ابهام و مجاز هر یک به نوعی در بیت مورد نظر بکار رفته اند.

۱۲۶ – مفهوم بیت زیر، در کدام است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

عکس او را دیده تو بر این و آن»

«اندرون توست آن طوطی نهان

۲) نادیده گرفتن استعدادهای خود و دیگران

١) مبارزه و مخالفت با هوای نفس

۴) عدم شناخت انسان از خویشتن خویش

٣) غفلت از اسرار جهان هستي

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. مولانا در این مثنوی اشاره به طوطی درون و در واقع خویشتن انسان و عدم شناخت انسان از خود، دارد.

۱۲۷-در عبارت زیر، قبل از «با شکوه و عظمتی» کدام نشانه را باید گذاشت؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

«غروب ده در کویر با شکوه و عظمتی به یاد ماندنی فرا می رسد»

۴) و پر گول

۳) نقطه و بر گول

۲) نقطه

۱) دو نقطه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. ویر گول یا درنگ نما، میان عبارتها یا جملههای غیر مستقلّی که در مجموع، یک جمله کامل را تشکیل میدهد.

۱۲۸– کدام گروه کلمهها، فاقد "غلط املایی" است؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

- ۱) جملات تاثیرگذار –افراط و تفریط –سلاست و روانی
  - ۲) حظ زیابیی شناسی بیت معمور ادب مظهر اعتدال
    - ٣) اغتنام فرصت حسن خطام مخلّ فصاحت
    - ۴) مدح و زم تفقّد و دل جویی آرایش صّوری
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد.

۱۲۹ - در بیت زیر، نقش واژههای «زیبایی»، «گم»، «وطن»، به ترتیب کدام است؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

وین حال فرایاد من آورد وطن را»

«گم شد زنظر آن همه زیبایی و آثار

۲) نهاد، مسند، مفعول

۱) نهاد، مفعول، متمم

۴) متمم، نهاد، متمم

٣) متمم، مسند، مفعول

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد.

۱۳۰ آرایههای بیت زیر کدام اند؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

«ای حلقه زدی افعی مشکین تو بر دوش وی خنده زده شکر شیرین تو بر نوش»

۱) استعاره – جناس ۲) ایهام – مراعات نظیر

۳) تشبیه – حسن تعلیل ۴) مجاز – حسن تعلیل

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: در بیت مورد نظر آرایه های مجاز و حسن تعلیل بکار رفته است. پس گزینه ۴ صحیح

#### ١٣١ – مفهوم كدام بيت با ساير ابيات متفاوت است؟ ( وزارت نيرو سال ٩٤)

۱) به یک نا تراشیده در مجلسی برنجد دل هوشمندان بسی

۲) تو نیکو روش باش تا بدسگال به نقض تو گفتن نباید محال

۳) شنیدستی که گاوی در علفزار بیالاید همه گاوان ده را

۴) اگر برکه ای پرکنند از گلاب سگی در وی افتد کند منجلاب

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. گزینه های یک، سه و چهار اشاره به این موضوع دارد که یک بدی، منجر به خراب شدن خوبیها میشود؛ اما در گزینه دوم پیشنهاد به انجام روش نیک دارد.

### ١٣٢ - معنى آيه "ان مع العسر يسرا"، از كدام بيت دريافت مى شود؟ (ديوان محاسبات سال ٩٤)

۱) بس گره، کاو کلید پنهانی است بس درشتی که در وی آسانی است

۲) چون تو عهد خدای نشکنی عهده برمن کز این و آن رستی

۳) خویشتن را چو خضر بازشناس تا خوری آب زندگانی به قیاس

۴) عهد خود را با خدای محکم دار دیگر علاق بی غم دار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. با توجه به ترجمه آیه که می فرماید: به یقین با (هر) سختی آسانی است! مفهوم بیت گزینه یک دریافت می گردد.

## ۱۳۳ - سروده ی زیر چند جمله است؟ «آه ای زندگی منم که هنوز با همه پوچی از تو لبریزم»

۱) چهار ۲) یک ۳) دو ۴) سه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. بیت مورد نظر چهار جمله دارد.

#### ۱۳۴ - با توجه به فرم و صورت غزل، كدام يك از موارد زير ميتواند از ابيات آغازي اين قالب باشد؟ (تامين اجتماعي سال ٩٣ و ٩٤)

۱) باشه ایران ز آزادی سخن گفتن خطاست کار ایران با خداست

۲) جز نام چیز دیگر مانند در این جهان با نام نیز می رود از یاد روزگار

٣) كى شعر ترانگيزد خاطر كه حزين باشد يك نكته ازاين معنى گفتم و همين باشد

۴) محتسب مستی به ره دید و گریبانش گرفت مست گفت ای دوست این پیراهن است افسار نیست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. در قالب شعری غزل، مصراعهای نخست با مصراعهای زوج هم قافیه هستند بنابراین گزینه سوم صحیح می باشد.

### ۱۳۵ - در کدام عبارت، املای "گزاردن" غلط است؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

- ۱) هر که صلت دهد حق مهتری گزارد.
- ۲) از قضا عفو خواست و به حج رفت و حج گزارد.
- ۳) فرمانی که خدای تعالی بر تو کرده بود، نگزاردی.
- ۴) دوستی را که به عمری فرا چنگ آرند به یک خطا نگزارند.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. گزاردن یعنی انجام دادن و بیان کردن؛ در گزینه چهارم باید به صورت گذاردن نوشته شود. گذاردن یعنی قرار دادن.

۱۳۶ - محور اندیشه شاعر در بیت زیر کدام است؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

«باور مکن که صورت او عقل من ببرد عقل من ببرد که صورت نگار اوست»

۱) ناتوانی عقل ۲) رخسار عاشق ۳) آفرینش عقل ۴) زیبا آفرین

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. صورت نگار، یعنی خالق؛ در این بیت اشاره دارد به این مطلب که شاعر نسبت به خلق بی تفاوت است و تمرکز خود را معطوف به خالق دانسته است.

۱۳۷- تکیه مفهوم بیت زیر، بر کدام مطلب است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

«فیض روح القدس ار باز مدد فرماید دیگران هم بکنند آنچه مسیحا می کرد»

۱) تلاش عاشق ۲) شفاعت جبرئيل ۳) تعالى روح ۴) عنايت معشوق

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. اگر آن فیض وحی جبرئیل که شامل حال حضرت عیسی شد شامل حال دیگران هم می شد آنها هم همان کارهایی را که حضرت مسیح انجام داد از قبیل بینا کردن نابینایان، زنده کردن مردگان، درخواست مائده آسمانی و اجابت آن و معجزات دیگر، انجام میدادند.

۱۳۸ – معنی کلمه های زیر به ترتیب کدام است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

«دير – پس افكند – دهشت – ستردن»

۲) مسجد – میراث – سختی – تمییز دادن

عبادت گاه -دور افتاد - حیرت - زیر پا گذاشتن

۴) صومعه - ميراث - حيرت - ياک کردن

٣) مسجد - عقب ماندن - خشم - پای مال کردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. معنای کلمات مورد نظر به ترتیب صومعه، میراث، حیرت، پاک کردن میباشد.

۱۳۹-در کدام عبارت، «صفت مبهم» بکار رفته است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

۱) ورود هشتمین پیشوای بزرگ شیعه، موجی از رضایت در میان ایرانیان ایجاد کرد.

۲) هر شاعری در دوره مشروطه می کوشید تا آتش انقلاب را افزون تر کند.

۳) تاریخ به چه بازی ها که دست نمی زند! چه مردانی که در خود نمی پرورد!

۴) كدام شاعر را مي شناسيد كه همچون ناصرخسرو، شعر برايش سلاح مبارزه باشد؟

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. صفت مبهم: همه، فلان، بهمان، چند، چندم، چندمین، هیچ اند، دیگر، دگر، هر، "هر شاعری در دوره مشروطه می کوشید تا آتش انقلاب را افزون تر کند."

۱۴۰ در بیت زیر، کدام واژه "ایهام" دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

«چشم چپ خویشتن بر آرم تا روی نبیندت به جز راست»

٣) چپ

۱) چشم (۲

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. راست در اینجا به دو معنی تلقی می شود: ۱) سمت راست؛ ۲) راه درست.

۱۴۱ – مفهوم کدام بیت «پرهیزاز جاه دنیوی و بی اعتنایی به نام و ننگ» است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

ما كجاييم و ملامت گر بيكار كجاست؟

۱) هر سرموی مرا با تو هزاران کار است

چرا که وعده تو کردی و او بجاآورد

۲) مرید پیر مغانم زمن منرج ای شیخ

عاشق دردی کش اندر بند مال و چاه نیست

۳) حافظ ار برصدر ننشیند زعالی مشربی است

تا در میانه خواسته خواسته کردگار چیست؟

۴) زاهد شراب كوثر و حافظ پياله خواست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در معنای بیت این چنین می خوانیم که اگر حافظ، صدرنشین مجالس و در رأس امورنیست از بلندنظری و فروتنی اوست. او عاشق دردی کشی است که در بند مال و جاه نمیباشد. و از آن مفهوم "پرهیزاز جاه دنیوی و بی اعتنایی به نام و ننگ " را در می یابیم.

۱۴۲ - «مسند» در مصراع زیر، کدام است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

«زنده برگشتن زکوی دوست شرط عشق نیست»

۱) زنده برگشتن ۲) شرط عشق (۳ شرط عشق نیست ۴) کوی دوست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۲ صحیح میباشد. روش پیدا کردن مسند: به اول فعلهای اسنادی، [فعلهای اسنادی عبار تند از: «است، بود، شد، گشت، گردید، شود، باشد، باد، هست، نیست»] کلمههای «چگونه؟» یا «چی؟» اضافه می کنیم و مسند را به دست می آوریم؛ چی نیست؟ شرط عشق

۱۴۳ – معنی واژه «استمالت» کدام است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۱) برانگیختن ۲) بی نیازی ۳) دل جویی ۴) زیاده روی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. استمالت در لغت به معنای دل جویی، نوازش و میل کردن به سویی می باشد.

۱۴۴- آرایههای بیت زیر کدامند؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

«آن کس که به دینار و درم خیر نیندوخت سر عاقبت اندر سر دینار و درم کرد»

۱) جناس تام –مجاز ۲) کنایه – تشبیه تام سنیه – استعاره ۴) تلمیح – کنایه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. سر جناس تام دارد و دینار و درم مجاز از زرق و برق دنیاست.

۱۴۵ – در بیت زیر کدام واژه ایهام دارد؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

«گل است باده گلرنگ باده خوار آن را مدام فصل بهار است میگساران را»

۱) مدام ۲) گل ۳) باده ۴) بهار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۱ صحیح میباشد. – ایهام یا تورایه یا آوردن واژهای است با حداقل دو معنی که یکی نزدیک به ذهن و دیگری دور از ذهن باشد. مقصود شاعر گاه معنی دور و گاه هر دو معنی است. در ایهام، واژه یا عبارت به گونهای است که ذهن بر سر دوراهی قرار می گیرد و نمی تواند در یک لحظه یکی از دو معنی را انتخاب کند. گرچه دریافتن اینکه کدام معنی اصلی است و کدام فرعی، بسته به رابطهٔ کل کلمات مصرع یا بیت با کلمهٔ مورد ایهام است. این انتخاب، کاری آسان نیست و این حالت روانی عموماً باعث التذاذ ادبی می شود. زمانی خواننده می تواند آرایه ایهام را دریابد که از معانی مختلف واژه ها و عبارات آگاه باشد.

## ۱۴۶ – کدام عبارت، از نظر نگارش غلط است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۲) معلم با دانش آموز، اردوی مطالعاتی را ترک کردند.

۱) معلم و دانش آموزان در جلسه شرکت کردند.

۴) معلم با دانش آموز به اردوی چند روزه رفت.

۳) معلم و دانش آموزان به عیادت مدیر مدرسه رفتند.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

### ۱۴۷ - ساخت دستوری کدام کلمه، با کلمههای دیگر تفاوت دارد؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۴) نشست و برخاست

۳) دادو ستد

۲) سوز و گداز

۱) زدو خورد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در سه گزینه دیگر کلمات بصورت متضاد با هم آمده اما در گزینه دوم بصورت مترادف.

# ۱۴۸ - نقش «کمند»، «دوتا» در مصراع زیر، به ترتیب کدام است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴) «قامتم شد چون کمند زلف مهرویان دو تا»

۴) مسند - مضاف اليه

۳) متمم – مسند

٢) مضاف اليه - مسند

۱) مسند – نهاد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. متمم: اسم یا گروه اسمی که بعد از حرف اضافه بیاید متمم نام دارد. بعضی از حروف اضافه از این قرار است: از به با برای در مثل به جز. به غیر از . بی . بر . چون ... .

روش پیدا کردن مسند: به اول فعلهای اسنادی، [فعلهای اسنادی عبارتند از: «است، بود، شد، گشت، گردید، شود، باشد، باد، هست، نیست» کلمههای «چگونه؟» یا «چی؟» اضافه می کنیم و مسند را به دست می آوریم؛ چگونه شد؟ دوتا

## ۱۴۹-در کدام گروه واژهها، نوع واژهها متفاوت اند؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر سوم سال ۹۵)

۲) با ادب، ناشکر، نسوز

١) بىسواد، نشكن، ناكام

۴) تهراني، خواندني، پوشيدني

۳) سپیده، کشتی بان، نمایشگاه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۱۵۰ آرایه های بیت زیر کدامند؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

کان کز غم او کوه گرفت از کمر افتاد»

«هان تا لب شیرین نستاند دلت از دست

٢) تلميح - مراعات نظير - اسلوب معادله

١) مراعات نظير - تشبيه - تلميح

۴) لف و نشر - تلميح - مجاز

٣) كنايه - استعاره - ايهام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. آرایه های لف و نشر، تلمیح و مجاز در بیت مورد نظر وجود دارند.

#### ۱۵۱ - به کار گرفتن پوند، با همه واژ ههای "سرو، قلم، هنر" مناسب و معمول است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۴) گاه

۲) دان

۱) ستان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. "ستان" پسوندی فارسی است که به معنای «جا، مکان، یا سرزمین» است. این پسوند در زبان فارسی بسیار پرکاربرد است و برای نامیدن جاهای گوناگونی به کار میرود.

۳) زار

#### ۱۵۲ – بیت زیر، چند جمله است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

فلك گفت احسنت مه گفت زه»

«قضا گفت گیر و قدر گفت ده

۳) هفت (۳

١) پنج (٢

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد.

#### ۱۵۳ در کدام مصرع، حذف فعل به قرینه ی معنوی صورت گرفته است؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۲) گر آن باد پایان برفتند تیز

۱) قضا روزگاری زمن درربود

۴) من آن روز را قدر نشناختم

۳) جوانا ره طاعت امروز گیر

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه صحیح وجود ندارد.

## ۱۵۴- کدام بیت، بیانگر مفهوم «کم گوی و گزیده گوی چون دُر» است؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

و آنچه دانی که نه نیکوش جوابست مگوی

۱) تا ندانی که سخن عین صواب است مگوی

بر در سلاح دارد و کس در حصار نیست

۲) دین ورز و معرفت که سخندان سجع گوی

به نطقی که شاه آستین بر فشاند

٣) سخن گفت و دامان گوهر فشاند

که گر کار بندی پشیمان شوی

۴) ز صاحب غرض تا سخن نشنوی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بیت گزینه اول اشاره دارد به سخنانی اندک اما درست، صحیح و نیکو.

#### ۱۵۵ – كدام مصرع فاقد كنايه است؟ ( وزارت نيرو سال ۹۶)

۲) تسبیح هزار دانه بر دست مپیچ

۱) دریغا که بگرفت راه نفس

۴) روی طمع از خلق بپیچ ار مردی

۳) تا ندانی که سخن عین صواب است مگوی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. روی طمع از خلق پیچیدن کنایه از طمع نورزیدن است.

#### ۱۵۶ - معنی واژههای «مغبر - عشا»، به ترتیب کدام است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

۲) تیره بخت – شامگاه

۱) تیرگی – درماندگی

۴) تیره – خوراک شیانه

٣) غبار آلوده - يوشيدگي

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. معنای واژه های مغبر و عشا به ترتیب تیره و خوراک شبانه میباشد.

۱۵۷– مفهوم بیت "بر در شاهم گدایی نکته ای در کار کرد / گفت بر هر خوان که بنشستم خدا رزاق بود" با کدام یک هم معنی است؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

که دست همت مردانت می دهی یاری

۱) بزن که قوت بازوی سلطنت داری

رزق را روزی رسان پر می دهد

۲) بی مگس هر گز نماند عنکبوت

بر بوی پسته آمد و بر شکر اوفتاد

۳) روزی نگر که طوطی جانم سوی لبت

یا رب چه گدا همت و بیگانه نهادیم

۴) قانع به خیالی زتو بودیم چو حافظ

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. بیت مورد نظر و بیت گزبنه دوم هر دو به مفهوم روزی رساندن خداوند اشاره دارند.

۱۵۸ نوع  $(\infty)$  در عبارت زیر، کدام است؟ (دستیاران ستادی سال ۹۴)

«نگه کنید که قانعی و طامعی به مردم چه رساند.»

۴) مصدری

٣) لياقت

۲) مفعولي

۱) نسبت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد.

١٥٩ - بيت زير چند جمله است؟ (تامين اجتماعي سال ٩٣ و ٩٤)

مینماید لاله خود روی روی»

« ای صبا با بلبل خوشگوی کوی

۴) دو

۳) پنج

۲) چهار

۱) سه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.



۱۶۰ بیت زیر، فاقد کدام آرایه ادبی است؟ (دستگاههای اجرایی – فراگیر دوم سال ۹۴) «در عشق چو قربان شوی از کیش برون آی ور لاف انا الحق زنی از دار میندیش» ۱) تشبیه ۲) تلمیح ۳) مراعات نظیر ۴) ایهام تناسب

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: منظور از آرایه مراعات نظیر یا تناسب (آوردن واژههایی از یک دسته است که با هم هماهنگی دارند. این هماهنگی می تواند از نظر جنس، نوع، مکان، زمان و یا همراهی باشد) می باشد. که در بیت مورد نظر بکار نرفته است. پس گزینه ۳ صحیح می باشد.

### ۱۶۱ - رمان "صد سال تنهایی" از آثار کدام نویسنده مکتب واقع گرایی است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

۱) ماکسیم گورکی ۲) گابریل گارسیا مارکز ۳) لئون تولستوی ۴) ویلیام فاکنر

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. صد سال تنهایی نام رمانی به زبان اسپانیایی نوشته گابریل گارسیا مارکز که چاپ نخست آن در سال ۱۹۶۷ در آرژانتین منتشر شد.

#### ۱۶۲ - قالب شعری ابیات زیر چیست؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

«منشین با بدان که صحبت بد گر چه پاکی، تو را پلید کند آفتابی بدین بزرگی را پاره ای ابر ناپدید کند» ۱) دو بیتی ۲) رباعی ۳) چهار پاره ۴) قطعه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. قطعه: شعری است حداقل دو بیت که مصراعهای زوج آن هم قافیه است .محتوای قطعه بیشتر اخلاقی، اجتماعی، آموزشی و تعلیمی، مدح و هجو است.

۱۶۳- کدام مورد مفهوم عبارت زیر را در بر دارد؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

«هر صناعت که تعلق به فکر دارد، صاحب صناعت باید که فارغ دل و مرفه باشد»

۱) وقت شناسی در تفکر
 ۳) مناعت طبع
 ۴) تفکر بدون آسوده خاطری ممکن نیست.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. صناعت یعنی هنر و مرفه یعنی آسایش و آسودگی. معنی جمله: هر هنر که نیاز به تفکر دارد، هنرمند باید خاطر او آسوده باشد.

۱۶۴- در عبارت زیر، بعد از "دید"، کدام علامت نگارشی، کاربرد دارد؟ (فراگیر چهارم و آموزش و پرورش سال ۹۶)

#### «هنگام نگارش باید خوب دید یعنی، دقت داشت و هوشیار بود»

- ۱) ويرگول ،
- ٢) نقطه ويرگول ؟
- ٣) دو نقطه :
  - ۴) نقطه
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۲ صحیح میباشد. نقطه ویر گول برای دو منظور استفاده می شود: الف) برای جدا کردن جمله هایی که از جهت ساختمان و مفهوم مستقل به نظر میرسند ولی در یک عبارت طولانی، با یکدیگر همبستگی معنایی دارند. ب) در بیان توضیح و مثال پیش از کلمه های «مثلاً»، «فرضاً» و....

١٤٥- كدام مورد مي تواند مكمل جمله زير باشد؟ (سازمان ثبت اسناد و املاك كشور سال ٩٣)

#### «دیدم که دم گرم من در آهن سرد او اثر نمیکند»

- ۱) من سرد و گرم زندگی را بسیار چشیدهام.
- ۲) ترک مناصحت گرفتم و روی از مصاحبت بگردانیم.
- ۳) پسر از لذت نای و نوش این سخن در گوش نیاورد و بر قول من اعتراض کرد.
  - ۴) از چگونگی حالش خبر پرسیدم گفتند به زندان شحنه دَرست.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. معنی جمله: وقتی دیدم صحبت گرم من در او اثری ندارد، از نصیحت کردن خودداری کردم و همنشینی با او را ترک کردم.

189 مفهوم عبارت زیر از چه چیزی حکایت می کند؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

«جبه صوف خود را به موی ستر بخشید تا برگ عروسی کند و خود برهنه ماند»

۲) خشوع، فروتنی و افتادگی

۱) ملاطفت و مهربانی

۴) قناعت و خرسندی

۳) سخاوت و ایثار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد.

۱۶۷- املای کدام کلمه با توجه به معنی مقابل آن صحیح نیست؟ (سازمان ثبت اسناد و املاک کشور سال ۹۳)

۳) غیض: خشمگین ۴) خدعه: دستان

۲) متفرع: وابسته

١) بارقه: جلوه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. غیظ یعنی خشمگین؛ غیض یعنی قلیل و اند ک.

۱۶۸ –مفهوم بیت زیر، با کدام مورد، ارتباط معنایی دارد؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

یس ای بنده افتادگی کن چو خاک»

«زخاك آفريدت خداوند پاك

۱) به بد گفتن خلق، چون دم زدی اگر راست گویی سخن هم بدی

۲) تو گرشکر کردی که با دیده ای و گرنه تو هم چشم پوشیده ای

۳) نداند کسی قدر روز خوشی مگرروزی افتد به سختی کشی

۴) طریقت جز این نیست درویش را که افگنده دارد تن خویش را

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد. مفهوم بیت مورد نظر بر لزوم افتادگی و فروتنی انسان اشاره دارد که با بررسی ابیات، گزینه چهارم با این بیت ارتباط معنایی دارد.

#### ۱۶۹ – معنی واژههای «خاستگاه، عزا، نژاده» به ترتیب کدام است؟ (وزارت نیرو سال ۹۶)

۲) تقاضا کردن، سرنوشت، با اصل و نسب

۱) مبدا، پیکار، اصیل

۴) اراده نمودن، جنگ کردن در راه خدا، نجیب

٣) محل پيدايش، تقدير، نجيب

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. خواستگاه یعنی منشأ و مبدأ، عزا یعنی پیکار و نژاده یعنی اصیل و نجیب.

### ۱۷۰ – كدام اثر از آثار محمد حجازي است؟ ( وزارت نيرو سال ۹۶)

۴) آبيينه

۳) روزها

۲) تماشا گه راز

۱) سفر در مه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. آبیینه اثر محمد حجازی است.

۱۷۱- مفهوم مصرع اول بیت «کی شعر تر انگیزد خاطر که حزین باشد / یک نکته از این معنی گفتیم و همین باشد» کدام گزینه است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

- ١) شعر ناب كى مى تواند خاطر افسرده را شاد كند.
- ۲) شعر تر و تازه کی می تواند خاطر غمناک را تسکین دهد.
- ۳) خاطری که غمگین و محزون است کی می تواند شعر روان با طراوت بسراید.
  - ۴) شعر خوب قادر است خاطر افسرده و غمگین را شاد کند.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. معنای مصرع مورد نظر به این صورت میباشد: خاطری که

غمگین و محزون است کی می تواند شعر روان با طراوت بسراید.

۱۷۲– معنی مصرع دوم بیت: «آن کس نه آدمی است گرگ است / آهو کشی آهویی بزرگ است» کدام گزینه است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

٢) كشتن آهو بسيار ناپسند است.

۱) کشتن آهو کاری بزرگ است.

۴) آهوی فربه را کشتن خطاست.

٣) کشتن آهو عیب و گناه بزرگی است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۳ صحیح میباشد. مفهوم بیت زیر در مذمت آسیب رساندن به حیوانات (که در اینجا اشاره به آهو دارد) میباشد.

۱۷۳-در عبارت «در شط حادثات برون آی از لباس» چه نوع اضافه ای بکار رفته است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۳) بیانی ۴) اقترانی

۱) استعاري

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. اگر گوینده ادعا کند که مضاف الیه شبیه به مضاف است - یا مضاف شبیه مضاف الیه است، منانند لب ِلعل – آن ترکیب اضافه ی تشبیهی است، در اینجا «شط حادثات» که گوینده ادعا می کند مشکلات و حوادث مانند شط و رودخانه ای است.

#### ۱۷۴ از نظر دستوری عالم خاک چه نوع ترکیبی است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۲) تشبهی

۴) اضافی

۳) متمم

۲) صفت و موصوف

۱) وصفی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. اگر بعد از اسم، اسم دیگری اضافه شود، این ترکیب، مضاف و مضاف الیه یا ترکیب اضافی است: مانند: سرودایران یا عالم خاک.

#### ۱۷۵ – در کدام عبارت غلط املایی وجود دارد؟ (وزارت نیرو سال ۹۶)

۱) عزّت و اوقات نماز را نگاه دارد و به هیچ از ملاهی و مناهی در آن وقت مشغول نشود.

٢) نخست انديشه كند پس مشورت پس چون غالب ظنّش ثواب نمايد ابتدا كند به ناى خداى

۳) تفویض کارهای بزرگ به مردم نا آزموده نکند که پشیمانی آرد.

۴) قطع دزدان قصاص خونیان به شفاعت دوستان در نگذارد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. ثواب در گزینه دوم بایستی به صورت صواب نوشته شود.

۱۷۶ مفهوم بیت زیر، با کدام بیت یکسان است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

هم غم به جای ماند و هم آبرو رود»

«از بهر دفع غم به کسی گر بری پناه

اگر بد نجوییم نیک اختریم

۱) به دست من و توست نیک ختری

ز آدمی خام دیو پخته به است

۲) آدمی گرچه بر زمانه مه است

پل بسته ای که بگذری از آبروی خویش

۳) دست طمع چو پیش کسان می کنی دراز

بده تا روانت نباشد به رنج

۴) به دشمن رسد هر چه باشد به گنج

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: بیت «دست طمع چو پیش کسان می کنی دراز / پل بسته ای که بگذری از آبروی خویش» به لحاظ معنایی و مفهوم با بیت مورد نظر یکسان است. پس گزینه ۳ صحیح میباشد.

# ۱۷۷-در عبارت «بوسهل را صفرا بجنبید و بانگ برداشت» صفرا بجنبیدن کنایه از چیست؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) به هم خوردن مزاج

٣) خشمگين شدن

۲) تکان خور دن

۱) برخاستن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در این عبارت صفرا بجنبیدن کنایه از خشمگین شدن میباشد.

#### ۱۷۸ - ساختمان واژه در گروه کلمات زیر به ترتیب کدام است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

۲) ساده – مشتق – مرکب – مرکب

۱) مشتق – مرکب – مشتق – مرکب

۴) ساده – مرکب – مشتق مرکب – مشتق مرکب

۳) ساده –مشتق – مشتق مرکب

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. . ساختمان واژه در گروه کلمات بصورت ساده-مشتق – مشتق مرکب میباشد.

### ۱۷۹-فرق دوبیتی با رباعی در چیست؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) ردیف

۳) تعداد ابيات

۲) قافیه بندی

۱) وزن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. در تفاوت دوبیتی و رباعی گفتهاند: دوبیتی همان رباعی است جز اینکه وزنش با وزن رباعی فرق دارد و غالباً بر وزن مفاعیلن مفاعیل است.

#### ۱۸۰ – معنی کدام واژه در مقابل آن، غلط آمده است؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

۴) خبر: جا و مكان

٣) طوع: سرپيچي

۲) زي: شيوه

۱) كافه: همه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. چون طوع یعنی رغبت و میل

# ۱۸۱- نوع شعر ابیات زیر را مشخص کنید؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

لاف یاری و برادر خواندگی

«دوست مشمار آنگه در نعمت زند

در پریشان حالی و درماندگی»

دوست آن باشد که گیرد دست دوست

۴) قطعه

۳) قصیده

۲) مستزاد

١) غزل

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. قطعه: زیرا قافیه های مصراع های دوم یا به اصطلاح زوج یکی میباشد. و موضوع آن اخلاق محور میباشد.

۱۸۲-برای قرائت درست جمله: «دو چیز طیره عقل است، دم فرو بستن به وقت گفتن و گفتن به وقت خاموشی» به چند علامت «،» نیاز دارد؟ (آموزش و پرورش سال ۹۴)

۴) چهار

۳) سه

۲) دو

۱) ىك

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. «دو چیز طیره عقل است: دم فرو بستن، به وقت گفتن و گفتن به وقت خاموشی»

#### ۱۸۳-در كدام يك از ابيات زير آرايه "تلميح" به كار نرفته است؟ (تامين اجتماعي سال ٩٣ و ٩٤)

تو را گفت که این زال ترک دستان گفت

۱) به مهلتی که سپهرت دهد ز راه مرو

من این نگفته ام آن کس که گفت بهتان گفت

۲) که گفت حافظ از اندیشه تو آمد باز

فراق یار نه آن میکند که بتوان گفت

٣) شنیده ام سخنی خوش که پیر کنعان گفت

که این سخن به مثل باد با سلیمان گفت

۴) گره به باد مزن گرچه برمراد رود

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. تلمیح در لغت یعنی: به گوشه چشم اشاره کردن) که در آن نویسنده یا گوینده در ضمن نوشتار یا گفتار خودش به آیه، حدیث، داستان، یا مثل معروفی اشاره داشته باشد. در اینجا هر کدام از ابیات به موضوعی اشاره دارد به جز گزینه ۲.

### ۱۸۴-به کارگیری حرف نشانه «را» در کدام گزینه درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۱) رونوشت نامه ی شما را که به رئیس آموزشگاه نوشته بودید، به دقت خواندیم.

۲) گزارش ارسالی از معاونت آموزشی که درباره کاهش افت تحصیلی دانش آموزان بود را دیدم.

٣) ماكت مدرسه كه ساخت آن ديروز تمام شد را ديدم.

۴) تمام مطالبی که درباره آیین نگارش اداری گردآوری کرده بودید را با خود به مدرسه بردم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

۱۸۵ – در بیت زیر، معنای کنایی، «دست به دندان گزیدن» چیست؟ (دیوان محاسبات سال ۹۴)

«حذر کن زآنچه دشمن گوید آن کن که بر دندان گزی دست تغابن»

۱) اقدام نکر دن ۲) یشیمان شدن ۳) نیاز مند بو دن ۴) متحیر شدن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. "دست به دندان گزیدن" در لغت به معنای دریغ و افسوس خوردن و در اینجا نیز به معنای پشیمان شدن میباشد.

### ۱۸۶–وزن شعری در کدام مورد، با دیگر گزینه ها متفاوت است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

۱) به کمند سر زلفت نه من افتادم و بس که به هر حلقه زلف تو گرفتاری هست

۲) پیرزنی را ستمی در گرفت دست زد و دامن سنجر گرفت

٣) خانه من جست که خونی کجاست؟ ای شه! ازین پیش زبونی کراست؟

۴) کای ملک آزرم تو کم دیده ام وز تو همه ساله ستم دیده ام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. ابیات گزینه ۲و۳و۴ همگی برای مثنوی "پیر زن با سلطان سنجر" سروده نظامی گنجوی می باشند ولی گزینه اول از غزلیات سعدی شیرازی میباشد.

# ۱۸۷-بکار بردن نشانه نقطه «.» در کدام گزینه درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

وقتی باران بارید. سیل جاری شد.
 ۱) وقتی باران بارید. سیل جاری شد.

۳) محل کار شما کجاست. ۴

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۱۸۸ – در کدام گروه کلمه، غلط املایی وجود دارد؟ ( وزارت نیرو سال ۹۶)

٢) فقر و فاقه – عادت معلوف

١) خلط مبحث - افراد ثقه

۴) جدال و مناقشت - رفيع و وضيع

۳) مرشّح و آماده – زرق و افترا

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. معلوف اشتباه است و بایستی به صورت مألوف نوشته شود.

۱۸۹ – معنی صحیح عبارت زیر در کدام مورد آورده شده است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)

«دمنه گفت: همچینین است، و فرط اکرام ملک این بطر بدو را داده است.»

۱) دمنه گفت: چنین است و زیادی بزرگداشت پادشاه باعث بی باکی و گردن کشی او شده است

۲) دمنه گفت: چنین است و کوتاهی یادشاه در گرامی داشت او باعث ناخوشی اش گشته است.

۳) دمنه گفت: این شبیه است به اکرام پادشاه وقتی اورا در خوشی غرق میبینی.

۴) دمنه گفت: چنین است و بخشندگی پادشاه باعث خجالت او گردیده.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. معنای عبارت مورد نظر در گزینه یک آورده شده است: "دمنه گفت: چنین است و زیادی بزرگداشت یادشاه باعث بی باکی و گردن کشی او شده است."

۱۹۰ کدام عبارت، یک جمله «اسنادی» است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر دوم سال ۹۴)

۲) انسان، از عدالت، بسیار سخن گفته است.

۱) از مردم روز گار، درسهای مفید می آموزیم.

۴) هاله ای از نور، کلمه شهید را فرا گرفته است.

٣) شهادت، برترين معراج عشق است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: درجمله چهارم "است" از افعال اسنادی می باشد. پس گزینه ۴ صحیح است.

۱۹۱ معنی واژه میغ، در بیت زیر چیست؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

«ریش برمیکند و می گفت: ای دریغ کآفتاب نعمتم شد زیر میغ»

۳) رنگین کمان ۴) سایه

۱) ابر سیاه ۲) خورشید

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. میغ در لغت به معنای ابر، سحاب و غمام میباشد.

۱۹۲ متن زیر معرف کدام شخصیت ادبی است؟ (دستگاههای اجرایی - فراگیر اول سال ۹۴)

«مورخ و نویسنده بزرگ معاصر که در سال ۱۳۰۱ در بروجرد به دنیا آمد. وی در شهریور ۱۳۷۸ دار فانی را وداع گفت. از آثار مشهورش (نقد ادبی، سرنی، پله پله تا ملاقات خدا) و..... را می توان نام برد.»

۴) غلامحسين ساعدي

٣) غلامحسين يوسفي

۱) عبدالحسین زرین کوب ۲) سید جعفر شهیدی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. متن مورد نظر معرف نویسنده بزرگ معاصر عبدالحسین زرین کوب میباشد.

#### ۱۹۳ – کدام عبارت نیاز به ویرایش دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

- ١) كميت آثار او زبان زد خاص و عام است و از نظر كيفي هم جايگاه والايي دارد.
- ۲) در عشق هم ایثار است هم اخلاص، به عشق حقیقی روی آرید تا کامیاب شوید.
  - ۳) برای همکاری با این سازمان، تلاش شبانه روزی او نتیجه بخش بود.
  - ۴) کسی که به تراوشات ادبی او توجه نداشت و از آن استفاده نمیکرد.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. تراوشات

# ۱۹۴ ـ در متن زیر چند مورد غلط نگارشی وجود دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

"ارجح تر، آن است که آدمیت را فراموش نکنیم و برای بقای بشریت بکوشیم، قلبا و درونا در حقیقت روی آریم و از شیاطین بپرهیزیم"

۱) دو ۲)یک ۳)چهار ۴)سه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. چهار غلط ، ارجح باید بدون "تر" باشد، انسانیت باید به جای ادمیت باشد، قلبا و درونا بدون تنوین و در نهایت ۴ غلط در متن وجود دارد

#### ۱۹۵ - در كدام عبارت «غلط املايي» يافت ميشود؟ (فراگير پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

- ۱) اندر وقت دو غلام سرایی به راه کرد با فرمان ها به شحنگان نواحی تا ضیاع و عقار آن مرد باز دادند.
- ۲) تو را نتوانم گفتن که به سیم سخی باش، باری دون همّت مباش و جهد کن تا از صبوح پادشاهی مست نگردی.
  - ٣) حكيمان گفته اند: چشمه امارت و خرّمي عالم پادشاه دادگر است و چشمه دژمي عالم، پادشاه بيدادگر است.
    - ۴) بعد از آن کس را زهره نبود که بر فرمان کار نکردی و امرها نافذ گشت و مردمان در راحت افتادند.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. ، کلمه "عمارت" باید به جای "امارت" قرار گیرد چون در جمله عمارت به معنی آبادانی معنادار است.

## ۱۹۶– کدام بیت، دارای آرایه پارادوکس (متناقض نما) است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) کار دوران چیست جمعیّت پریشان ساختن سیل مجبور است در معموره ویران ساختن

۲) شمع دل دمسازم بنشست چو او برخاست
 ۲) شمع دل دمسازم بنشست چو او بنشست

۳) این که گاهی می زدم بر آب و آتش خویش را روشنی در کار مردم بود مقصودم چو شمع

۴) شادی ندارد آن که ندارد به دل غمی آن را که نیست عالم غم نیست عالمی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد.

۱۹۷ - بیت زیر فاقد کدام آرایه ادبی است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«گفتم ز دل خویش دهان سازمت ای ماه گفتم ز دل خویش دهان ساخت ز یک نقطه دهانی»

۱) تشبیه ۲) استعاره

٣) اغراق ۴) اسلوب معادله

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. ، آرایه "اسلوب معادله" در بیت وجود ندارد.

۱۹۸ - در بیت زیر، مفهوم کنایی «پیراهن در نیل زدن» کدام است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«یوسف از غیرت آن نرگس نیلوفر رنگ رفت تا مصر که در نیل زند پیراهن»

۱) مقام یافتن ۲) سوگواری کردن ۳) زندانی شدن ۴) عشق ورزیدن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. ، "پیراهن در نیل زدن" به معنی "لباس را به رنگ تیره در آوردن" می باشد (نیل: رنگ تیره)

# ۱۹۹- نوشتن نقش نمای اضافه، در کدام گروه واژه ها الزامی است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) اسب سواری - شعر شاعر (۲) لب تشنه - توپ بازی

۳) قد بلند - حقوق کار ۴) سخن معلّم - جنابعالی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. ، چون واژه های "لب تشنه" و "توپ بازی" بدون کسره دو معنا دارد

· ۲۰۰ معنی واژه های «خایب – مشحون – ایما»، به ترتیب کدام است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱)بی بهره - افزایش - کنایه ۲)ناامید - مملو - رمز

۳)سر گشته - پر - اشاره ۴)بی نصیب - سرشار - اکنون

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۲۰۱ - در مصراع زیر، معنی واژه «جری» کدام است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«سزد گر ببری زبان جری را»

۱)گستاخ ۲)دروغین

۳)تزوير ۴)متملّقانه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد.، قصیده ی ناصر خسرو در مدح دانش و ذم مدح و ثنا

۲۰۲ - کدام آثار زیر، از غلامحسین یوسفی است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱)داستان من و شعر– از رنجی که می بریم

۳)دیداری با اهل قلم- کاغذ زر ۴)برگ هایی در آغوش باد- خسی در میقات

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۲۰۳ – مصراع زیر، با کدام بیت قرابت مفهومی دارد؟ «پاک شو اوّل و پس دیده بر آن پاک انداز» (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) او را به چشم پاک توان دید چون هلال هر دیده جای جلوه آن ماه پاره نیست

۲) دور از رخ تو دم به دم از گوشه چشمم سیلاب سرشک آمد و طوفان بلا رفت

۳) دیده امید را کردی سفید از انتظار دلداریت

۴) آب چشمم که بر او منّت خاک در توست که نیست که نیست که نیست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

۴) سؤال (؟)

۲۰۴– مفهوم عبارت «همه کس را عقل خود به کمال نماید و فرزند خود به جمال» از کدام بیت دریافت می شود؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) هرکه در او جوهر دانایی است

۲) در میان جاهل و عاقل بود فرقی سلیم

٣) گر از بسيط زمين عقل منعدم گردد

۴) آز خود را به زیر پای در آر

بر همه چیزش توانایی است مدعی گر با تو بد باشد تو با او خوب باش به خود گمان نبرد هیچکس که نادانم عقل را جوی و جهل را بگذار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. (حکایت گلستان سعدی است.

### ۲۰۵- برای نشان دادن مفهوم «تردید یا استهزا» کدام علامت نگارشی کاربرد دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

٣) دو نقطه (:)

١) تعجّب (!)

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد.

۲) نقطه و ير گول (۹)

۲۰۶- در متن زیر چند «غلط نگارشی» یافت می شود؟ « بی شک و تردید، شما خود در زندگی بارها نیاز برای نوشتن را احساس کرده اید. حتی شاید برایتان پیش آمده باشد که به قول معروف، نیاز به درد دل پیدا کرده باشید و شاید از شدت ناراحتی، بر علیه کسی، نامه ای محرمانه نوشته باشید.» (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) سه ۲) چهار ۳) پنج ۴

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. (چهار غلط نگارشی) می باشد، بی شک و تردید (حشو و تکرار) – بعد از عبارت "به قول معروف" باید ضرب المثل یا شعر معروفی آورده شود – "باشید" اول به قرینه حذف می شود – ("بر" علیه) غلط و "علیه" درست است.

### ۲۰۷ - در کدام عبارت، «غلط املایی» یافت می شود؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱)پیر را از مال و مودّت فرزند در کار آورد تا جانب دین و مروّت مهمل گذاشت.

۲)پادشاهان حازم، بسیار کس را که با ایشان ال بیشتر ندارند، برای هنر و اخلاص نزدیک گردانند.

۳)اگر از روی دین و همیّت، کوششی پیوسته آید برکات و ثواب های آن را نهایت صورت نبندد.

۴)برائت ساخت و فرط مناصحت و صدق اشارت و بركت ديدار من معلوم خواهد شد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. واژه "هازم" باید به جای "حازم" قرار گیرد.

### ۲۰۸ - کدام بیت، فاقد «غلط املایی» است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

ز من دارند صائب عندلیبان خوش سفیری را

۱)به قدر غیرت همکار گیرد اوج هر کاری

۲)چون سایه که سر در قدم سرو گزارد محو است سرا پا به سرا پای تو ما را

به کنج عافیت از بحر عیش ننشستم

٣)بيار باده كه عمرى است تا من از سر امن

ذوالفقار شمع باشد بال و پر پروانه را

۴)عشق سازد حسن عالم سوز را در خون دلير

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد.

### ۲۰۹ در بیت زیر، نقش واژه های «شکنج- باد- پریشان» به ترتیب، کدام است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

ت باد مده مگو که خاطر عشاق گو پریشان باش»

«شکنج زلف پریشان به دست باد مده

٢)نهاد - مضاف اليه - مسند

١)مفعول - مضاف اليه - مسند

۴)نهاد - مفعول - مسند

٣)مفعول- مسند- مضاف اليه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

#### ۲۱۰-در کدام عبارت غلط املایی وجود دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) همه شب در لجه لجاج خویش غوطه ندامت و غصه آن حالت میخورد.

۲) خوش آوازی که به حنجره داوودی آب از جریان و مرغ از تیران باز دارد.

۳) به عذر ماضی در قدمش فتادند و بوسه چندی به نفاق بر سر و چشمش دادند.

۴) گروهی مردمان را دید، هر یک به قراضه ای در معبر نشسته و رخت سفر بسته.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. واژه " طیران " درست می باشد، نه " تیران "

تا بکنم همچو گرد گرد سوارم طواف"

۲۱۱ - آرایه های بیت زیر کدامند؟ "خشت وجود مرا خرد کن ای غم چو کرد

(فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۲) تشبیه، جناس، کنایه، تشخیص

١)تشبيه، حسن تعليل، تشخيص، جناح

۴) استعاره، تشبیه، تلمیح، مجاز

٣) كنايه، مجاز، حسن تعليل، استعاره

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. خشت وجود (تشبیه) گرد (جناس) گرد سوار طواف کردن (کنایه از اظهار محبت) ای غم (تشخیص) می باشد.

۲۱۲- با توجه به بیت زیر، کدام واژه «ایهام» دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«چشمم آن دم که ز شوق تو نهد سر به لحد تا دم صبح قیامت نگران خواهد بود»

۱)دم

٣)شوق ۴)قيامت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد.، نگران میتواند به معنی "نگاه کننده" و "دلواپس" باشد.

۲۱۳– آرایه های بیت زیر، در کدام مورد همگی درست هستند؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«خیال خال تو با خود به خاک خواهم برد که تا زبوی تو خاکم شود عبیر آمیز»

١) جناس، تشبيه، ايهام تناسب، حسن تعليل ٢) كنايه، ايهام، مجاز، تشبيه

٣)مجاز، جناس، حسن تعليل، نغمه حروف٤)كنايه، جناس، ايهام، نغمه حروف

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد.

۲۱۴- بیت زیر، با کدام بیت، قرابت مفهومی دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«می بهشت ننوشم ز دست ساقی رضوان مرا به باده چه حاجت که مست بوی تو باشم»

گر بیارند کلید همه درهای بهشت جان عاشق به تماشاگه رضوان نرود

۲)شنیده ام که بهشت آن کسی تواند یافت که آرزو برساند به آرزومندی

۳)رضوان مگر سراچه فردوس برگشاد کاین حوریان به ساحت دنیا خزیده اند

۴)چه لطف بود رقیبا که رفتی از کویش بدین ثواب که کردی بهشت جای تو باد

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

### ۲۱۵- بیت زیر، با کدام بیت، قرابت مفهومی دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«اگر ژاله هر قطره ای دُر شدی چو خرمهره بازار از او پُر شدی»

۱) آبگینه همه جا یابی از آن قدرش نیست لعل دشخوار به دست آید از آن است عزیز

۲)نه منعم به مال از کسی بهتر است خر ار جلّ اطلس بپوشد خر است

۳)اگر باران به کوهستان نبارد به سالی دجله گردد خشک رودی

۴)چو گردد کوزه خام از نمی خُرد درست از قعر دریا چون توان برد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. هر دو مفهوم "نایابی" و "ارزشمندی" را می دهند.

### ۲۱۶- کدام ترکیب ها، همگی اضافه تشبیهی است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱)دروگر – عصاره تاک ۲)بنات نبات– تیر مژگان

۳) گوشه کلاه- مهد زمین ۴)روی ماه- موسم ربیع

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد.

### ۲۱۷- در کدام مصراع، دو واژه مرکب وجود دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱)گل عذاری ز گلستان جهان ما را بس ۲)شرمش از چشم می پرستان باد

۳)شرار رشک و حسد در دل گلاب انداز ۴)بیار زان می گلرنگ مشکبو جامی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. واژه "گلرنگ" و "مشکبو" هر دو مرکب هستند.

### ۲۱۸-مفهوم کنایی "شرم و حیا داشتن" از کدام بیت دریافت می شود؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) هر جا که بنگری رخ او در تجلی است مجنون اگر شوی همه آفاق لیلی است

۲) عشق بی جلوه حسنی نکشد ناز وجود یوسفی هست هر جا که زلیخاهی هست

٣) يوسف از گرگ چو كند نالش كه به جاهش برادر اندازد

۴) زلیخا رخ بدان فرخ لقا داشت ولی یوسف نظر بر پشت پا داشت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد.

#### ۲۱۹ معنی هر یک از واژه های "جلباب – بدسگال – استیفا "به ترتیب کدام است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) دستار – بدخواه – طلب عفو نمودن ۲) سربند – شرور – مفید بودن

٣) جامه فراخ – بد ذات – عفو كردن ۴) چادر زنان – بد انديش – تمام فراگرفتن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح می باشد.استیفا از ریشه ی ( و ف ی )

۲۲۰- در عبارت زیر معنی واژه "غدر" کدام است؟ " یکی را از آنان که غذر کردند با من دم دوستی بود" (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) اسیر ۲) بی ارزش ۴) حیله ۴) دشمن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد.از کتاب تاریخ بیهقی داستان حسنک وزیر

### ٢٢١-كدام گروه كلمه فاقد "غلط املايي" است؟ (فراگير پنجم و آموزش و پرورش سال ٩٧)

۱) اعزاز و اکرام، ثقت و اطمینان، تضاد و تعارض ۲) سیلی و قفا زدن، غزیب و آوازه، قصد عظیمت

۳) حضوع و خشوع، یاری و معونت، تعسی و پیروی ۴) آزمند و حریص، قریو شادی، پناه و ملجا

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد.

### ۲۲۲ مفهوم همه ابیات در بردارنده ضرب المثل "نابرده رنج گنج میسر نمیشود" است به جز (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) لاف از سخن چو در توان زد

۲) چون باز زنی ز نیشکر بند خس در دهن آید اول از قند

۳) خواهی قلمت به چرخ ساید۳) خواهی قلمت به چرخ ساید

۴)کانی که کنی ز بهر گوهر سنگت دهد اول آنگهی زر

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. لاف از سخن می باشد.

### ۲۲۳ مفهوم کدام بیت با سایر ابیات تفاوت دارد؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱)همت بلنددار که مردان روزگار از همت بلند به جایی رسیده اند

۲)چند منقاد خسی باشی جهد آن کن که خود کسی باشی

۳)همای بر سر مرغان از آن شرف دارد که استخوان خورد و جانور نیازارد

کرد او خورشید را زان ذره یست

۴)هر که را که یک ذره همت داد دست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. همان بر سر مرغان می باشد.

#### ۲۲۴-فعل كدام عبارت ساده است؟ (فراگير پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۱) حسن تعدادی کتاب از دوستش قرض گرفت. ۲) او درباره علاقه مردم به ادبیات تحقیق کرد.

۴) همه بچه ها را در این جشن شرکت دادند

۳) من به کارهای او ایمان آوردم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. تحقیق (مسند) کرد (فعل اسنادی)

### ۲۲۵ - در همه مصراع ها واژه مرکب وجود دارد به جز ؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۲) به از ما سخنگوی دانا یکی است

۱) که من بعد بی آبرویی مکن

۴) بر سنگدل برد یک مشت سیم

۳) نرنجید از اون حیدر نامجوی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بی آبرویی

#### ۲۲۶- در بیت زیر معنی واژه ی «زلّت» کدام است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

وگر زلّتی رفت معذور دار»

«به پاکان کز آلایشم دور دار

۲) گمراهی و نادانی

١) خطا و لغزش

۴) هوا و هوس

۳) خفت و خواري

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد.

### ۲۲۷ معنی واژه های «جولاهه - حلیه – اهمال» به ترتیب کدام است؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

۲) بافنده — زيور – فرو گذاشتن

۱) عنكبوت- آرايش - بي نظير و بي همتا

۴) نسّاج - زينت - همتا و نظير

۳) بافته – شیرینی – سستی کردن در کاری

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: پاسخ صحیح گزینه ۲ صحیح می باشد.

#### ۲۲۸ در متن زیر چند «غلط املایی» یافت می شود؟ (فراگیر پنجم و آموزش و پرورش سال ۹۷)

«اگر پیش از این نسیم این راحت به دماغ من رسیده بودی و لذّت فراغت و حلاوت قناعت به کام من پیوسته بودی، هرگز خویشتن بدان ملک بسیار طبعت اندک منفعت آلوده نگردانیدمی.»

۱) دو ۲) سه ۳) چهار ۴) یک

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. ، کلمه "تبعت" باید به جای "طبعت" قرار گیرد ، متن از کتاب کلیله و دمنه می باشد.

## ۲۲۹ معنی واژه های "زهی – یله – افگار "به ترتیب ، کدام است ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

۱)تحسین – رها- فکر کردن ۱)تحسین –فریاد- زخمی

٣)احسنت-فغان – خسته ۴)آفرين- آزاد- مجروح

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است.

### ۲۳۰ در کدام گروه اسمی "غلط املایی" وجود دارد ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

سبز و نغز ۲)توجه و عزلت-طاعن و ستیزه جو-نعت و موهبت

۱)لمحه و لحظه – فراست و زیر کی- سبز و نغز

۴)سطور كتاب-ستوران لاغر- تاني و آهستگي

۳)قدیسو پاک- سفر و حذر- بلیغ و زدوده

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح است. ، واژه صحیح " حضر " می باشد

#### ۲۳۱ در متن زیر، املای کدام واژه غلط است ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

"هر که خود را در مقام حاجت فروگزارد و درصیانت ذات خویش اهتمام ننماید ، دیگران را دروی امیدی نماند و سخن تو دلیل است بر قصور فهم و وفور جهل تو ، تا گمان نبری که در این تضریب بر رای ملک پوشیده ماند که چون تاملی فرماید و تمییز ملکانه بر تزویر تو گمارد ، رسوایی تو پیدا آید و نصیحت از معاندت جدا شود."

۱) گزارد ۲) تضریب ۳) تاملی ۴) اهتمام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح است. ، متن از تاریخ بیهقی داستان حسنک وزیر است و کلمه " گذارد به معنی کم گذاشتن " صحیح می باشد نه " گزارد ".

# ٢٣٢- كدام عبارت فاقد "سجع"است ؟ (وزارت نيرو سال ٩٧)

مييز است ، باقي زحمت آب و گل است

١)اگر گويند مستى چه چيز است ، گويم برخاستن تمييز است

۴)در علم محاسبت ، چنان معلوم است چیزی دائم

۳)دنیا سرای ترک است و آدمی برای مرگ است

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. ، نثر و شعری که در آن آرایه سجع به کار رود، مُسَجّع یا آهنگین نامیده می شوند. در این گونه نثر، جمله های مشابه را قرینه می گویند و واژه های آخر قرینه ها در وزن یا حرف یا هر دو هم خوانی دارند و در " در علم محاسبت ، چنان معلوم است چیزی دائم " هیچ گونه سجعی و جود ندارد.

#### ۲۳۳ آرایه های بیت زیر ، کدام اند ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

ر خاک چند روی چو گل و قامت چون شمشاد است "

"همچو نرگس بگشا چشم و ببین کاندر خاک

۲)تشبیه – استعاره – مجاز

١)استعاره – تلميح – حسن تعليل

۴) تشبیه – تلمیح – کنایه

۳)استعاره - حسن تعلیل - مجاز

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۴ صحیح است. معنی بیت این است چه انسان ها ی زیبا رو و بلندقامتی در خاک آرمیده اند اشاره به اینکه سرانجام همه انسانها در خاک ارمیدن هست (تلمیح) همچو نرگس چشم را به نرگس تشبیه کرده است روی چو گل ,گل مشبه به و رو مشبه هست ,همچنین قامت مشبه به و شمشاد مشبه هست ,چشم بگشا (کنایه )از بادقت نگاه کردن است

## ۲۳۴-از همه مصراع ها مفهوم" كنايي" دريافت مي شود به جز .... (وزارت نيرو سال ۹۷)

۲)اگر خار کاری ، سمن ندروی

١)طاقت سر بريدينم باشد

۴)فکر معقول بفرما گل بی خار کجاست

۳)چرا از در حق شوم زردروی

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح است. زیرا از این گزینه مفهوم استعاره دریافت می شود نه مفهوم
 کنایی.

### ۲۳۵- مفهوم "پرورده گویی" از همه ابیات دریافت می شود به جز... (وزارت نیرو سال ۹۷)

۱)سخن کم گوی تا بر کارگیرند که در بسیار بد بسیار بشنو

۲)سلیم این پند را از من نگه دار سخن کم گوی ولی بسیار بشنو

٣)نگر تا چه گويد سخنگويي تلخ كه باشد سخن گفتن راست تلخ

۴)بدان کز زبان است مردم به رنج چو رنجش نخواهی سخن را بسنج

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح است.

#### ۲۳۶- کدام بیت با بیت زیر ، قرابت مفهمومی دارد ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

" در دام غمت چو مرغ وحشي مي پيچم و سخت مي شود دام "

۱)عشق بی چار میخ تن باشد مرغ دانا قفس شکن باشد

۲)نبینی مرغ بی وقت خواند به جای پرفشانی سرفشاند

۳) توسنی کردم ندانستم همی کز کشیدن تنگ تر گردد کمند

۴)در سر کار تو کردم دل و دین با همه دانش مرغ زیرک به حقیقت منم امروز و تو دامی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح است.

#### ۲۳۷ کدام بیت با بیت زیر ، قرابت مفهمومی دارد ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

"دور از و شکیب چند باشد ممکن نشود بر آتش آرام"

١)نباشم زين سيس من با تو همراز نباشد آب و آتش را به هم ساز

۲)عمری گذشت در غم هجران روی دوست مرغم درون آتش و ماهی برون آب

۳)بلبل ما چون کند آهنگ دوری از چمن آب و رنگ اعتبار از روی گلشن می رود

۴)نگه دار آب و رنگ خویش ای یاقوت پر قیمت که بی آبی و بی رنگی خلل در قیمت اندازد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۲ صحیح است.

#### ۲۳۸- کدام ترکیب ها ، همگی اضافه تشبیهی هستند ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

۱)مژه گل- ناوک مژگان ۲)راه نظر- مرغ چمن

٣) بوى محبت – زلف سنبل ۴) باغ بينش – پرنده وصال

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. اضافه تشبیهی در این تشبیه، یکی از طرفین تشبیه (مشبّه یا مشبّه به) به دیگری اضافه میشود و یک ترکیب اضافی (مضاف و مضاف الیه) پدید می آورد. گزینه ۴ صحیح میباشد زیرا بینش به باغ تشبیه شده است.

۲۳۹ - در آغاز و پایان کلمات و اصطلاحات علمی و یا هر کلمه و عبارتی که می خواهیم آن را مشخص و ممتاز کنیم ، از کدام نشانه نگارشی استفاده می کنیم ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

۱) گيومه («») ۲) قلاب ([ ]) ۳)ستاره (\*) ۲)ميز (/)

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح است.

#### ۲۴۰ کدام عبارت ، به ویرایش نیاز دارد ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

۱)دست و پایم را سخت گم کرده بودم و خود را دریابی از یاس و نومیدی غوطه ور می دیدم

۲)گزارش ، انتقال پاره ای از اطلاعات است به کسی که از آن بی اطلاع است و یا آگاهی کافی ندارد

۳)از نکات عمده در طرح داستان ، سک و انتظاراست که خواننده را وادار می سازد تا از خود سوال کند

۴)بنای حرم حسینی در آغاز دوران صفویه کاملا تغییر می یابد و معماران چیره دست به این گماشته شدند

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. بنای حرم حسینی در آغاز دوران صفویه کاملا تغییر یافت و
 معماران چیره دست به آن کار گماشته شدند

## ۲۴۱ در کدام عبارت ، غلط نگارشی یافت می شود ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

۱)در این بنا ، کتیبه ای وجود ندارد که تاریخ ساخت آن را مشخص سازد

۲)قوای سه گانه از هم تفکیک شده اند و هر کدام وظیفه خاصی دارند

٣)برخي از افراد از افق ديد ضعيفي برخوردارند س

۴)روز عید حقیقی ، هنگام پیروزی نفس است

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح است. برخوردار برای صفات مثبت به کار میرود

### ۲۴۲- كدام مصراع ، به شيوه "بلاغي" سروده شده است ؟ (وزارت نيرو سال ۹۷)

۲)ای دوست به پرسیدن حافظ قدمی نه

۱)مي ده که عمر درسر سوداي خام رفت

۴)دل گفت: وصالش به دعا باز توان یافت

۳)ساقی ببار باده که ماه صیام رفت

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. اجزای کلام برای تاثیر بیشتر سخن بنا به تشخیص نویسنده
 جابجام بشوند . تا شیوایی ورسایی کلام بیشتر گردد

#### ۲۴۳ نقش های واژه های مشخص شده در مصراع زیر ، به ترتیب ، کدام است ؟ (وزارت نیرو سال ۹۷)

نقد دلی که بود مرا صرف باده شد

۲)نهاد – مضاف اليه – مسند

۱)نهاد – مفعول – مسند

۴)مفعول – مضاف اليه – مسند

٣)مفعول – نهاد – مضاف اليه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح است. مرا تو بیت معنی برای من میده یعنی مفعول نمیباشد پس تمام گزینه هایی که مفعول دارد حذف میگردد.

# بخش دوم: اصل سوالات زبان و ادبیات فارسی (برگزار شده توسط سایر مجریان آزمونها)

۱ – در كدام مورد غلط املايي هست؟ (بانك سپه سال ۹۳)

۱) مردی گفت، ای پیر صد درم سنگ زرناب می جویم.

۲) ابوالمراد جیرانی مردی بود صاحب رای و صائب نظر.

٣) قبض برق خانگاه ابوالمراد به نرخ تساعدی و جز آن هیچ نبود.

۴) شاید بود که آن عریضه باز نگریم که تا چه شعوذه و طامات در آن نوشته است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. نرخ تصاعدی نگارش صحیح است.

۲ - معنی کلمه کلک در بیت زیر کدام است؟ (بانک سپه سال ۹۳)

«حافظ چه طرفه شاخ نباتی است " كلك " تو كش ميوه دلپذير تر از شهد و شكراست»

۱) معشوقه ۲) محفوظات ذهنی ۳) قلم ۴

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. کلک یعنی قلم.

٣ - نگارش كدام عبارت صحيح است؟ (بانك سپه سال ٩٣)

۲) این مسکن استجاره ای است.

درست نوشته اید، احسن بر شما.

۴) او روز گذشته از سمت خود استعفا داد.

٣) عده ای با خرید نان بیش از حد تفریط می کنند.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. در گزینه اول، احسنت و در گزینه دوم، استیجاری و در گزینه سوم افراط شیوه نگارش صحیح است.

+ کدام یک از جملات زیر از نوع سه جزیی متمم است؟ (بانک سپه سال ۹۳)

۲) ایرانیان به سپاه اسلام می گرویدند.

۱) نثر فنی طرفدار ندارد.

۴) او باز می گردد.

۳) این کتاب بی نظیر است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. ایرانیان (نهاد) به سپاه اسلام (متمم) میگرویدند (فعل).

۵ – در عبارت زیر کدام یک از خطاهای ویرایشی دیده می شود؟ (بانک سپه سال ۹۳)

«اگر از چسب کمتر یا بیشتر از حد معمول استفاده شود، به صافی و شفافیت کتاب آسیب می رسد»

۳) کج تابی

۴) جملات دیرباب

۲) تکرار

۱) دراز نویسی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. شیوه صحیح آن: استفاده ی نادرست از چسب به شفّافیّت کتاب آسیب می رساند.

۶ – كدام يك از علايم ويرايشي، در عبارت زير صحيح به كار نرفته است؟ (بانك سپه سال ۹۳)

«چشم های گریلی سرخ شده بودند؛ دو پیاله خون. چشم ها گویی در خون شناور بودند: دو ماهی کوچک. چشم هایش، دو تا هندوانه به ته کاسه چسبیده بودند.»

۴) دو نقطه (:)

٣) ويرگول (؛)

٢) كاما (،)

١) نقطه (.)

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. کاربرد دو نقطه: الف) قبل از نقل قول؛ ب) هنگام برشمردن اجزای یک چیز؛ ج) جلوی کلماتی که میخواهیم آنها را معنی کنیم.

٧ - تعریف زیر، مربوط به کدام یک از قالبه ای شعر سنتی فارسی است؟ (بانک سپه سال ۹۳)

«وزن در این قالب، غالبا «مفاعیلن، مفاعیلن، مفاعیل» است. به این قالب، ترانه هم گفته می شود.»

۴) مثنوی

٣) غز ل

۲) دوبیتی

۱) چهار پاره

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. دوبیتی (نام دیگر:فهلویات) از قالبهای ریشهدار شعر پارسی است. دوبیتی شعری یازده هجایی مرکب از چهار مصرع است که همه بر یک قافیه (جز مصرع سوم که آوردن قافیه در آن اختیاری است) میباشند. دوبیتی وزن تکامل یافته و عروضی شده نوعی از ترانههای دوازده هجایی قدیم ایران است. نامدار ترین وزن دوبیتی بحر هزج مسدّس مقصور (مفاعیلن مفاعیلن مفاعیل و مشهور ترین شاعر بر وزن نام برده، باباطاهر عریان است. باباطاهر و فایز دشتی بزرگترین دوبیتی سرایان ایرانی اند.

 $\Lambda$  کدام آرایه ادبی، در بیت زیر به کار نرفته است؟ (بانک سپه سال ۹۳)

«چه بهاری است خدا را که درین دشت ملال / لاله ها آیینه خون سیاوشانند»

۴) کنا به

۳) تلمیح

۲) تشبیه

۱) اضافه تشبیهی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. آیینه خون، اضافه تشبیهی است و به تبع آن تشبیه هم موجود است. آیینه خون سیاوشان بودن، کنایه دارد.

## ٩ – مفهوم كدام يك از ابيات زير، با ديگر ابيات متفاوت است؟ (بانك سپه سال ٩٣)

١) كم آواز هرگز نبيني خجل / جوى مشك بهتر كه يك توده گل

۲) فراوان سخن باشد آکنده گوش / نصیحت نگیرد مگر در خموش

۳) زبان در کش ای مرد بسیار دان / که فردا قلم نیست بر بی زبان

۴) بلندی از آن یافت که او پست شد / در نیستی کوفت تا هست شد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۴ صحیح است. سه گزینه اول به کم صحبت کردن و سکوت کردن توصیه می کند و مفهوم گزینه چهارم با سه گزینه اول تفاوت دارد. در اینگونه تستها به دنبال عبارت مشابه بگردید و نیاز نیست کل مفهوم همه بیتها را بررسی کنید.

#### ١٠- كدام جمله از نظر نگارش غلط است؟ (بانك صادرات سال ٩٤)

٢) دل ها با ياد خدا آرامش مي يابند.

١) پيامبر (ص) فرمودند.

۴) انسان های یاک رستگار می شود.

۳) استاد از دانشمندان معروف هستند.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. شیوه نگارش صحیح گزینه چهارم به این شکل است: انسانهای پاک رستگار می شوند. فعل گزینه اول و سوم، در باب احترام به نهاد است.

#### ١١- در تهيه پيش نويس نامه، چرا فاصله خطوط حداقل ١٥ ميليمتر مي باشد؟ (بانک صادرات سال ٩٤)

۲) به منظور جای کافی برای اصلاحات و تغییرات

۱) به منظور خوانا بودن برای نامه نگاری رایانه ای

۴) موارد ۱ و ۲

۳) به منظور نشانه گذاری

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۲ صحیح میباشد. برای تهیه پیش نویس نامه های اداری داریم: کاغذ مناسب استفاده شود. با خط خوانا نوشته شود. اگر بیش از حد خط خوردگی دارد، بهتر است بازنویسی شود. فاصله خط ها با یکدیگر حداقل ۱۵ میلیمتر باشد، زیرا اگر تغییرات یا اصلاحاتی لازم باشد جا برای انجام آن وجود داشته باشد. در تهیه پیش نویس به اندازه کافی حاشیه در هر چهار طرف نامه در نظر گرفته شود که در قطع A4 در بالای نامه در صفحه اول ۴۵ میلیمتر و در صفحات دیگر ۳۵ میلیمتر، در طرفین آن سمت راست و چپ حداقل ۳۰ و در پائین نامه حداقل ۲۰ میلیمتر حاشیه اختصاص داده شود که این مراحل در نامه های با قطع A5 پنج میلیمتر از اندازه های ذکر شده کمتر در نظر گرفته شود. کنترل شود املای کلمات درست باشد. سعی شود هماهنگی لازم بین سخن، موضوع و هدف نامه وجود داشته باشد. نشانه گذاری و آئین درست نویسی به خوبی رعایت و به کار برده شود.

### ١٢- مفهوم مقابل كدام گزينه نادرست است؟ (دانشگاه هاي افسري سال ٩٤)

- ۱) با چشمهایش می جنگد آگاهانه جنگ را می بیند
  - ۲) بر دهانش زنجیر بستند نفی آزادی
- ۳) غذایش را، تن پوشش را و پرچمش را ربودند نفی استمال
- ۴) دستهایش را به سنگ مردگان آویختند شکنجهی مبارزان
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. گزینه سوم به مفهوم این است که «هر چه داشت از او گرفتند». غذا، لباس و حتی پرچمش را که هویت او و سرزمینش بود، از او گرفتند.

# ۱۳ - معنی عبارت کدام گزینه درست است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

- ١) تصدّقت بشوم تو ولى نعمت ما هستى: فداى تو بشوم، تو كدخداى ما هستى.
- ۲) در ایوان بایستند و موعظه کنند. العیاذ بالله: در ایوان بایستند و به خدا قسم نصیحت کنند.
- ۳) جایی که گوشت نیکو و فربه تر بود بنشست: جایی که گوشت بهتر و تازه تر بود نشست.
- ۴) چندین نعمتهای با لذّت، بی این همه مشقّت، نصیب می گیرم: نعمتهای لذیذ بسیاری را بدون تحمّل سختی به دست می آورم.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. ولی نعمت در گزینه اول به معنای سرور و بزرگ است. العیاذبالله در گزینه دوم به معنای پناه بر خدا می باشد. فربه تر در گزینه سوم به معنای چاق تر و در اینجا به معنای بیشتر است.



۱) لختی سرگین خشک بر چید - مقداری هیزم خشک برداشت.

۲) همین خود تو منو تلکه کردی – همین خود تو پولی را با فریب از من گرفتی.

۱۴ معنی عبارت در همهی گزینه ها درست است به جز گزینه ی ...... (دانشگاه های افسری سال ۹۶)



• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. الحاح یعنی اصرار ورزیدن.

۲۲ در عبارت زیر املای چند واژه نادرست است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

«به خاطر ملاحت، حُجب، وقار و طمأنینه، همگان متابعت وی بر تملّق و تزویر ترجیح داده و خلعت زمامداری بر قامتش برازنده دیدند. بی دغدغه الم حمایتش بر دوش گرفتند و ملجع وی را بر عناب لئیمان به دیدند.»

١) يک ٢)دو ٣)سه ۴)چهار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. ملجع اشتباه است و باید به صورت ملجأ نوشته شود.

۲۳- معادل بهتر جمله «موضوع كان لم يكن تلقى مي گردد.» كدام است؟ (بانك صادرات سال ۹۴)

۱) موضوع فراموش شده تلقی می گردد. ۲) موضوع تمام شده تلقی می گردد.

۳) موضوع غیر ممکن تلقی می گردد. ۴ گزینه ۱ و ۲

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. کان لم یکن یعنی فراموش شده، لغو شده، بی اثر و بیهوده.

۲۴ معادل مناسب در کدام گزینه می باشد؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

١) حق الزمه: كارمزد – حيطه: گستره ٢) لوازم التحرير: نوشت افزار – خارق العاده: شگفت

٣) تهييج: برانگيختن – جديد التأسيس: نوبنياد ۴) همه موارد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. همه موارد ذکر شده در گزینه های یک، دو و سه، صحیح است.

۲۵− در جمله « در پاسخ به نامه شماره ۲۵۱ اداره مدیریت در تاریخ ۹۴/۳/۲۱ که به شماره ۸۴۱− ۱۰ ثبت دبیرخانه گردیده است» کدام کلمه را می توان حذف نمود بدون آنکه به جمله آسیب برسد؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۱) مديريت ٢) دبيرخانه

۳) ثبت ۴

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. واژه دبیرخانه در این جمله، ضروری نیست؛ چرا که نامههای اداری به صورت معمول، در دبیرخانه ثبت میشوند و نیاز به درج این کلمه در چنین نامهای الزامی نیست.

۲۶ علامت نقطه در چه مواردی کاربرد دارد؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۱) پایان جمله خبری ۲ ) در میان دو جمله کامل کننده هم

۳) یایان جمله امری ۴) گزینه ۱ و ۳

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. علامت نقطه در دو مورد کاربرد دارد: الف) در پایان همهٔ جملهها به جز جملههای پرسشی و تعجبی. ب) پس از هر حرفی که به صورت نشانهٔ اختصار به کار رفته باشد.

#### ۲۷ - از ۳ نقطه در متن نامه به جای چه مواردی استفاده می شود؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

٢) قسمتي از جانشين كلمه الله

۱) واژه ها و جمله های حذف شده

۴) همه موارد

۳) به جای واژه های زشت و غیر ادبی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. موارد استفاده رایج از سه نقطه در نامه ها عبارتند از: الف) برای نشان دادن جمله ها و کلمات محذوف؛ ب) سخن ناتمام؛ ج) برای نشان دادن کشش هجا در گفتار؛ د) افتادگی کلمه یا کلماتی از یک نسخهٔ خطّی.

#### ۲۸ - چه رنگی برای کاغذ نامه های اداری آمرانه مناسب است؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۴) فرقی نمی کند.

۳) قر مز

۲) زرد

۱) سفید

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. فرم و رنگ بندی نامه های آمرانه با نامه های اداری تفاوتی ندار د.

#### ۲۹- کدامیک از این جمله ها از نظر نگارش صحیح است؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۲) او مدتی در دانشگاه تحصیل و سپس به سربازی خواهد رفت.

۱) او مدتی در دانشگاه تحصیل و سپس به سربازی رفت.

۴) او مدتی در دانشگاه تحصیل کرده و سپس به سربازی می رود.

۳) او مدتی در دانشگاه تحصیل کرد و سپس به سربازی رفت.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در نگارش، فعل جملات را نمی توان حذف کرد و با (و) به جملهای دیگر وصل نمود.

#### ۳۰ قافیه و ردیف در بیت زیر،به ترتیب کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

که هر کس بد کرد کیفر برد»

«نگر تا چه گفتست مرد خرد

۲) ندارد -خرد، برد

۱) خرد، برد- ندارد

۴) ندارد - مرد خرد، کیفر برد

۳) مرد خرد، کیفر برد - ندارد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. «قافیه»، قسمت تکرارشونده از کلمههایی است که در نظم و شعر تکرار میشود، به شرط آن که قسمت تکرارشونده جزئی از کلمهٔ قافیه باشد و به آن الحاق نشده باشد. درضمن، اگر کل کلمه و نه جزئی از آن ـ به یک معنی و از یک ریشهٔ واحد تکرار شود، به آن ردیف می گویند. خرد و برد، در اینجا قافیه های بیت هستند و ردیف در این بیت مشاهده نمی شود.

#### ۳۱ ویس و رامین اثر کیست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۲) مسعود سعد سلمان

١) منوچهر دامغاني

۴) فخر الدين اسعد كر كاني

۳) ناصر خسرو قبادیانی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. منظومه ویس و رامین از شاهکارهای ادب فارسی و سروده فخرالدین اسعد گرگانی شاعر قرن پنجم هجری است. این داستان عاشقانه منظوم در حدود ۹۰۰۰ بیت دارد که در بحر هزج مسدس محذوف یا مقصور سروده شدهاست. چنان که از شواهد و قراین بر می آید فخرالدین اسعد گرگانی این اثر را از متنی پهلوی به شعر فارسی برگردانده است که در این ترجمه با آرایش کلام و به کاربردن صنایع لفظی و معنوی شاهکاری عظیم خلق کردهاست.

#### ۳۲ – کدام اثر، بر وزن شاهنامه است؟ (شهرداری ها سال ۹۰)

ا) بوستان ۲) خسرو شیرین ۳) منطق الطیر ۴) مخزن الاسرار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بحرِ مُتقارِب در اصطلاح عروضی، به بحری گفته میشود که در آن «فَعولُن» یا یکی از زحافات آن به کار رفته باشد. پر کاربردترین نمونهٔ بحر متقارب، بحر متقارب مُثَمَّنِ مَحذوف (فعولن فعولن فعرد و در وزن یادشده سروده شده اند. ساقی نامه ها نیز بر این وزن هستند.

#### ۳۳ - کدام شاعر، رباعی پرداز است؟ (شهرداری ها سال ۹۰)

۱) بهار ۲) باباطاهر ۳) خیام ۴) فایز

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۳ صحیح میباشد. رباعی (به معنی چهارتایی یا چهارگانی) یکی از قالبهای شعر فارسی است که در زبانهای دیگری (از جمله عربی و فارسی است که در زبانهای دیگری (از جمله عربی و ترکی و اردو) نیز مورد استفاده قرار گرفته است. وزن آن هم وزن عبارت لا حُول و لا قُوّه الا بالله است. اما عروض دانان ایرانی و خارجی، برای رباعی دو یا یک وزن اصلی قائل اند. عروض دانان قدیم، وزن رباعی را در دو شَجره اخرب و اخرم قرار دادهاند که از آن ۴۲ وزن منشعب می شود.

معروف ترین رباعی سرا در تاریخ ادب فارسی حکیم عمر خیام نیشابوری است که مجموعه اشعار وی به رباعیات خیام مشهور می باشند. رباعیات عطار، مولوی، او حدالدین کرمانی و باباافضل کاشی نیز شهرت دارند. در دوران معاصر، نیما یوشیج به سرودن رباعی اشتیاق تمام از خود نشان داد و بیش از ۱۸۰۰ رباعی از او بجای مانده است. بعد از نیما، سایر شاعران نوپرداز همچون سیاوش کسرایی و منصور اوجی به این قالب توجه ویژه داشتند. در دوران معاصر، شاعرانی همچون سید حسن حسینی و قیصر امین پور در این قالب سروده اند. در حال حاضر معروفترین رباعی سرای معاصر که از او به عنوان خیام دوران یاد می کنند. ایر ج زبردست است.

#### ۳۴ – بیت زیر، چند جمله است؟ (شهرداری ها سال ۹۰)

«نیک باشی و بدت گوید خلق به که بد باشی و نیکت ببینند»

۱) سه ۲) چهار ۳) پنج ۴) شش

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. الف) نیک باشی، ب) بدت گوید خلق، ج) به (بهتر است)، د) بد باشی، ه) نیکت ببینند.

#### ۳۵ – نام کدام اثر با نویسنده آن، مطابقت دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

٢) سير الملوك: نصر الله منشي

١) قابوس نامه: عنصر المعالى كيكاووس

۴) تذكره الاوليا: عين القضاه

٣) كشف اسرار: خواجه نظام المك

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. قابوس نامه کتابی است پندی در آیین زندگی، تألیف امیر عنصرالمعالی کیکاووس بن اسکندر بن قابوس بن و شمگیر بن زیار و تألیف آن به سال ۴۷۵ قمری است، ولی دکتر عبدالمجید بدوی به دلایلی سال تألیف آن را میان ۴۵۲–۴۶۲ هجری قمری می داند. در قابوس نامه با بازتاب پندنامه ها و اندرزهای ایران باستان، اهمیت سخن، اهمیت خرد و تأکید بر اعتدال روبه رو می شویم.

#### ۳۶- آرایه تضاد، در کدام یک از ابیات زیر وجود دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) زان پیش که در باغ تو دل من از داغ فراق تو براسود برفتی

۲) آهنگ به جان من دلسوخته کردی چون در دل من عشق بیفزود برفتی

۳) چون آرزوی تنگدلان دیر رسیدی چون دوستی سنگدلان زود برفتی

۴) نا گشته من از بند تو آزاد بجستی نا کرده مرا وصل تو خشنود برفتی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. آرایه ی تضاد که در زبان پارسی آن را (ناسازی) گویند،آن است که سخنور،واژه هایی را در سروده ی خویش به کار ببرد که در معنا با یکدیگر ناسازند. دیر و زود و همچنین رسیدی و برفتی، در گزینه سوم نشان از آرایه تضاد است

#### ۳۷ - در كدام بيت، آرايه (مراعات نظير) وجود دارد؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

۱) بی وفا نگار من، می کند به کار من خنده های زیر لب، عشوه هایی پنهانی

۲) یا رب به که شاد گفت این نکته که درعالم رخساره به کس ننمود آن شاهد هر جایی

٣) ز تو گر تفقد و گر ستم بود آن عنایت و این کرم همه از تو خوش بود ای صنم، چه جفا کنی چه وفا کنی

۴) ترش بنشین و تندی کن که ما را تلخ ننماید چه می گویی چنین شیرین که شوری در من

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. مُراعات نَظیر یا تناسب آوردن واژههایی از یک دسته است که با هم هماهنگی دارند. این هماهنگی می تواند از نظر جنس، نوع، مکان، زمان و یا همراهی باشد. مراعات نظیر سبب تداعی معانی است. در بیت چهارم، ترش، تند، تلخ، شیرین و شوری با هم تناسب دارند.

### ۳۸ – كدام يك از موارد زير، در تعريف شعر نو، صحيح نيست؟ (شهرداري ها سال ٩٢)

۱) قافیه در این نوع شعر،اختیاری است و هر کجا که ضرورت معنایی وجود داشته باشد، شاعر از آن بهره میبرد.

۲) شعری است که نه تنها در آن تساوی مصراع ها لازم نیست و قافیه اجباری است، بلکه وزن هم ندارد.

۳) در شعر نو، طول مصارع ها و تكرار قافيه كاملا در اختيار شاعر است.

- ۴) نام دیگر شعر نو، شعر آزاد یا نمایی است.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۲ صحیح میباشد. شعر نیمایی وزن دارد. برای توضیح بیشتر به گزینه های ۱، ۳ و ۴ رجوع کنید.
  - ٣٩ كدام يك از موارد زير در توضيح (نثر مصنوع) صحيح است؟ (شهرداري ها سال ٩٢)
    - ۱) نثر این دوره بیش از هر دوره ای به نثر گفتاری نزدیک است.
    - ۲) در این نوع نثر، جنبه اطلاع رسانی بر جنبه هنری زبان، غلبه دارد.
    - ۳) افراط در استفاده از اختصصات نثر فنی، سبب به وجود آمدن این شیوه شد.
    - ۴) كليله و دمنه، گزارش نصر الله منشى از مهمترين آثار نثر مصنوع به حساب مى آيد.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. کلیله و دمنه، اثر نصرالله منشی، جزء نثرهای مسجع و مصنوع به حساب می آید. کلیله و دمنه کتابی است از اصل هندی که در دوران ساسانی به فارسی میانه ترجمه شد. کلیله و دمنه کتابی پند آمیز است که در آن حکایت های گوناگون (بیشتر از زبان حیوانات) نقل شده است. نام آن از نام دو شغال با نام های کلیله و دمنه گرفته شده است. بخش بزرگی از کتاب اختصاص به داستان این دو شغال دارد. اصل داستان های آن در هند و در حدود سال های ۱۰۰ تا میش از میلاد به وقوع می پیوندند.
  - ۴۰ املای کدام کلمه با توجه به معنی مقابل آن صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)
    - ۱) مضموم: ناپسند ۲) مذبوح: سربریده
    - ۳) مضموم: به هم پیوسته ۴) مزبور: نوشته شده
  - پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. مذموم یعنی ناپسند.
    - ۴۱ فصیح یعنی چه؟ (شهرداری ها سال ۹۱)
  - ۳) زبان دان ۴ (بان شناس
- ۲) زبان آور
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. فصیح یعنی زبان آور و خوش سخن.
  - ۴۲- معنی کدام کلمه صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)
  - ۳) ساهي: فراموشكار ۴) ساري: گيرودار
- ۲) سایل: پر سنده
- ۱) ساعي: كوشا

١) زبان باز

- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. ساری به معنای در حال رفتن و در حال اجرا.
  - ۴۳ نام کتاب و نویسنده ی آن در کدام گزینه نادرست است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)
    - ١) آتش خاموش از جلال آل احمد
      - ۲) سووشون از سیمین دانشور
      - ۳) سالاري ها از بزرگ علوي
    - ۴) مسالك المحسنين از عبدالرحيم طالبوف

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. آتش خاموش مجموعه داستانی از سیمین دانشور است که در سال ۱۳۲۷ به چاپ رسید. این مجموعه شامل ۱۶ داستان است. برخی از داستانهای این مجموعه قبلاً در روزنامه کیهان، مجله بانو و امید چاپ شده بود. آتش خاموش نخستین مجموعه داستانی است که به قلم زنی ایرانی چاپ شده است.

#### ۴۴- معنی واژهی مشخص در کدام گزینه نادرست است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۱) کارشناسی پی تفتیش حال کرد از او بر سر راهی سؤال (باز جُست)

۲) ز شیهه گاه جستن بر سر خاک (صدای اسب)

۳) شعشعهی جان تو عالم گرفت ولولهی صبح قیامت دمید (درخشش)

۴) سودای کریمان همه سودست که نیسان گوهر عوض قطره ز دریا بستاند (فراموشی)

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. نیسان به معنای ماه دوم بهار، و یا مانند نی است.

#### ۴۵- در گروه واژههای زیر معنی چند واژه نادرست است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

«(يغما: غارت) (كروج: انبار برنج) (مال: حيوان) (هم عنان: همراه) (چنبره: حلقه) (آذار: اذيت)»

۱) یک ۲)دو ۳)سه ۴)چهار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. آذار به معنای ماه اول بهار است.

#### ۴۶- معنی واژهی مشخص شده در بیت، در کدام گزینه نادرست است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۱) اشک از مژه بس که بی اثر ریخت رحمم به زوال کو کب آمد: ستاره

۲) در این قمار که یاران زدند بر سر جان سفاهت است که با عقل استشاره کنید: نادانی

۳) چنین دیو و عفریت مردم شکار گروه بشر را نیاید به کار: اهریمن

۴) درخت من که همی سایه بر جهان گسترد نیافت آب و همه خشک شد به استیصال: غصّه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. استیصال: یعنی درماندگی، فلاکت، تهیدستی، پریشانی، ناچاری.

#### ۴۷- کدام کلمه جمع نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) ارواح ۲) ارزاق ۳) ابنار ۴) ابعاد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. کلمه ابزار، فارسی است و اسم جنس است نه جمع، چنانکه افزار و اوزار صورت دیگر آنست. جمع عربی آن ابازیر است.

#### ۴۸ - بیت زیر، چند جمله است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

« ای ساربان آهسته ران کارام جانم می رود / آن دل که با خود داشتم با دلستانم می رود »

۱) سه ۲) چهار ۳) پنج ۴) شش

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. الف) ای ساربان. ب) آهسته ران. ج) کارام جانم میرود. د) آن دل که با خود داشتم. ه) با دلستانم میرود.

#### ۴۹ – نگارش کدام مورد، صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۲) باید به هر حال به صاحبش امانت را بر گر داند

۱) امانت را به هر حال باید به صاحبش بر گرداند

۴) باید امانت را به هر حال به صاحبش برگرداند

۳) باید به هر حال امانت را به صاحبش برگرداند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. مفعول جمله گزینه دوم، بایستی قبل از (به صاحبش) باشد.

#### ۵۰ – نگارش کدام مورد، صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۲) فرمان او را اجرا و به کار گماشت.

١) جز اجراي فرمان چه مي توان كرد.

۴) در اجرای فرمان او کشید.

۳) انجام کار و فرمان قطعی است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ و ۳ صحیح است. فعل جمله اول در گزینه دو، نبایستی حذف می شد. فرمان او را اجرا کرد و به کار گماشت. در گزینه سوم نیز، بجای کلمه انجام بایستی از کلمه اجرا استفاده می شد.

#### ۵۱- کدام شاعر پیش از دیگران می زیسته است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۲) سعدي

٣) خاقاني ۴) ناصر خسرو

۱) انوری

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. اوحدالدین محمّدبن محمّد انوری (یا علی بن محمد انوری) معروف بهانوری ابیوردی و «حجّهٔالحق» از جملهٔ شاعران و دانشمندان ایرانی سده ۶ قمری در دوران سلجوقیان است.

سعدی شیرازی (۶۰۶ – ۶۹۰ هجری قمری) شاعر و نویسندهٔ پارسی گوی نامدار ایرانی است. نام کاملِ او ابومحمّد مُشرفالدین مُصلح بن عبدالله بن مشرّف و تخلص او سعدی است.

افضل الدّین بدیل بن علی خاقانی شروانی، متخلّص به خاقانی (۵۲۰ قمری در شُروان – ۵۹۵ قمری در تبریز) از جملهٔ نامدارترین شاعران ایرانی و بزرگ ترین قصیده سرایان تاریخ شعر و ادب فارسی بهشمار می آید. از القاب مهم وی حَسّان العجم است. آرامگاه وی واقع در شهر تبریز ایران است.

ابومعین ناصر بن خسرو بن حارث قبادیانی بلخی، معروف به ناصرخسرو (۳۹۴–۴۸۱ هـ ق) از شاعران بزرگ فارسیزبان، فیلسوف، حکیم و جهانگرد ایرانی و از مبلغان مذهب اسماعیلی بود. وی در قبادیان از توابع بلخ متولد شد و در یمگان از توابع بدخشان درگذشت.

### ۵۲ – موضوع کدام کتاب (تعلیمی – اجتماعی) است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۲) داراب نامه

۳) مختارنامه ۴ خسرو و شیرین

۱) بوستان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بوستان سعدی یا سعدی نامه نخستین اثر سعدی است که کار سرودن آن در سال ۶۵۵ هجری قمری پایان یافته است. سعدی این اثر را زمانی که در سفر بوده است، سروده و هنگام بازگشت به شیراز آن را به دوستانش عرضه کرده است. این اثر در قالب مثنوی و در بحر متقارب سروده شده و از نظر قالب و وزن شعری حماسی است، هر چند که از نظر محتوا به اخلاق و تربیت و سیاست و اجتماعیات پرداخته است.

۵۳- مفهوم عبارت زیر، کدام مورد را توصیه می کند؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

« دزدان دست کوته نکنند تا دستشان کوته کنند »

٣) دادخواهي ۴) کينه جويي

۲) قصاص

۱) شکنجه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. مفهوم عبارت در صورت سوال، بیانگر این مطلب است که دزدان همواره دزدی می کنند تا زمانی که قصاص بر آنها جاری شود.

۵۴ کدام مورد به مفهوم عبارت زیر، نزدیک است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«هر چه زود برآید دیر نپاید»

۲) حرف بیهوده را به هیچ نمی خرند.

۱) باد آورده را باد می برد.

۴) مفت مي خرند و مفت مي فروشند.

٣) هرچه نپاید دلبستگی نشاید.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۱ صحیح میباشد. مفهوم عبارت (هر چه زود برآید، دیر نپاید) نشان از این مطلب دارد که چیزی که به صورت ارادی زود به دست می آید، به صورت غیر ارادی پایسته نمی ماند و از دست می رود که به گزینه اول نزدیکتر است اما در گزینه چهارم بخش اول به صورت ارادی به دست می آید و بخش دوم به صورت ارادی از دست می رود.

۵۵ املای کدام کلمه با توجه به معنی آن صحیح است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۳) مهموم: تب دار ۴) مهموم: غصه دار

٢) مضموم: ناپسند

۱) مشعوم: نامبارک

١) شهاب ساقب

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. مهموم یعنی غصه دار و غمگین.

۵۶ – املای کدام مورد، صحیح است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۴) شحاب ساقب

۲) شهاب ثاقب

آنها با هوای اطراف زمین مشتعل و برافروخته میشوند.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. فاتبعه شهاب ٔ ثاقب (صافات آیه ۱۰) که «شهاب ثاقب» آنها را تعقیب می کند. "شهاب" در اصل به معنی شعلهای است که از آتش افروخته زبانه می کشد، و به شعلههای آتشینی که در آسمان به صورت خط ممتد دیده می شود نیز می گویند. می دانیم اینها ستاره نیستند، بلکه شبیه ستار گانند، قطعات سنگهای کوچکی هستند که در فضا پراکنده اند، و هنگامی که در حوزه جاذبه زمین قرار گیرند به سوی زمین جذب شوند، و بر اثر سرعت و شدت برخورد

٣) شحاب ثاقب

" ثاقب" به معنی نافذ و سوراخ کننده است، گویی بر اثر نور شدید صفحه چشم را سوراخ کرده و به درون چشم انسان نفوذ می کند، و در اینجا اشاره به این است که به هر موجودی اصابت کند آن را سوراخ کرده و آتش میزند.

۵۷ – نگارش کدام جمله صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۲) از دیدن او خوشحال شدم

١) شادي ديدار او باعث خوش حالي است

۴) او را می بینم و شاد می شوم

٣) به واسطه ديدن او خوشحالم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ و ۳ صحیح است. کاربرد کلمه خوش حالی به صورت گسسته صحیح نمی باشد از طرفی دیگر، در گزینه سوم، به کار بردن کلمه (به واسطه)، به جای (با)، رایج نیست.

#### ۵۸ – نگارش كدام مورد، صحيح نيست؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

٢) خزان از بهار الهام و به زيبايي مي افزايد.

١) خزان رنگ رنگ بهار عارفان است.

۴) خزان و بهار هر دو الهام بخش است.

۳) بهار عارفان هرگز خزان نمی شود.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. فعل در جمله اول گزینه دوم، حذف شده است. بایستی نوشته شود: خزان از بهار الهام می گیرد و به زیبایی میافزاید. در گزینه چهارم، خزان و بهار، بی جان هستند و میتوان از فعل مفرد برای آنها استفاده نمود.

## ۵۹ – كدام يك از كلمات زير با توجه به معنى آن غلط است؟ (بانك گردشگرى سال ۹۶)

٢) امارت: فرمانروا

١) هايل: ترسناك

۴) قاصد: تباه

٣) قالب: شكل

- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. قاصد یعنی پیک و آهنگ کننده.
- ۶۰ در عبارت «باید طهارت نیکو کند و نمازی به وقت خویش بگذارد و به دل خاظع و متواضع باشد و الا نماز گوید: خدای تو را ضایع گرداناد» املای چند کلمه غلط است؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)

١) يک ٢) دو ٣) سه ۴) چهار

- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. بگذارد: بگزارد؛ خاظع: خاضع.
- ا۶ مفهوم عبارت «سفله چون به هنر با کسی بر نیاید، به خبثش در پوستین افتد» کدام است؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)
  - ١) وقتى انسان پست نتواند از راه هنر با كسى به نبرد برخيزد، از راه زشت مقابله با او روا دارد.
  - ۲) وقنی انسان پست از هنر و دانش خالی و تهی بود، در صدد انتقام برآید و از روی بد نهادی غیبت روا دارد.
  - ۳) انسان فرومایه وقتی از طریق فضیلت و علم نتواند رو به رو شود، سعی می کند او را کوچک و حقیر شمارد.
  - ۴)انسان فرومایه وقتی از طریق فضل و دانش با کسی نتواند برابری کند از روی بد نهادی نسبت به او بد گویی نماید.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. سفله (فرومایه) چون به هنر با کسی برنیاید (برابری نکن۴) به خبشش (از روی پلیدی) در پوستین افتد (از آن به عیبجویی پرداز۴).

۶۲ - «م» در کلمه «دادم» در بیت « بدو گفت که این بر من از من رسید/ زمانه به دست تو دادم کلید» چه نوع کلمه ای است؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)

۱) نشانه مفعولی ۲) نشانه فاعلی ۳) شناسه ۴) نشانه اضافه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. مصرع دوم به این شکل معنا می شود: روزگار کلید مرگ و زندگی من را در اختیار تو نهاد. بنابراین، «م» در «دادم» نشانه اضافه است.

۶۳ – برای جدا کردن جملات طولانی که به ظاهر مستقل اند و در معنی پیوسته اند از چه نشانه ای استفاده می شود؟ (بانک گردشگری سال

۱) وير گول ۲) دو نقطه (۳) نقطه وير گول ۴) گيو مه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. کاربرد نقطه ویر گول: برای جدا کردن جملات طولانی که به ظاهر مستقل اند و در معنی پیوسته اند. در بیان توضیح و مثال پیش از کلمه «مثلاً»، «فرضاً» و ....

## ۶۴ – نشانه جهت نما (<) به چه منظوری در نوشته ها آورده می شود؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)

۱)برای توضیح بیشتر کلام

۲) برای نشان دادن نتیجه امری

٣) برای جدا كردن جملات طولانی و به ظاهر مستقل

۴) به منظور نشان دادن اجزای فرعی کلام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۲ صحیح میباشد. برای نشان دادن نتیجه امری، از نشانه جهت نما استفاده می کنیم.

## ۶۵ - کدام ترکیب از نظر نگارش صحیح است؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)

۱) هم نشين

۲) چه طور

۳) چندانکه

۴) همچنان که

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است.

9۶- بیت «ای مرغ سحر، عشق ز پروانه بیاموز / کآن سوخته را جان شد و آواز نیامد» با کدام بیت تناسب معنایی دارد؟ (بانک صادرات سال عه)

(94

۱) روزی که کند دوست قبولم به غلامی آن روز کنم خواجگی روی زمین را

۲) هر که در این بزم مقرب تر است جام بلا بیشترش می دهند

٣) لاف تقرب مزن به حضرت جانان (آن که خموشند بندگان مقرب

۴) ای کاش جان بخواهد معشوق جانی ما

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح است. مفهوم بیت مورد نظر سوال این است که نبایستی در مقابل اشخاصی که عاشقی می کنند و صدایشان نیز در نمی آید، ادعای عاشقی کرد. منظور بیت گزینه سوم نیز همین است که می گوید: ادعای مقرب بودن در در گاه خداوند را نکن، در حالی که اشخاص مقرب، ساکتند و ادعایی ندارند.

## ۶۷ سفارش کدام بیت به «اتکای به نفس و عدم وابستگی به غیر» است؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۱) ز خود چو مایه ندارد از ان بکاهد ماه همیشه از گهر خود چو گل زرافشان باش

۲) به دست خواجه دهند آستین دولت را تو خواه راضی ازین داده، خواه نالان باش

۳) مراد اهل دل از دیر کعبه بیرون است برون ز دایره کافر و مسلمان باش

۴) بخر به جان گران مایه وصل جانان را وگرنه تا به ابد مستعد هجران باش

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. در مصراع دوم بیت اول، اشاره شده است به اینکه فرد متکی به خود باشد و رنگ و لعاب او از خودش باشد و نه از دیگران.

### ۶۸- معانی واژههای «جرگه – صواب – افگار – فاسق – ناوک» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

- ١) گروه راست عاشق خدمتكار قايق
- ۲) صفت یاداش اندیشهها زشت کار نگاه
  - ۳) آیین –نیکی –مجروح تبه کار –غمزه
    - ۴) گروه درست آزرده بد کار تیر
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است.

## 99- در همهی گزینه ها به جز گزینه ی .... «حسن تعلیل» و جود دارد. (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۱) ور سرو نه قامت تو دید است

یک چند در این بحر، تو هم پاک دهان باش (صائب)

او را کشش از چه سوی بالا است؟ (عراقی)

۲) شد مخزن گوهر، صدف از پاک دهانی

زان، پر پروانه را چون گل نگارین کرده اند (شهریار)

٣) سرنوشت عاشقان خوش تر پذيرد رنگ خون

ز آن روی که هست، کس نمی داند گفت (خیّام)

۴) هر کس سخنی از سر سودا گفتند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. حسن تعلیل آوردن علتی ادبی و ادعایی است برای امری، به گونهای که بتواند خواننده را قانع کند. این علتسازی عموماً مبتنی بر تشبیه است و هنر آن زشت یا زیبا نمودن چیزی است.. با وجود این حسن تعلیل، واقعی، علمی یا عقلی نیست. مخاطب آن را از علت اصلی دلپذیر تر می یابد. بیشترین حسن تعلیل در ادبیات فارسی، در اشعار منوچهری دیده می شود. هر چند در آثار رودکی، حافظ، سعدی، سنایی و نظامی نیز نمونه های بسیاری از آن وجود دارد.

## ۷۰ شعر زیر کدام آرایه را در بر ندارد؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

تا ننگرم تبسّم خورشید و ماه را» (فریدون مشیری)

«هر صبح و شام چهره نهان مي كنم به اشك

٣)لف و نشر ۴)اغراق

۱) حس آمیزی ۲)حسن تعلیل

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. لف و نشر آن است که شاعر یا نویسنده دو یا چند واژه را در بخشی از سخن(معمولاً مصراع یا بیتی از شعر) بیاورد، و در بخش بعدی سخن واژههای دیگری که به نوعی با واژههای قبلی در ارتباط باشند را ذکر کند، به طوری که می توان دو به دو این واژهها را به هم مربوط کرد. صبح و خورشید، شام و ماه با هم در ارتباطند. حس آمیزی (Synesthesia)در آرایههای ادبی، آمیختن دو یا چند حس است در کلام؛ به گونهای که ایجاد موسیقی معنوی به تأثیر سخن بیفزاید. عبارتهایی چون «خبر تلخ»، «قیافه بانمک» نمونههایی از حس آمیزی در ادبیات عامیانه است که در آنها حس شنوایی و حس بینایی با حس چشایی و حس شنوایی با حس بینایی آمیخته شده است. نقطه اوج حس آمیزی در شعر فارسی، اشعار بیدل دهلوی و صائب تبریزی و نیز اشعار سهراب سپهری است. شاعر دلیل پنهان کردن چهره را ندیدن تبسم خورشید و ماه می داند که حسن تعلیل دارد.

٧١-از گروه واژه های زیر چند غلط املایی وجود دارد؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

"صنايع مستظرفه – ضربه شلاّقي – حصب الامر – هور و ماه – خبط و خطا – درخت صدره – پافشاري و سماجت – راه و نسق"

۱) یک ۲)دو ۳)سه ۴)چهار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. حسب الامر و درخت سدره

### ۷۲-کدامیک از گروه واژه های زیر از نظر املایی نادرست است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۱) صفیر گلوله ۲)اداره ی متبوع ۳)حوزه ی آبریز ۴)تلقّی و استنباط

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. حوضهٔ آبریز شیوه نگارش صحیح است.

۷۳- در عبارت « سیاست کلی سلاجقه و امرای پیش از آنان بر حمایت از شعر و ادب فارسی استوار نبود و اگر آنها به ویژه از دوره سنجر به بعد برای جلب نظر شاعران و صاحب دلان فراغتی هم به دست می آوردند به دلیل بیگانگی با فرهنگ و زبان ایران، به این کار علاقه ای نشان نمی دادند.» بعد از واژههای «آنها» و «بعد» کدام علامت نگارشی مناسب است؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۱) كمانك ۲) ويرگول ۳) نقطه ويرگول ۴) خط فاصله

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. به منظور توضیح بیشتر، از کمانک و یا همان پرانتز استفاده میکنیم.

### ۷۴-کدام عبارت به ویرایش نیاز ندارد؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

- ۱) در رسالت شعری، یک مسأله بسیار مهم است و ان این است که شاعر تا چه حد اعلم تراز زمان خود می باشد.
- ۲) اگر چه شاعر باید با تمام جلوه های عصر خود از نظر شعری، معاصر شود، علی کل حال باید به رسالت شاعری آگاه باشد.
  - ۳) انسان به وسیله آگاهی از دانش خود، نباید از نظر اجتماعی و فلسفی در مکاتب و اصولی محدود، خود را مقید نماید.
- ۴) اغلب شاعران گذشته، بر اساس زبان کار نمی کردند و فقط بر اساس ادبیاتی که قبل از آنها به وجود آمده بود، شعر می گفتند.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. در گزینه اول، واژه های تفضیلی که بر وزن اَفعَل هستند، در معنا (تر) می گیرند و نبایستی در ادامه این واژه های تفضیلی از (تر) استفاده کرد (اعلم یعنی داناتر و نبایستی نوشته شود: اعلم تر). در گزینه دوم، ابهام و کژتابی وجود دارد. در گزینه سوم، بجای استفاده از (به وسیله) بایستی از (با) استفاده می شد.

## ۷۵- در کدام عبارت «حشو» وجود دارد؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

- ۱) بازرسان این شرکت بر کیفیت تولید و توزیع محصولات نظارت می کنند.
- ٢) اين شركت حسن خوبي دارد و آن اين است كه محصولات ارزان قيمت ارائه ميكند.
- ۳) اصلان در طویله را باز کرد. مرد ها تک تک رفتند تو، و زن مشدی حسن رفت پشت بام.
- ۴) منوچهری حرفش را نگفت و رفت خانه اش و دراز کشید از دریچه پستو خیره شد به بام همسایه.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در عبارت گزینه دوم، بایستی یا (حُسن) نوشته شود و یا (خوبی). نمی توان حسن خوبی نوشت؛ زیرا حسن خوبی، حشو (تکرار) دارد.

#### ۷۶- كدام مورد درست است؟ (بانك صادرات سال ۹۴)

۱) دیدگاه او از دیدگاه روان شناسان متفاوت است. ۲) دیدگاه روان شناسان از دیدگاه او متفاوت است.

۳) دیدگاه او از دیدگاه متفاوت از روان شناسان است. ۴) دیدگاه او با دیدگاه روان شناسان متفاوت است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. حرف اضافه متفاوت بودن (با) است. در گزینه اول، عبارت (از دیدگاه روانشناسان) به معنای (از نقطه نظر روانشناسان) در ذهن خواننده تداعی می شود و ابهام دارد.

## ۷۷ – «علم بی بحث پایدار نماند» چه چیز را توصیه می کند؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) دقت در مسایل ۲) تکرار آموخته ها ۳) گفتگو و مباحثه ی علمی ۴) بحث در منافع علم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۱ صحیح میباشد. ممکن است با ساعتها نشستن و گفتگو و مباحثه علمی کردن، به مسائل دقت نشود و آن علم عمیق نباشد؛ اما وقتی در علم به مسایل دقت شود، آن علم عمیق می شود و پایدار می ماند.

## ۷۸ – «مدارای دشمن به از کارزار» بر کدام مورد، تکیه دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) آشتی نه پیکار ۲) جوانمردی نه پستی ۳) نرمی نه خشونت ۴) گفتگو نه انتقام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مفهوم مدارا اشاره به نرمی دارد و نه آشتی یا جوانمردی و یا گفتگو. مدارا، به معنای گذشتن از حق نیست که به جوانمردی تعبیر شود و یا به معنای گفتگو نیست، چرا که گفتگو می تواند به نتیجه نرسد. مدارا به معنای نرمش نشان دادن است.

## ۷۷ – «چون عیش گدایان به جهان سلطنتی نیست» کدام مورد را می ستاید؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) ترک جهانداری ۲) درویشی و سلطانی ۳) سلطنت بر دل ها ۴) نعمت و آسودگی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. منظور از عیش گدایان در اینجا به معنای دوری جستن از دنیا و سلطنت کردن بر آن است. بنابراین، مفهوم عبارت در صورت سوال، ترک جهانداری است.

#### ۸۰ – کاربرد کدام کلمه، صحیح است؟ (شهرداری ها سال ۹۰)

۱) بناچار ۲) تلفناً ۳) فرامین ۴

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. در گزینه ۱، به ناچار صحیح است. در گزینه دوم، تلفنی صحیح است. در گزینه چهارم، کلمه گزارش فارسی است و بایستی به صورت گزارش ها نوشته شود.

### ۸۱- نگارش کدام مورد، صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۰)

۱) پرورش استعدادها سودی نداشت ) تربیت ها کرد و موثر نیفتاد

۳) بسیار تلاش ها کرده و به هدف نرسید
 ۴) چه بسیار کوشش ها که بی نتیجه ماند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در گزینه دوم، ها به معنای بسیار است. گزینه سوم بایستی به این صورت به نگارش در آید: بسیار تلاش کرده است و به هدف نرسید.

#### ۸۲ – نقض عهد به كدام معنى است؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

۱) بریک حال نبودن ۲) تعهد ندادن ۳) پیمان شکستن ۴) راز را آشکار کردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. نقض یعنی شکستن، نقض عهد یعنی پیمان شکستن.

#### ۸۳ – اساس به کدام معنی نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) کالا ۲) پایه ۳) بنیاد ۴) بنیاد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. اساس به معنی: اصل، بن، بنیان، بنیاد، پایه، پی، زمینه، شالوده، قاعده، کنه، ماخذ، مبنا، محور، مناط، نهاد.

#### ۸۴ - کدام مورد، شاعر نبوده است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) عشقی ۲) عارف ۳) شهریار ۴) دشتی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ؟ صحیح است. طراح سوال بایستی به منظور ابهامزدایی، نام افراد را به صورت کامل ذکر می کردند. با جستجوی هر چهار گزینه در می یابیم، افراد نامبرده، با این مشخصات مبهم، همگی در گروه شاعران نیز یافت می شوند.

#### ۸۵ – تفسیر «المیزان» از کیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) علامه طباطبایی ۲) علامه شهیدی ۳) علامه مطهری ۴) علامه جعفری

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. المیزان فی تفسیر القرآن که بیشتر به تفسیر المیزان شهرت دارد از جامع ترین و مفصل ترین تفاسیر شیعی قرآن به زبان عربی است که در قرن چهاردهم هجری به قلم علامه سید محمد حسین طباطبایی (۱۲۸۱ – ۱۳۶۰ هـ ش) نگاشته شده است.

#### ۸۶ – کدام مورد، از مفهوم بیت زیر، دریافت می شود؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

« نماند ستمكار بد روزگار بماند بر او لعنت پايدار»

١) نفرين جاودانه هست. ٢) اثر ظلم باقى مى ماند.

۳) روزگار کار خود را می کند. ۴) ستم و ستمکار نابودشدنی است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. بیت، نشان از نابود شدن ستم و ستمکار دارد.

۸۷ – مفهوم عبارت زیر، بر کدام مورد تکیه دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«تفویض کارهای بزرگ به مردم نا آزموده مکن که پشیمانی آرد»

۱) کار آفرینی

۳) باز آموزی ۴) تجربه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. مردم ناآزموده، یعنی مردمی که تجربه اندکی دارند. عبارت به این مفهوم است که کارهای بزرگ را نبایستی به مردم کم تجربه و یا بی تجربه سپرد.

## ٨٨ – از حاصل دنيا جز نام نمي ماند پس خوشبخت آن كه..... (شهرداري ها سال ٩١)

۲) کار خو د با خدا گذار د

۱) در پی کسب نام باشد

۴) دنیا را رها کند

٣) نام نيكو بگذارد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. عبارت معطوف به کسب نام صرف نیست، چرا که کسب نام می تواند از نوع منفی آن نیز باشد. اینکه فرد کار خود را به خدا بسپارد، نشان از همت و اراده او نیست. رها کردن دنیا به طور کل، باعث هبوط انسان می شود. منظور از نام در اینجا نام نیکوست.

#### ۸۹ – توصیه «چو دخلت نیست خرج آهسته تر کن» کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۲) تلاش معاش

۱) درنگ در کارها

۴) اعتدال

٣) امساك

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. منظور از عبارت این است که وقتی استطاعت و توانایی مالی اندکی داری، باید کمتر خرج کنی. بنابراین، به اعتدال در مخارج اشاره شده است.

۹۰ جمله: " یکی از دلایل علاقه ی من به موسیقی کلاسیک این است که با شنیدن آن احساس آرامش میکنم" چگونه جمله ای است؟
 (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۴)وابسته ی مرکب

۳)وابسته ي ساده

۲)مستقل مرکب

۱) مستقل ساده

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۹۱-نوع "ان" در کدام واژه متفاوت است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۴)مهرورزان

۳)ىامدادان

۱)ىھاران

۱) پاییزان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. در گزینه چهارم، ان نشانه حالت است؛ اما در سه گزینه دیگر ان نشانه زمان است.

## ۹۲-اضافه شدن پیشوند، به کدام مصدر معنایی تازه می دهد؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۳) گذشتن ۴) گماشتن

۲)افر اشتن

۱) آشفتن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. گذشتن: گذر کردن است. در گذشتن: مردن است.

۹۳-نهاد جمله ی "اکنون بهره گیری از قدرتمندترین تلسکوپ ها، ماهواره ها، فضاپیماها و حتی مشاهدات چشمی، دانش های آسمانی، بیشترین جذابیت ها را به دست آورده است" کدام است؟ (دانشگاه های افسری سال ۹۶)

۱) تلسکوپ ها ۲)مشاهدات چشمی ۳)دانش های آسمانی ۴)ماهواره ها

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. جمله به این صورت است: دانش های آسمانی، با بهره گیری از قدر تمند ترین تلسکوپها، ماهواره ها، فضاپیماها و حتی مشاهدات چشمی، بیشترین جذابیت ها را به دست آورده است.

#### ٩٤-همه ي گزينه ها به جز ...... شيوه ي بلاغي است؟ (دانشگاه هاي افسري سال ٩٤)

- ١) برخيز و مخور غم جهان گذران
- ۲) به مجمعی که در آیند شاهدان دو عالم
  - ۳) ساقی بده بشارت رندان پارسا را
  - ۴) دیدی که چگونه گور بهرام گرفت
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. در این شیوه اجزای کلام بر حسب تشخیص نویسنده و برای تاثیر بیشر سخن جابه جا می شوند؛ بدیهی است که این جابه جایی، با مجوز های دستوری انجام می پذیرد و تشخیص نقش آنها به ۲ طریق صورت میگیرد:

۱) به کمک نقش نما:

اجزای جمله می توانند با نقش نمای خود جابه جا شوند:

با دوست از هر دری سخن گفتیم

از هر دری با دوست سخن گفتیم

۲) از طریق معنا:

به دو جمله زیر توجه کنید:

الف) زیبا ترین چیز نگاه پر از عشق تو بود

ب) نگاه پر از عشق تو زیبا ترین چیز بود

از نظر معنا بین این این دو جمله هیج تفاوتی وجود ندارد اما فضای عاطفی هر یک از آنها، در موقعیت مناسب، باعث برگزیدن یکی از آن دو می شود.

### ۹۵ – کدام مورد، از مفهوم بیت زیر، دریافت می شود؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«جواهر به گنجینه داران سپار ولی راز را خویشتن پاس دار»

۱) راز از گوهر ارزشمندتر است ۱) باید قدر گوهر و راز را دانست

۳) راز از گوهر راز فروختنی نیست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بیت یاد شده در صورت سوال جایگاه و حساسیت بالای راز را نسبت به جواهر نشان میدهد.

۹۶ – با توجه به مصراع « عیش بی یار مهنا نشود یار کجاست»، «مهنا» به کدام معنی است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۴) فراوان

۳) خوش گوار

۲) به اتمام رسیدن

۱) آماده

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مهنا یعنی گوارا و خوشایند.

#### ۹۷ – املای کدام کلمه، با توجه به معنی آن صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۴) مثال: حكم، فرمان

٣) قلب: تقلبي، باسره

٢) شحنه: مامور نظم شهر، داروغه

١) صنان: سرنيزه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. سنان املای صحیح مترادف سرنیزه می باشد.

### ۹۸ – در كدام مورد، معنا جمله كامل است؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

۲) باید بچشد عذاب تنهایی را

١) تا با غم عشق تو مرا كار افتاد

۴) وقتى دل شيدايى مى رفت به بستان ها

۳) در معبر تاریخ چو کوهی بشکوه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد

#### ۹۹ - ابریشم بها در بیت زیر به کدام معنی است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

کو به نیکویی پذیرد قلب ها»

گفت: «خواهم از حق ابریشم بها

۴) ياداش عبادت

۳) مزد نواختن ساز

۱) پارچه ابریشمی ۲) مزد فراوان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. تفسیر این بیت به این شرح است: با خود گفت از حق تعالی، دستمزد نوازندگی ام را می خواهم؛ زیرا خداوند از کمال لطفش با آن احسان و نیکویی که در حق بندگان دارد، حاجت قلب ها را روا می کند. ابریشم بها = مُزد ساز زدن و چنگ نواختن، به سبب آن که قدما در سازهای زهی به جای سیم از ابریشم استفاده می کردهاند.

## ۱۰۰ – کدام یک از ابیات زیر، کنایه از عفو کردن و بخشیدن است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

١) زين ستم انگشت به دندان گزيد گفت ستم بين که به مرغان رسيد

۲) تا کی و کی دست درازی کنم با سر خود بین که چه بازی کنم

۳) حالی از آن خطه قلم بر گرفت رسم بد و راه ستم بر گرفت

۴) ای من غافل شده دنیا پرست بس که زنم بر سر ازین کار دست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. قلم بر گرفتن کنایه از بخشیدن و عفو کردن است.

## ۱۰۱- مفهوم كدام بيت، با ضرب المثل زير تناسب دارد؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

«به عمل کار برآید به سخن دانی نیست»

کار نظامی به فلک برشدی

۱) گر به سخن کار میسر شدی

که می خورند حریفان و من نظاره کنم

۲) سخن درست بگویم نمی توانم دید

۳) دل نشان شد سخنم تا تو قبولش کردی آری آری سخن عشق نشانی دارد

۴) هر شبنمی در این ره صد بحر آتشین است دردا که این معما شرح و بیان ندارد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. عبارت در صورت سوال بیانگر این مطلب است که کار با عمل انجام میشود و به سخن گفتن نیست. در گزینه یک هم گفته شده است که: اگر کار فقط با سخن گفتن به انجام برسد، نظامی بایستی از فلک نیز بالاتر رود.

### ۱۰۲ – به کار بردن تنوین، در کدام مورد، صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

١) تحقيقاً ٢) تلفناً ٣) تقريباً ۴) ثالثاً

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. تلفن واژهای فارسی است و واژگان فارسی را نمی توان با تنوین عربی جمع نمود.

## ۱۰۳ – کدام یک از نشانه های ویرایشی در عبارات زیر، صحیح به کار نرفته است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) عین القضات (ف.۵۳۴) در شهر همدان (هگمتانه) متولد شد

۲) طبق آمار، جمعیت تهران ۲۰ میلیون نفر (؟) است.

۳) وقتی به کلاس برگشتم، کتابم روی میز نبود.

۴) فاصله تهران - اصفهان ۴۰۰ كيلومتر است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در عبارت گزینه ۲، از علامت سوال نمی توان به عنوان ابهام در یک جمله خبری استفاده کرد.

۱۰۴- داستان کوتاه به معنی امروزترین، نخستین بار در سال ۱۳۰۰ شمسی با انتشار «یکی بود، یکی نبود» نوشته کدام نویسنده در ایران پا گرفت؟ (شهر داری ها سال ۹۲)

۱) بزرگ علوی ۲) صادق هدایت ۳) رسول پرویزی ۴) محمدعلی جمالزاده

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. یکی بود و یکی نبود، مجموعهای متشکل از یک دیباچهٔ شش داستان کو تاه و مجموعهای از کلمات عوامانهٔ فارسی نوشتهٔ سید محمدعلی جمالزاده است که در سال ۱۳۰۰ منتشر شدهاست. این کتاب را آغاز گر ادبیات واقع گرای فارسی و داستان کو تاه نویسی در ایران دانستهاند.

## ۱۰۵ - «مواضیع» جمع کدام کلمه است؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)

١) وضع ٢) موضع ۴) مواضعه

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مواضیع جمع کلمه «موضوع» است.

۱۰۶- علائم نگارشی در کدام جمله نادرست است؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)

۱) به به چه هوای خوبی! ۲) برادرم، علی امسال در دانشگاه قبول شد.

٣) الهي ! مرا به خود وامگذار. ۴ ۴) هر كه به قامت بهتر ! به قيمت بهتر

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. بجای علامت تعجب، باید از ویر گول در گزینه چهارم استفاده

## ۱۰۷ – جمله درست از لحاظ آیین نگارش کدام است؟ (بانک گردشگری سال ۹۶)

۲) استاد، کتاب را برداشته و خواند.

١) همه بايد در راه خدا جسماً و جاناً بكوشيم.

۴) شما بایست درس می خواندید.

۳) او باید دیروز به دانشگاه می رفت.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در گزینه ۱، جسماً و جاناً اشتباست. باید نوشته شود از لحاظ جسمی و یا جانی. گزینه دوم به این صورت تصحیح می گردد: استاد، کتاب را برداشته است (بو د) و آن را خواند. گزینه چهارم به این شکل اصلاح می گردد: شما می بایست درس می خواندید (جمله در گزینه چهارم، کج خوانی دار د).

## ۱۰۸ – كدام فعل از جهت ساختمان با بقيه تفاوت دارد؟ (بانك گردشگرى سال ۹۶)

٢) غذا خور.

١) ايمان آورد.

۴) دل کند.

٣) کمک کرد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در گزینه دوم از بن فعل استفاده شده است.

۱۰۹ - در کدام یک از موارد زیر، هیچ کدام از آرایه های بیانی به کار نرفته است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

تو ابرو او نگاه ناوک انداز

آتو قد بینی و مجنون جلوه ناز

که پیدا کن به از لیلی نکویی

۲) به مجنون گفت روزی عیب جویی

تو لب مي بيني و دندان كه چون است

۳) دل مجنون ز شکر خنده خون است

به هر جزوی زحسن او قصوری است

۴) که لیلی گرچه در چشم تو حوری است

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. آرایه های بیانی شامل تشبیه، استعاره و کنایه است که در بیت گزینه دوم، هیچ یک از آرایههای بیانی دیده نمی شود.

## ۱۱۰ - با توجه به معنی، املای کدام کلمه صحیح است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۲) ارغم: مار سیاه و سپید

۱) آذرق: كبود چشم

۴) ادهم: تيره گون

٣) اذكي: يارساتر

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. ازرق: کبود چشم؛ ارقم: مار سیاه و سپید؛ از کی: پارساتر؛ ادهم:

#### ۱۱۱ – معنی استحیاء کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۴) ستایش کردن

۳) شرم داشتن

۲) زندگی کردن

۱) گستاخ بودن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. استحیاء یعنی شرم داشتن و شرم کردن.

#### ۱۱۲ - معنى استشفاء كدام است؟ (شهر دارى ها سال ٩١)

۴) فراوانی جستن

٣) سخن گفتن

۲) یایم دی کردن

۱) بهبود خواستن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. استشفاء به معنای شفاء و بهبود خواستن است

## ۱۱۳ – نگارش كدام مورد، صحيح نيست؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

۲) از خستگی نیاسوده به سخنرانی پرداخته است

۱) از خستگی نیاسوده به سخنرانی پرداخت

۴) با خستگی وارد و به سخنرانی پرداخت

۳) سخنرانی را با وجود خستگی ادامه داد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. در گزینه چهار، فعل جمله اول بدون قرینه حذف شده است. شیوه صحیح این جمله به این شکل است: با خستگی وارد شد و به سخنرانی پرداخت.

## ۱۱۴ – نگارش كدام مورد، صحيح نيست؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

۲) از خرد به دور است کار امروز را به فردا افکندن.

١) بخرد آن است كه كار را امروز به فردا افكندن مصلحت بيند.

۴) كار امروز به فردا افكندن از خرد به دور است.

٣) كار امروز به فردا افكندن نشان بي خردي است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. «را» در جایگاه اصلی خود یعنی بعد از مفعول قرار می گیرد. شیوه صحیح جمله گزینه اول به این شکل است: بخرد آن است که کار امروز به فردا افکندن را مصلحت بیند.

## ۱۱۵ - كدام مورد، مكمل مصراع زير است؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

#### «به خونبهای منت کس مطابقت نکند»

۲) روندگان مقیم از بلا نپرهیزند

۱) گرفتگان ارادت به جور نگریزند

۴) رواست گر همه عالم به جنگ برخیزند

۳) حلال باشد خونی که دوستان ریزند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. این بیت از ابیات غزل شماره ۲۳۳ سعدی میباشد.

### ۱۱۶ – دامن از گرد زلت نگاه داشتن یعنی...... (شهرداری ها سال ۹۱)

۴) وی از خلق بر تافتن

۲) پیشگیری از خطاکاری ۳) چشم پوشی از کاستی ها

۱) خواري را تحمل ناكردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. دامن از گرد زلت نگاه داشتن اشاره به عملی دارد که هنوز اتفاق نیفتاده است. از طرفی دیگر، زلت یعنی خطا و لغزش. پس بهترین گزینه از بین گزینه های موجود، گزینه دوم است.

## ۱۱۷ – مفهوم عبارت زیر، بر کدام مورد تکیه دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«مراد از نزول قرآن تحصیل سیرت خوب است نه ترتیل سورت مکتوب»

۳) ترجیح تفسیر بر ترجمه ۴) رعایت اعتدال

۲) استفاده عملی

١) خوب به خاطر سپردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. عبارت بیان می کند که: بایستی از قرآن در عمل (سیرت) استفاده کرد و نه در خواندن صرف آن (ترتیل).

## ۱۱۸ – مفهوم عبارت زیر کدام مورد را توصیه می کند؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«خوان بزرگان اگرچه لذیذ است خرده انبان خود بلذت تر»

۴) بی اعتنایی به مقام

٣) پرهيز از حرام

۲) ترک لذات

١) قناعت و سناعت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. مفهوم عبارت ذکر شده این است که اگرچه طعام و مهمانی بزرگان لذیذ است، امّا یک مشک کوچک لذیذتر از آن است؛ با این وجود، عبارت در حال توصیه به قناعت است.

#### ۱۱۹ - در كدام مورد غلط املايي هست؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

١) زينهار دار نبايد كه زينهار خوار باشد كه امانت بردن جوانمردي نيست.

۲) اتفاق را، طراری از پس این مرد می رفت به طراری خویش.

۳) شمشیر بر کشید و دبوس درکش گرفت و اسب بگذاشت.

۴) امیر مسعود در سقه سرای عدنانی نشسته بود با ندیمان.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. در عبارت گزینه چهارم، صقه سرا صحیح است.

#### ۱۲۰ – از نظر تعداد جمله، كدام بيت متفاوت است؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

ا) بر خیز تو نیز کاسه بر کف خود را بفکن به سلک ان صف

۲) آن دلشده چون رسید آنجا صد دلشده بیش دید آنجا

۳) هر کس ز کف چنان حبیبی می یافت به قدر خود نصیبی

۴) مجنون چو شنید این بشارت برخاست به موجب اشارت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. گزینههای دیگر دو جمله دارند، اما گزینه اول سه جمله دارد. الف) برخیر؛ ب) تو نیز کاسه بر کف؛ ج) خود را بفکن به سلک ان صف.

## ۱۲۱ – مفهوم بیت زیر، با کدام مورد ارتباط معنایی نزدیک تر دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

«به می سجاده رنگین کن گرت پیرمغان گوید که سالک بی خبر نبود ز راه و رسم منزل ها»

۱) شیخ را بردند تا دیر مغان آمدند آنجا مریدان در فغان

۲) چون نهاد آن شیخ برزنار دست جمله را زنار می بایست بست

۳) ما باده زیر خرقه نه امروز می خوریم صدبار پیر میکده این ماجرا شنید

۴) این راه را نهایت صورت کجا توان بست کش صدهزار منزل، بیش است در بدایت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد.

۱۲۲ – مفهوم عبارت زیر کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

« گفت شما لذت یافت و حلاوت وجدان را نچشیده اید معذورید »

۱) کار درویش مستمند برآر که تو را نیز کارها باشد

۲) پیشه آموز ای پسر که تو را پیش باشد امان ز درویشی

۳) گم شده گرچه حقیرست مگوی که عنان از طلبش یافته به

۴) لئيم اگر به شتر بخشدت عطا مستان که اين ز عادت اهل کرم برون باشد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۴ صحیح است. عبارت یاد شده در صورت سوال بیانگر این مطلب است که یک شخصی که وجدان ندارد، راحت است و از دو جهان فارغ است. در گزینه چهارم، به ماهیت بخیل اشاره دارد و این بخل نیزدر افراد بخشنده وجود ندارد؛ منظور طرح این سوال بر این است که ویژگیهای یک شخص، بر اساس ماهیت آن ویژگی همان واکنش طبیعی خود آن ویژگی را شامل می شود. مثلاً انسانی که بخیل است، بخشنده نیست، همانگونه که افراد بی وجدان از وجدان فارغ هستند.

#### ۱۲۳ - كدام مورد، صحيح است؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

۱) ابیات غزل ۱۳ تا ۲۵ بیت و موضوع آن، عشق و عرفان و زمینه های غنایی است.

۲) چهار پاره، کاملا شبیه ترجیح بند است، جز این که بیت برگردان آن تکراری نیست.

۳) به قالب رباعی، ترانه هم گفته می شود و رباعی های قدیم تر را فهلویات می گویند.

۴) معمولاً موضوع و درون مايه «قطعه»، پند و حكمت و موضوعات اجتماعي است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. ابیات غزل از ۵ بیت بیشتر و حداکثر ۱۵ بیت دارد. چهارپاره مجموعه ای از دوبیتی های به هم پیوسته است که هر کدام، قافیه ای جداگانه دارند. به دو بیتی ترانه گفته می شود و نه به رباعی.

#### ۱۲۴- شعر زیر در کدام قالب سروده شده است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

با شه ایران و آزادی سخن گفتن خطاست کار ایران با خداست مذهب شاهنشه ایران ز مذهب ها جداست کار ایران با خداست ۲) مسمط ۳) منزاد ۴) غزل

۱) دوبیتی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مُستَزاد مشتق کلماتی چون زاید است. این نام به قالبی از قالبهای شعر فارسی اطلاق شده است و در حقیقت غزلی است که کلمه یا جملهٔ موزون و هماهنگی به آخر تمامی مصراعها اضافه شده است.

مستزاد برای اولین بار توسط مسعود سعد سلمان سروده شد. بعد از او شعرای زیادی به این قالب شعر گفتند. وزن مستزاد نوعی وزن شعر است که پس از هر مصراع آن، مصراع کوتاهی (نیم مصراع) می آید. در شعری که دارای وزن مستزاد است، همهٔ مصراعها دارای وزن یکسان نیستند و تنوع در چیدمان واژهها، منطبق با وزنهای گوناگونی است که در شعر به کار می رود.

#### ۱۲۵ - در كدام بيت، آرايه تشبيه وجود ندارد؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

١) خضر از دامن يك عمر ابد دست بداشت كيست از دست دهد زلف دلاراى تو را

۲) دو جهان در نظرش دست نگارین گردد هر که در چشم کشد خاک کف پای تو را

۳) چشم صائب به کجای تو نظر باز شد شوخی چشم غزال است سرا پای تو را

۴) طوق هر فاتحه ای حلقه ماتم می شد سرو می دید اگر قامت رعنای تو را

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. دست نگارین در بیت دوم به دو جهان تشبیه شده است. در بیت سوم، سرا پا را به شوخی چشم غزال تشبیه کرده است. در بیت چهارم، قامت رعنا را به همچون سروی تشبیه کرده است.

## ۱۲۶ – با توجه به سبک شناسی فکری، ابیات زیر مربوط به کدام سبک است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

همه عمر برندارم سر از این خمار مستی که هنوز من نبودم که تو در دلم نشستی

مگر از فراق یاران و جفای روزگاران نه طریق تست سعدی کم خود بگیر و رستی

۱) سبک بازگشت ۲) سبک عراقی ۳) سبک هندی ۴) سبک خراسانی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

#### ۱۲۷ - كدام مورد، جمع نيست؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

۱) اخلاف ۲) اخلاق ۳) اخوان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. اخلاف یعنی جانشینان؛ اخلاق یعنی خلق و خوها؛ اخوان یعنی دو برادر.

#### ۱۲۸ - كدام مورد به معنى «نشانه ها» است؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. اِماره یعنی نشانه ها. اِمارات یعنی فرمانروایی. آماره مربوط به آمار است.

#### ۱۲۹ – بیت زیر، چند جمله است؟ (شهر داری ها سال ۹۱)

«نازنینا مکن آن جور که کافر نکند / ور جهودی بکنم بهره در اسلامم نیست»

۱) پنج ۲) چهار ۳) سه ۴) دو

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. الف) نازنینا؛ ب) مکن آن جور؛ ج) کافر نکند؛ د) ور جهودی بکنم؛ ه) بهره در اسلامم نیست.

#### ۱۳۰ – کدام مورد منسوب نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

علوی ۲) اخوی ۳) ادیبی ۴) اموی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۳ صحیح میباشد. علوی: منسوب به علی (ع)؛ اموی: منسوب به بنی امیه؛ اخوی: منسوب به برادر.

۱۳۱ - معنی عبارت زیر کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

« در جمله این کار دراز است و تو نادان وار بر مرکب تمنی سوار شده ای و در عرصه تصلف می خرامی»

۱) خلاصه این ماجرا طولانی است و تو همچون آدمی نادان سوار بر مرکب آرزوهایت در میدان خود ستایی و لاف زدن قدم بر میداری.

۲) خلاصه، این عمل طولانی است و تو مانند فرد نادان و حریص در عرصه ناله و زاری قدم برمی داری.

۳) جمله این کار طولانی است و تو نادانی هستی که سوار بر آرزوهایت در میدان فریب راه میروی.

۴) روی هم رفته این ماجرا طولانی است و تو غرق در آرزوهایت در میدان لاف زدن قدم بر میداری.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. نادان وار یعنی همچون افراد نادان؛ تمنی یعنی آرزو؛ تصلف یعنی لاف زدن و خود ستایی؛ خرامیدن یعنی راه رفتن و قدم برداشتن.

۱۳۲ – کدام بیت، با بیت زیر تناسب معنایی دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

«این طلب کامروز از جان تو خواست نیست هیچ از آن تو، جمله آن ماست»

که هنوز من نبودم که تو در دلم نشستی

۱) همه عمر برندارم سر از این خمار مستی

۲) درد دل را گفتم از وصلش دوا سازم لیک

۳) جمله ی بی قراری ات از طلب قرار توست

۴) گر طلب از ما نبودی از نخست

دردمندان محبت را دوا جز درد نیست طالب بی قرار تا که قرار آیدت

کی ز تو هرگز طلب گشتی درست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است.

۱۳۳ - كدام مورد از نظر نگارش بدون اشكال است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۲) من کتابم را که تازه خریده ام، آورده ام

۴) ممكن است كه ناچارا بيايند

۱) پدرم راه رو را خاموش کرده و به اتاق رفت

٣) من رهبريت شما را نمي پذيرم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. در گزینه اول، راهرو بایستی یکسره نوشته شود و ضمن اینکه، جمله اول در گزینه اول باید دارای فعل باشد: پدرم راهرو را خاموش کرده است و به اتاق رفت. در گزینه دوم، (یت) عربی نبایستی با کلمه رهبر که فارسی است، آورده شود. در گزینه چهارم، بجای ناچاراً، بایستی نوشت: به ناچار.

۱۳۴ – کدام یک از موارد زیر، در تعریف نشانه «نقطه ویرگول» صحیح است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۲) نشانه درنگ کو تاه و میان جمله های بلند

۱) برای تردید در درستی یک مطلب

۴) به جای واو عطف در بیان واژه های هم پایه

٣) میان دو جمله مستقل که پیوند معنایی دارند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. نقطه ویرگول برای دو منظور زیر استفاده میشود:

الف) برای جدا کردن جملههایی که از جهت ساختمان و مفهوم مستقل به نظر میرسند ولی در یک عبارت طولانی، با یکدیگر بستگی معنایی دارند.

ب) در بیان توضیح و مثال پیش از کلمههای «مثلاً»، «فرضاً» و....

#### ۱۳۵ – در کدام یک از موارد زیر از حکایات تمثیلی استفاده نشده است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

٢) مرزبان نامه سعدالدین رواینی

١) شوهر آهو خانم از محمد على افغاني

۴) مثنوي معنوي مولانا

٣) كليله و دمنه نصرالله منشى

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۱ صحیح میباشد. شوهر آهو خانم نام کتابی اثر علی محمد افغانی است. علی محمد افغانی این رمان را در سالهای زندان-۱۳۳۳ تا ۱۳۳۸ – نوشته است و پس از خروج از زندان اقدام به چاپ آن با هزینه ی شخصی می کند زیرا ناشری حاضر به مخاطره برای چاپ بر روی داستان بلند یک نویسنده ی ناشناس نمی شود. داستان در سال ۱۳۱۳ در کرمانشاه رخ می دهد و درون مایه اصلی داستان با واقعیّت اسف بار زندگی زنان در لایههای پائینی جامعه در آن سالها ارتباطی نزدیک دارد و در نکوهش آئین چند همسری است. در این رمان مناسبات خانوادگی و ضوابط احساسی و عاطفی مرتبط بدان بازنمایی شده است.

### ۱۳۶ – آرایه پارادوکس یا متناقض نما در کدام یک از ابیات زیر آورده شده است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

١) بحر من غرقه گشته هم در خویش / بوالعجب بحر بی کران که منم

۲) آه چه بی رنگ و بی نشان که منم / کی ببینی مرا چنان که منم

٣) كى شود اين روان من ساكن/ اين چنين ساكن روان كه منم

۴) گفتی اسرار در میان آور / کو میان اندرین میان که منم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. ساکن و روان در بیت سوم پارادوکس دارد.

۱۳۷ – استعاره مکنیه در بیت زیر کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

« بساط سبزه لگد کوب شد به پای نشاط ز بس که عارف و عامی به رقص برجستند»

۴) یای نشاط

۳) لگد کوب کردن

۲) عارف و عامی

۱) به رقص برجستند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. استعاره مکنیه به نوعی از استعاره گفته می شود که در آن شاعر مشبه را با یکی از اجزا یا ویژگی های مشبه به می آورد. این جز یا ویژگی می تواند به مشبه اضافه گردد یا به آن اسناد داده شود. استعاره مکنیه ای که از اضافه شدن چیزی به مشبه، به دست آید، همان است که اضافه استعاری نامیده می شود. قدما استعاره را این گونه تعریف کرده اند: استعاره عبارت از آن است که یکی از دو طرف تشبیه را ذکر و طرف دیگر را اراده کرده باشند. در استعاره مکنیه که یکی از چهار نوع استعاره است اگر مشبه ذکر می شود ولی مشبه به ترک شود استعاره مکنیه است.

۱۳۸ – وزن و آهنگ کدام بیت، با بیت زیر یکسان است؟ (شهرداری ها سال ۹۲) «پیرزنی را ستمی در گرفت دست زد و دامن سنجر گرفت»

۱) بلبلی برگ گلی خوش رنگ در منقار داشت / وندر آن شور و نوا خوش ناله های زار داشت.

٢) خلق همه يک سه نهال خداي اند / هيچ نه برکن تو زين نهال و نه بشکن.

٣) شحنه بود مست که آن خود کند / عربده با پیرزنی چون کند.

۴) به نام خداوند جان و خرد / گزین برتر اندیشه برنگذرد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. وزن و آهنگ بیت مورد نظر با گزینه سوم مرتبط است. در این گونه تستها، ابتدا بایستی به ردیف و قافیه توجه نمود تا گزینه هایی را حذف کنیم؛ سپس، بایستی آهنگ بیت سوال با بیت مورد نظر بکسان باشد.

۱۳۹ – بر اساس سبک شناسی معنایی بیت زیر مربوط به کدام دوره سبکی است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

« همه عمر برندارم سر از این خمار مستی که هنوز من نبودم که تو در دلم نشستی »

۲) عراقی ۳) خراسانی ۴) باز گشت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۱۴۰ – نگارش کدام مورد، صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) هندی

۱) آن را که خدای هست به دیگرانش نیازی نیست. ۲) آن را که خدای راست به دیگران نیاز نیست.

۳) نیازی نیست آن را که خدایی هست. ۴) خدای هر که را باشد به هیچش نیاز نیست.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. در گزینه چهارم، نوع نگارش به گونهای ابهام دارد که از جمله چندین برداشت می توان نمود. بنابراین، نگارش جمله گزینه چهارم، صحیح نیست و نگارش بایستی بدون ابهام باشد.

۱۴۱ - مترنم به کدام معنی است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) نوازنده ۲) گوینده ۳) سراینده ۴) رونده

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مترنم یعنی آوازخواندن و نغمه سرایی.

۱۴۲ – معنی کدام کلمه با کلمه های دیگر، متفاوت است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) مشوق ۲) مشتاق ۳) راغب ۴) آرزومند

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. مشوق یعنی تشویق کننده؛ سه گزینه دیگر به معنای آرزومند میباشند.

۱۴۳ – كدام كلمه به معنى چرب زباني است؟ (شهرداري ها سال ٩١)

۱) نیر نگ ۲) نفاق ۳) مدیحه ۴) مداهنه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. مداهنه یعنی: چرب زبانی و چاپلوسی؛ مدیحه یعنی ستایش؛ نفاق یعنی دورویی؛ نیرنگ یعنی حیله.

#### ۱۴۴ - با توجه به معنی املای کدام کلمه صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) مجزوم: ساکن شده ۲) مجذوم: قطعی ۳) مجهود: کوشش ۴) مجهول: ساختگی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. مجذوم یعنی مبتلا به جذام.

#### ۱۴۵ – نگارش کدام مورد صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) وقت خود را غنیمت می شمرد و از آن استفاده می کند. ۲) از وقت خود استفاده و آن را غنیمت می شمرد.

٣) استفاده از وقت و غنيمت شمردن آن لازم است. ۴) استفاده از وقت غنيمت شمردن آن است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. فعل نباید بدون هیچ قرینهای حذف شود. جمله به صورت صحیح به این شکل به نگارش در می آید: از وقت خود استفاده می کرد و آن را غنیمت می شمرد.

## ۱۴۶ – نگارش كدام مورد، صحيح نيست؟ (شهرداري ها سال ۹۱)

۱) با یک سخنرانی کار خود را به پایان برد. ۲) با سخنرانی مهارت خود را نشان داد.

۳) به وسیله سخنرانی شهرت به دست آورد. ۴) سخنرانی او موجب شهرت او شد.

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. استفاده از «به وسیله»، بجای «با» از شیوههای نادرست نگارش است.

#### ۱۴۷ – بیت زیر چند جمله است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

## «گفتم ببینمش مگرم درد اشتیاق / ساکن شود بدیدم و مشتاق تر شدم»

۱) چهار ۲) پنج ۳) شش ۴) هفت

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. الف) گفتم؛ ب) ببینمش؛ ج) مگرم درد اشتیاق ساکن شود؛ د) بدیدم؛ ه) مشتاق تر شدم.

۱۴۸ – مفهوم عبارت زیر، کدام مورد را توصیف می کند؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«یار بدان شریک معصیت است و مستوجب عقوبت»

۱) پرهیز از کمک به انسان های ناشایست (۲) بازدانستن بدان از ناشایست

۳) دوری از شرک و گناه ۴

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. عبارت در حال اشاره به این مطلب است که به شخص ناشایست کمک کردن، باعث می شود در گناهان آنها شریک شویم و به تبع آن عقوبت و جزای این عمل خود را ببینیم.

۱۴۹ - توصیه جمله زیر، کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«بخل و اسراف هر دو مذموم است»

۲) حد وسط را نگاه داشتن

۱) گشاده دستی را ترجیح دادن

۴) در بخل اسراف نورزیدن

۳) رعایت اخلاق را کردن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. منظور از عبارت یاد شده، ایجاد تعادل است.

## ۱۵۰ – معنای کدام مورد، در «نکوهش و مذمت دنیا» آمده است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) در ره عقبی به پای رفت نباید / بلکه به جان و به عقل باید رفتن

٢) خلق همه يک سره نهال خداىاند / هيچ نه پر كن تو زين نهال و نه بشكن

٣) دوستي اين جهان نهنبن دل هاست / از دل خود بفكن تو زين نهال و نه بشكن

۴) توشه تو علم و طاعتست در این راه / سفره دل را بدین دو توشه بیا کن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. موضوع گزینه سوم نکوهش و دل نبستن به دنیاست.

۱۵۱ – در بیت زیر، قلم برگرفتن کنایه از چیست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

«حالي از آن خطه قلم بر گرفت / رسم بد و راه ستم بر گرفت»

۲) عفو کردن و بخشیدن

۱) به حساب رسیدگی کردن

۴) ماليات گرفتن

٣) افزودن ظلم و ستم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. قلم بر گرفتن یعنی عفو کردن و بخشیدن.

۱۵۲ – معنای بیت زیر در کدام مورد آمده است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

«عشقت رسد به فریاد از خود بسان حافظ قرآن زیر بخوانی در چهارده روایت»

۱) اگر مانند حافظ قرآن را در چهارده روایت بخوانی، عشق به فریاد تو خواهد رسید و از تو دستگیری می کند.

۲) عشق تو را به فریاد زدن وادار می کند، مانند حافظ که قرآن را رد حافظه داشت.

٣) عشق تو تا سر حد فرياد تو مي رسند، اگر مانند حافظ عاشق باشي.

۴) چهارده معصوم به فریاد تومی رسند، اگر مانند حافظ عاشق باشی.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد.

## ۱۵۳- نگارش کدام مورد، صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) به عزم همه تلخ کامی ها، ما حق داریم که به کشور خود بنازیم.

۲) تاریخ به ما نیرو می دهد و ما را باز می دارد که از پای درافتیم.

٣) رسالت ايران به يايان نرسيده است و شكوه و خرمي او به او باز خواهد گشت.

۴) ملتی شکیبا و فرزانگی از حاصل دوران های خوش و ناخوش زندگی است که می آموزد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. نگارش جمله گزینه چهارم، مبهم است و بین نهاد و گذاره مطابقت وجود ندارد.

### ۱۵۴ – همه موارد زیر جزو کاربرد نشانه «سه نقطه» هستند به جز: (شهرداری ها سال ۹۲)

٢) ميان اسم، لقب و بدل

۱) افتادگی از دست نویس ها

۴) برای محرمانه نگاه داشتن نام اشخاص

۳) برای بیان سخن دنباله دار

١) عطاملک جويني

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. کاربرد سه نقطه در این موارد اعمال می گردد: الف) برای نشان دادن جملات و کلمات محذوف؛ ب) سخن ناتمام؛ ج) برای نشان دادن کشش هجا در گفتار؛ د) افتاد گی کلمه یا کلماتی از یک نسخهٔ خطی.

#### ۱۵۵ – كدام نويسنده به دوره معاصر تعلق ندارد؟ (شهرداري ها سال ۹۲)

۲) احمد محمود

٣) مهدى اخوان ثالث ٣) مهر داد اوستا

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. علاءالدین ابوالمنظر عطاملک بن بهاءالدین محمد جوینی (۶۸۱–۶۲۳ هـق) مورخ و ادیب ایرانی قرن هفتم قمری است. از آثار او جهانگشای جوینی و رسالهٔ تسلیهٔالاخوان است.

احمد اعطا با نام ادبی احمد محمود (۴ دی ۱۳۱۰، اهواز – ۱۲ مهر ۱۳۸۱، تهران) نویسندهٔ معاصر ایرانی بود. او را پیرو مکتب رئالیسم اجتماعی میدانند. معروف ترین رمان او همسایه ها در زمره ٔ آثار برجستهٔ ادبیات معاصر ایران شمرده می شود.

مهدی اخوان ثالث (۱۰ اسفند ۱۳۰۷ مشهد - ۴ شهریور ۱۳۶۹ تهران)، شاعر پر آوازه و موسیقی پژوه ایرانی بود. نام و تخلص وی در اشعارش م. امید بود.

اشعار او زمینهٔ اجتماعی دارند و گاه حوادث زندگی مردم را به تصویر کشیدهاست؛ همچنین دارای لحن حماسی آمیخته با صلابت و سنگینی شعر خراسانی و نیز در بردارندهٔ ترکیبات نو و تازه است.

محمدرضا رحمانی یاراحمدی با نام هنری مهرداد اَوِستا (زاده ۲۰ بهمن ۱۳۰۸ بروجرد - مرگ: ۱۷ اردیبهشت ۱۳۷۰ تهران)، نویسنده و شاعر معاصر ایران بود. مهرداد اوستا از تیره یاراحمدی ایل بیرانوند است. اوستا علاوه بر شاعری، در زمینه فلسفه، موسیقی و ادبیات فارسی نیز فعالیت داشت.

## ۱۵۶ – در کدام یک از موارد زیر، «جناس تام» به کار نرفته است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

- ۱) بهرام که گور می گرفتی همه عمر / دیدی که چگونه گور بهرام گرفت
- ۲) بودم آن روز من از طایفه دردکشان / که نه از تاک نشان بود و نه از تاک نشان
- ٣) لبش ندانم و خدش چگونه وصف كنم / كه اين چو دانه نارست و آن چو شعله نار
- ۴) باز آمدم چون عید نو تا قفل زندان بشکنم / وین چرخ مردم خوار را چنگال و دندان بشکنم
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. جناس یکسانی و همسانی دو یا چند واژه در واجهای سازنده را گویند، اگر معنی متفاوتی داشته باشند. در دو کلمه هم جنس گاه جز معنی هیچ گونه تفاوتی ندارند و گاه علاوه بر معنی، در یک



مصوت یا صامت با هم متفاوتاند. به دو کلمه هم جنس یا هممعنی که در یک مصراع یا بیت به کار میرود، ارکان جناس گویند. ارزش جناس به موسیقی و آهنگی است که در سخن می آفریند و زیبایی جناس در گروه پیوندی است که با معنی سخن دارد.

جناس تام، آن است که دو کلمه در بیتی بیاید در خط و تلفظ یکسان باشند، اما دو معنی متفاوت داشته باشند. در بیت اول، گور اولی به معنای انار و نار دومی به معنای جهنم اولی به معنای انار و نار دومی به معنای جهنم است. در بیت سوم، نار اولی به معنای انار و نار دومی به معنای جهنم است.

۱۵۷ – کدام یک از آرایه ها در بیت زیر وجود ندارد؟ (شهرداری ها سال ۹۲) «گیسوی چنگ و رگ بازوی بربط ببرید گریه از چشم نی تیزنگر بگشایید»

۱) استعاره مکنیه (۲

۳) تلمیح ۴) واج آرایی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. بیت دارای واج آرایی «گ» دارد. گیسوی چنگ: استعاره از رشته و تارهای چنگ؛ بازوی بربط: استعاره از دسته بربط است. چشم نی: استعاره از سوراخ نی؛ تشخیص یعنی جان بخشی به اشیا. گریه، چشم، گیسو و بازو، مختص انسان است که به نی و بربط اختصاص داده شده است. پس، بیت مورد نظر تلمیح ندارد.

۱۵۸ – کلمه قافیه و ردیف، به ترتیب در بیت زیر کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

«از دست دیده و دل هر دو فریاد که هرچه دیده بیند دل کند یاد»

ا) ندارد – یاد
 ا) ندارد – یاد

۳) ندارد – فریاد، فریاد باد – ندارد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. فریاد و یاد، قافیه های بیت هستند اما بیت فاقد ردیف است.

۱۵۹ – کدام دانش از عموم دیگری مانند: فلسفه، جامعه شناسی، زبان شناسی، تاریخ و دیگر شاخه ها علوم انسانی بهره می برد تا به کمک آنها به بررسی و تحلیل چند جانبه آثار ادبی بپردازد؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) بلاغت ۲) سبک شناسی ۳) نقد ادبی ۴) علم عروض

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد.

۱۶۰ – کدام نوع ادبی ساختار داستانی دارد و در متون کهن فراوان به چشم می خورد و معمولا کوتاه است و برای بیان یک پیام اخلاقی، تربیتی، انتقادی یا عقیدتی به کار گرفته می شود؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) حکایت ۲) قطعه ادبی ۳) قصه ۴

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۱ صحیح میباشد. حکایت نوعی از داستان کوتاه است که در آن درس یا نکته ای اخلاقی نهفته است. این درس یا نکته بیشتر در پایان حکایت بر خواننده آشکار می شود. شخصیتهای حکایت آدمها، حیوانات یا اشیای بی جانند. زمانی که حیوانات شخصیت حکایتند، مانند انسانها سخن می گویند و احساسات انسانی از خود نشان می دهند. حکایتها معمولاً طوری نوشته می شوند که خواننده به سادگی آنها را درک کند. ادبیاتی را که در حکایتها به کار برده

می شود، ادبیات تعلیمی می نامند. برخی حکایت ها از نسلی به نسل دیگر بازگو می شود. بیشتر در حکایت با استعاره از اشیا و یا حیوانات، نابخردی انسان در رفتار و منشش به وی نشان داده می شود. گاهی حکایت آکنده از طنز یا هزل است.

۱۶۱ – معانی درست کلمه های زیر به ترتیب در کدام مورد آمده است؟ (بانک سپه سال ۹۳)

"دعا –سياف –رخا –فرخنده پي"

۲) ناراستی، شمشیر، نا امیدی، خوش قدم

۱) مردم ناراست - شمشیر زننده - سستی - خوش قدم

۴) نیایش - نجار - سستی - زیبارو

۳) نیایش – آهن – نا امیدی – زیبارو

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد.

۱۶۲ – کدام مصراع، مکمل مصراع زیر است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«شکر نعمت را نکویی کن که حق»

۲) سخت گیرد ظالمان را در حصار

۱) دوست دارد بندگان حقگزار

۴) من بگویم گر بداری استوار

٣) شكر يك نعمت نگويي از هزار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بیت مورد نظر، قصیدهٔ شماره ۲۸ سعدی میباشد.

۱۶۳ – کدام مورد، به مفهوم بیت زیر نزدیک است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«تو را با حق آن آشنایی دهد که از دست خویشت رهایی دهد»

۲) خودشناسی مقدمه خداشناسی است

۱) آنکه ما را خواست خدای را خواست

۴) مجو درستی عهد از جهان سست نهاد

۳) خدابینی از خویشتن بین مخواه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مفهوم بیت به این معنا است که کسی می تواند تو را با حق آشنا کند که بتواند تو را از نفست آزاد کند. گزینه سوم به همین مفهوم است.

۱۶۴ – مفهوم عبارت زیر، بر کدام مورد تکیه دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

«متكلم را تا كسى عيب نگيرد سخنش صلاح نپذيرد»

۴) نقد کر دن

۳) مصلحت بینی

٢) عيب جويي

۱) اصلاح سخنران

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. منظور از عیب گرفتن در اینجا، به سخن است و نه به سخنران. پس گزینه اول حذف می شود. عیب جویی کردن هیچگاه منجر به اصلاح نمی شود؛ پس گزینه دوم نیز حذف می گردد. در گزینه سوم، ممکن است بنابر مصلحت، طرف مقابل سکوت کند، پس سخنگو متوجه اشتباه خود نمی شود.

۱۶۵ – کدام شاعر از نظر زمانی بر دیگران، مقدم است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۴) شهریار

٣) قاآني

۲) بهار

۱) پروين

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۳ صحیح میباشد. رخشنده أ اعتصامی معروف به پروین اعتصامی (زاده ۲۵ اسفند ۱۲۸۵ در تبریز −درگذشته ۱۵ فروردین ۱۳۲۰ در تهران) شاعر ایرانی بود که از وی به عنوان «مشهور ترین شاعر زن ایران» یاد شده است.

محمدتقی بهار (۱۶ آبان ۱۲۶۵–۲ اردیبهشت ۱۳۳۰) ملقب به ملکالشعرا و متخلص به «بهار»، شاعر، ادیب، نویسنده، روزنامهنگار، تاریخنگار و سیاستمدار معاصر ایرانی بود.

میرزا حبیب متخلص به قاآنی فرزند محمدعلی گلشن (زادروز: ۱۱۸۷) از شاعران بزرگ دربار محمد علی شاه قاجار و محمدشاه قاجار و اوایل سلطنت ناصرالدین شاه قاجار بود. او به حکمت نیز علاقه سرشاری داشت.

سید محمدحسین بهجت تبریزی (زاده ۱۲۸۵ – درگذشته ۱۳۶۷) متخلص به شهریار (پیش از آن بهجت) شاعر ایرانی اهل تبریز بود که به زبانهای ترکی آذربایجانی و فارسی شعر سروده است.

#### ۱۶۶ - بوستان سعدی، در کدام قالب شعری است؟ (شهرداری ها سال ۹۱)

۱) مثنوی ۲) قصیده ۳) غزل ۴) رباعی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بوستان سعدی یا سعدی نامه نخستین اثر سعدی است که کار سرودن آن در سال ۶۵۵ هجری قمری پایان یافته است. سعدی این اثر را زمانی که در سفر بوده است، سروده و هنگام بازگشت به شیراز آن را به دوستانش عرضه کرده است. این اثر در قالب مثنوی و در بحر متقارب سروده شده و از نظر قالب و وزن شعری حماسی است، هر چند که از نظر محتوا به اخلاق و تربیت و سیاست و اجتماعیات پرداخته است. بوستان ده باب دارد هر باب به موضوعی ربط دارد.

#### ۱۶۷ - معنای کدام لغت، صحیح است؟ (شهر داری ها سال ۹۲)

۱) سنان: نور، روشنایی ۲) سترون: نوعی درخت ۳) مُغنی: آوازخان ۴) هایل: مانع

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. سنان: سرنیزه؛ سترون: عقیم؛ هایل: ترسناک.

## ۱۶۸ – املای کدام کلمه با توجه به معنی مقابل آن، صحیح است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

أكرفه: شگفت
 وساق: اتاق
 غيلوله: خواب پيش از ظهر
 مُلطّفه: نامه كوچك

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. ملطفه: نامهای کوچک حاوی مطالب محرمانه.

### ۱۶۹ – نوع دستوری واژه های «ساختمان، شهروند، زد و خورد، خوش خوش» به ترتیب کدام است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) مشتق – مشتق – مرکب – مشتق مرکب کا مشتق – مشتق – مشتق مرکب – مرکب

 $^{\circ}$ ) مر کب - مشتق مر کب - مر کب - مر کب  $^{\circ}$ 

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. ساختمان: ساخت + مان؛ شهروند: شهر + وند؛ زد و خورد: زد + و + خورد؛ خوش خوش: خوش + خوش.

۱۷۰ - مفهوم تواضع از كدام بيت برداشت مي شود؟ (بانك سپه سال ۹۳)

١) بهايم خموشند و گويا بشر/ زبان بسته بهتر كه گويا به شر

٢) چو شبنم بيفتاد كه مسكين و خرد / به مهر آسمانش به عيوق برد

۳) درختی است مرد کرم، باردار / وز او بگذری هیزم کوهسار

۴) سراسیمه گوید سخن بر گزاف / چو طنبور بی مغز بسیار لاف

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. در گزینه یک اشاره به خاموش بودن و سکوت کردن دارد. گزینه سوم در مورد ثمرات نیکو کاری در آخرت دارد. گزینه سوم اشاره به مفهوم سخن بیهوده دارد.

۱۷۱ – مفهوم ابیات زیر با کدام مورد متناسب است؟ (بانک سپه سال ۹۳)

«در جهان هر چیز چیزی جذب کرد / گرم گرمی را کشیده، سرد، سرد

ناریان مرناریان را جاذبند / نوریان مر نوریان را طالبند»

۱) رفتم بر درویشی گفتا: که خدا یارت

۳) هر جنس سوی جنس زنجیر همی درد

۲) گرد دل من جانا دزدیده همی گردی

۴) یک لحظه و یک ساعت دست از تو نمی دارم

گویی به دعای او شد چون تو شهی یارم دانم که چه می جویی ای دلبر عیارم من جنس کیم کاینجا در دام گرفتارم؟ زیرا که تویی کارم زیرا که تویی یارم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. دو بیت صورت سوال، اشاره به این مطلب دارد که هر شخصی و یا هر چیزی، دنبال شخص و یا چیزی مشابه خود است. در گزینه چهارم هم اشاره به این دارد که تو همانی هستی که مشابه من هستی؛ پس نزدیک ترین پاسخ به صورت سوال، گزینه چهارم است.

۱۷۲ - طشت افتادن در بیت زیر کنایه از کدام مورد است؟ (بانک سیه سال ۹۳)

به دورن بحر جز تو دلم آشنا ندارد» «ز فلک فتاد طشتم، به محیط غرقه گشتم

۴) نامید گشتن ۳) فقیر و مفلس گردیدن

٢) غرق شدن ١) رسوا شدن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. طشت از بام افتادن کنایه از بی آبرو و رسوا شدن؛ آنچه پوشیده بوده بر ملا گشتن.

۱۷۳ - كدام مورد از آثار مولانا نيست؟ (بانك سپه سال ۹۳)

۴) مقالات شمس ٣) مجالس سبعه ۱) فيه مافيه ۲) مثنوی معنوی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. آثار مولوی: مثنوی معنوی، دیوان شمس تبریزی، رباعیات، فیه ما فیه، مجالس سبعه و مکتوبات. مقالات شمس تبریزی، مجموعهای از سخنان و حکایات نغز و دلپذیر است که در دوران اقامت شمس تبریزی در قونیه (از سال ۶۴۲ تا ۶۴۳ و پس از غیبتی کوتاه از سال ۶۴۴ تا ۶۴۵ قمری) بر زبان وی جاری شده، و پس از او توسط مریدان مولانا جلالالدین محمد بلخی به صورت یادداشتهایی پراکنده جمع آوری گردیدهاست. از گسیختگی و بریدگی عبارات و مطالب پیداست که این کتاب را شمس الدین خود تألیف نکرده بلکه همان یادداشتهای روزانه ٔ مریدان است که با کمال بى ترتيبى فراهم نمودهاند.

۱۷۴ – معنی عبارت دانسته بودیم در عبارت زیر کدام است؟ (بانک سپه سال ۹۳)

«ما چون کارها را نیکوتر بازجستیم و این مرد را دانسته بودیم و آزموده، از هندوستان فرمودیم بیاوردنش»

۴) آزمایش کردیم

۳) از راز او مطلع بودیم

۲) شایسته دانستیم

١) شناخته بوديم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. دانستن در اینجا به معنای شناختن و آشنا بودن است.

۱۷۵ – کلمه بلاغت به چه معناست؟ (راه آهن سال ۹۴)

۴) همه موارد

٣) بليغ شدن

۲) زبان آورى

۱) چیره زبانی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. بلاغت یعنی چیره زبانی، زبان آوری، بلیغ شدن، رسیدن به مرتبهٔ منتهای کمال در ایراد کلام به رعایت مقتضای حال.

۱۷۶ – معنای کلمه های «جلی، جرگه، چغز» کدامیک از موارد زیر می باشد؟ (راه آهن سال ۹۴)

۲) آشكار، قورباغه، رباينده

۱) روشن، گروه، قورباغه

۴) شاداب، گروه، قورباغه

٣) شاداب، قورباغه، رباينده

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. جلی: واضح، آشکار و روشن؛ جرگه: دسته و گروه؛ چغز:
 قورباغه.

۱۷۷ – کدام گزینه معنای واژه ی "طلاوت" است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) خوش اخلاقي

٣) قرائت زيبا

۲) خواندن

۱) خوبي و شادماني

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. در لغت طلاوت به معنای خوبی، شادی، شادمانی می باشد.

۱۷۸ – نگارش کدام کلمه با توجه معنای مقابل آن درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۲) فرحیخته: تربیت شده

۱) صانحه: رویداد ناگهانی

۴) مهجور: متروك

۳) نحمت: مراد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. نگارش صحیح کلمات بدین صورت میباشد.: سانحه: رویداد ناگهانی، فرهیخته: تربیت شده، نهمت: احتیاج، مراد - مهجور: متروک و دور افتاده

۱۷۹ – نگارش کدام کلمه با توجه معنای مقابل آن درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) رذیلت: فرومایگی

٣) ثغبه: سوراخ

۲) تریفه: تازه و نو

۱) زلت: لغزش

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴و ۱ صحیح میباشد. نگارش کلمات زلت و رذیلت با توجه معنای آنها درست میباشد.

## ۱۸۰-کدام گزینه معنای واژه " انگبین " است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) تلخ

٣) نام يک گل

۲) عسل

١) موم

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.انگبین در لغت به معنای، عسل، شهد و شیره می باشد.

### ۱۸۱ - نگارش کدام کلمه با توجه معنای مقابل آن درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) جليص: همنشين

٣) تفحث: كاوش

٢) حوذه: ناحيه

١) جزيل: بسيار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. نگارش صحیح واژه های حوذه، تفحث و جلیص به ترتیب: حوزه، تفحص و جلیس میباشد.

#### ۱۸۲-کدام یک از آثار زیر متعلق به ناصرخسرو قبادیانی است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) قانو ن

۳) مناجات نامه

۲) رهایش و گشایش

١) فيه ما فيه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. گشایش و رهایش: رسالهای است به نثر روان فارسی، شامل سی پرسش و پاسخ آنها از آثار ناصر خسرو قبادیانی میباشد.

## ۱۸۳ مفهوم کدام یک از ابیات زیر «بی اعتبار شدن مقاصد دنیایی برای عاشقان» می باشند؟ (راه آهن سال ۹۴)

۱) عاشقی کار سری نیست که بر بالین است / خواب در عهد تو در چشم من آید هیهات

۲) عاشقان را هست بی سرمابه سود / عاشقان را کار نبود با وجود

٣) جز افسون و افسانه نبود جهان / که بستند چشم خشایارها

۴) همه موارد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است.

۱۸۴ – کدامیک از ابیات زیر با بیت « مرا رضای تو باید نه زندگانی خویش / اگر مرداد تو قتل است وارهان ای دوست » قرابت معنایی دارد؟ (راه آهن سال ۹۴)

تو دل را به آز فزونی مسوز

به روز دولت و نکبت که کار خداست

چو چنگ ای برادر سر انداز پیش

۱) چنین بود تا بود این تیره روز

۲) تو کار خویش به فضل خدای کن تفویض

٣) نخواهي که باشي چو دف روي خويش

۴) هیچ کدام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. بیت مورد نظر در صورت سوال اشاره به ارجحیت رضای الهی در مقابل امیال انسانی دارد که گزینه دوم نیز به همین موضوع اشاره دارد.

۱۸۵ – مفهوم بیت «عشق آن شعله است کو چون بر فروخت / هر چه جز معشوق باقی جمله سوخت» کدام یک از گزینه های زیر می باشد؟ (راه آهن سال ۹۴)

۲) نگریستن به باطن و درک معنا نه صورت و ظاهر

۱) اجتناب و دوری از مردم

۴) همه موارد

۳) جانبازی و فناشدن عاشق در راه معشوق

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. معنای بیت به این صورت است: عاشق زمانی که عشقش شعله ور شود، بخاطر معشوق و برای نگهبانی از معشوق همه جا و همه کس را به آتش می کشد، حتی خودش.

۱۸۶ – جمله « به تو نیازمندم برادر جوان، خواهر جوان » دارای کدام یک از آرایه های زیر است؟ (راه آهن سال ۹۴)

۴) کنا به

٢) تشخيص

۱) تکرار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. تکرار از آرایههای ادبی است که به معنی دوباره یا چندباره آوردن واژهای است، به گونهای که بتواند بر موسیقی درونی بیفزاید و تأثیر سخن را بیشتر سازد.

۱۸۷ – جمله «نرون مرد، ولي رم نمرد» داراي كدام يك از آرايه هاي زير مي باشد؟ (راه آهن سال ۹۴)

۴) واج آرایی

۳) مجاز

۳) تشبیه

۲) تلمیح

۱) مراعات نظير

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح می باشد. رم مجاز از مردم رم است.

۱۸۸ - در مصراع ای «سر به مهر نامه بدان مهربان رسان» در قسمت سر به مهر نامه، کدامیک از آرایه های زیر به کار برده شده است؟ (راه آهن سال ۹۴)

۴) تکرار

٣) تشخيص

۲) تلمیح

١) كنايه

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. سر به مهر نامه کنایه از سربسته و دست نخورده.

۱۸۹ – ژاژ خاییدن به چه معناست؟ (راه آهن سال ۹۴)

۴) ضربه زدن

۳) عادت نیک داشتن

۲) کار بیهوده کردن

١) آهسته سخن گفتن

● پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. ژاژ خاییدن یعنی کار بی فایده کردن و سخن بیهوده گفتن.

۱۹۰ – کلمه متمادی به چه معناست؟ (راه آهن سال ۹۴)

۴) گزینه ۱ و ۲

۳) پی در پی

۲) دراز

١) طولاني

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. طبق لغتنامه دهخدا: متمادی. [ م ت ] دراز. هر چیز دراز و طولانی. کشیده.

## ۱۹۱ - کدام گزینه از نظر نگارش درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۲) خودخواهی و منیت موجب ضعف و گمراهی است

۱) ضعیف کشی و مردم آزاری خوبیت ندارد.

۴) باید از تفرقه و دوییت، بیرهیزیم

۳) درک هویت موجودات دشوار است

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در گزینه های دیگر شاهد بکار بردن کلمات مترادف و تکرار می باشیم لذا گزینه ۳ صحیح میباشد.

## ۱۹۲ - نگارش کدام یک از جملات زیر درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۲) برادرم از سلامت جسمی و روحی برخوردار است.

۱) شما را در جریان خبرهای این ساعت قرار می دهیم.

۴) هنرمندان به ابداع و ابتكار پر، بها مي دهند.

٣) من روى شما حساب مي كنم.

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

### ۱۹۳ - نگارش فارسی کدام کلمه درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) خدمتگذار

۳) پیشنهادات

۲) نماز گذار

۱) شکر گزار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. شکل صحیح واژهها بدینصورت می باشند: (نمازگذار: نمازگذار: نمازگذار) (پیشنهادها، واژه ای فارسی میباشد. و نباید با "ات" جمع شود) (خدمتگذار: خدمتگزار)

## ۱۹۴- «افصح المتكلمين» لقب كدام شاعر است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) فر دو سي

۳) سعدی

۲) مولوي

١) حافظ

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. افصح المتکلمین از القاب سعدی شیرازی میباشد.

۱۹۵- مفهوم نزدیک تر این شعر سهراب سپهری: «سنگ از پشت نمازم پیداست / همه ذرات نمازم متبلور شده است» در کدام گزینه آمده است؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۱) به خوبی همه جا را می بینم؛ حتی زیبایی و لطافت را در سنگ می یابم.

۲) خلوص نیت دارم و نمازم سرشار از لطافت و زیبایی است.

۳) همه چیز را در آن می دانم و نماز موجب روشنی و بیداری دل من است.

۴) در نمازم اخلاص می ورزم و نمازم سرشار از حق طلبی و بیداری است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۱۹۶- کدام گزینه با مفهوم کنایی عبارت « پدرم از بام افتاده بود، ولی دست از کمرش بر نمی داشت » متناسب است؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

- ١) پدرم عليل و ناتوان بود. دائما از درد كمر رنج ميبرد.
- ۲) با اینکه پدرم بیمار بود، از پذیرایی مهمان ها سر باز نمیزد.
  - ۳) پدرم دریادل بود، در لاتی کار شاهان را می کرد.
- ۴) با آنکه خانه و اثاث به گرو رفته بود، پدرم از ولخرجی دست بر نمی داشت.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. از بام افتادن: کنایه از فقیر و بی پول بودن؛ دست از کمر بر نداشتن: کنایه از بذل و بخشش کردن.

۱۹۷- عبارت «الهی، به حرمت آن نام که تو خوانی و به حرمت آن صفت که تو چنانی، دریاب که می توانی» با کدام بیت تناسب معنایی دارد؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۱) منت خدای را که شب دیر پای غم افتاد با دم سحر این نیز بگذرد

۲) بادی که در زمانه بسی شمع ها بکشت هم بر چراغ دان شما نیز بگذرد

۳) ای کار ساز خلق به فریاد من برس زآن پیش تر که کار من از کار بگذرد

۴) تشویق خاطر است ولی شکر، چون نکرد ایزد قضا جز این قدر، این نیز بگذرد

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح است. عبارت صورت سوال، بیانگر قدرت و توانایی خداوند است که گزینه سوم نیز اشاره به این مطلب دارد که خداوند کلید همه مشکلات را در اختیار دارد و توانایی چاره در همه امور را دارد.

## ۱۹۸ - در کدام گزینه « ان » مفهومی متفاوت با بقیه دارد؟ (بانک صادرات سال ۹۴)

۱) بامدادان ۲) بهاران ۳) سحر گاهان ۴) گیلان

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. بامدادان، بهاران، سحرگاهان، نقطه عطف زمانی است. اما گیلان، منسوب به مکان است؛ یعنی مکان گیلها.

#### ۱۹۹ معنی بیت زیر چیست؟ (وزارت نیرو سال ۹۴)

«ای که دستت می رسد کاری بکن پیش از آن کز تو نیاید هیچ کار»

۱)تا توانا و زنده هستی نیکو کاری کن زیرا کسی از فردای خود خبر ندارد.

۲) افراد قبل از تو کار را تا اینجا رسانده اند، ادامه کار با توست.

۳) پیشینیان کاری نکردند، تا دیر نشده تو کاری بکن.

۴) قبل از آنکه ثروتت تباه شود، به نیازمندان کمک کن.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. بیت مورد نظر به این مفهوم اشاره دارد که قبل از اینکه توانایی انسان به ناتوانی تبدیل گردد، می تواند کارهای نیک انجام دهد.

### ۲۰۰ کدام گزینه درباره حافظ شیرازی صحیح نمی باشد؟ (وزارت نیرو سال ۹۴)

۲) بسیاری از مضامین قرآنی را در شعرش به کار برده است.

۱) بزرگترین شاعر قرن هشتم است.

۴) سعدی در سرودن غزل از او تقلید کرده است.

۳) سراینده غزل های عرفانی است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. سعدی در تاریخ ۶۰۶ هجری قمری متولد شد، در حالی که حافظ در سال ۷۲۷ قمری متولد شده است. پس سعدی از حافظ تقلید نکرده است.

#### ۲۰۱ - کاربرد کدام کلمه در زبان فارسی جایز نیست؟ (وزارت نیرو سال ۹۴)

۴) انتظامات

۲) پېشنهادات

١) اختيارات

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. پیشنهاد کلمه ای فارسی است و نباید با نشان جمع (ات) عربی، جمع بسته شود.

۳) انتقادات

#### ۲۰۲ – «لغت نامه»، «امثال و حكم»، «ترجمه روح القوانين» از آثار كيست؟ (وزارت نيرو سال ۹۴)

۴) عبدالحسين زرين كوب

٣) د كتر محمد معين

۲) علامه دهخدا

١) احمد آرام

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح میباشد. آثار علامه دهخدا عبارتند از: لغتنامه، امثال و حکم، چرند و پرند، فرهنگ فرانسه به زبان فارسی، ابوریحان بیرونی، تعلیقات بر دیوان ناصر خسرو، پندها و کلمات قصار، دیوان شعر، تصحیح دیوانهای مختلف از جمله دیوان منوچهری، حافظ و ...، ترجمه روح القوانین مونتسکیو، ترجمه عظمت و انحطاط رومیان.

## ۲۰۳ از نظر قواعد نگارش زبان فارسی، به کار بردن کدام کلمه صحیح است؟ (وزارت نیرو سال ۹۴)

۴) او لأ

۳) دوماً

(۲

۱) گاهاً

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. (اول) یک کلمه عربی است و می توان آن را با تنوین آورد.

#### ۲۰۴ - معنای کدام لغت صحیح است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۴) تغلب: نادرستي

٣) تقلب: غلبه كردن

، ۲) الم: پرچم

١) اليم: دردناك

پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. طبق لغت نامه دهخدا، معنای الیم اینگونه است: دردگین.
 (منتهی الارب). الم ناک. دردناک. دردآور.

### ۲۰۵ – در کدام عبارت، غلط املایی وجود دارد؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

١) ازدحام و شلوغي خيابان مانع تردّد خودروها شده است.

۲) در تهمیدیه های زبان فارسی نوعی براعت استهلال یافت می شود.

٣) صوفيان با زبان معمول نمي توانستند مفاهيم عرفاني را بيان كنند.

- ۴) غنای آثار ادبی ایران، گواه فرزانگان ادب و عصاره روح بلند آنان است.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. تحمیدیه شیوه نگارش صحیح می باشد.

### ۲۰۶ - نوع دستوری کدام واژه «مشتق - مرکب» است؟ (شهر داری ها سال ۹۲)

۱) تخم مرغ ۲) دادگستری ۳) ستمگر ۴) نوروز

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com؛ گزینه ۱ صحیح میباشد. مشتق ـ مرکب: آن است که در ساختمان آن حد اقل دو تکواژ آزاد و یک یا چند تکواژ وابسته ی اشتقاقی (وند) به کار رفته باشد: دانش آموز، سربازگیری، گلابدان، ناجوانمردانه، .... اجزای کلمات غیر ساده قابل گسترش نیستند؛ یعنی، نمی توان بین تکواژهای آن، نشانه های جمع، تر و ترین، ی نکره، صفت یا مضاف الیه آورد. مثال: « تخم مرغ » یک کلمه ی غیر ساده (مشتق ـ مرکب) است زیرا مثلاً امروزه نمی گوییم: «تخم های مرغ» را شکستم بلکه می گوییم: «تخم مرغ ها» را شکستم، ولی «تخم کبوتر» یک ترکیب اضافی است؛ زیرا می گوییم «تخم های کبوتر» را شکستم اگر بگوییم «تخم کبوترها» را شکستم؛ یعنی، تخم چند کبوتر را شکستم.

## ۲۰۷ – مفهوم کدام بیت، متناسب با عبارت زیر است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

(... که عاشق وقت باشد که ازعشق چندان غصه و درد بیند که نه وصال باشد نه غم هجران خورد. همه خود را به عشق داده باشد)

۱) در شهر دلم گراید صنما

۲) کارم اندر عشق مشکل می شود خان و مانم در سر دل می شود

٣) چون از تو به جز عشق نجویم به جهان هجران و وصال تو مرا شد یکسان

۴) مسکین دل من ضعیف و عشق تو قوی ست بیچاره ضعیف کش قوی باید زیست

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در عبارت تشریح شده، بیان می شود که یک عاشق از بس درد و رنج را به جان می خرد، دیگر وصال و هجران برایش نامفهوم است و خود را وقف عشق خود می کند. در بیت گزینه سوم نیز به این مفهوم اشاره می شود.

## ۲۰۸ مفهوم کنایی (نزدیک شدن مرگ) در کدام یک از موارد زیر،آمده است؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) دیده کش دور به انجام رسید آفتابش به لب بام رسید

چاره مرگ نه کاری است حقیر زنده را دل نشود از جان سیر

۳) بنده آمده بود، فرمان چیست؟ جان به راه تو سیارم، جان چیست؟

۴) من و این شهر و این شکوه و جاه عمرم از چیست بدیت حد کوتاه؟

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. نزدیک شدن مرگ یعنی به پایان رسیدن عمر که در بیت اول نیز به این مفهوم اشاره شده است.

## ۲۰۹ – «نوال» در بیت زیر،به کدام معناست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

باز نگرفتی ز من روزی، نوال»

«معصیت ورزیده ام هفتاد سال

۴) بخشش، روزی

۳) ناله و زاري

۲) جان، روح

۱) یک بار

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح است. نوال یعنی بخشش و روزی.

۲۱۰ – کدام مورد از نظر نگارش (ارکان جمله) صحیح نیست؟ (شهرداری ها سال ۹۲)

۱) هرچه دایره واژگانی آدمی گستره تر باشد، فهم او از هستی بیشتر است.

۲) کاربرد اولیه زبان برقراری ارتباط است اما همین زبان ابزار اندیشیدن هم هست.

٣) به دلايل مختلف از جمله تسلط بر زبان، نتوانسته است نويسنده برآيد از عهده اين كار.

۴) برای یک نویسنده لازم است که برای بیان هر مطلب به اندازه کافی لغت در ذهن داشته باشد.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. جمله مجموعه ای است به هم پیوسته از کلمات که پیامی را بیان می کند. جمله دارای اجزاء و ارکان است. ارکان جمله آن قسمت هایی هستند که اگر حذف شوند، ساختمان جمله از هم می پاشد. اجزای جمله آن ها هستند که حذفشان به ساختمان جمله آسیبی نمی رساند. ارکان جمله گزینه سوم، در جای خود قرار ندارد و از لحاظ نگارش صحیح نمیباشد.

۲۱۱- مفهوم مصرع اول بیت «کی شعر تر انگیزد خاطر که حزین باشد / یک نکته از این معنی گفتیم و همین باشد» کدام گزینه است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

- ١) شعر ناب كي مي تواند خاطر افسرده را شاد كند.
- ۲) شعر تر و تازه کی می تواند خاطر غمناک را تسکین دهد.
- ۳) خاطری که غمگین و محزون است کی می تواند شعر روان با طراوت بسراید.
  - ۴) شعر خوب قادر است خاطر افسرده و غمگین را شاد کند.
- پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. معنای مصرع مورد نظر به این صورت میباشد: خاطری که غمگین و محزون است کی می تواند شعر روان با طراوت بسراید.

۲۱۲- معنی مصرع دوم بیت: «آن کس نه آدمی است گرگ است / آهو کشی آهویی بزرگ است» کدام گزینه است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

٢) كشتن آهو بسيار ناپسند است.

۱) کشتن آهو کاری بزرگ است.

۴) آهوی فربه را کشتن خطاست.

۳) کشتن آهو عیب و گناه بزرگی است.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. مفهوم بیت زیر در مذمت آسیب رساندن به حیوانات (که در اینجا اشاره به آهو دارد) میباشد.

### ۲۱۳-در عبارت «در شط حادثات برون آی از لباس» چه نوع اضافه ای بکار رفته است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) اقترانی

۲) تشبهی

۱) استعاری

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد. اگر گوینده ادعا کند که مضاف الیه شبیه به مضاف است - یا مضاف شبیه مضاف الیه است، مانند لب ِ لعل – آن ترکیب اضافه ی تشبیهی است، در اینجا «شط حادثات» که گوینده ادعا می کند مشکلات و حوادث مانند شط و رودخانه ای است.

#### ۲۱۴- از نظر دستوری عالم خاک چه نوع ترکیبی است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) اضافی

۳) متمم

۳) بیانی

۲) صفت و موصوف

۱) وصفی

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. اگر بعد از اسم، اسم دیگری اضافه شود، این ترکیب، مضاف و مضاف الیه یا ترکیب اضافی است: مانند: سرودایران یا عالم خاک.

## ۲۱۵-در عبارت «بوسهل را صفرا بجنبید و بانگ برداشت» صفرا بجنبیدن کنایه از چیست؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۴) به هم خوردن مزاج

٣) خشمگين شدن

۲) تكان خوردن

١) برخاستن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۳ صحیح میباشد. در این عبارت صفرا بجنبیدن کنایه از خشمگین شدن میباشد.

#### ۲۱۶-فرق دوبیتی با رباعی در چیست؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۳) تعداد ابیات ۴) ردیف

۲) قافیه بندی

۱) وزن

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح میباشد. در تفاوت دوبیتی و رباعی گفتهاند: دوبیتی همان رباعی است جز اینکه وزنش با وزن رباعی فرق دارد و غالباً بر وزن مفاعیلن مفاعیل است.

## ۲۱۷- نوع شعر ابیات زیر را مشخص کنید؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

لاف یاری و برادر خواندگی

«دوست مشمار آنگه در نعمت زند

در پریشان حالی و درماندگی»

دوست آن باشد که گیرد دست دوست

۴) قطعه

۳) قصیده

۲) مستزاد

١) غز ل

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۴ صحیح میباشد. قطعه: زیرا قافیه های مصراع های دوم یا به اصطلاح زوج یکی میباشد. و موضوع آن اخلاق محور میباشد.

## ۲۱۸-به کارگیری حرف نشانه «را» در کدام گزینه درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

۱) رونوشت نامه ی شما را که به رئیس آموزشگاه نوشته بودید، به دقت خواندیم.

۲) گزارش ارسالی از معاونت آموزشی که درباره کاهش افت تحصیلی دانش آموزان بود را دیدم.

٣) ماكت مدرسه كه ساخت آن ديروز تمام شد را ديدم.

۴) تمام مطالبی که درباره آیین نگارش اداری گردآوری کرده بودید را با خود به مدرسه بردم.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد.

## ۲۱۹-بکار بردن نشانه نقطه «.» در کدام گزینه درست است؟ (آموزش و پرورش سال ۸۹)

٢) افسوس كه اين عمارت ويران شده است.

١) وقتى باران باريد. سيل جارى شد.

۴) صبح زود در محل کار حاضر شوید.

٣) محل كار شما كجاست.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۲ صحیح می باشد.

۲۲۰ – معنی صحیح عبارت زیر در کدام مورد آورده شده است؟ (تامین اجتماعی سال ۹۳ و ۹۴)
 «دمنه گفت: همچینین است، و فرط اکرام ملک این بطر بدو را داده است.»

۱) دمنه گفت: چنین است و زیادی بزرگداشت پادشاه باعث بی باکی و گردن کشی او شده است

۲) دمنه گفت: چنین است و کو تاهی پادشاه در گرامی داشت او باعث ناخوشی اش گشته است.

۳) دمنه گفت: این شبیه است به اکرام پادشاه وقتی اورا در خوشی غرق میبینی.

۴) دمنه گفت: چنین است و بخشندگی پادشاه باعث خجالت او گردیده.

• پاسخ تیم آموزشی E-Estekhdam.com: گزینه ۱ صحیح می باشد. معنای عبارت مورد نظر در گزینه یک آورده شده است: "دمنه گفت: چنین است و زیادی بزرگداشت پادشاه باعث بی باکی و گردن کشی او شده است."

# **e**

# بخش سوم: نکات آموزشی مربوط به زبان و ادبیات فارسی

### واژگان

### نکته شماره ۱

#### V

**اِباکردن**: امتناع کردن، خودداری کردن

آبدال: [جمع بِدْل، بَدَل و بَديل] نیک مردان، مردان خدا، اولیاءالله

**آبَد**: زمان بي پايان [متضاد ازل]

**ابدیّت**: جاودانگی

**آبْرَش:** اسبی که بر اعضای آن نقطه ها باشد.

**ابلیس**: شیطان، اهریمن

**اَبنا**:[جمع اِبن] فرزندان

**اَبطال**: [جمع بَطَل] پهلوانان

**اَثْل**: درختگز

**اَثنا**: وسط، حين

**اجابت**: پذیرفتن، قبول کردن، برآوردن

**اجرا**: راندن، جاری کردن، روان ساختن، جیره، مقرّر کردن برای کسی

**اجمال**: خلاصه گویی، ایجاز

**احتراز**: دوری، کناره گیری، پرهیز

**اَحرار**: [جمع حُر] آزادگان

**آزگار**: زمانی دراز، به طور مداوم، تمام وکامل

آژنگ: چین و شکنی که به واسطه خشم، بر چهره و ابرو و پیشانی میافتد.

آسیب: تماس (در معنی مجازی)

آغاجي: نام خادم خاص سلطان مسعود

**آغوز**: شیر غلیظگاو وگوسفند نوزاییده، ماک

**آفتاب گردان**: لبهی آفتاب گیر کلاه [درزبان فارسی۳]

**آكل**: خورنده

آلاله: شقايق

آلام: [جمع ألم] دردها، رنجها

آماج: هدف، نشانه

**آماس**: ورم، باد

**آمال**: [جمع اَمل] آرزوها

آنك: [مقابل اينك] آنهنگام، آنجا

آوردگاه: میدان جنگ، معرکه (آورد+گاه)؛ مجازاً «جنگ و نبرد»

**آوند**: معلّق، آويزان

**آهو:** ۱ - غزال ۲ - عيب و نقص

#### Ĩ

آ**ب**: رونق، آبرو و عزّت

**آب بردن**: کنایه از آبروی کسی را بر باد دادن

آبزن: حوض کوچک، حوضچهای که از چینی یا آهن و مانند آن برای شستشو سازند.

آبدار: تازه و باطراوت

**آبنوس**: درختی با چوب سخت و سیاهرنگ

آتى: آينده

آجل: آينده

آحاد: [جمع أحد]، افراد

آخته: آهیخته، برکشیده، بیرونکشیده شده

آخرالأمر: در نهايت، سرانجام

**آذار**: ماه اوّل بهار (از ماههای رومی)

**آرمیدن**: استراحت کردن

**آرمان**: امید، آرزو

آرنگ: آرنج

**آز**: حرص و طمع/ آزمند: حریص

**استشهاد**: طلب شهود برای گواهی یا اثبات حق

استشهادنامه: گواهی نامه، محضر

**استعفا**: درخواست کناره گیری از کار

استماع: گوش دادن، شنیدن

**استنشاق**: چیزی را بو کردن، بوییدن

استيجار: اجاره كردن

**استیصال**: از ریشه برکندن، ناچاری، درماندگی

**استیفا:** گرفتن تمام و کامل مال از کسی

**اسلوب**: روش، شیوه و سبک

**اسلیمی**: [ممال اسلامی] از طرحهای هنری مرکّب از پیچ و خمهای متعدّد

**اشاعه**: گسترش و رواج دادن، پراکندن

**اَشباح**: [جمعِ شَبَح] سایهها، کالبدها، سیاهیهای نمایان از دور

**اَشباه**: [جمع شبه] همانندها

أَشْتُلم: لأف زدن

اشتیاق: میل قلب است به دیدار محبوب؛ در کلام مولانا، کشش روح کمال طلب و خداجو در راه شناخت پروردگار و ادراک حقیقت هستی است.

> **آشراف**: [جمع شریف] بزرگان، ثروتمندان

> **اصالت**: اصیل و ریشه دار بودن

**اَرغَنْد**: خشمگین و قهر آلود [در فرهنگهای فارسی به معنی «دلیر و شجاع»]

**اَرغنون**: نوعي ساز بادي

**اَر کان**: [جمع رکن] پایهها، اعضای بدن، عناصر چهارگانه (آب، باد، خاک و آتش)

ا**زار**: شلوار، لُنگ

**از جای شدن**: عصبانی و خشمگین شدن، [= از کوره در رفتن]

**از كار در آوردن**: تمام كردن، به انجام رساندن

**اَزَل**:زمان بي آغاز [متضادٌ ابد]

**اَساطیر:** [جمع اسطوره] افسانه ها و داستان های خدایان و پهلوانان ملل قدیم

استبعاد: دور شمردن، بعید دانستن

استيجاره: پناه خواستن

استخفاف: خوار و خفیف شمردن، سبُک داشتن

استخلاص: رهایی جُستن، رهاییدن، رهایی دادن

استرحام: رحم خواستن

**استسقا**: تشنگی و عطش شدید، نوعی بیماری که شخص هر قدر آب مینوشد سیراب نمیشود.

**استشاره**: رای زدن، مشورت کردن

**اَحسَن**: نيكوتر

**اَحْسَنْت**: آفرين(شبه جمله)

ا**حصا**: برشمردن

احضار: حاضر كردن، فراخواندن

**أحلام**: [جمع حُلم] خوابها

**اَحْوَل**: دوبين، لوچ

**أختر**: ستاره

**اَختر سعد:** سیّارهی مشتری که «سعد اکبر» است.

**اختلاف**: رفت و آمد

**اخگر**: پارهی آتش، جرقّه، شعله و زبانهی آتش

**اُخوت**: برادری

ا**دبار**: بدبختی، پشت کردن [مخالف اقبال]

ادعيه: [جمع دعا] دعاها

**اَذَكَار**: [جمع ذكر] ذكرها، وردها

ار**ابه**: گاری، گردونه

**اَرباب مودّت**: دوستان، دوستداران

ا**ر تجالاً**: بدیهه گویی، بدون اندیشهی قبلی سخن گفتن یا شعری را بی درنگ سرودن

**أرسى:** نوعى دَرِ قديمى كه عمودى باز و بسته مى شود. [مجازاً اتاقى يا چنين در]

**اَرَش**: واحد طول در قدیم [از آرنج تا نوک انگشت میانی] حدوداً نیم متر الماس پیکان: تیری که نوک آن سخت بُرّنده و درخشان و جلا داده شده باشد.

**اُلوهيّت**: خدايي، الهي

ا**مام:** پیشوا، راهنما

اه**ام زاده**: برگ زاده، محتشم

أَمْسَيْتُ: شب كردم [متضادّ أصْبَحتُ]

**أمصار**: [جمع مصر] شهرها، سرزمينها

**اَمَل**: امید، آرزو

امنیّه: منطقهی انتظامی [در این جا مأموران انتظامی]

اههال: مهلت دادن، به تأخير انداختن

**امیرالاُموا**: امیر امیران، فرمانده کلّ سپاه

انا: ظرف، كوزه

انابت (انابه): توبه، بازگشت به سوی خدا

انجمن: گروه، جمعیّت، محل، مجلس [انجمن گشتن، جمع شدن]

انحطاط: پستی، فرود آمدن، نابودی

**آندلُس**: منطقهای در جنوب اسپانیاکه معمولاً به کل آن اطلاق می شود.

**اندودن**: پوشاندن سطح چیزی با مادّه ای دیگر

**انزوا**: گوشه گیری، گوشهنشینی

انطباعات: [جمع انطباع] چاپشدنها، امور چاپی **أفول**: غروب

**اقبال**: روی آوردن، خوش بختی [متضادٌ ادبار]

**اقتباس**: گرفتن، اخذ كردن

**اقدس**: پاکتر

**اَقطار**: [جمع قُطر] گوشهها، كنارها

اَقویا: [جمع قوی] زورمندان، قدر تمندان

**آکابر**: [جمع اکبر] بزرگان

**اکسیو:** [=کیمیا] جوهری که ماهیّت اجسام را تغییر دهد و کامل تر سازد، هر چیز مفید و کمیاب

**اَکل**: خوردن

**ٱلْباب**: [جمع لُب] مغزها [ اولى الألباب: صاحبان خرد، دانايان]

**التهاب**: برافروختگی، اضطراب

**الحاح**: اصرار، پافشاری

**الحان**:[ جمع لحن] آوازها، نغمهها

الزام: وادار كردن، مجبور ساختن

السّاعه: همين الآن

**الغا**: لغو كردن، باطل كردن

**الْف**ْ: أنس و الفت، دوستى

**اِلقا:** آموختن، یاد دادن

**اَلَم:** درد و رنج

أَصْبَحْتُ: صبح كردم [متضاد أمْسَيْتُ]

**اَصناف**:[جمعصنف] انواع، گونهها

**اُصول**: [جمع اصل] اصل ها، علم استنباط احكام فقهي

**اَضغاث:** [جمعِ ضَغَث] دسته های گیاه خشک [اَضغاث احلام: خوابهای پریشان]

ا**طناب**: دراز گویی، طولانی کردن سخن [مخالف ایجاز]

> **اَعاظم:** [جمع ِاعظم] بزرگان، بزرگ تران

**اعانت**: کمک و یاری خواستن

**اعتدال**: میانهروی

**اعجاب**: شگفتزدگی

**اعراض**: روی برگرداندن [=اضراب]

**اعزاز**: عزيز داشتن

**اعصار**: [ج<sub>ِ</sub> عصر] دورهها، روزگاران عصرها

**اَعْوَرانه**: مثل آدم اَعْوَر (یک چشم)

**اَعیان**: [جمع عین] بزرگان، افراد ثروتمند و اشرافزاده

**اَغيار**: [جمع غير] ديگران، غريبهها

**اَفْئده**: [جمع ِفؤاد] قلبها

**افراط**: زیاده روی [متضاد تفریط]

**افشان**: پراکنده، در هوا پخش کردن

**آفگار**: آزرده، زخمی، خسته و مجروح

**بالیدن: ۱** - رشد کردن ۲ - افتخار کردن

بام: بامداد، صبحگاه

ببر: ببر بیان، زره مخصوص رستم→ نگهبان تن کرد برگبر ببر

بثّالشّعوى: شكايت و گله كردن [بثّ: بيان كردن، آشكار كردن]

بحبوحه: ميانه، وسط

بدایت: ابتدا، شروع و آغاز

بدسگال: بداندیش، بدخواه (صفت فاعلی مرکّب مرخّم/ صفت جانشین اسم)

بدعت: نو آوری

بدیع: نو، تازه، دانشی که درآن صفتهای کلام و زیباییهای الفاظ نظم و نثر بحث شود.

**بَدْل:** بخشش (بذل توجّه: توجّه داشتن)

بر آويختن: جنگيدن

بردیدهی مجنون نشستن: کنایه از «عاشقانه نگریستن»

**بر رفتن:** بالا رفتن

**برائت:** بیزرای جستن

برات: نوعی نوشته و سند رسمی، حه اله

**بر اثر**: به دنبال، از پی

**براعت:** برتری، کمال، ممتاز بودن

**ایدون**: این چنین، این گونه

**ایما**: اشاره کردن کنایه و رمز

**ایهام**: به گمان افکندن

ب

باجگاه: محل اخذ عوارض [باج: عوارض]

**با خویش رسیدن**: به خود آمدن

**بادْأَفره:** مجازات، كيفر

**باده گساری**: شراب نوشی

**بادی:** آغاز، در اصل اسم فاعل از «بَدَءَ» به معنی شروع کننده است.

**بادیه:۱** - بیابان و صحرا ۲ - کاسه ی بزرگ (ظرف شیر)

**بار:** ۱ - اجازه، رخصت [بارگاه → بار +گاه]۲ - ثمره و ميوه

**بارقه:** برق زننده، جرقّه، پرتو، جلوه

بارگی: اسب

باره: اسب

ب**اری: ۱** - صفت خداوند ۲ - به هر حال، خلاصه

بازار گاد: کو چهای سرپوشیده که از دو سو، دارای دکانها باشد؛ مجازاً به معنی «مردم و اهل بازار»

باز گفتن: بیان کردن

باسق: بلند، بر کشیده

باشد که: به امید آن که، امید است که

**اَنفاس**: [جمع نَفَس] نَفَسها

أَنفُس: [جمع نَفْس] جانها

**انهدام**: نابود کردن، ویرانی

**اَوان**: هنگام، زمان

**اوراد**: [جمع ورد] دعاها، ذكرها

**اورند**: تخت؛ مجازاً فرّ و شكوه، شأن و شوكت

**اهتزاز**: جنبيدن، تكان خوردن

اهتمام: سعى، كوشش

اهريمن: شيطان، ابليس

اهل صلاح: صالحان، نیکان

**اهل صورت**: متشرّعان، کسانی که در ظاهر شریعت ماندهاند و به عمق آن دست نیافتهاند.

**اهل مَكْرُمت**: بزرگان، جوان مردان

اهلیّت: شایستگی، لیاقت

اهٔمال: فروگذاشتن، سستی کردن، کوتاهی و سهلاانگاری در کار

**آهورا**: اهورامزدا، خدای نیکیها، وجود مطلق و هستی بخش [اهورایی: منسوب به اهورا، خدایی]

**اَیار**: از ماههای رومی برابر با ماه سوم بهار(خرداد)

**ایجاز**: کو تاه سخن گفتن، مختصر گویی [متضّاد اطناب]

**ایدر**: اینجا، اکنون

بهجتانگیز: شادی بخش

بهره: حقّ مالك، قسمت صاحب زمين، نصيب

بِهِلْ: بگذار، رها كن

بيخته: غربال كرده

بىخويشتن: از خود بىخود، بى اختيار

بى روزى: بى نوا و درويش

بى شائبه: پاك، بدون شكّ و ترديد

بيغوله: بيراهه، خرابه و ويرانه، كنج

**بیگاه:** دیر[بی گاه شدن روز: سپری شدن روز]

#### پ

پاپی شدن: کنایه از «دنبال کردن، پی گیر بودن»

**پاتابه:** (پای تابه) پابند، نواری که به ساق پا پیچند.

پاتك: ضدّ حمله (متضادّ تك: حمله)

**پار:** سال گذشته، گذشته

**پاسی:** بخشی، مقداری

**پاليز**:کشتزار، باغ و بوستان

پای مردان: یاران و دستیاران [پای مردان دیو: منظور، دستیاران ضحاک]

**پای آبله ماندن**: کنایه از «خسته و درمانده شدن» بلذیّه: شهرداری [نظمیّه: شهربانی، منطقهی انتظامی فعلی/عدلیّه: دادگستری]

بلّعت: فرو بردم [صیغهی بلّعت چیزی را خوراندن: آنرا به حلق فرو بردن، آنرا خلاف حق تصرّف کردن و بالا کشدن]

بنات: [جمع بنت] دختران

**بُناگوش:** بیخ گوشت، پسِ گوش

بَنان: انگشت

بنگ: ماده ای مخدر که از شاهدانه به دست می آید.

بوته: ظرفی از گل مخصوص که طلا و نقره را در آن می گذاشتند. (در بوتهی آزمایش گذاشتن: کنایه از «محک زدن و آزمودن»)

بوران: باد و برف، کولاک

بور شدن: شرمنده شدن، خجالت زده شدن

**بوقلمون**: نام پرندهای، نوعی دیبای رومی که در آفتاب رنگارنگ به نظر آید.

به جای: در حق [نیکی به جای یاران: نیکی در حق یاران]

> به عیّوق بر شدن: کنایه از «به مرتبهی عالی (کمال) رسیدن»

بهایی، ۲ - تخلّص «شیخ بهایی» ۲ -ارزشمند

بهت زده، متعجّب

**بزم:** مجلس عیش و طرب

**برزن:** کوی، محّله

**برزیگر:** کشاورز

**برگ:** توشه، زاد سفر

بر گستوان: پوشش جنگاوران در قدیم و یا پوشش اسب یا فیل در هنگام جنگ

برنشستن: سوار شدن

بِر و بِر: با دقّت، خيره خيره

بَرَهمن: پیشوای روحانی آیین برهمایی

**برين:** بالايي، برتر

بزه: گناه، جُرم

بستاتين: [جمع بستان] باغها

بسته قبا بودن: کنایه از «آماده و مهیّا بودن»

بسمل کردن: سر جانور را بریدن؛ عمل ذبح اسلامی با گفتن بسمالله ...

**بشاشت:** تازهرویی، گشادهرویی

**بَط:** مرغابی

بطلان: نابودی، باطل شدن

بقولات: [جمع بقول و بقول جمع بَقَل] سبزی و ترهبار

بِلاد: [جمع بُلد] سرزمينها

بلاغت: چیرەزبانی، زبان آوری، رسایی کلام

**بلامعارض:** بىرقىب

**تُپُق**: گرفتگی زبان

تتمه: باقی مانده، به جای مانده، مایه ی تمامی و کمال

تجدّد: نو گرایی، نواندیشی

تجلّى: نمو دار شدن، هو يدا شدن

تجمّل: خودآرایی، آراستگی و زینت یافتن

> تحذیو: بیم دادن، بر حذر داشتن، ترساندن

> > تحرير: نوشتن

تحفه: هدیه، ارمغان، سوغات

**تحلیل: ۱** - بررسی ۲ - ضعف

تحيّر: سرگشتگي، سرگرداني

تخمير: سرشتن، مايه زدن

تذَرُو: قرقاوُل، خروس صحرايي(نوعي پرنده)

تراژدي: نمايش غمانگيز

**تراویدن**: تراوش کردن آب و امثال آن، چکیدن

**ترجمان**: بازگو کننده، گزارشگر

**تُرد**: زود شکننده

**ترسا**: نصرانی، مسیحی

ترفيع: بالا بردن [ترفيع رتبه: بالابردن رتبه]

**قَرك**: خطا و اشتباه، رفتار زشت

**ترکش**: تیردان، جعبهی تیر

پستو: اطاقکی در پشت طاق نشیمن و ... که اشیا و لوازم خانه را در آن می نمند.

**پشت بام**: روی پا، سینهی پا

**پشتواره**: کوله بار، کوله پشتی

**پشته**: تل، تپّه

**پلشتی**: زشتی، پلیدی و ناپاکی

پیچیدن: تلاش کردن، اصرار

كردن←كه چندين بپيچم كه اسفنديار

پیراستن: زدودن، زینت دادن با کاستن

پیرایه: زیور، زینت

**پیکان**: نوک فلزّی تیر

ت

تا: [از اصوات قدیم] مواظب باش، مبادا، زنهار ← پا بر سر سبزه تا به خواری ننهی (معنی دیگر: نظیر، مانند)

تارك: فرق سر، بالاي سر، قله

**تاس**: کاسهی مسی که با خود به حمّام میبردند.

**تاك**: درخت انگور، مو، رَز

تألّم: دردمندی

**تالیان**: [جمع تالی] تلاوت کنندگان، پیروان

**تأنّی**: آهستگی، آرامش، وقار

ت**پانچه**: نوعی اسلحه ی کمری انفرادی و کوچک پای بر فرق فَرقَدان گذاشتن: (= به عیّوق برشدن) کنایه از «به بلندی و

به میون برسدن» کمال رسیدن»

پای در دامن آوردن: کنایه از «انزوا و گوشهنشینی»

**پای مردی**: شفاعت و میانجی گری، خواهش گری

**پُتك**: چكش بزرگ

پتیاره: مهیب، زشت

پرت و پلا: بیهوده، بی معنی [به این نوع ترکیبها که در آنها لفظ دوم اغلب بی معنی است و برای تأکید لفظ اوّل می آید، «مرکب اتباعی» یا «اتباع» گفته می شود.]

**پرخاشگر**: جنگجو، پرخاشجو

**پرده:**۱ - در اصطلاح موسیقی به معنی «آهنگ و نغمههای مرتّب است» ۲ – حجاب

پرسپولیس: واژهی یونانی به معنی «شهر پارس» [در درس به سوی تخت جمشید، اسم خاص و نام یکی از کاخهای شاهان هخامنشی است.]

**پر گرفتن**: پرواز کردن، رفتن، عبور کردن

پرنیان: حریر، پارچهای ابریشمین

**پس افكند**: ميراث، پس افكنده، پس افت

**تَوْكه**: شاخهی چوب باریک و دراز و انعطاف پذیرکه برای تنبیه افراد به کار میرود.

**ترگ**: كلاهخود، كلاه آهنى، مِغفر

تونج: بالنگ (از مركبات)

**ترنّم:** نغمه، آواز نیکو، سرود

تره برای کسی خرد کردن: کنایه از «برای کسی ارزش و اعتبار قائل شدن»

> تریاق: پادزهر، ضّد زهر (معّرب «تریاک»)

**تزار**: نام عمومی پادشاهان روسیه درگذشته

**تُسْتَر:** معرّب «شوشتر»

تسویه: مساوی کردن

**تشرّع**: ظاهر بینی در دین

تشویش: پریشانی، آشفتگی، اضطراب، نگرانی

تصدیق (تصدیق نامه): گواهی نامه، مدرک تحصیلی

تصفیه: پاک کردن، پالایش کردن

**تصنّع**: خودآرایی، کاربرد صنایع ادبی در سخن/ تصنّعی: ساختگی

تصنیف: ۱ - نوشته، کتاب ۲ - نوعی شعرکه با آهنگ خوانده می شود (ترانه).

تضرّع:التماس و خواهش کردن، زاری کردن

> تضریب: سخن چینی، فتنهانگیزی، دوبههمزنی

> > تعبيه: قراردادن، گنجاندن

تعدّی: تجاوز، از حّد خود در گذشتن

**تعرّض**: عتاب کردن، پرخاش کردن

تعریض: کنایه، گوشه زدن، پوشیده کردن

تعزیه: عزاداری، نمایش مذهبی، شبیهخوانی

تعلّل: بهانه آوردن، بهانهجویی

تعلیمی: عصای سبکی که به دست گیرند.

تغیرات: جمع «تَغْیر» به معنی «دگرگون شدن، برآشفتن، خشمگین شدن»

تفاخر: فخر ورزیدن، به خود نازیدن

**تفت**: داغ و سوزان

تفته: گداخته، بسیار داغ شده

تفتیش: بازرسی، بازجُستن، واپژوهیدن

تفحص: جست و جو

**تفرّجگاه**: گردشگاه

تفرّس: دریافت به فراست، دریافت چیزی به علامت ونشان

تفقّد: دل جويي، مهرباني

تفنّن: سرگرمی

تقاص: تاوان؛ جريمه

تقریب: نزدیک گردانیدن

تقرير: بيان كردن، بيان

تقصیر: گناه، کو تاهی، کو تاهی کردن

تَك: ١ - دُوْ، دويدن ٢ - ته، عمق٣ -تنها

تكاپو: تلاش و دوندگى، جست و جو

**تكفّل كردن**: به عهده گرفتن

**تک و پوز**: (دک و پوز) سر و دهان، سر و وضع و شکل ظاهر

**تكيده**: نحيف و لاغر

**تگاور**: حمله کننده، تندرو

تُ**ل**: هر چيز خرمن شده، تپّه، پشته

**تلبیس**: نیرنگ، پنهان کردن حقیقت

تلطّف: مهربانی کردن، نرمی کردن

**تلکه کردن**: پول یا مال کسی را با مکرو فریب از کسی گرفتن

تمتّع: بهرمندی، بهره جستن

تمثال: تصویر، صورت نقّاشی شده، محسمه

تمسّك: چنگ زدن، متوسّل شدن

E-ESTEKHDAM|ایاستخدا9—!

تمكين: توانايي، مكان و منزلت دادن

تملّق: چاپلوسى، چرب زبانى

تموز: از ماههای رومی، برابر با ماه اوّل تابستان (تیر)

تنازع: جنگ و کشمکش

**تناول كردن**: خوردن

تنبوشه: لولهی سفالی یا سیمانی کوتاه که در زیر خاک یا میان دیوار می گذارند تا آب از آن عبور کند.

تنبّه: بیداری، آگاهی

**تندیس**: مجسّمه

تندیس گو: مجسّمه ساز، پیکر تراش تنزیل: نازل کردن، فرو فرستادن تنعّم: تن آسانی، فرو رفتن در ناز و

توئون: عامیانهی «تاوان»/تاوان دادن: پرداختن خسارت»

توتیا: اکسید طبیعی و ناخالص روی که محلول آن گندزدایی قوی است. در قدیم مادّهای شفابخش بوده و در تعبیر شاعرانه وسیلهای است برای روشنایی چشم. توتیا را با سُرمه که گرد نرم شدهی سولفورآهن یا نقره است و در قدیم برای سیاه کردن پلکها ومژهها به کار می رفته است، نباید اشتباه کرد.

توزی: منصوب به توز، پارچهی نازک کتانی که نخست در شهر توز بافته می شده است.

توسنى: سركشى، عصيان، نافرمانى/ توسن: اسب سركش

توقیع: امضا کردن نامه و فرمان

**تولہ**: نام دو محل است در خطّهی گیلان

تهجّد: شب بیداری، شب زندهداری

تيمار: غم/ تيمار داشتن: مراقبت كردن

تيه: بيابان، باديه

ث

ثقت (ثقه): اعتماد، اعتماد كردن

ثنا: ستایش، مدح

ثمین: گران بها

**تُقبه**: سوراخ

**ثواب**: پاداش

7

**جافي**: جفاكار، جفاكننده

**جال**: دام، تله برای پرندگان

جانی: از سوی جان [این کلمه قید است. «یای»آن قید ساز یا یای جانشین تنوین است و به جای کلمه ی غلط «جاناً»استفاده شده است.]

جُبّه: جامهی گشاد و بلند که روی لباسهای دیگر می پوشیدند.

جَبهه: پیشانی

**جبین**: پیشانی

جبین پر آژنگ کردن: کنایه از «ناراحت و عصبانی شدن»

**جدل**: علم یا فن مناظره و استدلال، مجادله

جِرز: ديوار اتاق و ايوان

جَرَس: زنگ کاروان، درای

جَر كردن: جنگيدن، درافتادن

**جَرِ گه**: گروه، زُمره

**جریده**: دفتر، روزنامه، مجلّه [جمع: جراید]

جزميّت: قطعيّت، يقين

جسيم: خوش اندام

جَلا: جلوه و رونق، روشنی

**جلَّ و عَلا:** بزرگ و بلند قدر است.

جَلي: اشكار، روشن [متضادٌ «خَفي»]

**جمّازه:** (جمّاز) شتر تيزرو

**جمودت**: جامد بودن، خشکی و افسردگی

**جنتلمن**: نجيب زاده، جوان مرد

**جُنحه**: گناه، بزه

جَنيبت: اسب يدك

**جوال**: ظرفی از پشم بافته که چیزها در آن کنند.

**جوشن**: زره، پوشش جنگی

**جولان: ۱** - دور زدن، تاخت و تاز ۲ - منطقهای کوهستانی بین اردن و سوریه

که مورد حمله ی نیرویهای اسرائیلی است.

**جولاهه**: بافنده، نسّاج، عنكبوت

جَهر: بلند كردن صدا

جَيبُ: گريبان، يقه

چ

**چارقد**: روسری

**چارُق**: کفش چرمی

**چاشتگاه:** [چاشت + گاه] موقع خوردن چاشت یامیان وعدهی غذایی، زمانی بین صبح و ظهر

> **چاووش**: پیشرو لشکر وکاروان؛ ندادهنده، بانگ و فریاد

**چاووش در دادن**: بانگ ز دن، جار ز دن، ندا در دادن

چشم داشتن: انتظار کشیدن، منتظر بودن

چَغُرْ: قورباغه

چفیه: دستمال بسیجی

چُلمَن: بى دست و پا و نالايق، كسى كه زود فريب بخورد.

**چموش**: [صفت اسب] سركش و نافرمان

**چمیدن**: خرامیدن، با ناز راه رفتن

چنبر: محیط دایره، حلقه، قید، گرفتاری

چند مرده حلّاج بودن: کنایه از «چقدر توانمند بودن»، میزان توانایی

**چوبه**: واحد شمارش تیر، تیری از جنس چوب خدنگ

چوك: شباويز، مرغ حق (مرغى مانند جغد كه خود را از درخت آويزان كند و فرياد كند.)

**چینه**: دیوار گلی

7

**حازم**: دوراندیش، هوشیار

**حایل**: مانع، حجاب

حِبْو: مرکّب، جوهر/ حبری رنگ: به رنگ مرکّب، کبود رنگ

حبه: دانه

حجاب: پرده؛ در اصطلاح عرفا به موانعی گویند که میان عاشق و معشوق باشد و هر چیزی که مطلوب را بپوشاند.

حُجْبْ: شرم، حيا

**حجّاري**: سنگ تراشي

حُجْره: اتاق، خانه

**حد**: مجازات شرعي

حديقه: باغ و بوستان

حرب: جنگ؛ مجازاً «ابزار جنگ مانند شمشیر، خنجر، نیزه و ...»

حِوز: دعایی که بر کاغذ نویسند و با خود دارند؛ بازوبند، تعویذ

**حرمان**: نومیدی

**حریف:** ۱ - یار و همدم ۲ - رقیب، هم نبرد

حَشَم: چاكران و خادمان

حصار: ديوار، بارو، زندان

**حصین**: محکم و استوار

حضو: ماندن در وطن [متضادٌ سفر]

حضيض: نشيب، پستى، پايين [متضاد اوج]

حُطام: خرده و ریزهی گیاه خشک؛ مجازاً «مال اندک دنیا»

حُقه: ۱- نیرنگ ۲- قوطی، ظرف کوچکی که در آن جواهر یا اشیای دیگر می گذارند.

حلاوت: شيريني

حِلْم: صبرو شكيبايي

حُلْم:خواب و رويا [جمع: أحلام]

حُلّه: پارچەي ابريشمين، حرير

حِليه: زيور، زينت، پيرايه

حمیّت: مردانگی، غیرت، دلاوری، تعصّب

حيّ: زنده (جمع: اَحيا)

**حیلت**: حیله، چاره، علاج

خ

**خائف**: ترسو

خار در جگر شکستن: کنایه از «آزرده و رنجیده شدن»

**خارق**: شكافنده، بر هم زننده

**خارہ**: سنگ خارا

خازن: خزانه دار، نگهبان، فرشته

خامه: قلم، كلْك

**خانقاه:** محلّی که درویشان و مرشدان در آن سکونت و آداب و رسوم تصوّف را اجرا می کردند.

**خانهی خمّار**: میخانه، میکده [خمّار: شراب فروش]

**خایب**: ناامید، بی بهره

خاییدن: جویدن، به دندان نرم کردن [دندان به دندان خاییدن: کنایه از «خشمگین شدن»]

خُبْث: پلیدی [خبث طینت: بدنهادی، بدجنسی]

خَبط: بیراه رفتن،کج روی،کژ رفتن

خبيث: پليد، ناپاك

**خُدعه**: مكر، فريب

خَدَنَگ: درختی است بسیار سخت که از چوب آن تیر و نیزه و زین اسب سازند.

**خدو**: تُف، آب دهان

**خَديو**: خداوند، دادار [گيهان خديو: خداوند جهان]

**خِذلان**: خوارى

خَرْق: شكافتن، پاره كردن

خِوقه: جامهی ضخیم و چند تکه که اهل تصوّف می پوشیدند.

**خوگه**: [مخفّف خرگاه] چادر و خیمه ی بزرگ و شاهانه، سراپرده

خره: تازه و شاداب، شاد

خساست: خسیسی و بُخل

**خسّت**: خسیسی و خشک دستی

**خسته**: زخمی، مجروح، آزرده

**خسوف**: ماه گرفتگی [خسوفهای کژخیم: استعاره از «حوادث ناگوار»]

**خشت زدن**: بیهوده گویی و پرحرفی کردن

خصاصة: نياز مندى، فقر

خصومت: دشمنی

**خشك دستى**: خسيس بودن

**خط بر کسی کشیدن**: (= برچسب زدن بر کسی) متّهم کردن کسی

خُطبه: سخنراني، خطابه، سخن

خُطُوات: [جمع خطوه] گامها، قدمها

**خطّ و نشان کشیدن برای کسی**: کنایه از «تهدید کردن کسی»

خطیر: مهم و باارزش، بزرگ

**خفایا:** [جمع خفیّه] نهانها (خفایای خاطر: جاهای پنهان ذهن)

خفّت: خواري، سبُكي، پستي

**خفتان**: گبر، نوعی جامهی جنگی

خُفيه: پنهان، پوشيده، پنهاني

**خلخال**: پابند زینتی، آلتی فلزٌی و زینتی که زنان به مچ پا بندند.

**خِلعت**: جامهی دوختهای که بزرگی به کسی میبخشد.

خَلَق گونه: کهنه، ژنده، پوشیده شده

**خُلقی کردن**: مزاح و شوخی کردن

خَلَنگ: نام گیاهی است؛ علف جارو

خلود: جاودانگی، ابديّت

**خلیده**: زخم شده، مجروح، آزرده

**خمّار**: شراب فروش

خُمستان: میکده، محل نگهداری خُم شراب؛ استعاره از «عالم ملکوت»

**خنیاگر**: آواز خوان

خواب دیدن برای کسی: کنایه از «نقشه کشیدن برای کسی و توطئه علیه او»

**خواجهوار**: مغروز، متكبّرانه

**خوازه**: طاق نصرت، خواستن و خواهش

**خواليگر**: آشپز، خورشگر، طبّاخ

**خوان**: سفره، مرحله

خون پالا: خون افشان، تصفیه کنندهی خون

**خُوى**: عرق

**خوى**: خُلق، منش

**خير خير**: تند تند، سريع

**خيرهخير**: بيهوده

**خیرهخیره**: با خیرگی و شگفتی

**خیک**: مَشک

**خِيل**: گروه، دسته، سپاه

**خیلتاش**: گروه نوکران و چاکران

٥

**وزير داخله**: وزير كشور

**دادار**: آفریننده، خالق، باری

دار: ۱ - خانه ۲ - چوبهی اعدام

دارالطّباعه: چاپ خانه

دامن از دست رفتن: کنایه از «از خود بی خود شدن»، «بی اختیار شدن»

**داروغه**: نگهبان

داروگ: [دار: درخت + وگ: قورباغه] قورباغه درختی

**داشتن**: حفاظت کردن، پاییین، نواختن

**دافعه**: دفع کننده، قوّهای که نیروی دیگری را دفع کند. [متضّاد جاذبه]

**دَبَکه**: نوعی پای کوبی و جشن ملّی در

**دُجي** ا: [جمع دجيه] تاريكيها

دخل داشتن: ربط داشتن

دخمه: سردابهای که مردگان را در آن نهند، گورستان زرتشتیان، خانهی تاریک و زیرزمینی

دَرُّ کما: خدا
 خیر تان دهد.

**دُر**: مرواريد

درجوشيدن: آشوب كردن

**در ساعت**: فوراً، در دم، برفور، در حال، در زمان

دُرّاعه: جامهای بلند که زاهدان و شیوخ پوشند، جبّه، بالاپوش

**در بوتهی سودا نهادن**: کنایه از «عاشق کردن»

**دراویش**: [جمع «درویش»] درویشان (امروزه جمع بستن واژههای فارسی به شیوهی عربی، جایز نیست.)

**درای: ۱** - پتک ۲ - زنگ کاروان

در انتظار غبار بی سوار نشستن: کنایه از «انتظار بیهوده کشیدن»

در رکاب کسی دویدن: کنایه از «در خدمت کسی بودن»

**دُرْد**: ته ماندهی شراب

**درزه**: بسته

**درزی**: خیاط [درزی ازل: استعاره از «خداوند»]

درفش کاویان: [= اختر کاویان یا غلم فریدون] درفش ملی ایران در عهد ساسانی، پیش بند چرمینی که کاوه ی آهنگر هنگام قیام علیه ضحّاک بر نبرد کرد و فریدون پس از پیروزی بر ضحّاک آن را به فال نیک گرفت و بر آن گوهرهای رنگارنگ آویخت.

**دوزخ**: صورتی نادر از کلمهی «دوزخ»

**دریغ**: افسوس، مضایقه، کوتاهی [بی دریغ: بی مضایقه، بدون منّت]

**در یوزگی**: گدایی، بی نوایی

**دژخیمان:** [جمع دژخیم] افراد بدخوو بدنهاد، جلّادان

دُرُم: خشمگین، افسرده و غمگین

**دستار**: عمّامه، سربند

**دست برنهادن**: کنایه از «کمک و همراهی کردن»، «همّت کردن»

**دست ساییدن**: کنایه از «تلاش و جستجو کردن»

**دستْفرسود**: کهنه شده، کار کرده

دستگاه: قدرت، ثروت، شوکت، دولت

**دوال**: چرم و پوست [یک دوال: یک **ذلّت**: خوار شدن، خواري

**ذليل**: خوار

**ذم**: نكوهش، سرزنش

راْفت: مهرباني، عاطفه، دلسوزي

ر1: نشانهی سوگند→ دل میرود ز دستم صاب دلان خدا را (= به خدا)

راد: جوان مرد، بخشنده، شجاع

**راسخ**: استوار، پایدار

راغ: صحرا، بيابان

راهش: آرامش، آسایش

**راهب**: عابد مسیحی، ترسای پارسا و گوشه نشین

راهوار: تندرو، فراخ گام، خوشراه

رایت: عَلَم، بیرق، پرچم

رایزدن: مشورت کردن، مشاوره

**رایزن**: مشاور

**رباط**: كاروانسرا

رب النّوع: خدای نوعی در نظر مشرکان مانند خدای آتش، خدای درختان و ...، الهه

**رَبيع**: بهار

**رَ ثا:** سو گواري

لايه، يك ياره]

**دوچین:** دوبار چیده شده پس از

**دُوْرِي**: بشقاب بزرگ و مقعّر

**دون**: يَست

**دها**: زیرکی، هوشمندی

**دهر**: روز گار

**دهش**: دادگری، انصاف، بخشش

**دهْشَت**: سر گشتگی، حیرت، ترس و اضطراب، تعجّب

**دی:** روز گذشته، دیروز

ديدهور: بينا، صاحب بصيرت

**دیدار:** ۱ – دیدن ۲ – چهره

دیو: محلّی که راهبان در آن عبادت كنند، صومعه

**دیلاق**: آدم قد دراز

**ديوان**: ۱- [جمع ديو] ديوها، شیطانها ۲ - کتاب دربر دارندهی مجموعهی اشعار ۳ - وزارتخانه، محّل رسیدگی به امور دربار

**ذَرع**: گز، معادل۱/۰۴ متر

**ذلالت**: خوار و ذلیل شدن

دست لاف: پیش مزد، دشت

**دستور**:اجازه، راهنما، وزير

دستورى: اجازه، رُخصت، اجازه دادن

دشت: دستْلاف، پیشْمزد، فروش اوّل هر كاسب

دَغَل: فريب كارى، ناراستى، تباهى و

**دَكَل**: ستون وسط كشتى كه بادبانها به آن بسته می شود.

**دلّاک**: سلمانی، موی تراش، کیسه كش حمّام

**دلالت**: راهنمایی و هدایت

دل پر از باد داشتن: کنایه از «غمگين بودن»

دمان: غرّنده، خروشنده، خشمگین

**دَمْدَمه:** نزديك، حدود، حوالي [در اصل به معنی «با خشم سخن گفتن و آواز دادن» است.] $\rightarrow$  دمدمههای ارديبهشت

دمُده: از مُد رفته، از رونق و اعتبار

**دنائت**: يستى، فرومايگى

**دوار**: سر گیجه، گردش سر

**دور**زننده

**رخوت**: سستى

**رَجا**: امیدواری

رُجحان: برتری، ترجیح دادن

رَجَوْ: خودستایی، شعری که هنگام جنگ برای خودستایی و تضعیف روحیّهی حریف خوانند.

رَجعت: باز گشت

رَجِم: سنگ زدن

**رِحله**: کوچ، سفرنامه، شرح مسافر از سفر خو د

رَ**حيل**: كوچ، كوچيدن

**رُخام:** نوعی سنگ مرمر با رگههایی به رنگ قهوهای و زرد و سبز

رَخت افكندن: كنايه از «ساكن شدن، اقامت كردن»

رَخت بربستن: کنایه از «آمادهی سفر شدن»

رَخت کشیدن: کنایه از «نقل مکان کردن»

**رخوت**: سستى

**رَدا**: جامهای که روی جامهی دیگر پوشند، عَبا

**رَزْ**: ۱-زهر، سمّ مُهلک ۲- درخت انگور

رَسَن: ريسمان

**رُسوخ**: نفوذ

**رَعایا**: [جمع رعیّت] افراد زیردست، طبقهی پایین جامعه

رُعب: ترس، ترسيدن، فزع كردن، بيم

رعبانگيز: ترسناك، وحشتناك

**رغبت**: ميل، علاقهي زياد

رعشه: لرزش، ارزه

رَغْم: به خاک آلودن بینی، خلاف میل کسی عمل کردن، بر خلاف میل، کراهت

> **رفع کردن**: شکایت کردن، دادخواهی کردن

رُقعه: قطعهی کاغذی که روی آن مینویسند، نامه

> رُكود: راكد ماندن، ايستادن، بي تحرك بودن

ر هانتیک: داستانی، افسانهای، اثری به سبک رمانتیسم

**رمق**: نيرو، توان

رَمين: تير انداخت [رَمين: تير انداختي]

**رنجه**: آزرده، رنجور

رند: در اصل به معنی بی سر و پا و لاأبالی و در شعر حافظ، «انسان کامل یا ولی خدا» است. امروزه به معنی «زیرکی» است.

**رواق**: پیشگاه خانه، سایه بان، ایوانی که در طبقهی دوم ساخته میشود.

**روزن**: شكاف، روزنه

روزه به دهن: کنایه از «گرسنه»

**روضه**: باغ، گلزار (روضهی رضوان: بهشت)

ریاضت: تحمّل رنج و تعب (سختی) برای تهذیب نفس [اصطلاح عرفانی است.]

ز

زاد: ۱ - زاده شده، ولادت ۲ - توشه

**زاغه**: سوراخی در کوه یا تپّه یا بیابان که محّل استراحت چارپایان است؛ آغل

**زال زر**: زال سفیدمو [زال: لقب پدر رستم]

**زاویه**: اتاقی در خانقاه که به خلوت و ریاضت سالکان و فقرا اختصاص دارد، شاه نشین، گوشه، محّل اطعام فقرا

**زایدالوصف**: توصیف نشدنی

**زایل**: برطرفشونده، زوال یابنده، ناپدید شونده

**زَبَو**: بالا، روى

**زبان در کشیدن**: (=دم برنیاوردن) کنایه از «سکوت کردن»

**زبون**: خوار، پست [زبونی: خواری]

**زجر**: آزار، اذیّت، شکنجه

**زخم**: ضربه

**زخم درای**: ضربهی پتک (درای در اصل به معنی «زنگ کاروان»است.)

**زدوده**: پاک کرده، بی عیب

**زرِ پاره**: طلای مسکوک و ورقه شده

**زعارت**: بدخویی، بدخُلقی، تندمزاجی

**زغن**: پرندهای شکاری کوچک تر از باز، موش گیر

**زكى**: پاك

**زلازل**: [جمع زلزله] زلزلهها

**زَلّت**: لغزش، خطا

**زنّار**: کمربندی که زرتشتیان یا مسیحیان بر کمر میبستند تا از مسلمانان شناخته شوند.

زَنَخْدان: چانه، ذَقن

**زندیق**: مُلحِد، دهری، بی دین

**زنهار**: (زینهار) ۱- مواظب باش ۲-امان

**زروق**: قايق كوچك

**زه:** ۱- چلّهی کمان ۱- احسنت

**زه آب**: آبی که از سنگی یا زمینی میجوشد. [زه آب دیدگان: چشمهی چشم]

**زی: ۱** - لباس و پوشش خاصٌ هر صنف ۲ - سمت، طرف

4

**ژاژ**: بوتهی گیاه به غایت بی مزه که هر چند شتر آن را بجود، نرم نشود.

گفتن، سَ**جایا**: [جمع سَجیّه] خلق و خویها و عادات نیک

سجستانی: سیستانی، اهل سیستان (= سگزی)

**سحاب**: ابر

سَخته: سنجيده، خوب [شعر سَخته: شعر سنجيده]

سُخره: ۱ - ریشخند، تمسخر ۲ -بیگاری، کار بی مزد

سدره: نام درختی در بالای آسمان هفتم که آن را «سدرهٔ المنتهی» نامند.

سراپرده: خیمهی بزرگ، خرگاه، بارگاه

آهاس کردن سراچهی ذهن: کنایه از «زیاد شدن اطّلاعات و آموختهها»، «زیاد شدن گنجایش مغز»

سر به مُهر بودن: کنایه از «محرمانه بودن»

سرپیچاندن: کنایه از «منصرف شدن»

سر چوب پاره سرخ کردن: کنایه از «اعدام شدن»

سرسام: پرشانی و سردرد شدید با تشنّج

**سرسوكى**: سرگذر

**سر گران بودن**: کنایه از «بی اعتنا و بی توجّه بودن»

**سُرنا**: نوعي ساز بادي

سُره: ناب و خالص

**ژاژ خاییدن**: کنایه از «بیهوده گفتن، یاوه گفتن»

**ژاله**: شبنم، تگرگ

**ژرفا**: عمق

**ژکیدن**: آهسته سخن گفتن در زیر لب از روی خشم و غضب، غرولند کردن

**ژنده:** ۱ -کهنه و مندرس ۲ - پیر و سالخورده ۳ - بزرگ

#### بی

ساج: درختی که چوب آن بسیار مرغوب است.

ساحت: فضا، عرصه، صحن [ساحت ربوبي: درگاه الهي]

**ساغر**: جام، پياله

ساطع: در خشان، تابان، پراکنده

سبا: نام شهری که بلقیس فرمانروای آن بود.

سبّابه: انگشت اشاره

سَبْعه: هفت، هفت تایی

**سبو**: کوزه

سپَردن: پایمال کردن، زیر پا گذاشتن

ستبو: ضخيم، كلفت

ستُردن: پاک کردن

**سُتور**: چارپا

**ستوه**: درمانده و ملول

**ستیهندگی**: ستیزندگیری، لجاجت

سندروس: صمغی (شیرهای)زرد رنگ

سنگ سُماق: سنگی سخت و متمایل به صورتی یا سبزکه به دلیل مقاومت و سختی زیاد، در ستونهای سنگی ساختمانها و براي

ساختن سنگ آسیاب از آن استفاده مي شو د.

**سو: ۱**-دید، توان بینایی ۲-از زندانهای که مسعود سعد در آن اسیر بود.

سواد: سیاهی، آبادی اطراف و حومهی

**سودا:** چه بسیار سود و فایده [سود + ا (الف كثرت)]

**سور**: جشن و شادماني

سُور: [جمع سوره] سورهها

**سورَت**: تندی، تیزی، شدّت اثر

سوفار: دهانهی تیر، جایی از تیر که چلّهی کمان را در آن بند می کنند.

سوك: غم، عزا، ماتم

سهل: ساده، آسان

سهم: ترس [سهمگين: ترسناك]

سَهي: بلند و استوار

**سي:** ۱ - سوى، به طرف ۲ – عدد

سیادت: آقایی، سروری، بزرگی، که روغن کمان از آن میگرفتند.

**سیّال**: بسیار روان، جاری سیراف: نام جزیره ی کیش **سيم**: نقره

سیمین: [منسوب به سیم] نقرهای

**شاباش**: شادباش، طلا یا پولی که بر سر عروس و داماد ریخته می شود.

> شائبه: شک و تردید [بی شائبه: بی شک

> > **شاب**: جوان

شاطر: چالاك، چابك

**شاكله**: شكل و هيئت

**شامور تى**:اصطلاح حُقّهبازى، حقّهى مخصوصی که حقّهبازان با آن عملیّات محيّرالعقول انجام مي دهند.

**شاهد: ۱** - زیباروی، معشوق ۲ - ناظر

شاهراه: راه اصلی

شأن: مقام، منزلت

**شباب**: جواني

سَطْوَت: حشمت، مهابت، غلبه، وقار

سُطور: [جمع سطر] نوشتهها، خطها

سعایت: سخن چینی، بدگویی

سُفاهت: بی خردی، کم عقلی

سُفت: دوش، كتف

سُفته: سوراخ کردهشده

**سِفله**: فرومایه، پست

سفير: فرستاده، نماينده

سُقلمه: ضربه با گوشه مشت یا آرنج یا مچ دست که معمولاً برای هشدار دادن

**سُكر:** مستى

**سِلك**: رشته، نخ

**سلیس**: روان

سماجت: بی شرمی، اصرار و پافشاری

**سماط:** سفره

سمند: اسب زرد رنگ

سَموم: باد گرم و سوزان و مهلک [جمع: سمائم]

سُموم: [جمع سَم]، سمها

سمين: چاق و فربه

سن: ۱- سنّ و سال ۲ - صحنهی نمايش ٣ - آفت گندم ← حاصل سن

سَنا: زوشنی، روشنایی

**سنان**: سرنيزه

**شبح**: سایه، کالبد، سیاهی [جمع: اشباح]

شب تاب: کرم شب تاب؛ آن چه در شب بدخشد.

شبهت: شكّ و ترديد

شخیص: بزرگ، ارجمند، باشخصیّت

**شرارت**: فتنهانگیزی، بدرفتاری، بدی کردن، بدخواهی

شراره: پارههای آتش، جرقه

**شراع**:سايەبان، خيمه

شرحه: پارهی گوشتی که از درازا بریده باشند. [شرحه شرحه: پاره پاره]

**شرر**: جرقه، پارهي آتش

**شرزه**: خشمگین [شرزه شیر: شیر خشمگین]

**شُرطه**: باد موافق

شَرَنَك: سم، زهر، هر چيز تلخ

شست: انگشتر مانندی از جنس استخوان که زه کمان را با آن می گرفتند.

**شط**: رودخانه

شعشعه: پراکنده شدن روشنایی

**شَعوَذه:** شعبده

شَفقت: دلسوزي، مهرباني

**شقاوت**: بدبختی، بیرحمی، سختدلی

شقیق: آنچه از میان به دو نیم شده

شقیقه: قسمت فوقانی خارجی استخوان سر، گیجگاه

شغاد: نام برادر ناتنی رستم

**شكّر خنده**: خندهي شيرين و دل نواز

**شَكَودن**: شكار كردن [دل شِكَر: صفت فاعلى مركّب مرخّم يعنى «شكاركنندهى دل»]

> **شکوم**: شگون، میمنت، خجستگی، چیزی را به فال نیک گرفتن

شلنگ انداختن: گام بلند برداشتن

**شماتت**: سرزنش

شمار گرفتن: حساب پس دادن

**شمایل**: صورت، چهره

شمسه: آنچه به شکل خورشید از فلز سازند و بالای قبه و مانند آن نصب کنند.

شوخگن: چرکآلود، کثیف

شولا: خرقه، خرقهي درويشان

شهربند: زندانی، محبوس

**شیر سپهر**: آفتاب ( به اعتباراینکه برج اسد، خانهی اوست.)

شيشك: گوسفند يك ساله

شیهه: صدای اسب

عی

صبا: باد خنک و لطیفی که از جانب شمال شرق می وزد. (صبا، نماد «پیامرسانی» است.)

صاحب گوهر: بانژاد، اصیل

صبوح: شراب صبحگاهی؛ در عرفان یعنی آنچه باعث سرخوشی و نیروی معنوی فرد میشود.

صبيان: [جمع صبيً] كودكان

صحبت: هم نشینی و مصاحبت

صدر: ١ - سينه ٢ - بالا، ابتدا

صرافت: [به صرافت افتادن: اندیشه و قصد کاری را کردن]

صدمت: آسیب، صدمه

صُوّه: کیسهی پول

صَعْب: دشوار و سخت

صعود: پرندهای کوچک به اندازهی گنجشک

صفدر: کسی که صف دشمن را می درد، دلیر

**صفوت**: برگزیده و خالص از هر چیز

صفير: بانگ، صدا و فرياد

صَلابت: استواری، سخت و محکم بودن

صَلا زدن: آواز دادن، صدا زدن

صِلَتْ: هديه، ارمغان، جايزه

**صَلْصال**: گِل خشک

**صلوات**: جمع «صلات» به معنی «نماز، درود و رحمت خداوندی»

صنایع مستظرفه: هنرهای ظریف؛ مانند نقّاشی و مجسّمهسازی و نظایرآن

صواب: درست، راست

صُور: [جمع صورت] صورتها

**صورت بستن**: تصّور کردن

**صورت شدن**: روشن شدن

**صور تگر**: نقّاش [صور تگرى: نقّاشي]

**صورى**: ظاهرى

**صولت**: حمله، شکوه و هیبت، شدّت

صیانت: حفظ و نگهداری کردن

ض

ضُ**جرت**: اندوه، ملال، دل تنگی

ضَجّه: ناله و فرياد

ضُحا (ضُحی): زمانی بین صبح و ظهر، پیش از ظهر؛ مجازاً «آفتاب»

ضَلال: گمراهی، گم شدن

**ضِماد کردن**: مرهم نهادن، بستن چیزی بر زخم

**ضیا**: نور، درخشن*دگی،* روشنایی

**ضمير**: باطن، دل

ضیاع: جمع ضیعه یا ضیعت به معنی «زمین و آب و درخت، زمین زراعتی، دارایی، خواسته»

ضيافت: مهماني

ضَيْعَت (ضيعه): [جمع: ضياع] زمين زراعتي، مزرعه

ضَيْف: مهمان

占

**طارهي**: نردهی چوبی یا آهنی که رد اطراف محوّطه، باغ یا زمین نصب کنند.

> **طاسک**: طاس کوچک، آویزهی کوچک زینتی از طلا یا نقره

طاعن: طعنه زننده، سرزنش كننده

**طاق**: ۱ - تک، یگانه ۲ - سقف قوسی شکل و خمیده،گنبد

> طالع: برآینده، طلوع کننده، فال، بخت، اقبال

طامات: [جمع طامه] اقوال پراكنده

**طامعی**: آزمندی

**طایفه**: گروه، دسته

**طرّار**: دزد

**طَود:** راندن، دور کردن

**طُرفه**: نو، شگفتانگيز

 $\frac{d}{c}$  ۱- دسته ی مو پیشانی ۲ - کاشی هایی که به شکل گیسوهای بافته شده و پیچ در پیچ از بالاتا پایین کشیده می شوند. - - رشته های سیاه حاشیه ی پرچم - مه طرّه ی پرچم سیاهت

**طُفيل**: مهمان ناخوانده، انگل

طِلِسم: اصلاً یونانی است به معنی نقش ها و دعاهایی که به وسیلهی آن کار خارق عادت انجام دهند. [طلسم شکستن: کنایه از «مشکلی را برطرف کردن»]

طلیعه: سرآغاز، مقدّمهی سپاه

طمأنینه: وقار، سنگینی و متانت

طمع: حرص، زيادهخواهي

طُمطُراق: كرٌ و فر، تجمّل، خودنمايي

طوع: فرمان بردن، اطاعت كردن

**طومار**: دفتر، کتاب، نامه و نوشتهی دراز، لولهی کاغذ

طیب: خوش بو شدن، بوی خوش، یاکیزه

طيّب: پاک و پاکيزه، نيکو

**طَير:** [جمع طاير] پرندگان→ منطقالطًير

طَيره: سبكي، خفّت، خواري

طیلسان: [معرّب تالشان] ردا، جامهی بلند وگشاد که بر دوش اندازند، نوعی ردا، ویژهی قضات و خطبای مسیحی

طُعى: در تركى، «جشن عروسى» است. طين: گل

**طینت**: نهاد، سرشت، خلق و خوی

ظ

طَن: گمان، حدس

طِل: سايه، پناه [جمع: أظلال]

عَجَم: غير عرب (ايراني)

عداوت: دشمنی، تعصّب

عرآده: ۱- وسیله ای کوچک تر از منجیق که در جنگهای قدیم برای پرتاب سنگ به کار برده می شده است. ۲- واحد شمارش توپ جنگی

عِدار: رخسار، چهره

عرایض: جمع «عریضه» به معنی «نامه، عرض حال، درخواست»

عَرَض: شكايت

**عِرض**: آبرو

عُروج: به بلندي رفتن، بالا آمدن

**عُزلت**: گوشەنشىنى

عزیمت: رفتن، سفر کردن، قصد کردن

عذار: چهره

**عصاره**: آبی که از افشردن میوه یا چیز دیگر به دست آورند.

عصبیت: تعصب، جانب داری، حمیت، دشمنی

**عِقار**: آب و زمین

عِقْد: گردنبند

**عُقد**: گره

**علّت**: بیماری

طَلوم: بسیار ستمکار و ظلم کننده

طَهر: پشت

ظهير: ياور و پشتيبان

٤

**عاصي**: گناهكار، طغيانگر

عارضه: بیماری

**عاریه:** (= عاریت) قرض، آنچه از کسی برای رفع حاجتی بگیرند و بعد پس دهند.

عاجل: حال، شتاب كننده

**عاکف**: کسی که در مدّتی معیّن در مسجد بماند و به عبادت بپردازد.

**عامل**: حاكم، والي

عبا: نوعی جامهی بلندکه روی جامهی دیگر بپوشند.

**عايده**: فايده [جمع: عُوايد]

عَبَث: بيهوده

**عِبَو**: [جمع عبرت] ۱ - عبرتها، پندها ۲ - اشکها

**عُبوديّت**: بندگي

**عَبوس**: گرفته، درهم، اخمو

عتاب: خشم گرفتن، سرزنش کردن

عَثَرات: [جمع عَثْرت] لغزشها، خطاها

عُجْبْ: خودپسندى

عَلَق: خون بسيار سرخ، خون غليظ و بسته

عَلَم: پرچم، بیرق، رایت، لوا

عَلَم كردن: برپاكردن

عَلى حده: به تنهايي، جداگانه

**عَليل**: بيمار، رنجور

عماد: ستون

عِمارت: ساختمان، بنا، ساختن

**عَمید**: سرور، بزرگ

**عناد**: دشمنی ورزیدن، جنگ و ستیز

عِنان: افسار، زمام [عنان گیر: زمامدار]

عنان گران کردن: کنایه از «توقّف کردن، ایستادن»

عنايت: توجّه

عندليب: بلبل

**عَنود**: ستيزه كار

**عود**: درختی که از سوختن چوب آن بوی خوش پراکنده می شود.

عَيار: ابزار سنجش، سنگ محک

عیّوق: ستارهای سرخرنگ و روشن در کنار راست کهکشان که پس از ثریّا طلوع و پیش از آن غروب می کند.(مظهر دوری و بلندی و روشنایی فتوح: گشایش حاصل شدن در چیزی بیش از حد انتظار

فَتى: جوان مرد [جمع: فتيان]

**فَجايع**: [جمع «فَجيعه»] سختىها،

فُجور: گناه، تبه کاری، فساد

فخار: سفال

فخیم: استوار و محکم، گرامی و

فَرِّ: [فرّه: خَرّه] شكوه، فروغي ايزدي است که به دل هرکه بتابد، از همگان برتری می یابد و از پرتو همین فروغ است که شخصی به پادشاهی میرسد و در کمالات نفسانی و روحانی کامل می شود، شأن و شکوه و شوکت

> فراست: ادراک، زیرکی، دریافتن باطن چیزی با نگریستن به ظاهر آن

**فرّاش**: فرش كننده، فرش گستر

**فَراغ**: آسایش

فَراغت: آسایش، آسودگی

فراق: دوری

فرام [FRAME]: قاب عينك

فرتوت: پیر، کهنه

فرجام: عاقبت، سرانجام

فرض: واجب گردانیدن، تعیین کردن

**غرایب**: [جمع «غریبه»] شگفتیها،

غرض: مقصود، هدف

غريو: فرياد، بانگ

**غَنا**: توانگری، بینیازی

غنا: سرود، نغمه و آواز خوش

**غَوى**: گمراه

غيرت: حميّت، تعصّب، ناموس پرستى؛ حميّت محبّ است بر طلب قطع نظر محبوب از غير تعلّق غير از محبوب.

غير مترقبه: غير منتظره

**فاحش**: آشکار و بی پرده، زشت و

فاسق: بد کار، گناهکار

فاضل: ١- فاضلاب، آب زايد و اضافی، باقی ماندهی آب ۲- دانشمند

**فؤاد**: دل

**فایق**: برگزیده، برتر

فتراك: تسمه و دوالي كه از پس و پیش زین اسب آویزان کنند، ترک بند

فتنه: آشوب، غوغا

**فتوّت**: جوان مردی، مردانگی

**غازه**: گلگونه، سرخاب

غاشیه: پارچهای رنگارنگ که چون بزرگی از اسب پیاده میشده، بر زین مى پوشىدند، زىن پوش اسب

**غالب**: پیروز، پیره و مسلّط

**غالیه**: از عطرٌیات و مرکّب از موادّ خوش بو از قبیل مُشک، عنبر، کافور و ... با رنگ سیاه

غامض: دشوار و پیچیده

غُرّه: مغروز، گول خورده و فریفته

غضنفر: شير

**غَلَیان**: جوشش، جوش و خروش

**غَمّاز**: سخن چين، پرده و آشکار کنندهی راز، عشوه گر

**غَمزه:** اشاره به چشم و ابرو از روی ناز،

غَمى: غمگين، خسته و ناتوان→ غمی گشته اسبان و مردان تباه

غرفه: اتاق

غراهت: زيان، تاوان، جبران خسارت مالي و غيرآن

غرامت زده: زيان ديده

**فُرقت**: دوري، جدايي

فَرقَدان: [دو فَرقَد] دو ستارهی راهنما در صورت فلکی دُبّ اکبر در نزدیکی قطب شمال

**فَرط**: شدّت، زيادي

فرهی: شکوه، شأن و شوکت و دارای فَر بودن

فِسُرده: یخ زده، منجمد

فسق: اعمال زشت و ناروا، خارج شدن از راه حق

**فُشار**: سخن بيهوده

**فصاحت**: شیوایی و روانی سخن

فقه: علم فروغ عملى احكام شرع [فقيه: عالم]

فکاهی: آمیخته به شوخی؛ خندهدار، طنز آمیز

**فلاحت**: كشاورزى

فَلَق: سپيده دم [متضّاد شفق]

**فوج**: دسته، گروه

**فیّاض**: بسیار فیض دهنده، جوان مرد و کریم

#### ق

قاب: آسمانه و قوس بنا از طرف داخل که آنرا از چوب سازند.

قاپوچى: [واژهى تركى] دربان

قاش: (= قاچ)، برجستگی جلو زین اسب که از چوب، شاخ یا فلز سازند؛ کوههی زین، قبهی پیش زین

قبضه: یک مشت از هر چیز

**قُبّه**: عمارت گنبدي شكل

**قبیح**: زشت

**قَدّاره**: قَمه، نوعی شمشیر [قدّاره بند: کسی که از قدّاره استفاده می کند.]

قداست: پاکی

**قَدَح**: پياله، كاسه

قدغن: ممنوع

قُدوم: باز آمدن، وارد شدن، قد نهادن، آمدن

**قراضه**: خراب، کهنه و فرسوده

**قرایح**: جمع «قریحه» به معنی «ذوق و استعداد»

**قُربت**: نزدیکی

**قریه**: ده، روستا

قسيم: صاحب جمال، زيبا

قُشون: [واژهی ترکی] لشکر، مجموعهی سپاهیان

**قُصور**: عيب، نقص و كاستى، كو تاهى

قعر: ته، عمق، ميان

قِلا كردن: كلك زدن، شيطنت كردن

قلماسنگ: قلاسنگ، فلاخن، آلتی که با آن سنگ اندازند.

**قلم بر کسی نبودن**: کنایه از

«بازخواست نشدن»

قلیه: نوعی خوراک ازگوشت که آن را در تاوه یا دیگ بریان کنند.

**قَماش**: پارچه؛ مجازاً «جنس، دسته و گروه»

قَمچى: (قمچيل) شلّاق و تازيانه

قُمرى: پرندهاى از راستهى كبوتران، ياكريم

قنديل: چراغ، چراغدان

**قوّال**: بازیگر نمایشهای دوره گردی

قهر: ۱- خشم و غضب ۲- غلبه، چیره شدن ۳- عذاب دادن

قیه: جیغ [قیه کشیدن: جیغ کشیدن به هنگام جشن]

#### ک

**کار از دست شدن**: کار از کار گذشتن

كار را به در آميختن: اوضاع را

آشفته و خراب کردن

**كاريز**:كهريز، قنات

**کاژ**: پیچیدگی در چشم، کاژ، دوبین، احولی

**کافور**: مادّهی معطّر جامد که از

گیاهانی چون ریحان و بابونه و چند نوع درخت به دست می آید.

**کافی**: بسنده، با کفایت

كالبد: جسم، قالب

**کاهلی**: سستی و تعلّل

**كاينات**: [جمع «كاينه»]موجودات جهان

کباده: از ابزارهای ورزش باستانی که از جنس آهن و دارای زنجیر و پولکهای فلزگی است و آن را در زورخانهها بر سر دست حرکت میدهند.

کبّادهی چیزی کشیدن: کنایه از «ادّعای چیزی داشتن، خواستار چیزی بودن»

**کبریا**: عظمت، بزرگی

**كَت**: شانه، كتف

**کُتْاب**: [جمع کاتب] نویسندگان؛ مجازاً در معنی «مکتب»

**کَتان**: گیاهی است که از ساقهی الیاف آن در نسّاجی استفاده میکنند.

كُتُّل: تلّ بلند، پشتهى مرتفع

كَتْم: پوشيدگي، اختفا، پنهان داشتن

**کجا:** که← دلیری کجا نام او اشکبوس

**كذا**: آنچنانى، يادشده

**کرامت:** در اصل بزرگواریها و در اصطلاح صوفیّه، امور خارقالعاده است که به سبب عنایت خداوندی از صوفی کامل و واصل

> صادر میشود، چون اخبار غیبی و اشراف بر ضمایر.

**کَوان:** ۱- کنار و ساحل ۲- حدّ و انتها

**کراهت:** بیزاری، ناپسندی، زشتی

**کُونَد**: اسبی که رنگ آن میان زرد و بور باشد.

**کرّوبی**: فرشتهی مقرّب

**کُروج**: انباری برای نگهداری برنج

**کُرور**: واحد شمارش و معادل پانصد

**کژخیم**: کژرفتار، بدرفتار

**كِسوَت**: لباس

**كَشِ:** ١ – خوش و خرّم ٢- آغوش و بغل

> **کشیدن**: ۱- حمل کردن ۲-نوشیدن→ بکش جام در بزم میخوارها

> > **کشیک خانه**: پاسدار خانه

کلاه همّت از تارک عوش در کشیدن: کنایه از «بلند همّت و دورپرواز بودن»

کِلّه: خیمهای از پارچهی تُنُک و لطیف که آن را مثل خانه میدوزند؛ پشه بند، حجلهی عروسی

**کمند**: طناب، ریسمان

كُمَيتْ: اسب سرخ مايل به سياه

**كنار**: آغوش، ساحل

**کندو کو**: [عامیانهی کند و کاو] جستوجو، تفحّص

كُنْه: ذات، حقيقت

کخ: خانهی محقّر و ابتدایی که از چوب، نی و علف میسازند، آلونک [متضادّ کاخ]

**کورسو**: نوراندک و کم

**کوس**: طبل یزرگ، دُهل

**کوشٰک**: کاخ

**کوشیدن**: جنگیدن

**کو کب**: ستاره

**کومه:** آلونک، کَپَر، کلبه، خانهای از نی و علف که کشاورزان و باغبانان در آن مینشینند.

**كه:** از → جوى مشك بهتر كه يك توده گل

که: اگر ← عشق را خواهی که تا پایان را دواهی می تا پایان ری

**که**: کوچک تر، کوچک

**کَهَو**: رنگ سرخ مایل به تیره مخصوص اسب و استر

**کهریز**: کاریز، قنات، مجرای آب زیرزمینی

کَهْل: کسی که سنّش بین سی تا پنجاه باشد.

**کین**: دشمنی، کینه، انتقام

گ

گَبُو: نوعی جامهی جنگی، خفتان

**گَو**: در معنی یا→ و گر ِ جنگ ایران وکابلستان

**گرازان**: جلوه کنان و با ناز راه رفتن

**گِرده**: قرص نان

**گره گوری**: کور و کچل، لاغر و سیاه (کنایه از «افراد بدبخت و سیاه بخت»)

گز: ۱ – نوعی درخت گرمسیری که از چوب آن تیر و کمان میسازند ۲– واحد طول برابر با ۱/۰۴ متر

**گزاف گو**: بیهوده گو

**گزير**: چاره

**گساردن**: نوشیدن، خوردن

**گلشن**: گلستان

**گُل عِذار**: گل چهره، کنایه از «زیبارو»

**گَشْن:** انبوه، بر شاخه و برگ

**گُله به گُله**: جا به جا، اینجا و آنجا

گنج فریدون: ۱- نوایی در موسیقی (آهنگ) ۲- گنج منسوب به فریدون

**گُو**: گودال

**گون**: گیاهی است که از تیرهی سبزی آساها، غالباً خودرو و خاردار با حداکثر ارتفاع یک متر که در نواحی کوهستانی و زمینهای بایر میروید.

**گوژ**: خميده [گوژپشت: خميده قامت]

**لؤلؤ**: مرواريد [جمع: لالي]

**لَهْو و لَعِب**ْ: بازی و سر گرمی

لیریک [lyric]: معادل اروپایی «غنا» شعری که با لیر(ابزار موسیقی) خواُنده شود.

**لَيّن**: نرم

ŕ

مآب: به جای بازگشت [در فارسی در اغلب ترکیبات به معنی «شیوه و نظیر» به کارمیرود؛ مانند: فرعون مآب، فرنگی مآب]

**مآ ثو**: [جمع «مأثرهٔ»] اعمال پسنديده، آثار نيكو

هائده: خوردنی، سفرهای که بر آن طعام باشد.

ماث: حروف اوّل نام «مهدی اخوان ثالث» که به صورت اختصار به جای نام او می آید.

**ماحضر:** آنچه حاضر بُوَد؛ خوردنی اندک

**هاسوا:** [مخفّف ماسوى الله] آنچه غير از خداست، همهى مخلوقات

**ماسیدن توطئه**: کنایه از «عملی شدن و گرفتن نقشه»

**مافیها**: آنچه در او (آن) است.

Ĺ

**لابه**: التماس، تضرّع، اظهار نياز

**لاور**: رهبر

لیک: واژهای که در مقام اجابت دعوت کسی گویند به معنی «امر تو را اطاعت می کنم». [لبیک گفتن: اجابت کردن و پذیرفتن]

لَتْ: سیلی [لت زدن: سیلی زدن، خدشه وارد کردن]

> **لَت و پار**: به شدّت مجروح شده و آسیبدیده

لِجاج: ستیزه و دشمنی، پافشاری

**لجام**: لگام، دهنه، افسار

**لُجّه**: عميق ترين جاي دريا، وسط دريا

لطیفه: گفتار نغز، مطلب نیکو، نکتهی باریک

**لُکّه دویدن**: حالتی بین راه رفتن و دویدن مانند یورتمهی اسب

لمحه: مدّتي اندك چون چشم به هم زدن [يك لمحه: يك لحظه]

لنگ بودن کُمیت کسی: کنایه از «ضعیف و ناتوان بودن کسی»

لنگ و لوگ: آن که دست و پایش معیوب باشد؛ مجازاً «ضعیف و ناتوان»

لنگر انداختن (گرفتن): کنایه از «توقّف کردن و ماندن»

**مال بند**: قطعه چوبی دراز، در جلو درشکه و ارّابه که اسب را به دو طرف آن مىبندند.

**مالیده**: در مورد دستار به معنی «خوب و مرغوب» است. در مورد موی سر یعنی «مرتّب شده» و عبارت «نیک بماليد» يعني «سخت گوشمالي داد».

ماوراءالطّبيعه: آنچه در پس اين دنياست؛ متافيزيك، عالم معنويّت

مايحتوى: آنچه درون چيزى است.

**ماء** مَعين: آب گوارا

م**أكول**: خوردنى

**مألوف**: أنس و ألفت گرفته، خوكرده

**مباهات**: فخر کردن، نازیدن

**مبلغی**: مقداری

مُبيّن: بيان كننده، نشانگر

**متاثّر**: اندوهگین، ناراحت، تأثیرپذیرفته

متاع: كالا

**متانت**: سنگینی، وقار

**متألّه:** زاهد و خداپرست

**متبوع**: پیروی شده، اطاعت شده

متشرّعان: معتقدان به شریعت و حفظ ظواهر آن

**متراکم**: بر هم نشیننده، روی هم جمع شده، گرد آینده

متصوفه: صوفيان، عارفان، پيروان راه شناخت و معرفت حق

مُتصيّد: شكار گاه، نخجير گاه

مُتعیّن: ثروتمند، ممتاز، شخصی از مسجد و خانقاه طبقهی اعیان و اشراف

**متغیّر**: خشمگین، دگرگون

**متفرّعات**: توابع، وابستهها

**متقارب**: نزدیک شونده، همگرا

متقاعد: کنار گیرنده از کاری، مُجاب

**متلألي**ع: درخشنده

متمادی: مدّت دارنده، طولانی و دراز

متمكن: دارا، پول دار و ثروتمند

متنبّه: آگاه، بیدار، هوشیار

**متواتر**: پیدرپی

متولّى: سرپرست

متهم گردانیدن: به شک و تردید

مثال دادن: فرمان دادن

**مجادله**: بحث و جدل، دعوا و كشمكش

**مجال**: فرصت

**مجامله**: چربزبانی

مجاور بودن: اعتكاف و گوشه نشيني اختيار كردن

**مجرّد**: غیر مادّی، امری که روحانی محض باشد؛آنچه منزّه از مادّه باشد مانند عقل و روح.

مُجَعّد: تاب دار و پیچیده

**مجلس گفتن**: وعظ و سخنرانی در

مِجْمر: آتش دان

مَحاسن: ١- [جمع «حُسن»] نيكيها ٢-

مُحاق: پوشیده و احاطه شده، حالت ماه در سه شب آخر ماه قمری که از زمین دیده نمی شود.

محاورات: [جمع «محاوره»] گفت

**محتسب**: مأموری که کار وی نظارت بر اجرای احکام دین بوده است.

محتشم: دارندهی شکوه و حشمت

**محضر:** استشهادنامه، گواهینامه

**محظور**: تنگنا، رودربایستی [در محظور افتادن: در تنگنا و رودربایستی قرار گرفتن]

محظوظ: بهرهور، لذّت برنده

مَحمِل: كجاوه كه بر شتر بندند، مهد

مِحَن: [جمع «محنت»] دردها و رنجها

**محيط**: احاطه كننده، اقيانوس

**مخذول**: خوار، زبون گردیده

مُخِ**ل**: خلل رساندن

مِحْنَقه: گردن بند، قلّاده

**مدّعي**: ادّعا كننده، خواهان

مُدُن: [جمع «مدينه»] شهرها

ه**صادره**: تاوان گرفتن، جریمه کردن، خون کسی را به مال او فروختن

مصاديق: [جمع «مصداق»] مصداقها، نمونهها

مَصاف: [جمع «مَصَف»] محل های صف بستن، میدانهای جنگ [به مصاف رفتن: رفتن به جنگ]

مضايقت: كو تاهي، دريغ

مُصْحِك: خندهدار

مَ<mark>ضرّت:</mark> زیان، ضرر رسیدن، گزند رسیدن

مَضغ: جویدن، آسیا کردن غذا در زیر دندان

مَضيف: جاي ضيافت، مهمانخانه

مضيق: تنگنا كار سخت و دشوار

مُطاع: اطاعت شده، کسی که دیگری فرمان او را ببرد؛ فرمانروا

مُطاوعه: (مطاوعت) اطاعت، فرمان برداری

**مُطربان**: رامشگران، نوازندگان و خوانندگان

مُطلَق: آزاد، رهاشده

مَظالم: [جمع «مَظلمه»] ستمها (مخفّف «مَظالم: المجلس مظالم: مجلسی که در آن به شکایتهای مردم دربارهی ظلمهایی که به آنها میشده، رسیدگی می کردند.»)

مُظاهرت: پشتیبانی، یاری رساندن

مُعارضه: ستيز كردن

**مُستَغْرَق**: غرق شده

مستلزم: لازم دارنده، نیازمند

**مستمعان**: شنوندگان

مستوجب: سزاوار، لايق، شايسته

م**َستور**: پوشیده

مَسح: کشیدن دست بر سر یا پا (در وضو)

**مَسحور**: شیفته و مجذوب

**مَسرّت**: شادمانی

مُسکِو: چیزی که نوشیدن آن مستی آورد، مانند شراب.

**مَسند**: تخت، تکیه گاه

مَسیل: جایی که سیلاب از آن بگذرد، محلّ عبور سیل، جای سیل گیر

مُسيو (موسيو): [واژهى فرانسوى] آقا

**مشّاطه**: آرایشگر

**مشبّک**: دارای شبکه، سوراخ سوراخ

مَشحون: پرشده، آكنده، مَمْلُو، انباشته

مَشَعَو: جایگاه اعلام شعار حقّ و یکتاپرستی جایی که حجّاج در آنجا قربانی کنند.

**مشعوف**: شادمان

مشقّت: رنج و سختى

مَشيّت: اراده، خواست

مصابيح: [جمع «مصباح»] چراغها

مصاحبت: همنشيني

مدوَّن: جمع شده، گردآوری شده

**مَذلَّت**: خواری، پستی

مَدموم: نکوهیده، زشت، سرزنش شده

**مِرآت**: آيينه

مراوده: رفت و آمد، دوستی و معاشرت داشتن

**مَرئي**: ديدني [نامرئي: ناديدني]

**مِرصاد**: کمین گاه

**مرعوب**: ترسیده

مرقع: جامه ای که از چند تگه دوخته شده باشد؛ خرقه و پشمینهی صوفیان، جامهی صوفیان

مَوْهَم: دارویی که بر زخم نهند، ضماد

مَرهون: مديون، وام دار

**مزبور**: نوشته شده، مذكور

مَ**زِید**: افزونی، زیادی

**مَس**ّ: لمس كردن

مَسا: شامگاه

مَساعى: [جمع «مسعى»] سعىها، كوششها

**مسالک**: [جمع مسلک] روشرها، طریقهها، مذهبها

**مسالمت**: خوش رفتاری، آشتی کردن با یکدیگر

مستظرفه: ظریف و زیبا [صنایع مستظرفه: هنرهای ظریف مثل نقّاشی، مجسّمه سازی و ...]

مُع**اصى**: [جمع «معصيت»] گناهان

مُعتَكِف: كوشه نشين، عزلت نشين

مِعجَر: چارقد، روسري

مَعْوِكه: میدان جنگ، كارزار، رزمگاه

مُعْظَم: بزرگ (در مورد غیر انسان)

مُعَظَّم: بزرگوار(در مورد انسان)

مُعَمُّو: سال خورده، پير، كهن سال

م**َعونت**: یاری، کمک کردن

مُعوج: كج، خميده، ناراست

**معهود**: عهد شده، معمول و شناختهشده

م**َعیّت**: همراهی، با

مَعين: گوارا [ماء معين: آب گوارا]

مُ**عین**: یار و یاور

مُغ: موبد زردتشتی، زردشتی [جمع: مغان]

مَ**غازی**: [جمع مغزی]محلهای جنگ، جنگها، غزوهها

مَغاک: گودال، جای فرو رفته وگود (مجاز از «گور»)→ خرد را مکن با دل اندر مغاک

**مغلوب**: شكست خورده، مقهور

**مُغْلَق**: پيچيده، دشوار

مُفاد: آنچه از یک متن برداشت می شود.

مفتول: رشتهی دراز باریک فلزّی، سیم

مَفْخُو: آنچه به آن فخر کنند، مایهی افتخار

مُفرِّح: شادي بخش، فرح انگيز

مَقام: مرتبه

مُقام: جاى اقامت، اقامت

**مقتدا**: پیشوا، رهبر

**مِقراض**: قیچی

مُقِر: اقرار كننده، تأييد كننده

مقرر: قرارشده، مشخصشده

مُقَرْنَسِْ: نوعی تزیین ساختمان که اتاقها و ایوانها را به شکل برجسته یا پله پله گچ بری می کنند.

مَقرون: نزدیک، همراه

مُقْرى:خواننده، قارى، كسى كه قرآن را با لحن وصوت قرائت كند.

مَ**قهور**: شكست خورده، مغلوب

مُقیم: مسکن گرفته در جایی، اقامت کننده

مَ**کارم**: [جمع «مکرمت»] بزرگیها، بخششها

**مکاس**: چانه زدن

ه**کاید**: [ جمع «مکیدت»] مکرها، خُدعهها

**مُکنت**: ثروت، قدرت و توانایی

هگو: [مه (نه): علامت نفی + اگر: حرف شرط] ۱ – حتماً، هر آیینه، به تحقیق ۲ – امید است، شاید

**مَلال**: خستگی، اندوه، رنج، آزردگی خاطر

مَلاً: پر و سرشار؛ مجازاً «مردم» [ملأاعلى؛ موجودات و فرشتگان عالم بالا]

مَلاهي: [جمع «مَلْهي»] آلات لهو

مُلتزمین: کسانی که رد رکاب شاه یا بزرگی حرکت میکنند؛ همراهان

مُلتَفت: متوّجه، آگاه

ملجأ: پناهگاه

مُلكت: كشور، پادشاهي، سلطنت

مُلهَم: الهام گرفته، برگرفته شده

**ملنگ**: مستو از خود بیخود و بیهوش

**ملول**: خسته، دل تنگ، آزرده خاطر و ناراحت

مُمال: تبدیل «۱» به «ی» در بعضی از واژهای عربی یا فارسی؛ مانند سلاح $\rightarrow$  سلیح

مُمِد: مدد کننده، یاری رساننده

مِمفیس: نام شهری در مصر باستان

مَمْلُوْ: پُر، مشحون

مناعت: بلندهمّتی، بلند نظری، طبع عالی داشتن

مَناهی: [جمع «مَنهی»] نهی شده ها، امور ناپسند و زشت، آنچه انجام آن در شرع نهی شده است.

منتسب: نسبت داده شده

مَنتشا: [مأخوذ از نام شهر «مَنتشا»] عصایی مخصوص از چوب ستبر وگرهدار که درویشان و قلندران با خود دارند.

**منحوس**: شوم و نامبارك، ناميمون

**مندرس**: كهنه، ژنده

مَنش: خوى، طبيعت، خصلت

منصوب: گماشته شده

مُنقد: رهاننده، نجات دهنده

منكر: زشت، ناپسند

**منكِر**: انكار كننده، مخالف

**منگ**: گيج، سرگشته

مواجب: [جمع «موجب»] وظایف و آعمالی که انجام آن بر شخص واجب است.

مُوالات: دوستى و دوست شدن

مَ**واهب**: [جمع «موهبت»] نعمتها، بخششها

ه**وبد**: روحانی زرتشتی، مشاور مذهبی

**موحِش**: وحشت آور، ترسناک

م**َودَّت**: دوستی گرفتن، دوستی، محبّت

**مور َب**: کج

**موزَّن**: وزندار، شعرپرداز

**موزون**: آهنگین و دارای وزن

**موزه**: کفش [موزهی میکائیلی: نوعی کفش]

**مولد**: زادگاه

**موعود**: وعده داده شده

**مِه**ْ: بزرگتر، بزرگ

مَه**ابت**: شکوه و بزرگی، هیبت، ترس

مهتر: رهبر، رئيس، بزرگ قوم

مَهجور: دورافتاده، طردشده

م**َهد**: گهواره

**مهر: ۱** – محبّت ۲ – خورشید

مُهْمَل: كلام بي معنى و بيهوده

مهمیز: [ممال «مهماز»] آلت فلزّی که هنگام سوار شدن روی چهار پا بر پاشنه ی چکمه می بندند تا با آن به زیر شکم اسب بزنند.

مُهيّج: هيجان آور، برانگيزنده

هِ**هين**: بزرگ ترين، بزرگ، مهتر

مَيامِن: [ جمع «ميمون»] مبارك،

میعاد: جای وعده، وعده گاه، زمان وعده

ميقات: محلّ اجتماع با وقت تعيين شده، محلّ احرام بستن حاجيان

**مینا**: آبگینه، شیشه

**مینو**: بهشت

ن

**ناب**: خالص، برگزیده

**فادرہ**: مؤنث نادر، چیز کمیاب، بی مانند، شگفت، نو

**نارنگ**: نارنج، مطلق مرکّبات و میوههای آن

**ناساخته**: نسنجيده

**نافر جام**: بي پايان، شوم

**ناقِد**: سخن شناس [در درس پروانهی بی پروا→ پیر و مرشد]

**نامرئى**: نادىدنى، نديدنى

ناقه: شتر ماده

**ناو**: قایقی کوچک که از درختی میان تهی سازند.

ناور د: نبرد، جنگ و مبارزه

ناوَک: نوعی تیرکوچک که آن را در غلاف آهنین گذارند و ازکمان سر دهند تادورتر رود. [نگاه ناوکدار: کنایه از «نگاه نافذ و گیرا»]

**نبات**: گیاه

**نَبَرِده**: جنگ جو، مبارز

**نثر**: پراکندن، سخن غیر منظوم

**نُجَبا:** [جمع «نجيب»] افراد بزرگ و شريف

نجوا: آهسته حرف زدن، زمزمه کردن

**نحس**: نامبار ك، بداختر، شوم

**نَحْل**: زنبور عسل

نخجیر: شکار [نخجیرگاه: شکارگاه، متصلًد]

**نَحْوَت**: غروز و تكبّر، خودپرستى

نَديم: همدم، هم صحبت، هم نشين

نُدور: [جمع نذر] نذرها، آنچه در راه خدا دهند.

**نَزار**: لاغر، ضعيف، ناتوان

**نَزه**: با صفا، خوش آب و هوا

**نُزْهَت**: پاکی و پاکیزگی، خوشی و خرّمی

**نزهتگه**،: تفرّجگاه، گردشگاه

**نَسَق**: شيوه، گونه، روش

**نسيم**: خوش بو

نشئت (نشئه): حالت سرخوشي و مستى

**نشتر**: چاقوی نوک تیز، تیغ جرّاحی

**نشخوار کردن**: عمل بعضی از جانوران که خوراک خود را نیم جویده و سپس آن را از راه مری به دهان بازگردانند و دوباره بجوند.

**نَطع**: سفره و فرش چرمی

نُظّار: [جمع «ناظر»] بینندگان، نگرندگان

**نظمیّه**: معادل «نیروی انتظامی» امروز

**نَعت**: صفت، خصْلَت، ستایش (بیشتر در مورد رسول خدا (ص) به کار می رود.)

**نَغْز**: خوب، خوش، نیکو

**نَفَحات**: [جمع «نفحه»] بوهای خوش

نفس راست کردن: کنایه از «استراحت کردن، آرام گرفتن»

**نَفقه:** انفاق و بخشش؛آنچه هزینهی زن و فرزند شود.

**نفیر**: فریاد و زاری به آواز بلند

نقّال: قصّه گو

نقّاره: نوعی طبل کوچک [نقّارهچی: نقّارهزن، طبل نواز]

نقص: عيب

نقض: شكستن

نقل گفتن: قصه گفتن

**نِکبَت**: بدبختی، رنج و سختی [ نِکبت بار: مصیبتبار، رنج آور]

نَكْهَت: بوي خوش، رايحه

نگران: ۱- دلواپس ۲- نگرنده، شاهد

نماز بردن: تعظیم و نیایش کردن

نَمَط: شيوه، طريق، روش

**نَنْك**: ١- زشت، عار ٢ – حرمت و آبرو

نواختن: گرامی داشتن، احترام نهادن

نوش: ۱- شهد و شیرینی ۲- گوارا وگوارا باد

**نَهُفْت**: پناهگاه

نوک جمع را چیدن: (= مجلس آرای بلامعارض شدن) کنایه از «فرصت سخن گفتن به کسی ندادن»

نیسان: از ماههای رومی است که بخشی از آن در فروردین و بخشی در اردیبهشت واقع می شود.

9

**واپژوهیدن**: بازرسی، جست و جو، تفتیش

و (**واو**): با $\rightarrow$ گفتم من و طالع نگون سارم

**و (واو**): در حالی کو→ تو موبینی و مجنون پیچش مو

وادى: درّه، سرزمين، صحرا و بيابان

واصف: وصف كننده، ستاينده

**واضع**: وضع كننده، سازنده

**وَبال**: عذاب، سختی، وخامت و بدی عاقبت

**وَجاهت**: صاحب جاه و مقام بودن، زیبایی

**وَجَنات**: جمع (وَجنه) به معنی (رخسار، چهره)

وَدود: بسیار مهربان «بسیار دوست دارنده» (صفتی از صفات حق تعالی)

**وَرا**: عقب، پس، پُشت [**ماوراء**: آنچه در پس است.]

**وَرطه**: مَهْلكه، گرداب، جاي هلاكت

وزن نهادن: ارزش قائل شدن

**وِزُر**ْ: نام کوه آتش فشان در ایتالیا

و**زر**: گناه، سنگینی بارگناه

**وسوسه**: اندیشهی بد

وسیم: دارای نشان پیامبری

**ۇشم**: بلدرچين

**وَقاحت**: بی شرمی، بی حیایی، زشتی

**وَقْت**: [اصطلاح عرفانی] واردی است از خداوند بر سالک که او را از گذشته و آینده غافل می گرداند.

**وَقیعَت**: سرزنش، بدگویی

و**لِنگاري**: سهل انگاري، بي بند و باري

**ولیمه**: طعامی که در مهمانی و عروسی میدهند.

وَهم: پندار، گمان، تصّور نادرست

٥

هامون: دشت

هایل: ترساننده، ترسناک

**هبوط**: [مقابل صعود] فرود آمدن، نازل شدن، خوار شدن

**هپل و هپو**: سر به هوا و بی توجّه

**هَتّاکی**: پرده دری، آبروریزی، گستاخی و بی شرمی

هَجُوْ: سرزنش و نکوهش، شعری که در بد گویی از کسی و برشمردن عیبهای او سروده می شود.

**هُرًا**: آواز مهيب، صدا و غوغا

هردمبیل: (= هردم بیر) بی نظم و نامرتّب

**هر یوه:** [صفت نسبی] منسوب به هرات؛ اهل هرات

هَراز: بلبل، هزار دستان، عندلیب

**هَزاهِز**: آشوب، فتنهای که مردم را به جنبش آورد.

هزيمَت: شكست

**هُژَبْر**: شير

هفت خط: کنایه از «نهایت نیرنگ بازی»

هفت قرآن به میان: عبارت دعایی که برای دوری از بلا می گویند.

هفت صندوقی: از گروههای نمایشی دوره گردی که با اجرای نمایشهای روی حوضی، اسباب سر گرمی و خندهی مردم را فراهم می کردند. این گروهها وسایل و ابزار خود را در صندوقهایی می نهادند. پر جاذبه ترین و کامل ترین گروه، آنهایی بودند که هفت صندوق داشتهاند. به هر یک از بازیگران این گروه نیز «قوال» یا «قوالک» می گویند.

هَله: صوت تنبیه به معنی «آگاه باش» هلیدن: هشتن، گذاشتن

هَلیم: غذایی لذیذ که از گندم پوست کنده و گوشت میپزند. اصل کلمه، هلام بوده و مُمال شده است و نوشتن آن به صورت «حلیم» نیز متداول است.

هٔما: پرندهای از راسته ی شکاریان، دارای جثّهای نسبتاً درشت. در زبان پهلوی به معنی فرخنده است و به همین دلیل نماد سعادت واقع شده است.

هماورد: هر یک از دوکس که با یکدیگر جنگ کنند؛ هم نبرد، رقیب

همّت: قصد، اراده؛ در اصطلاح صوفیّه « توجّه طالب است با تمام قوای روحانی خود به جانب حق، برای حصول کمال برای خود یا دیگری.»

> همعنان بودن: کنایه از «با هم و همراه بودن»

> > همگنان: همراهان، هم نوعان

هَميان: كيسهى پول، صُرّه

هنجار: طریق درست، روش، قاعده [ناهنجار: نادرست، خلاف قاعده]

هنگامه: آشوب و غوغا، جمعیّت، شلوغی

**هور**: خورشيد

هیاکل: [جمع هیکل] اندامها، صورتهایی که به اسم ستاره از ستارگان میساختند.

هیئت: ۱- شکل، قالب ۲- شاخهای از ستاره شناسی در قدیم

هیبت: ترس و بیم، شکوه و عظمت

**هیمه**: هیزم

هيون: اسب و شتر بزرگ

ی

**یازیدن**: دراز کردن

**یال**: موی گردن اسب و استر؛ مجازاً «گردن»

**يَغما**: غارت و تاراج

يُغور: خمير ورآمده؛ مجازاً «درشت، زمخت، نامتناسب»

يكايك: يكمرتبه، ناگهان

ينبوع: چشمه، سرچشمه و زهآب

یوزان: جمع «یوز»به معنی «یوزپلنگ»، نوعی حیوان شکاری شبیه پلنگ که برای شکار تربیت می کردند.

**یوزبان**: مأمور حفظ و نگهداری و تربیت یوزهای شکاری

### تاريخ ادبيات

### نکته شماره ۲

### جلال آل احمد

### آثار:

- **داستان**: ۱ نون والقلم ۲ مدير مدرسه ۳ زن زيادي ۴ پنج داستان ۵ از رنجي که مي بريم
  - مقاله: غربزدگی، ارزیابی شتابزده
  - ترجمه: ۱ مائدههای زمینی از آندرهژید ۲ قمارباز از داستایوسکی
    - **سفرنامه:** خسی در میقات

### سيمين دانشور

### آثار:

- آتش خاموش
  - سووشون
- جزیرهی سرگردانی

# عبدالحسين زرين كوب

### آثار:

- با كاروان حلّه
- شعر بىدروغ، شعر بىنقاب
- پله پله تا ملاقات خدا (در شرح حال مولانا)
- فرار از مدرسه (در شرح حال امام محمد غزالي)
  - سرنی
- پیرگنجه در جستجوی ناکجاآباد (در شرح حال نظامی گنجوی)
  - بحردر کوزه
  - بامداد اسلام
  - ارزش میراث صوفیّه
  - جستجو در تصوّف
    - نقد ادبی
    - از چیزهای دیگر
  - نه شرقی نه غربی، انسانی

• ترجمهی «قصّههای دو شنبه»

# غلامحسين يوسفى

### آثار:

- دیداری با اهل قلم
- برگ هایی در آغوش باد
  - چشمهي روشن
  - روانهای روشن
    - کاغذ زر
- تصحیح بوستان و گلستان سعدی
- ترجمهی «شیوههای نقد ادبی» از دیوید دیچرز
  - ترجمهی «داستان من و شعر» از نزار قبّانی

### غلام حسين ساعدى

# آ ثار:

- گور وگھوارہ
- چوب به دستهای ورزیل
  - آی باکلاه، آی بیکلاه
    - توپ
    - عزاداران بَيَل
    - ترس و لرز

# محمّدعلي اسلامي ندوشن

### آثار:

- صفير سيمرغ
  - روزها
- آواها و ايماها
- جام جهانبين

# محمّدرضا شفيعي كدكني

### آثار:

#### به شعر:

• شبخواني



- از زبان برگ
- در کوچه باغهای نیشابور
  - از بودن و سرودن
- مثل درخت در شب باران
  - بوی جوی مولیان

### به نثر (پژوهشی):

- صور خیال در شعر فارسی
  - موسیقی شعر
- تصحيح و توضيح اسرار التوحيد

# محمدعلي جمالزاده

#### آثار:

- یکی بود، یکی نبود (نخستین مجموعه داستانهای کوتاه ایرانی)
  - دارالمجانين
  - سروته یک کرباس
    - تلخ وشيرين
      - شورآباد
    - هفت کشور
    - راهآب نامه
  - قصّههای کوتاه برای بچههای ریش دار
    - قصّه ی ما به سر رسید.

### بزرگ علوی

### آثار:

- چشمهایش
  - چمدان
    - میرزا
- سالارىها
- نامهها (مجموعه داستان)
  - ورقیارههای زندان

### صادق هدایت

### آثار:

- بوف کور
- ۰ سگولگرد
- اصفهان نصف جهان
  - سه قطره خون
- پروین دختر ساسان

# يحيى دولت آبادي

### آثار:

• شهرناز

### عبّاس خليلي

#### آثار:

- روزگار سیاه
  - انتقام
- انسان و اسرار شب

#### اشاره:

- خلیلی، رمان «روزگار سیاه» را به قصد انتقاد از اوضاع ایران نوشته است.
- رمان «روزگار سیاه» از کتاب «مادام کاملیا» اثر «الکساندر دوما» الهام گرفته است.
- رمانهای وی با نثری احساساتی و آکنده از لغات عربی دربارهی «تیرهروزی زنان» است.

### مشفق كاظمي

### آثار:

- تهران مخوف
- يادگار شب

### اشاره:

«تهران مخوف» نخستین رمان اجتماعی دربارهی وضع حقارت آمیز زنان ایرانی است که جلد دوم آن به نام «یادگار شب» منتشر شده است.



### عبدالحسين صنعتى زاده

# آثار:

• مجمع ديوانگان

### اشاره:

- «مجمع دیوانگان» نخستین اتوپیای (آرمان شهر) ادبیّات معاصر به شمار می رود.
- «مجمع دیوانگان» به قصر انتقاد از اوضاع سیاسی، اجتماعی و... عصر نویسنده نوشته شده است.

### عبدالرحيم طالبوف

### آثار:

- كتاب احمد
- مسالك المحسنين

### اشاره:

• از نویسندگان نامی دورهی مشروطه که آثار او در انتقاد در اوضاع اداری، سیاسی، اجتماعی و ... عصر خود است.

### زين العابدين مراغهاي

#### آثار:

• سیاحت نامهی ابراهیم بیک

### على اكبر دهخدا

### آثار:

- امثال و حكم
  - لغتنامه
- ترجمهی «عظمت و انحطاط رومیان»
  - ترجمهى «روح القوانين»
  - تصحیح «دیوان منوچهری»
    - تصحيح «ديوان حافظ»

### ملك الشّعراي بهار

#### آثار:

• دیوان اشعار، تألیفات و تصحیحات

#### اشاره:

- قصیده ی دماوندیه دوم بهار، از زیباترین قصاید زبان فارسی است.
- بهار قصیده ی دماوندیّه دوم را در سال ۱۳۰۱ شمسی در سالی که به تحریک بیگانگان، هرج و مرج قلمی و اجتماعی و هتّاکیها در مطبوعات و ... بروز کرده بود، سرود.

### نسيم شمال

#### آثار:

• ديوان اشعار

### ايرج ميرزا

### آثار:

• ديوان اشعار

### پروین اعتصامی

### آثار:

• ديوان اشعار

#### اشاره:

- از میان ۲۴۸ قطعه شعر پروین، ۶۵ قطعهی آن حالت مناظره دارد؛ از این جهت شعر پروین شاخص و ممتاز است.
  - مناظرهی «مست و هوشیار» او یاد آور طنز رندانهی حافظ است.
    - استادانه ترین نمونه ی مناظره در شعر پروین دیده می شود.

### على اسفندياري (نيما يوشيج)

#### آثار:

- افسانه
- ققنوس

### اشاره:

منظومهی «افسانه» (۱۳۰۱) سر آغاز شعر نوشد.



- درسال۱۳۱۶ شعر «ققنوس» را که نخستین شعر از نظرگاه تخیّل و وزنآرایی و قافیهبندی با شعر گذشتگان کاملاً متفاوت بود، عرضه کرد.
  - دید اجتماعی او در سروده های نمادین و انتقادی او تجلّی می یابد.
  - دید تازهی او به جهان و طبیعت (درختان، گیاهان و...)، یادآور نگاه شاعران مغرب زمین به این پدیده هاست.
  - در شعرهای «می تراود مهتاب» و «داروگی»، با زبانی نمادین، عصر شب زده و جامعهی غفلت آلود و نابه سامان خود را به تصویر می کشد.

### سهراب سپهري

#### آثار:

• هشت کتاب (مجموعهی تمام اشعار او)

#### اشاره:

- زبان شعری سهراب، گاه ساده و بی آلایش و گاه آمیخته به مضامین عرفانی و فلسفی همراه با نمادهایی است که محصول سفرها و
   آشنایی او با آیینهای بودایی، برهمایی، اندیشههای کریشنامورتی (عارف معروف معاصر هندی) و نیز عرفای بزرگ ایرانی و
   اسلامی است.
  - شعر صدای پای آب دارای زبان روان، توصیفات صادقانهی دنیای عاطفی شاعر، تصاویر بدیع، آشنایی زدایی (غافل گیریهای شاعرانه)، ترکیب و موسیقی شعر و بهره گیری از لغات عامیانهی تاثیر گذار است.
- شعر صدای پای آب دارای دو قسمت است: در قسمت نخست، آب، رمز خود شاعر است و کاشان زادگاه اوست؛ در قسمت دوم، دستگاه فکری و شعر فلسفی شاعر چهره مینماید و کاشان او به اندازهی جهان وسعت مییابد.

### مهدى اخوان ثالث (م. اميد)

#### آثار:

#### به شعر:

- زمستان
- آخر شاهنامه
  - ارغنون
  - ازین اوستا
- در حیاط کوچک پاییز در زندان

#### اشاره:

- با نشر مجموعهی «زمستان» در سال ۱۳۳۵ نشان داد که در شعر حماسی و اجتماعی به شکل تازهای از بیان دست یافته است.
  - شعر اخوان، اجتماعی است و حوادث زندگی مردم ایران را در خود منعکس می کند.
  - لحن حماسی او آمیخته با صلابت و سنگینی شعر خراسانی و سرشار از ترکیبهای تازه است.
  - اخوان در شعر «باغ من» به توصیف پاییز می پردازد و آن را مظهر زیبایی و پادشاه فصل ها می داند.



شعر«خوان هشتم» اخوان: ۱- شعری از مجموعهی «در حیاط کوچک پاییز زندان» است.۲- این شعر دارای زبان روایی، حماسی و ویژگیهای سبک خراسانی است.۳- راوی آن مهدی اخوان ثالث (ماث) است.۴- خوان هشتم، بازگویی پایان غمانگیز در چاه افتادن و کشته شدن رستم و رخش به دست شغاد (برادر ناتنی رستم) است.

# محمّد حسن رهی معیّری

#### آثار:

• مجموعه شعر «سایهی عمر»

## هوشنگ ابتهاج (هـ ا. سایه)

## آثار:

- نخستين نغمهها
  - سراب
  - سیاهمشق
    - شبگیر

### شهريار

## آثار:

- کلیّات اشعار (۵ جلد)
- حیدر بابایه سلام (به زبان ترکی آذربایجانی)

#### اشاره:

- علاوه برغزل، در سرودن انواع شعر فارسى مهارت داشت.
- شعر «همای رحمت» از سروده های زیبای او در وصف علی (ع) با زبانی صمیمی و عاطفی و ساده و روان است.

# طاهره صفّارزاده

## آثار:

- رهگذر مهتاب
- طنین در دلتا
- سدّ و بازوان
  - سفر پنجم
- بیعت با بیداری
  - دیدار صبح

- زبان اشعارش، ساده و روان است.
- او با اشارهای پنهان به انقلاب اسلامی ایران، آن را طلیعه و مقدّمهی ظهور امام زمان (عج) میداند.

## د کتر قیصر امین پور

### آثار:

- در کوچهی آفتاب
  - تنفّس صبح
  - آينههاي ناگهان
- مثل چشمه، مثل رود
  - به قول پرستو
  - ظهر روز دهم

#### اشاره:

- در شعر «آفتاب پنهانی»، «انتظار موعود» که از موضوعات محوری شعر انقلاب است، به زیبایی به تصویر کشیده شده است.
  - «مثل چشمه، مثل رود»، «به قول پرستو» و «ظهر روز دهم» را به ویژه نوجوانان سرود.

# سیّد علی م<mark>وسوی گرمارودی</mark>

#### آثار:

- سرود رگبار
  - عبور
- در سايهسار نخل ولايت
  - چمن لاله
  - خطخون
  - تاناكجا
  - دستچين

#### اشاره:

• مجموعهی «در سایهسار نخل ولایت» را در قالب سپید با زبانی روان، شکوهمند و استوار دربارهی شخصیّت علی (ع) سروده است.

## حميد سبزواري

#### آثار:

• سرور درد



• برخی از اشعار وی مربوط به پیش از انقلاب و بخش عمده ی آنها مربوط به پس از انقلاب است.

## دكتر فاطمه راكي

## آ ثار:

- سفر سوختن
- آواز گلسنگ

# سلمان هراتي

#### آ ثار:

- از آسمان سبز
- ازاین ستاره تا آن ستاره (ویژهی نوجوانان)
  - دری به خانهی خورشید

# امام خمینی (ره)

## آثار:

• چهل حدیث

# علّامه طباطبايي

## آ ثار:

- تفسير الميزان
- اصول فلسفه و روش رئاليسم

# محمّدعلي معلّم دامغاني

### آثار:

• مجموعه شعر «رجعت سرخ ستاره» (در سال ۱۳۰ هـش)

## على شريعتي

#### آ ثار:

- كوير
- فاطمه، فاطمه است
- مسئوليّت شيعه بودن
  - هبوط



• کتاب «کویر» شامل مجموعه مقالاتی دربارهی موضوعات مختلف است: ازجمله متن «نوروز» که در آن، نوروز را روز شادمانی زمین و آسمان و تجدید خاطره ی خویشاوندی انسان با طبیعت می داند.

## پوران شریعت رضوی

#### آثار:

• طرحی از یک زندگی

## جلال رفيع

#### آثار:

- فرهنگ مهاجم، فرهنگ مولّد
  - در بهشت شدّاد

### محمود صناعي

## آثار:

• آزادی و تربیت

# محمّد بهمن بیگی

### آثار:

• بخارای من، ایل من

#### اشاره:

- موضوع آن، دورههای کودکی و نوجوانی نویسنده و فراز و فرود تاریخ معاصر ایل قشقایی
  - در قالب داستان است.
  - نثر کتاب، روان و طنز آمیز است و ما را با فرهنگ اقلیمی ایل قشقایی آشنا می کند.

## پرويز خرسند

#### آ ثار:

- برزیگران دشت خون
- آنجا که حق پیروز است
- مرثیهای که ناسروده ماند

## على مؤذّني

#### آثار:

- در انتظار شاعر (مجموعه شعر)
  - ارتباط ایرانی (رمان)

### زين العابدين رهنما

## آثار:

• پيامبر

#### اشاره:

- كتاب «پيامبر» از بهترين آثار اوست (ترسيم زندگي پيامبر اسلام با كلامي دلنشين).
  - با بهره گیری از شیوهی توصیف و داستان نویسی برکشش اثر خود افزوده است.
- رهنما با قلم شیوا و هنرمندانهی خود، آثاری چند در زمینهی داستان و شرح حال آفریده است.

# محمدرضا حكيمي

## آثار:

- ادبیّات و تعهّد در اسلام
  - الحياة (الحيات)

# محمّدعلي فروغي

#### آثار:

- سیر حکمت در اروپا
  - آيين سخنوري
- تصحیح کلیّات سعدی
- تصحيح ديوان حافظ
- ترجمهی «گفتار در روش به کار بردن خرد» از دکارت

# دكتر محمّد معين

## آثار:

• فرهنگ معین در ۶ جلد

#### اشاره:

آثار دکتر معین در چهار زمینهی تألیف، تصحیح، ترجمه و مقاله است که به بیش از ۷۰ جلد میرسد.



## على حاتمي

## آثار:

### مهمترين فيلمنامه ها:

- هزاردستان
- دلشدگان
- سلطان صاحبقران
  - كمالالملك
    - مادر
- جهان پهلوان تختي

# محمّد حسن خان صنيع الدوله (اعتماد السّلطنه)

#### آثار:

- مرآة البلدان
- مطلع الشّمس
- خيرات الحسان
- المآثروالآثار
- منتظم ناصری
- روزنامهى خاطرات اعتمادالسلطنه

# محمّد غفاري

- مشهور به کمال الملک (۱۳۱۹–۱۲۲۶ هـش)
  - بزرگ ترین نقّاش قرن اخیر ایران

#### آثار:

# مهم ترين تابلوها:

- تالار آيينه
- زرگر بغدادی و شاگردش
  - ميدان كربلا
  - يهودي فال گير بغدادي

### اشاره:

● این هنرمند بزرگوار و آزادمنش، حوادث دوران حکومت پنج پادشاه – از ناصرالدّینشاه تا رضاخان – را دیده است.



# هاتف اصفهانی

#### آثار:

• دیوان اشعار (به زبان فارسی و عربی)

#### اشاره:

- و در غزل پیرو حافظ و سعدی است.
- در ترجیع بند عرفانی «اقلین عشق»، به حقیقت عرفان که رؤیت جلوه و جمال پروردگار در همه چیز و همه جا و همه گاه است، اشاره
   می کند.

## باذل مشهدي

## آثار:

• حملهی حیدری

#### اشاره:

- موضوع «حملهی حیدری» شرح زندگی و جنگهای پیامبر (ص) و علی (ع) تا شهادت آن حضرت در محراب مسجد کوفه است.
  - شاعر، تحت تاثیر حماسه های ملّی، آن را با دخل و تصرّف در اصل موضوع و آرایش صحنه های نبرد به شیوه ی شاهنامه سروده
     است.

#### حافظ

#### آثار:

• ديوان اشعار

## خواجوي كرماني

#### آثار:

خمسهای به سبک نظامی، شامل:

- همای و همایون
  - گل نوروز
  - روضهٔ الانوار
    - كمالنامه
    - گوهرنامه

# عبيد زاكاني

# آ ثار:

- رسالهی دلگشا
- اخلاق الاشراف
  - موش و گربه

## جامي

# آ ثار:

#### به شعر:

- ديوان اشعار
- مثنوی «هفت اورنگ» شامل:
  - ۱ سلسله الذّهب
  - ۲- سلامان و ابسال
  - ٣- تحفة الأحرار
  - ٢- سبحة الأبرار
  - ۵- يوسف و زليخا

### به نثر:

- بهارستان (به تقلید از گلستان)
  - نفحات الأنس
  - لوايح و لوامع
  - نقد النصوص

## دولتشاه سمرقندي

## آثار:

• تذكرهى دولتشاه (تذكرهٔ الشّعرا)

#### اشاره:

- موضوع کتاب «تذکرهی دولتشاه» شرح حال شعرا از رودکی (شاعر قرن چهارم) تا شاعران قرن نهم است.
  - مؤلّف، این کتاب را در سال ۸۹۶ هـق به پایان رسانیده است.

### مولوي

## برگی از زندگی:

- مولانا جلالالدّين محمّد بلخي (۶۷۲-۶۰۴ هـق) از بزرگ ترين شاعران عارف ايران در قرن هفتم.
  - در بلخ متولّد شد و به دلیل اقامت طولانی در قونیّه به رومی یا ملّای روم مشهور است.
- مولوی در کودکی در نیشابور با عطّار ملاقات داشت و عطّار کتاب اسرارنامهی خود را به او اهدا کرد.

#### آثار:

### به شعر:

- مثنوی معنوی
- ديوان شمس (ديوان كبير)

#### به نثر:

- و فيهمافيه
- مجالس سبعه
  - مكاتيب

#### اشاره:

- مثنوی معنوی دارای ۲۶ هزار بیت است. و هجده بیت آغازین آن (سرآغاز دفتر اوّل) به نی نامه معروف است.
  - مثنوی معنوی شامل معارف و حکمتها و آموزههای عرفانی است که در قالب تمثیل بیان می شود.
- اگرچه سرآغاز مثنوی با دیگر آثار نثر و نظم فارسی تفاوت دارد امّا روح نیایش و توجّه به حق در تار و پود آن دیده می شود.
- داستان موسی و شبان از دفتر دوم مثنوی است و مولانا در این قصّه، شرط اصلی قرب و رضای الهی را داشتن قلبی پاک و بیریا میداند.
  - ديوان شمس با ديوان كبير، مجموعهى غزليّات مولاناست.
    - نثر كتاب فيهمافيه ساده و روان است.
  - کتاب فیهمافیه، سخنان مولاناست که در مجالس خود می گفته و مریدانش مینوشتهاند.
  - درون مایهی کتاب فیهمافیه، مطالب عرفانی، اخلاقی، دینی و اجتماعی در بر می گیرد.

## سعدالدين وراويني

#### آثار:

• مرزباننامه

#### اشاره:

• وراوینی مرزباننامه را که در اصل به زبان طبری نوشته شده بود به زبان فارسی و به نثر مصنوع و متکلّف ترجمه کرد.



• این اثر دارای تشبیهات و استعارات فراوان است.

## خواجه نظام الملك توسي

#### آثار:

سیاستنامه (سیر الملوک)

#### سعدي

#### آثار:

- بوستان یا سعدی نامه
  - گلستان
  - مجالس پنج گانه

#### اشاره:

- بوستان در سال ۶۵۵ بر وزن شاهنامه و در ۱۰ باب سروده و تنظیم شدهاست.
  - بوستان ترسیم کنندهی مدینهی فاضلهی (اتو پیای) سعدی است.
  - شعر «پرورده گویی» از باب هفتم بوستان، در فضیلت خاموشی است.
  - گلستان سعدی حدود هشت قرن است که با ذهن و زبان ما پیوند دارد.
- سعدی در گلستان با روش بینی و در اوج بلاغت و با استفاده از تجربه های خویش، چشم اندازهای گوناگون زندگی مطلوب و برتر را نشان می دهد.
  - بیش از چهارصد جمله و بیت از گلستان در شمار امثال و حکم در آمده است.
  - شعر و نثر سعدی از ویژگی هایی چون ظرافت بیان، استواری سخن، شیوایی و رسایی و عظمت و اعتدال برخوردار است.
    - غزل سعدی، شنیدنی، شیرین، صمیمی و تأثیرگذار است و ساخت و بافتی روان دارد.
      - دیباچهی گلستان، از بهترین نمونه های تحمیدیه در ادب فارسی است.

## نجمالدين رازي

#### آثار:

- مرصادالعباد
- «مرصادالعباد» در بحبوحهی حمله مغول از سال ۶۱۸ تا ۶۲۵ هـق نگاشته شده است.
  - «مرصادالعباد» معروف ترین اثر او و به نثر است.
  - نثر کتاب گیرا، روان و ساده و گاهی دارای سجع و موازنه است.
- برخی از اصطلاحات عرفانی، تفسیر آیات و احوال و سخنان بزرگان در آن بیان شده است.
- نویسنده در خلال موضوعات و آیات و ... اشعاری از خود و شاعران دیگر نقل کرده است.
  - كتاب «مرصادالعباد» در علم تصوّف، اخلاق و آداب معاش و معاد است.
- كتاب «مرصادالعباد» را در نجم الدّين رازى به نام «علاءالدّين كيقباد» پادشاه سلجوقى تأليف كردهاست.



## جمال الدين عبد الرزاق اصفهاني

#### آثار:

• ديوان اشعار

#### اشاره:

• جمال الدّین در ترکیب بند مشهور خود در نعت و ستایش پیامبر (ص) با بهره گیری از آیات و احادیث، شخصیّت پیغمبر اسلام را توصیف کرده است.

## كمال الدّين عبدالرّزاق كاشاني

## آثار:

• تحفة الاخوان

## مجد خوافي

## آثار:

• روضهى خلد

#### اشاره:

• «روضهی خلد» کتابی است به تقلید از گلستان سعدی و به همان شیوه که مجد خوافی آنرا در سال ۷۳۲ نوشت و در سال ۷۳۳ مورد تجدیدینظر و بازبینی قرار داد.

## نظامي گنجهاي

## آثار:

- مخزنالأسرار
- لیلی و مجنون
- خسرو و شيرين
- هفت پیکر (هفت گنبد، بهرامنامه)
- اسكندرنامه (شرفنامه+ اقبالنامه)

#### اشاره:

- منظومههای عاشقانه، با شعر او به کمال خود رسید.
  - نظامی، شعر تمثیلی را نیز به حد کمال رساند.
  - نیروی تخیّل او در توصیفات بسیار قوی است.
- خسرو و شیرین نظامی، زیباترین منظومهی عاشقانه در ادب فارسی است.
- در داستان خسرو وشیرین، خسرو، مظهر غرور و فرهاد، مظهرخاکساری و پاکبازی است.



- امیر خسرو دهلوی، وحشی بافقی و عرفی از مشهور ترین مقلدان خسرو و شیرین نظامی هستند.
  - هفتاورنگ جامی به تقلید از خمسهی نظامی است.
  - نظامی در خسرو و شیرین از فن مناظره بهرهبرده است.
  - استادانه ترین نمونه ی مناظره در شعر پروین اعتصامی دیده می شود.
    - اسدی توسی را مبتکر فن مناظره می دانند.

### منوچهري دامغاني

## آثار:

• ديوان اشعار

#### اشاره:

• شعر «گویی بطّ سفید جامعه به صابون زده است» در ادبیّات، نمونهای از توصیفات تخیّلی او محسوب می شود و در قالب مسمّط سروده شده است.

## ابوالقاسم قشيري

## آثار:

• رسالهي قشيريّه

## ابوعلى بلعمي

#### آثار:

• تاریخ بلعمی (ترجمهی تاریخ طبری)

#### اشاره:

- «تاریخ بلعمی» اقتباسی از کتاب «تاریخ طبری» نوشته ی محمّدبن جریر طبری (به عربی) است؛ به همین سبب «به ترجمه ی تاریخ طبری» نیر مشهور شده است.
  - کتاب تاریخ بلعمی دارای نثر ساده (مرسل) است.

# خواجه عبدالله انصاري

### آثار:

- الهينامه
- زادالعارفين
- مناجاتنامه
- رسالهي دل و جان
  - كنزالسّالكين



• نصایح

#### اشاره:

- الهي نامهي خواجه عبدالله به نثر مسجّع است. (الهي نامهي عطّار و الهي نامه (حديقة الحقيقه)ي سنايي به نظم است).
  - مناجاتهای او، مسجّع، لطیف، دلنشین، ساده و سرشار از مضامین عرفانی است.

## ناصرخسرو

#### آثار:

- ديوان اشعار
  - سفرنامه
- زادالمسافرين
  - و جهدين
- خوان اخوان

#### اشاره:

- ناصر خسرو در قصیده سرایی شهرت دارد.
- قصاید او تعلیمی و مضامین آنها، دعوت به آزادگی، خردورزی، دینداری، علماندوزی، آخرتاندیشی و دیگر فضایل معنوی و روحی است.
- وی در قصیدهی «از ماست که بر ماست» در ادبیّات ۳، ریشه های شکست آدمی را در اندیشه و کردار خود او جست وجو می کند و فرجام بد هر فرد را نتیجه ی اعمال او می داند.

# فخرالدّین اسعد گرگانی

#### آثار:

• منظومهی «ویس و رامین»

#### اشاره:

- «ویس و رامین» منظومهای غنایی و بازمانده ی یک داستان کهن و عاشقانه ی ایرانی از دوره ی اشکانی است.
- «ویس و رامین» تنها اثر فخرالدّین اسعد گرگانی است که سرمشق شاعران بزرگ برای سرودن داستانهای عاشقانه بوده است.
  - این منظومه را فخرالدین اسعد گرگانی به خواهش خواجه عمید ابوالفتح مظفّر نیشابوری، حاکم اصفهان به نظم کشید.
    - سبک منظومهی «ویس و رامین» ساده و روان و به دور از مغلق (پیچیده)گویی است.
      - دارای لغات عربی نامأنوس بسیار کم و لغات کهنهی فارسی بسیار زیاد است.
    - شعر «امید دیدار» در ادبیّات ۳ از منظومهی «ویس و رامین» در قالب داستان و مشتمل بر نامهی ویس به رامین است.
      - شعر «امید دیدار» انسان را به امیدواری و تلاش فرا میخواند و شرط پیروزی را تحمّل سختی ها می داند.



#### عطّار

#### آثار:

#### به شعر:

- منطق الطّير (مقامات الطّيور)
  - الهينامه
  - مصيبتنامه
  - مختارنامه

#### به نثر:

• تذكرهٔ الاوليا

#### اشاره:

- « تذكرهٔ الاوليا» تنها اثر منثور باقى مانده از عطّار است.
- موضوع تذكرهٔ الاوليا شرح حال ٧٢ تن از عارفان بزرگ است.
- منطق الطّیر، داستان پرندگانی است که به قصر زیارت سیمرغ، سرزمین خویش را ترک می کنند و پس از عبور از هفت مرحلهی دشوار، تنها «سی مرغ» از آنها به مقصر میرسند.
- منطق الطّیر، منظومه ی عرفانی عالی و معروف عطّار و شامل ۴۶۰۰ بیت است که در آن، عطّار با قدرت تخیّل و بیان خود، شیوه ی سالکان طریقت را از زبان پرندگان در قالب حکایتها و تمثیلهای زیبا آورده است.

## مسعود سعد سلمان

#### آثار:

• ديوان اشعار

#### اشاره:

• مسعود سعد در سال های اسارت، قصاید بسیاری در شرح احوال خویش در زندان سرود که به «حبسیّه» (حبسیّات) معروف است.

## ابوالمعالي نصرالله منشي

### آثار:

• کلیله و دمنه

#### اشاره:

- اصل کتاب کلیله و دمنه به زبان هندی (سانسکریت) بوده است.
- در عهد ساسانیان، برزویهی طبیب به فرمان انوشیروان آنرا به ایران آورد و به زبان پهلوی (فارسی میانه) برگرداند.
  - در قرن دوم هجری ابن مقفع، آنرا از پهلوی به عربی ترجمه کرد.



- در قرن ششم، نصرالله منشی کلیله و دمنه را از عربی به فارسی برگرداند و به آن نکتههای فراوانی افزود.
- کتاب کلیله و دمنه، کتابی تعلیمی و دربردارنده ی آیات و روایات، اشعار فارسی و عربی و نکته های اخلاقی و اجتماعی بسیار است.

### خاقاني شرواني

### آثار:

• ديوان اشعار

## اشاره:

- خاقانی در سرودن قصاید شکوهمند و استوار شهرت دارد.
- علاوه بر سرودن قصیده، در قطعه، غزل و رباعی نیز چیرهدست و تواناست.
  - غزلیّات خاقانی بر خلاف قصایدش ساده و روان است.
  - وی در قوّت اندیشه و مهارت در ترکیب الفاظ بی نظیر است.

## حکیم سنایی غزنوی

#### آثار:

- ديوان اشعار
- طريق التّحقيق
- حديقة الحقيقه (الهي نامه)
  - سيرالعباد الى المعاد
    - كارنامەي بلخ

#### اشاره:

- سنایی نخستین کسی است که افکار و اصطلاحات را با مضامین عاشقانه در هم آمیخته است.
  - سنایی به طور گسترده موضوعات اجتماعی را در شعر خویش مطرح کرد.
- تأثیر گذارترین شاعر در حوزههای مختلف شعر فارسی چون مثنوی، غزل، قصیده، قطعه است.
  - وی در قصاید خود از مضامینی چون زهد، حکمت، اخلاق و عرفان بهره گرفته.

#### خيّام

### آثار:

• اشعاری به فارسی و عربی و کتابهایی در ریاضی

## زمخشري

#### آثار:

• الكشّاف في تفسير القرآن

## فخرالدّين عراقي

#### آثار:

• لمعات

## ابوالفضل بيهقي

## آثار:

• تاریخ بیهقی (تاریخ مسعودی)

#### اشاره:

- موضوع اصلی کتاب تاریخ بیهقی، تاریخ سلطنت مسعود، پسر محمود غزنوی است.
- مطالبی هم در تاریخ صفّاریان، سامانیان و دورهی غزنویان پیش از مسعود و جزآنها دارد.
- بیهقی در نگارش این کتاب برای خود مسئولیّتی عظیم قائل بوده است و می گوید: «سخنی نرانم تا خوانندگان این تصنیف گویند شرم باد این پیر را»
  - دقّت، صداقت در بیان و استواری و پختگی در نگارش، تاریخ بیهقی را از دیگر آثار تاریخی و ادبی متمایز میسازد.
    - از جمله نقدهای عالمانه و دقیق بر این کتاب، نوشتهی دکتر غلام حسین یوسفی است.

## ابوريحان بيروني

#### آثار:

- تحقیق ماللهند (شرح تحقیقات او در سفر به هند است.)
  - آثار الباقيه عن القرون الخاليه
  - التّفهيم لأوائل صناعة التّنجيم
    - قانون مسعودي

# اميرخسرو دهلوي

#### آثار:

• پنج مثنوی (خمسه) به تقلید از نظامی گنجوی



## ابن بطوطه

#### آثار:

• سفرنامه ي ابن بطوطه با عنوان «رحله ي ابن بطوطه» يا «تحفة النظار و غرايب الأمصار»

#### اشاره:

- دقّتنظر، واقع بینی و توصیفهای ابن بطوطه، سفرنامهی او را در زمرهی یکی از بهترین و جالب توجّه ترین سفرنامهها در آورده است.
  - دکتر محمّدعلی موحّد، سفرنامه ها در آورده است.
  - دکتر محمّدعلی موحّد، سفرنامهی ابن بطوطه را ترجمه کرده است.

## دكتر طه حسين

### آثار:

• الآيّام

#### اشاره:

- كتاب «الايّام»، تصوير زندگي پر از نشيب و فراز اوست.
- در این کتاب محرومیّتها و مشکلات، تقلید کورکورانه و اندیشههای ناروای جامعهی نویسنده به خوبی نشان داده شده است.
  - كتاب «الأيّام» از بهترين نمونه هاى زندگى نامه نويسى معاصر به حساب مى آيد.
  - كتاب «الأيّام» را شادروان حسين خديوجم با نام «آنروزها» به زبان فارسي ترجمه كرده است.

### اسكندر ختلاني

#### آثار:

• ديوان اشعار

#### اشاره:

• احساس لطیف شاعر و شور حماسی و دلبستگی او به ادبیّات و وطن ادبیاش، در شعر «ریشهی پیوند»(در ادبیّات ۲) تجلّی یافته.

## محمدكاظم كاظمي

#### آثار:

مجموعهی شعر «پیاده آمده بودم»

#### اشاره:

• وی شعر «مسافر»(در ادبیّات ۲) را در رثای دوست شهیدش سروده است.



## غسّان كنفاني

#### آثار:

• ادب المقاومة في فلسطين المحتلّة

## اثل مانین

#### آثار:

• راه بئر سبع (دربارهی فاجعهی فلسطین)

## جبرا ابراهيم جبرا

## آثار:

- شعر «در بیابانهای تبعید»
- نثر: چند داستان کو تاه به عربی و انگلیسی

#### اشاره:

• سرودهی «در بیابانهای تبعید» (در ادبیّات ۲) نمونهای از ادبیّات مقاومت فلسطین است.

## محمود درويش

#### آثار:

• سرودهی «ازیک انسان»

#### اشاره:

- محمود درویش را «شاعر مقاومت فلسطین» نامیدهاند، چون فقط برای فلسطین شعرسروده است.
  - سروده های زیبای او محصول سال های اسارت او در زندان های رژیم صهیونیستی است.

## پابلو نرودا

#### آثار:

• انگیزهی نیکسون کشی و جشن انقلاب شیلی

#### اشاره:

- نرودا با شمشیری آخته در کنار آلنده (رهبر انقلابی شیلی) بر ضدٌ نظام ستمگر حاکم قیام میکند.
  - او بی قراری های خود را در کتاب «انگیزهی نیکسون کشی و جشن انقلاب شیلی» می سراید.
    - احمد كريمي حكّاك و فرامرز سليماني اين كتاب را ترجمه كردهاند.
      - شعر «تو را میخوانم» از همین کتاب او انتخاب شدهاست.

# هريت بيچراستو

#### آثار:

• كلبهى عموتم

#### اشاره:

- «کلبهی عموتم» از نمونههای درخشان ادب پایداری و از هیجان انگیزترین وقایع در تاریخ جهانی داستاننویسی است.
  - «کلبهی عموتم» بیان کنندهی دنیای محنت آلود بردگان سیاه است که در سال ۱۸۵۲ میلادی منتشر شد.
    - قهرمان اصلی داستان، بردهی سیاهی به نام «تم» است.
    - این داستان جنب و جوش زیادی در بین مبارزان راه آزادی سیاه پوشان به راه انداخت.
      - داستان «کلبهی عموتم» در مدّت کوتاهی شهرت جهانی یافت.
      - از این داستان کوتاه تاکنون نمایش نامه ها و فیلم نامه های متعدّدی ساخته شده است.

## فرانتس فانون

## آثار:

- سال پنجم الجزاير
- دوزخیان روی زمین
- واپسین دم استعمار
  - انقلاب آفریقا

#### اشاره:

• کتاب «سال پنجم الجزایر» از آثار مشهور وی است که موضوع آن پایداری و مقاومت است.

## داستايوسكي

### آثار:

- برادران کارامازوف
  - اُىلە
  - 🕨 خانهی اموات
- دهکدهی استیانچکوف
  - قمارباز

## جان اشتاین بک

## آثار:

- ا مراتع بهشتی
- خوشههای خشم



• موشها و آدمها

#### اشاره:

- موضوع کتابهای «خوشههای خشم» از رمانهای مشهور قرن بیستم و برندهی جایزهی پولیتزر است.
  - «خوشههای خشم» از رمانهای مشهور قرن بیستم و برندهی جایزهی پولیتزر است.

## ویکتور هو گو

## برگی از زندگی:

- مشهورترین شاعر رمانتیک قرن نوزدهم فرانسه (۱۸۸۵–۱۸۰۲م)
- از بزرگ ترین ادیبان و نویسندگان جهان، مردی آزادمنش و آزادیخواه و طرفدار جدّی اصلاحات اجتماعی به نفع طبقات محروم و رنج دیده بود. از ۱۰ سالگی به شعر گفتن پرداخت و در ۲۵ سالگی شاعری سرشناس شد.
  - با وجود سنّ کم به عضویت فرهنگستان فرانسه درآمد و مدّتی نمایندهی مجالس قانونگذاری این کشور بود.
    - وی به دلیل مخالفت با ناپلئون سوم، ۲۰ سال از زندگی خود را در تبعید به سر برد.

#### آثار:

- بينوايان
- گوژپشت نتردام
  - گارگران دریا
- مردی که میخندد

#### اشاره:

- کتاب «بینوایان» هوگو، ماجرای مردم تیرهروزی است که با دشواریهای زندگی روبه رو بودهاند.
- بزرگ ترین قهرمان کتاب «بینوایان»، ژان والژان نام دارد که پس از ۱۹ سال زندان و تحمّل سختی ها، راه شرافت مندانه ای برای زندگی و خدمت به اجتماع پیدا کرد.

## ويليام شكسيير

#### آثار:

### نمایشنامهها:

- هملت
- مكث
- اتلُّلو
- ليرشاه

#### شع :

• سروده هایی کوتاه معروف به «غزلواره»



- شکسپیر، موضوع بسیاری از نمایش نامه های خود را از تاریخ روم باستان گرفته است.
  - سبک او به مکتب کلاسیم تعلق دارد.
  - مضامین غزلوارههای او: ۱- عشق ۲- ستایش جوانی ۳- مسائل اخلاقی
- غزلوارههای او دارای زبان ساده و روان است که با تصاویر بدیع و زیبا در هم می آمیزد و کلامی شاعرانه می آفریند.

# تولستوي

#### آثار:

- جنگ و صلح
  - آناکارنینا
  - رستاخيز

#### اشاره:

• داستان کوتاه «سه پرسش» در ادبیّات فارسی ۳ از اوست که درون مایه ی آن، دعوت به نیکی و دوستی است.

#### گو ته

#### آثار:

#### علمي:

- تغيير حال گياهان

## ادبي:

- ورتر
- فاموست
- اگمونت
- نغمههای رومی
- دیوان شرقی غربی

#### اشاره:

- «دیوان شرقی- غربی»گوته یکی از عالی ترین آثار شعر و حکمت گوته و یکی از بزرگ ترین آثار ادب آلمان و اروپاست.
  - با دقّت بیان و قلم سحر آمیز خود، بر ادب آلمان و جهان تأثیری ژرف و گسترده گذاشت.
  - تحلیل گوته از حافظ بی نظیر و منحصر به فرد است. او حافظ را شاعر شاعران جهان می داند.
  - گوته در قطعههای «هجرت، اعتراف و تقلید» در ادبیّات ۴، از «دیوان شرقی»، ارادت خود را به حافظ نشان میدهد.

#### چارلزديكنز

#### آثار:

- ديويد كاپرفيلد
- آروزهای بزرگ
  - داستان دوشهر

## اميل زولا

## برگی از زندگی:

• از برجسته ترین چهره های مکتب طبیعت گرایی «ناتورالسیم» (۱۹۰۲–۱۸۴۰م)

#### اشاره:

• وی «واقع بینی» را به جای «تخیّل»، اصلی ترین شرط نویسندگی می داند.

## پیرلوتی

## آ ثار:

• سفرنامهی «به سوی اصفهان»

#### اشاره:

- پیرلوتی دراین سفرنامه، دیده های خود را از خلیج فارس تا دریای مازندران (خزر) را به تصویر کشیده است.
  - بدرالدّین کتابی، سفرنامهی «به سوی اصفهان» را به فارسی ترجمه کرده است.

# تاگور

#### آثار:

• ماه نو و مرغان آواره

#### اشاره:

- سرودههای تاگور، سرشار از نکتههای لطیف، بدیع و تأمّل بر انگیزند و با فرهنگ ما پیوندی نزدیک دارند.
  - مجموعهی «ماه نو و مرغان آواره» را «ع. پادشایی» به فارسی ترجمه کرده است.

## الكساندر دوما (پدر)

#### آثار:

- سه تفنگدار
- گنت مونت کریستو



- رمان «سه تفنگدار» دربارهی قهرمانیها و جوانمردیهای سه تن از تفنگداران لوی سیزدهم است.
- خواندن و ترجمهی رمانهای پرماجرای «سه تفنگدار» و «کنت مونت کریستو» ذهن خوانندگان ایرانی را تا حدودی با هنر داستاننویسی غرب آشنا کرد.

## آلفونس دوده

#### آثار:

- نامههای آسیاب من
  - قصههای دوشنبه

#### اشاره:

- كتاب «قصّه هاى دوشنبه» را دكتر عبدالحسين زرّين كوب ترجمه كرده است.
- داستان «آخرین درس»(را در کتاب ادبیّات ۴) از کتاب «قصّههای دوشنبه» انتخاب شده است و درآن، نویسنده احساسات میهن دوستانه ی خود را به شکلی زیبا از زبان کودکی دبستانی بیان کرده است.

#### آندرهژید

#### آثار:

• مائدههای زمینی

#### اشاره:

- «مائده های زمینی» زاده ی شور و اضطراب جوانی نویسنده است.
- «مائدههای زمینی» را پرویز داریوش و جلال آل احمد ترجمه کردهاند.
- آندره ژید در آثار خود، مشکلات زندگی آدمی را با عشقی سرشار به واقعیّت به تصویر کشیده و به همین جهت جایزه ی نوبل را از آن خود کرد.

#### در آمدها

#### نکته شماره ۳

# ۱ - درآمدی بر تحمیدیّه

نمونه های عالی و باشکوه تحمیدیه و مناجات در ادب فارسی:

به نثر: «مناجات»های خواجه عبدالله انصاری

آمیختهای از شعر و نثر: دیباچهی «گلستان» سعدی (از بهترین نمونههای تحمیدیّه در ادب فارسی)

۲ - تقسیم بندی آثار ادبی



تقسیم بندی آثار ادبی از دیدگاه محتوا و بار عاطفی (بدون توجّه به شکل ظاهری و وزن و قافیه)

- √ حماسي
- √ غنايي
- √ تعليمي
- √ نمایشی

## ۳ - درآمدی بر ادبیّات تعلیمی

## شعر تعليمي

- ✓ یکی از گسترده ترین و دامنه دار ترین اقسام شعر فارسی است.
  - ✓ قصد گوینده و سرایندهی آن، تعلیم و آموزش است.

## انواع شعر تعلیمی در ادبیّات ملل:

حوزهی اخلاق: با موضوع خیر و نیکی مانند «بوستان» سعدی

حوزهی آموزش علم یا ادب: با موضوع حقیقت و زیبایی مانند «نصاب الصّبیان» از ابونصر فراهی در آموزش لغت

### تفاوت شعرهای تعلیمی قدیم و جدید:

در قدیم بیشتر دارای درونمایههای اخلاقی، مذهبی و عرفانی بود ولی در دورهی جدید (بعد از مشروطه) بیشتر دارای درونمایههای سیاسی، اجتماعی و روانشناسی شد.

## اشعار تعلیمی دارای جنبهی غنایی (تعلیمی غنایی):

- ✓ ديوان ناصر خسرو
  - ✓ حدیقهی سنایی
- ✓ کلیّات شمس (دیوان شمس یا دیوان کبیر) مولوی
  - ✓ بوستان، غزلیّات و قصاید سعدی
    - ✓ غزليّات حافظ

# نمونه های شعر تعلیمی در ادب اروپایی:

- ✓ بهشت گمشده اثر میلتون
  - ✓ كمدى الهى اثر دانته
- ۴ درآمدی بر ادبیّات حماسی

# انواع منظومههای حماسی:

**حماسهی طبیعی:** شاعر بدون توجّه به ابداع و آفرینش، با قدرت شاعرانهی خود، به نقل داستانهای مدوّن کتبی یا شفاهی که ظاهراً از بعضی از وقایع خارجی نشئت گرفته است، میپردازد.

**حماسهی مصنوع:** شاعر با داستان های پهلوانی مدوّن و معیّنی سر و کار ندارد، بلکه خود به ابداع و ابتکار میپردازد و داستانی را به وجود می آورد.

## انواع منظومههای حماسی طبیعی:

- ✓ ایلیاد و ادیسه: هومر (شاعر یونانی)
- ✓ رامایانا: حماسهی هندی از والمیکی
- ✓ مهابهاراتا: حماسهی هندی از ویاسا
- ✓ بخشهایی از شاهنامه: حکیم ابوالقاسم فردوسی

## انواع منظومههای حماسی مصنوع:

- ✓ حمله ی حیدری: باذل مشهدی
- ✓ خاوراننامه: ابن حسام خوسفى

#### زمینه های اصلی حماسه:

- ✓ داستانی: هر حماسه در بستری از حوادث شکل می گیرد.
- زمینهی داستانی در بین زمینه های حماسه در مرتبهی اوّل جای دارد.
- ✓ قهرمانی: بیشترین بخش حماسه را اشخاص و حوادث تشکیل میدهند.
- وظیفهی شاعر حماسی، تصویرسازی از انسانهایی است که از نظر نیروی مادّی و معنوی ممتازند.
- قهرمانان حماسه، على رغم دارا بودن رقّت و دلسوزي، قهرماناني ملّي هستند، مانند رستم در شاهنامه.
  - ✓ ملّی: حوادث قهرمانی در بستری از واقعیّات جریان دارد.
- این واقعیّات، ویژگیهای اخلاقی نظام اجتماعی، زندگی سیاسی و عقاید یک جامعه را در بر می گیرد.
  - شاهنامه، تصویری از جامعهی ایرانی در جزئی ترین ویژگی های حیاتی مردم آن است.
  - ✓ خرق عادت: جریان یافتن حوادثی است که با منطق و تجربه ی علمی سازگاری ندارد.
- رویدادهای غیرطبیعی و بیرون از نظام عادت در هر ملّت تنها از رهگذر عقاید دینی عصر خود آن ملّت توجیهپذیرند.
  - عقاید ماوراءالطّبیعی، عامل شگفت آور در حماسهاند.
- سیمرغ، دیو سپید، رویین تن بودن اسفندیار و عمر هزار سالهی زال از عناصر خرق عادت و تقویت کنندهی زمینهی تخیّلی حماسه در شاهنامه محسوب می شوند.

#### شاهنامههای منثور:

- ✓ شاهنامهی منثور ابوالمؤید بلخی (قرن چهارم)
  - ✓ شاهنامهی ابومنصوری (قرن چهارم)

# ه - در آمدی بر ادبیّات غنایی

## شعر غنايي

- ✓ شعر غنایی: آیینهی آلام (دردها) و لذّات و تأثّرات روحی و دوستی ها و عشق ها و ... است.
  - ✓ در شعر غنایی: شاعر «خویشتن خویش» را موضوع قرار میدهد.

شعر غنایی: وسیع ترین افق معنوی و عاطفی در شعر فارسی است.

غزل فارسی: یکی از سرشارترین حوزههای شعر فارسی و نمونهی کاملی از انواع غنایی است.

یکی از زمینه های مهم شعر غنایی: بُعد اجتماعی آن

شروع شعر عاشقانه: قرن چهارم

رشد و باروری شعر عاشقانه: در تغزّلات زیبای رودکی و شهید بلخی و رابعه بنت کعب

كمال تغزّل:در شعر فرخّي قرن پنجم

عرفان و اصطلاحات صوفیّه از **اوایل قرن ششم** با پیش گامی سنایی به حوزهی غزل راه یافت و نوع **عارفانهی** آن در قرون بعد به وسیلهی مولانا و حافظ به کمال رسید.

شاعران منظومههای عاشقانه در قرن پنجم: عنصری، فخرالدّین اسعد گرگانی و عیّوقی

كمال منظومه هاى عاشقانه: در آثار نظامي (شاعر قرن ششم)

داستانهای عاشقانهی فارسی برابر با شعر نمایشی در ادب اروپاست.

پس از مشروطه و به خصوص با ظهور شعر نو، تقریباً تمامی آثار شعری معاصران در صورتی که مصداق کامل شعر حماسی نباشند، نمونههایی از شعر غنایی هستند.

ادبیّات غنایی به صورت داستان، مرثیّه، مناجات، بثّالشُّکوی (شکایت و گلایه) و تغزّل و در قالبهای شعری سنّتی و نو ظاهر میشود.

منظومه های بلند انسانی و عرفانی با بیان تمثیلی: منطق الطّیر عطّار، مثنوی معنوی مولانا

منظومه های عالی غنایی: و یر و رامین، لیلی و مجنون، خسرو و شیرین

موضوع اصلی منظومههای داستانی غنایی: بیان حالات و احساسات مربوط به وصال و فراق ادبیّات غنی و گستردهی عرفانی نیز در حوزهی ادبیّات غنایی قرار می گیرد.

# آثار عرفانی بزرگ در حوزهی ادبیّات غنایی

- √ مثنوی معنوی
- √ اسرارالتّوحيد
- √ كشفالأسرار
  - √ مرصادالعباد



#### نمونههای نثر غنایی:

- سمک عیّار: فرامرز بن خداداد ارّجانی
- ✓ هزار و یک شب: عبداللطیف طسوجی
  - ✓ سفر نامه: ناصر خسرو
  - شرح زندگانی من: عبدالله مستوفی
    - ✓ روزها: د کتر اسلامی ندوشن
    - ✓ آثار محمّد على جمال زاده
      - √ آثار **صادق هدایت**
      - ✓ آثار جلال آل احمد

## شکلها و صورتهای برجستهی آثار منثور غنایی:

- ✓ تحميديّه و مناجات
  - √ هزل
  - √ شكواييّه
- ✓ داستانهای بلند و کو تاه
  - √ ترجمههای موفقّق

## ۲ - درآمدی بر ادبیّات داستانی (Fiction)

## عناصر اصلى داستان

شخصیت و قهر مان: با رفتارها و گفتارهای خود داستان را به وجود می آورد.

✓ گاه ثابت و گاه متغیر است؛ مثلاً شخصیت «تُم» در داستان «کلبهی عمو تم» ثابت و بدون تغییر است ولی شخصیت «خسرو» در داستان «خسرو» و «مشدی حسن» در داستان «گاو» بر اثر حوادث، تغییر می یابد.

# راوی یا زاویهی دید: به شیوهی روایت داستان گفته می شود.

- ✓ معمول ترین شیوه ی روایت داستان، اوّل شخص (من) و سوم شخص (او) است.
- ✔ در روایت اوّل شخص، نویسنده بیرون از داستان قرار دارد و اعمال قهرمانان و شخصیتها را گزارش می کند.
  - ✓ به شیوه ی روایت سوم شخص، «دانای کل» هم گفته می شود.
- √ راوی (زاویهی دید) در داستانهای «کباب غاز» «گل دستهها و فلک» اوّل شخص و در داستانهای «هدیهی سال نو» و «گاو» به صورت سوم شخص یا دانای کل است.

هسته یا طرح داستان: پیوستگی منظّم اعمال و حوادث داستان که مبتنی بر رابطه ی علّت و معلولی است، هسته یا طرح داستان نامیده می شود.

- ٧ به سلسله حوادث داستان وحدت هنري ميبخشد و آن را از آشفتگي ميرهاند.
- √ طرح (هستهی) داستان «گیله مرد»، ظلم و ستم بر رعین و عکس العمل در برابر آن است.

**درون مایه:** فکر اصلی و مسلّط بر هر اثر هنری و نشان دهندهی جهت فکری و ادراکی نویسندهی آن است.

- √ معمولاً درون مایههای داستان را از اعمال و گفتار شخصیّتهای آن، به ویژه، قهرمان (اوّل شخص) می توان دریافت.
- ✓ درون مایهی داستان «سووشون»، ظلم ستیزی و درون مایهی داستان «گاو» گریز از واقعیّت و نوعی بی هویّتی و فقر در ابعاد مختلف
   آن است.

## لحن: لحن، ایجاد فضا در کلام است.

- ✓ لحن با سبک ارتباطی نزدیک دارد.
- ✓ شخصیتها خود را به وسیلهی لحن معرفی می کنند و می شناسانند.
- ٧ لحن مي تواند رسمي، غير رسمي، صميمانه، جدّى، طنزواره و ... باشد.
- ✓ لحن در داستان «کباب غاز» طنز گونه و در داستان «گاو» غیر رسمی و آمیخته به طنز گزنده است.

### ادبيّات داستاني قديم:

ادبیّات داستانی قدیم در قالب قصّههای عامیانه شکل گرفته است.

اهداف قصّه: سرگرم کردن خوانندگان و شنوندگان، ستایش خوبیها، جوان مردیها و بزرگداشت خصایص نیک و فضیلتهای اخلاقی

## معروف ترین قصّه های عامیانه ی قدیمی:

- ٧ رستمنامه
- ✓ اسكندرنامه
- ✓ حسین کرد شبستری
  - ٧ امير ارسلان

# انواع قصّه در گذشته:

- ✓ قصّه هایی در فنون و رسوم کشورداری، لشکرکشی، بازرگانی، علوم رایج زمان، عدل و سیرت نیکوی شاهان و امیران و وزیران،
   مانند حکایتهای «سیاستنامه» (سیرالملوک) نوشته ی خواجه نظام الملک توسی
  - ✓ قصّه هایی در شرح زندگی و کرامات عارفان و بزرگان دینی و مذهبی، مانند حکایتهای «اسرارالتّوحید»
- √ قصّه هایی در توضیح و شرح مفاهیم عرفانی، فلسفی، دینی به شکل تمثیلی یا نمادین (سمبلیک)، مانند «عقل سرخ» نوشته ی سهروردی، «منطق الطّیر» سروده ی عطّار
- ✓ قصه هایی که جنبه های واقعی و تاریخی و اخلاقی آن ها به هم آمیخته است و بیشتر از نظر شیوه ی نویسندگی به آن ها توجه می شود،
   مانند «مقامات حمیدی» تألیف حمیدالدین بلخی و «گلستان» سعدی
- ✓ قصّههایی که جنبهی تاریخی دارند و اغلب در ضمن وقایع تاریخی آمدهاند، مانند قصّههای «تاریخ بیهقی» تالیف ابوالفضل بیهقی
- ✓ قصّههایی از زبان حیوانات، مانند «کلیله و دمنه»ی ابوالمعالی نصرالله منشی [در ادبیّات خارجی به این نوع قصّهها (افسانههای تمثیلی) فابل (Fable) می گویند]
- ✓ قصّههایی در زمینهی تعلیم و تربیت، مانند قصّههایی «قابوس نامه» اثر عنصرالمعالی کیکاووس و «چهار مقاله»ی نظامی عروضی سمرقندی



- ✓ قصههایی که بر اساس امثال و حکم فارسی و عربی تنظیم شدهاند، مانند جامع التّمثیل حبله رودی
- ✓ قصّه هایی با محتوای گوناگون از معرفت آفریدگار، معجزات پیامبران، «کرامات اولیاء»، احوال شاهان و شاعران و مردم گرفته تا
   شگفتی های دریاها و شهرها و حیوانات، مانند «جوامع الحکایات» عوفی
- ✓ قصّههایی عامیانه حاوی سرگذشتها و ماجراهای شاهان، بازرگانان و مردان و زنانگمنامی که بر حسب تصادف، با وقایعی
   عبرتانگیز و حکمت آموز و حوادثی شگفت آور روبهرو شدهاند، مانند «سمک عیّار» ارّجانی و «هزار و یک شب» طسوجی

## ادبيّات داستاني جديد

ادبیّات داستانی جدید تقریباً از اوایل مشروطه و تحت تاثیر ادبیّات اروپایی در ایران شکل گرفت (دههی آغازین ۱۳۰۰ شمسی)

## کتابهایی که ذهن خوانندگان ایرانی را تا حدودی با هنر داستان نویسی غرب آشنا کرد:

- ✓ ژيل پلاس: آلن رنه لوساژ
- ✓ سه تفنگدار: الکساندر دوما
- ✓ کنت مونت کریستو: الکساندر دوما

## کتابهایی که در ادبیّات داستانی معاصر (از دورهی مشروطه) با آنها آغاز شد:

- ✓ سیاحت نامه ی ابر اهیم بیک: زین العابدین مراغهای
  - √ مسالك المحسنين: عبدالرّحيم طالبوف

## نخستین رمانهای انتقادی طنز آلود و هجو آمیز به پیروی از داستان نویسی غربی:

- ✓ مجمع دیوانگان: نخستین اتوپیای (آرمان شهر) ادبیّات معاصر نوشتهی میرزا عبدالحسین صنعتی زاده ی کرمانی (از نخستین نویسندگان رمانهای تاریخی)
- ✓ تهران مخوف: نوشته ی مشفق کاظمی و نخستین رمان اجتماعی است که در آن وضع حقارت آمیز زنان ایرانی به تصویر کشیده شده است. جلد دوم این کتاب با نام یادگار شب منتشر شد.
- ✓ روز گار سیاه: نوشتهی عباس خلیلی با نثر احساساتی و آکنده از لغات عربی درباره ی تیره روزی زنان و الهام گرفته از کتاب «مادام
   کاملیا» نوشته الکساندر دوماست.

# رمانهایی که موضوع آنها وضع حقارت آمیز و تیره روزی زنان است:

- ✓ تهران مخوف: اثر مشفق کاظمی
- ✓ یادگار شب: (جلد دوم تهران مخوف) اثر مشفق کاظمی
  - ✓ روزگار سیاه: اثر عبّاس خلیلی

## مشهور ترین داستان نویسان معاصر:

- ✓ سیّد محمّدعلی جمال زاده
  - ✓ جلال آل احمد
  - ✓ صادق هدایت

## ٧ - ادبيّات نمايشي

## انواع ادب نمایشی

نمایش نامه (piece): نوشته ای که در آن جزئیّات، حالات، رفتار و گفتار بازیگران صحنهی تئاتر، نگاشته می شود.

هنرپیشگان بر اساس آن نوشته، گفته ها و حرکات خود را در جریان نمایش تنظیم میکنند.

فیلم نامه (Scenario): نوعی نمایش نامه که بر مبنای طرح آن فیلمهای سینمایی یا تلویزیونی، ساخته می شود.

به نویسندهی فیلمنامه، «**فیلم نامه نویس**» و به فردی که فیلم نامه را به اجرا در می آورد، «**کارگردان**» گفته می شود.

## فيلم نامه نويسان معروف ايراني

- ٧ بهرام بيضايي
- ✓ مسعود کیمیایی
- ٧ داريوش مهرجويي
  - ٧ داوود ميرباقري
- ٧ مهدى فخيم زاده
- ✓ محسن مخملباف
- ✓ عبّاس کیارستمی
  - √ مجید مجیدی
  - ✓ على حاتمي
- √ ابراهیم حاتمی کیا

# ۸ - در آمدی بر ادبیّات پایداری

ادبیّات پایداری: چهرهی انسانی عامّی دارد، مرزهای قومی را میشکافد و مخاطب آن ژرفای وجدان عامٌ بشری است.

هنگام ترسیم اشکال مختلف تضادهای زندگی انسان، در هیچ قالب ملّی یا چارچوب اجتماعی خاصّی نمی گنجد.

اصلی ترین مسائل و درون مایه های آن، دعوت به مبارزه و رویارویی با عوامل استبداد، بیان ستمها و مظلومیّتها، ستایش آزادی و ... است.

چشم اندازهای آن به ابعاد نگرش انسانی، حوزهی ادب پایداری را از سایر آثار ادبی متمایز می کند.

یکی از جلوهگاههای آن، ادبیّات عاشورایی است.

# چهرههای برجستهی ادبیّات مقاومت فلسطین:

- ✓ غسّان کنفانی
- ✓ محمود درویش
- ✓ جبرا ابراهيم جبرا
  - √ اثل مانین

## چهرههای برجستهی ادبیّات مقاومت آمریکای لاتین:

- ٧ پابلو نرودا
- ✓ هریت بیچر استو (ادب پایداری سیاهان)

## ٩ - ادبيّات انقلاب اسلامي

## ویژ گیهای بارز ادبیّات انقلاب اسلامی:

- ✓ متأثّر و ملهم از فرهنگ پربار اسلامي
  - ✓ بهره گیری از آیات و روایات
- √ بهره گیری از نمادهای دینی، ملّی و تاریخی
  - √ نگاه تازه به انسان و جهان

## مضامین موجود در اثار شاعران و نویسندگان ادبیّات انقلاب اسلامی:

- ✓ دعوت به مبارزه و جهاد با دشمنان و ستمگران
  - √ تكريم و تجليل از شهيد و شهادت
    - ✓ عشق به ولايت و اهل بيت
    - ✓ طرح حماسهی عظیم عاشورا
    - ✓ دعوت به وحدت و همدلي
      - √ انتظار موعود

# شاعران و نویسندگان برجستهی ادبیّات قبل از انقلاب اسلامی:

- √ شهريار
- √ سیّد علی موسوی گرمارودی
  - ✓ حمید سبزواری

# شاعران و نویسندگان برجستهی ادبیّات بعد از انقلاب اسلامی:

- ✓ على معلّم دامغاني
  - ✓ قیصر امین پور
  - ✓ نصرالله مرداني
- ✓ مصطفی علی پور
  - √ سلمان هراتي
  - ✓ وحید امیری
- √ سیّد حسن حسینی
  - فاطمه راكعي

۱۰ - درآمدی بر ادبیّات عرفانی

## ویژگیهای برجستهی ادب عرفانی:

سرشار از معانی لطیف و اصطلاحات و تعبیرات خاصٌ خود است.

هم شامل نظم و هم شامل نثر است.

دارای فلسفه، اخلاق، تاریخ، تفسیر، دعا، مناجات، حدیث و موسیقی، تحقیق و وعظ است.

عشق، اصلى ترين موضوع آن است.

مضمون ادبیّات عرفانی، بیشتر مذمّت دنیا، عشق به خدا و تمنّای وصال اوست که هدف غایی سالک است.

با ظهور سنایی در قرن ششم، طریقت عرفان، موضوع عمده ی غزل، قصیده و مثنوی های شاعران شد.

# حوزههای ادبیّات عرفانی:

حوزهی ادبیّات غنایی: قلمرو ذوق و روح و شور و اشتیاق، مانند →غزلیّات عرفانی سنایی، عطّار، مولوی، عراقی، حافظ و مناجاتهای خواجه عبدالله انصاری

حوزهی ادبیّات تعلیمی: قلمرو عقل و اندیشه، مانند→منظومههای پرشور عطّار و مثنوی مولوی

## ۱۱- درآمدی بر حسب حال/ زندگی نامه و سفرنامه

حسب حال (اتوبیو گرافی): یادداشتها و خاطراتی است که اشخاص در گزارش احوال خود مینویسند، مانند→کتاب «روزها» نوشتهی دکتر اسلامی ندوشن

زندگی نامه (بیوگرافی): یادداشتها و خاطراتی است که اشخاص در گزارش احوال دیگران می نویسند، مانند→کتاب «فرار از مدرسه» نوشته ی دکتر زرین کوب در شرح احوال امام محمّد غزالی

مطالعهی حسب حال: مطمئن ترین راه برای آگاهی یافتن از زندگی و اندیشه ی شاعران و نویسندگان

حسب حالهایی که با صمیمیّت و صداقت نوشته می شوند، به اثری اعتراف گونه و ماندنی و با ارزش تبدیل می شوند، مانند ← «المنقذ من الضّلال» از امام محمد غزّالی

نمونهای از حسب حال در زبان فارسی: بدایع الوقایع نوشتهی محمود واصفی

# نمونه های موفّق (برجستهی) حسب حال فارسی در نیم قرن اخیر:

- ✓ حیات یحیی: حاج میرزا یحیی دولت آبادی
  - ✓ شرح زندگانی من: عبدالله مستوفی
    - ✓ روزها: دکتر اسلامی ندوشن
  - ✓ از پاریز تا پاریس: دکتر باستانی پاریزی

# نمونه های موفّق (برجستهی) جهانی حسب حال در نیم قرن اخیر:

- ✓ الايام: دكتر طه حسين
- دانشگاههای من: ماکسیم گورکی

## انواع زندگی نامه (بیوگرافی) بر حسب محتوا:

#### الف- سيره

- ✓ سیره و مغازی (جنگها)، گزارش زندگی و جنگ های پیامبر اسلام (ص)
  - ✓ سيرهى رسول الله: قاضى ابرقو
  - ✓ سیرت رسول الله: دکتر عباس زریاب خویی
  - ✓ شرح حال انبياى الهي: قصص الانبياء: ابواسحاق نيشابورى

## ب- شرح حال ائمه و بزرگان دین:

- √ زندگانی علی بن الحسین (ع): دکتر سید جعفر شهیدی
  - ✓ قصص العلما: میرزا طاهر تنکابنی

# ج- کتب تذکره (شرح و ترجمهی احوال مشایخ صوفیّه یا شعرا):

- ▼ تذكرهٔ الاوليا: عطّار
- ✓ تذكرهى لباب الالباب: محمد عوفى
  - ✓ تذكرهٔ الشّعرا: دولتشاه سمرقندی

# زندگی نامههای مهم:

- ✓ پلّه پلّه تا ملاقات خدا در شرح حال مولانا: نوشته ی د کتر عبدالحسین زرین کوب
- ✓ پیر گنجه در جست و جوی ناکجا آباد: در شرح حال نظامی گنجوی نوشته ی د کتر عبدالحسین زرین کوب
  - ✓ فرار از مدرسه: در شرح حال امام محمد غزّالی نوشته ی دکتر عبدالحسین زرّین کوب
    - ✓ غزّالى ناهه: در شرح حال امام محمّد غزّالى نوشتهى جلال الدّيد همايى
      - √ شرح احوال و آثار رودكي: نوشته استاد سعيد نفيسي

# ۱۲ - درآمدی بر توصیف و تصویر گری

## گونههای توصیف در ادب فارسی:

- ✓ توصیف میدانهای رزم، رویارویی پهلوانان، وصف ساز و برگ جنگی: در شاهنامهی فردوسی
- √ توصیف عناصر طبیعی (بهار، طوفان، باران، شب، ستارگان، ژاله، گل): در اشعار منوچهری، فرّخی سیستانی، عنصری و ملک الشّعرا بهار

  الشّعرا بهار

  السّعرا بهار

  السّائعرا بهار

  السّائعرا بهار

  السّائعرا بهار

  السّائعرا بهار

- ✓ توصیف شور عاشقانه و وجد عارفانه و لحظه های هجران و وصل: در سروده های سعدی، حافظ و مولانا
  - √ توصیف مجالس بزم (بدیع ترین آن): در خمسهی نظامی گنجوی
- ✓ توصیف صحنه های طبیعی، حادقه های تاریخی، روحیات و حالات افراد: در تاریخ بیهقی، کلیله و دمنه، مرزبان نامه و گلستان سعدی

## انواع ادبيّات توصيفي ايران

**توصیفات تخیّلی**: گوینده، واقعه یا منظرهای را پس از گذشت سالها به خاطر می آورد و بر اساس سایه روشن مانده در حافظهی خود به نگار گری می پردازد.

- ٧ با كمك تصوّر و پندار خويش، واقعه اي تخيّلي را شكل مي دهد و آن را براي ديگران مجسّم مي كند.
  - ✓ این توصیفات محصول گره خوردگی حواسٌ ظاهری با احساسات انسانی است.
- √ بسیاری از سخن گستران بزرگ جهان، این نوع توصیفات را زیباترین و دل انگیزترین شیوهی توصیف میدانند.

## توصيفات نمادين

- ✓ بر پایهی تشبیه و مقایسه بنا نهاده شدهاند.
- ✓ منظور از آنها، ترسیم یک منظره یا چهره نیست.
- √ نماد هستند یعنی نماینده ی کیفیّت و حالتی هستند که اشیا و مناظر در ذهن به وجود می آورند.
  - ✓ در اروپا به این توصیفات، ادب نمادین یا سمبلیک می گویند.

نمونه ها: «سنگ» نماد نرمی ناپذیری، «لاله» نماد شهید و «نی» نماد غریب دورافتاده از وطن و اصل خویش است.

## توصيفات واقعى

- ✔ گوینده بدون دخل و تصّرف در وقایع، مناظر و یا اشخاص، به ذکر جزییّات میپردازد.
- ✓ گوینده مانند دوربین بسیار حسّاس عکاسی، همه چیز را آن گونه که هست، زشت یا زیبا نشان میدهد.
  - √ گوینده با آرایههای ادبی سر و کار ندارد.
  - ٧ اين توصيفات عمدتاً متعلّق به مكتب ادبي طبيعت گرايي (ناتوراليسم) است.
- ✓ این شیوهی توصیف، بیشتر در رمان نویسی و داستان پردازی پایگاه و جایگاه یافته تا در عالم شعر و شاعری.

امیل زولا (۱۹۰۲–۱۸۴۰ م) از برجسته ترین چهره های مکتب ناتورالیسم (طبیعت گرایی) است که «واقع بینی» را به جای «تخیّل»، اصلی ترین شرط نویسندگی می داند.

۱۳ - درآمدی بر نقد و تحلیل آثار ادبی

# ویژگیهای آثار بزرگ ادبی:

- √ پایندگی
- ٧ گستر د گي

- ✓ مقبوليّت عام
  - ۷ ابداع
- ٧ صميميّت و خلوص
- ✓ بیان دغدغههای مشترک انسانی

از جمله نقدهای دقیق و عالمانه: نقد دکتر غلام حسین یوسفی بر کتاب تاریخ بیهقی (تاریخ مسعودی)

## از جمله آثار بزرگ و گنجینههای ماندگار ادب فارسی و جهانی:

- √ تاریخ بیهقی
- √ مثنوی معنوی
- ✓ غزليّات شمس

## انواع نقد و ارزیابی آثار بزرگ ادبی:

- ✓ نقد لغوی: ارزیابی و بررسی آثار از نظرگاه کاربرد زبان و اصول و قواعد آن
  - نقد فتی: ارزیابی و بررسی آثار از نظرگاه آرایه ها و زیبایی های ادبی
    - ✓ نقد اخلاقی: ارزیابی و بررسی آثار از نظرگاه ارزشهای اخلاقی
- ✓ نقد تاریخی: ارزیابی و بررسی آثار از نظرگاه امور مربوط به تاریخ و حوادث تاریخی
- ✓ نقد روان شناختی: ارزیابی و بررسی آثار از نظرگاه روان شناختی در پی بردن به احوال درونی و روحیّات شاعر یا نویسنده
  - ✓ نقد اجتماعی: ارزیابی و بررسی آثار از نظرگاه ارتباط با جامعه و تأثیرات متقابل آنها

# ۱۴ در آمدی بر ترجمه

# نخستین ترجمه های موفّق فارسی از متون عربی:

- ▼ توجمه ی تفسیر طبری: ترجمه شده در زمان ساسانیان (ترجمه ای از کتاب تفسیر طبری، تألیف محمدبن جریر طبری)
- ✓ توجمه ی تاریخ طبری: معروف به تاریخ بلمی؛ مترجم: ابوعلی محمّد بلعمی، وزیر دانشمند امیرنصر سامانی (ترجمهای از کتاب تاریخ طبری تألیف محمّد بن جریر طبری)
  - √ ترجمه ی کلیله و دمنه؛ مترجم: ابوالمعالی نصرالله منشی

# نمونههایی از رمانهای تاریخی و علمی ترجمه شده:

- ✓ سه تفنگدار: نوشته ی الکساندر دوما
- ✓ کنت مونت کریستو: نوشته ی الکساندر دوما

# نمونهی ترجمه های خوب و بی نقص عهد قاجاری:

- ✓ ترجمه ی ناصرالملک از «اتلو» نوشته ی ویلیام شکسپیر
- ترجمه ی ذکاءالملک فروغی از «گفتار در روش به کار بردن خرد» نوشته ی دکارت

#### انواع ترجمه

## الف- ترجمهي ارتباطي (آزاد يا روان):

- ✓ توجّه مترجم، بیشتر به گیرنده ی پیام است. (اصل، خواننده است بعد نویسنده)
- ✓ مترجم مایل به وارد کردن ساختهای صوری و معانی ناآشنا از زبان مبدأ به زبان مقصد نیست.
  - √ امكان نبود انطباق معقول و نسبى وجود دارد.
    - √ آسانتر و روانتر خوانده می شود.

## ب- ترجمهى معنايي (تحت اللفظي يا دقيق)

- ✓ توجّه مترجم، بیشتر به نویسنده ی پیام است.
- √ مترجم مایل نیست از دنیای نویسنده (فرستندهی پیام) فاصله بگیرد.
- ✓ مترجم تا حد ممكن، ساختهاى زبان مبدأ را وارد زبان مقصد مى كند.
  - ٧ به آساني و رواني خوانده نمي شود.

## ۱۵- در آمدی بر انواع نثر

## گونههای نثر قدیم:

## از آغاز (قرن چهارم هجری) تا مشروطه:

۱. ساده و مرسل: فاقد آرایه های لفظی و لغات و اصطلاحات پیچیده و دشوار، مانند تاریخ بلعمی، قابوس نامه، سیاست نامه

۲. مسجّع و فنّی: کاربرد انواع سجع ها، مترادفات، تشبیهات، استعارات و توصیفات شاعرانه به صورت طبیعی و با رعایت اعتدال، مانند: مناجات های خواجه عبدالله انصاری، کلیله و دمنه، گلستان سعدی

۳. مصنوع و متکلف: کاربرد سجعهای متوالی، لغات، ترکیبات و اصطلاحات دشوار و تکلفات فراوان به گونهای افراطی و خارج از حد اعتدال (به همین دلیل دریافت معنی اغلب آثار نوشته شده به این نوع نثر دشوار است.) مانند: تاریخ جهان گشای جوینی، مرزبان نامه و تاریخ وصّاف

# گونههای نثر جدید (از مشروطه تا امروز):

۱ - تحقیق هنری ۲ - پژوهشی

۳- توصیفی گفتاری ۴- طنز آمیز

# ۱۱- درآمدی بر ادبیّات برون مرزی

**جریانهای ادبی فارسی دری برون مرزی در عصر حاضر:** 

√ فارسی رایج در افغانستان

٧ فارسى رايج در ماوراءالنّهر

#### شاعران افغاني:

## خارج از ایران:

- ✓ خليل الله خليلي
  - ٧ فدايي هروي
- ٧ سعادت ملوك تاش

#### مقيم ايران:

- ✓ محمّد كاظم كاظمى
- ٧ سيّد ابوطالب مظفّري
  - ✓ فضل الله قدسي

## شاعران هند و پاکستان ( شبه قاره):

- √ اميرخسرو دهولي
  - ✓ بیدل دهلوی
  - ✓ فیضی د کنی
- ✓ زيب النّسا (مخفي)
  - ٧ اقبال لاهوري

## شاعران تاجیکستانی:

- ✓ صدرالدّين عيني
  - √ عبيد رجب
  - ✓ بازار صابر
  - √ جلال اكرامي
- ✓ اسكندر ختلاني
- ✓ محمّد على عجمى
  - √ صفيّه گلرخسار

# ۱۷ - در آمدی بر ادبیّات معاصر (دوران جدید)

تحوّلات ادبی ایران را از زمان امضای فرمان مشروطه (۱۳۲۴ ه.ق) تا به امروز «**ادبیّات معاصر**» می نامند.

# عوامل تاثیر گذار در تحوّلات ادبی ایران و شکل گیری ادبیّات معاصر:

- ✓ آمدن صنعت چاپ به ایران
  - √ گسترش روزنامه نویسی

- ✓ آشنایی ایرانیان با ادبیّات ارویایی
- √ نهضت ترجمه و نشر آثار اروپایی
  - ✓ تاسیس مدرسهی دارالفنون

#### تحوّلات ادبی در حوزهی نثر معاصر:

- ✔ هموار شدن راه ساده نویسی و خلق آثار متفاوت با گذشته در اثر ترجمهی آثار اروپاییان
- - √ زیر و رو شدن موضوع و محتوای نوشته ها، پرداختن به واقعیّات زندگی، دردهای اجتماعی و ...
- ✓ پیدایش یک رشته کار علمی و تحقیقی در زمینه ی ادبیّات و علوم نظری با تأثیر پذیری از کار شرق شناسان اروپایی
  - √ افزایش طنز و لطیفههای انتقادی با پیش گامی کسانی چون دهخدا
  - ✓ دور شدن تدریجی واژههای مترادف و الفاظ خشک و ناآشنا و متکلفانه از فضای نوشتهها

#### تحوّلات ادبی در حوزهی شعر معاصر:

در شعر این دوره، هم پای نثر، تحوّلاتی چشمگیر در درونمایه رخ داد. شعر این دوره با پویایی، تازگی محتوا و طرح مسائلی چون آزادی، وطن، قانون، کارگران و ... توانست با جنبش مشروطه هم گام شود.

# اشخاصی که با سرودن اشعار فارغ از قید تساوی مصراع و قافیهبندیهای معمول در کمک به شکل گیری شعر نو موثّر بودند:

- √ تقى رفعت
- √ شمس کسمایی
- ✓ جعفر خامنه ای
- ٧ ابوالقاسم لاهوتي

## ابعاد بررسی شعر نو نیمایی:

**از نظر محتوا و درون مایه**: نگاه تازه به طبیعت و جهان، جهت گیری اجتماعی و استفاده از نمادها در طرح مسائل اجتماعی، انعکاس فضاهای طبیعی و رنگ محلّی در شعر، از ویژگیهای محتوایی شعر نیمایی است.

**از نظر شکل و قالب**: کو تاه و بلند شدن مصراعها و جابه جایی قافیه ها از ویژگی های شعر نیمایی است.

#### شیوه های شعر نیمایی:

- √ آزاد یا نیمایی
  - √ شعر سپيد
    - √ موج نو

## ویژگیهای شعر آزاد یا نیمایی:

• وزن دارد



• جای قافیه در آن مشخص نیست.

نمونه: برخی از سرودههای اخوان ثالث، سهراب سپهری، قیصر امین پور

### ویژگیهای شعر سپید:

- وزن ندارد، آهنگ دارد.
- جای قافیه در آن مشخّص نیست.

نمونه: برخی از اشعار موسوی گرمارودی

#### ویژگیهای شعر موج نو:

- نه آهنگ دارد، نه وزن عروضي و نه قافیه.
  - فرق آن با نثر در تخیّل شعری است.
  - به دشواری و پیچیدگی مشهور است.

#### ادوار شعر نیمایی (از نظر رویدادهای مهم):

- ✓ دورهی اول: از ۱۳۰۴ (آغاز سلطنت رضاخان) تا شهریور ۱۳۲۰ (آغاز حکومت محمدرضا پهلوی)
  - ✓ دورهی دوم: از ۱۳۲۰ تا ۱۳۳۲ (کودتای ۲۸ مرداد)
  - ✓ دورهی سوم: از ۱۳۳۲ تا ۱۳۴۲ (قیام پانزده خرداد)
  - ✓ دوره ی چهارم: از ۱۳۴۲ تا ۱۳۵۷ (انقلاب اسلامی)

# ویژ گیهای دورهی اوّل شعر نیمایی:

- درخشش نیما
- جدال بر سر کهنه و نو

## ویژ گیهای دورهی دوم شعر نیمایی:

- تأثیر شعر نیمایی بر دیگران و شکوفایی شیوهی او
- انتشار نشریّههای ادبی «روزگار نو، پیام نو، مجلّهی سخن»
- تشکیل نخستین کنگرهی نویسندگان ایران، عمدتاً وفادار به شیوهی نیما
  - پدید آمدن شعر سپید یا شعر منثور

# ویژ گیهای دورهی سوم شعر نیمایی:

گسترششعر نو تغزّلیو رواج زبان رمز گونه و ادبیّات اجتماعی و حماسی علیرغم ناخشنودی حاکمیّت گاهی توام با ناامیدی به علّت نفوذ وگسترش اندیشههای غیرمذهبی در شعر، تحت تأثیر اندیشههای شرقی و اروپایی و مسائل غیراخلاقی

# ویژ گیهای دورهی چهارم شعر نیمایی:

✓ دورهی کمالِ جریانهای ادبی دورهی پیشین

√ بارورتر و شفّافتر شدن شعر و همراهی و پیوستگی بیشتر آن با مسائل اجتماعی

#### از برجسته ترین و مشعور ترین چهرههای شعر نیمایی:

- ٧ مهدى اخوان ثالث (م.اميد)
  - √ سهراب سپهري

	نکته شماره ٤	ع قالبهای	ادبی				
١	قصيده	۲ غزل	۳ قطعه	۴ مثنوی	۵ رباعی	۶ دوبیتی	۷ چهار پاره
		۹ ترکیب بند	۱۰ مسمّط	۱۱ مستزاد	۱۲ شعر نو (نیمایی)	_	

#### قصىدە

- شعری است که مصراع اوّل بیت اوّل با تمام مصراعهای زوج آن همقافیه است و تعداد ابیاتش معمولاً بیشتر از ۱۵ بیت است.
  - بیت اوّل قصیده را «مُطلع» و بیت آخر آن را «مُقطع» می گویند.
  - مشعور ترین قصیده سرایان گذشته ← سنایی، ناصر خسرو، مسعود سعد، فرّخی سیستانی، عنصری و ...
    - مشهور ترین قصیده سرایان معاصر ← ملک الشّعرا بهار، مهرداد اوستا و ...

#### اجزاى تشكيل دهندهى قصيده

ا. تغزّل (تشبیب) → مقدّمه ی قصیده است با مضامینی چون «عشق، یاد جوانی، وصف طبیعت و ...».

یعنی توجّه: برخی قصیده ها تغزّل ندارند ← شاعر بدون مقدّمه چینی، به موضوع اصلی و مدّ نظر خود می پردازد.

۳. تنهی اصلی → مقصود اصلی شاعر است با محتوایی چون «مدح، هجو، رثا، وصف، پند و اندرز، حکمت، عرفان و ...».

#### حبسيّه

- شعری است اغلب در قالب قصیده که شاعر در زندان می سراید.
  - از موضوعات ادبیّات غنایی است.
- موضوعات حبسیه → ۱ شکوه و شکایت شاعر از وضع بد خود در زندان ۲ بیان علّت به زندان افتادن ۳ اعتراض به مخالفان و بدگویان ۴ تلاش برای اثبات بی گناهی خود
  - حبسیّه سرایان معروف در تاریخ ادبیّات ایران: ۱ مسعود سعد ۲ خاقانی ۳ ملک الشّعرا بهار ۴ فرّخی یزدی



# بیت آغازین (مطلع) چند حبسیّهی مهم:

- ا نالم به دل چونای من اندر حصار نای
- ا صبحدم چون کلّه بندد آه دودآسای من
- به زندان قفس، مرغ دلم چون شاد می گردد

چون شفق در خون نشیند چشم خون پالای من (خاقانی)

یستی گرفت همّت من زین بلند جای (مسعود سعد)

مگر روزی که از این بند غم آزاد می گردد (فرّخی یزدی)

#### نيز ل

ابیاتش از ۵ بیت بیشتر	آن همقافیه است و تعداد	مصراعهای زوج	مصراع اوّل با تمام	، که همانند قصیده،	یک قالب شعری است	•
				کثر ۱۵ بیت است.	(حدّاقل ۵ بیت) و حدّا	

O	O
O	
O	
2	

- از قرن ۶ و با ظهور سنایی ← عرفان به شعر فارسی به ویژه غزل راه یافت.
  - ضمن آن که
- - مشهور ترین غزل سرایان گذشته → سعدی، حافظ، خواجوی کرمانی، عطّار نیشابوری، مولانا (مولوی)
  - مشهور ترین غزل سرایان معاصر ← رهی معیری، شهریار، سلمان هراتی، هوشنگ ابتهاج، فرخی یزدی

#### قطعه

ه است.	که شعری است که حدّاقل در دو بیت ← تنها مصراعهای زوج آن همقافی
O	
O	
O	
O	

- درون مایهی قطعه → اخلاقی، اجتماعی، تعلیمی، حکایت، شکایت، مدح، هجو، تقاضا و ...
- مشهور ترین قطعه سرایان تاریخ ادبیّات ایران  $\rightarrow$  ۱ انوری (قرن۶) ۲ ابن یمین (قرن۸) ۳ پروین اعتصامی (دوره ی معاصر)
- در ادب فارسی → ۱ هیچ زنِ شاعری شهرت پروین اعتصامی را نیافته. ۲ قطعات او از بهترین نمونه های شعر تعلیمی معاصر است؛
   ضمن آن که
   → از ۲۴۸ قطعه شعر در دیوان او، ۶۵ شعر آن حالت مناظره دارد.



	A .
, 6	سده
$\overline{}$	

	Cym
ست.	<ul> <li>شعری است که هر بیت آن، برای خود، قافیهای جداگانه دارد و تعداد ابیات آن هم نامحدود</li> </ul>
O	O
X	X
Q	Q
Υ	Y
گانی ۳ سنایی ۴ مولوی ۵ عطّار ٬	<ul> <li>مثنوی سرایان مشهور تاریخ ادبیّات ایران ← ۱ نظامی گنجوی ۲ فخرالدّین اسعد گر آ</li> </ul>
	جامى
	ع مثنوی بر اساس محتوا (درون مایه)
	مانند ۱ حماسی و تاریخی ← «شاهنامه»ی فردوسی، «اسکندرنامه»ی نظامی گنجوی
	مانند ۲ اخلاقی تعلیمی ← «بوستان» سعدی
رامین» فخرالدّین اسعد گرگانی	مانند ۳ عاشقانه و بزمی ← «خسرو و شیرین» نظامی گنجوی، «لیلی و مجنون» نظامی گنجوی، «ویس و
	مانند ٢ عارفانه> «مثنوى معنوى» مولوى، «حديفة الحقيقه»ى سنايى، «منطق الطّير» عطّار
اشقانه بوده است.	<ul> <li>"ویس و رامین» فخرالدین اسعد گرگانی → سرمشق شاعران بزرگ در سرودن منظومههای ع</li> </ul>
	رباعی
«لاحولَ و لا قوهٔ الّا بالله» مي آيد	<ul> <li>شعری است چهار مصراعی که مصراعهای اول و دوم و چهارمش باهم هم قافیهاند و بر وزن</li> <li>گاه، مصراع سومش هم قافیه دارد.</li> </ul>
0	O
0	
.ت.	یعنی • رباعی با هجای بلند (-) شروع می شود ← هجای اوّل همهی مصراع هایش یک هجای بلند اه
	■ درون مایهی رباعی → عاشقانه، عارفانه، فلسفی
ک – رلوی (مولانا) ۴ بیدل دهلوی	<ul> <li>مشهور ترین رباعی سرایان تاریخ ادبیّات ایران ←۱ عمر خیّام ۲ عطّار نیشابوری ۳ مر</li> </ul>

از میان همین اشخاص، «خیّام» مشهورترین و بهترین رباعی سراست.



تعريب	ж	Α	-
$I \subseteq I$	-		_

■ شعری است چهارمصراعی (همانند رباعی) که مصراعهای اوّل و دوم و چهارمش با هم هم قافیهاند ← از نظر وزن، با رباعی تفاوت بعنی برعکس رباعی دارد ──── هجای اوّل مصراعهایش یک هجای کوتاه (U) است.

0	0
0	

- درون مایهی دو بیتی → عاشقانه و عارفانه
- مشهور ترین دوبیتی سرای تاریخ ادبیات ایران ← بابا طاهر همدانی

#### ترجيع بند

• شعری است که از چند بخش (بند) تشکیل می شود. هر بخش آن در حکم یک غزل است و برای خودش قافیه ی جداگانه دارد (یعنی همانند غزل، مصراع اوّل هر بخش با همه ی مصراع های زوجش هم قافیه است)؛ امّا تمام این بخشها (بندها) را یک بیت تکراری – که به آن «ترجیع» یا «برگردان» می گویند – به هم پیوند می دهد.

O		O
O		
O		
	X	
	X	
Y		Υ
Y		
Y		
	X	
	X	

- در «ترجیع بند» → ۱ تعداد بخشها (بندها) ۲ تعداد بیتهای هر بخش → نامعین و به اختیار شاعر است.
  - درون مایهی ترجیعبند → عشق و عرفان

#### تركيب بند

• شعری است که – همانند ترجیعبند – از چند بخش (بند) تشکیل می شود. هر بخش آن در حکم یک غزل است و برای خودش قافیه ی جداگانه دارد (یعنی همانند غزل، مصراع اوّل هر بخش آن با همه ی مصراع های زوجش همقافیه است)؛ امّا تمام این بخش ها (بندها) را یک بیت متفاوت و غیر تکراری به هم پیوند می دهد.



O		0
O		
O		
	X	
	X	
Y		Y
Y		
Y		
	Z	
	Z	

در «ترکیب بند» → ۱ تعداد بخشها (بندها) ۲ تعداد بیتهای هر بخش → نامعین و به اختیار شاعر است.

اغلب • درونمایهی ترکیببند → مدح و عشق و عرفان

#### مسمط

• شعری است که از رشته ها یا خانه های گوناگون پدید می آید. قافیه ی رشته هایش متفاوت است و در هر رشته، همه ی مصراع ها به جز مصراع آخرش هم قافیه اند. مصراع آخر هر رشته را «بند» می گویند که حلقه ی ارتباطِ همه ی رشته ها به یک دیگر است.

O		O
O		0
O		0
	X	
	L	
Y		Υ
Y		Υ
Y		Υ
	Z	
	ı	

اغلب درون مایهی مسمّط → مدح، وصف، رثا و عشق

### چهار پاره

شعری است که از چند بند هم وزن با قافیه های متفاوت تشکیل می شود. هر بند آن شامل چهار مصراع است و اغلب، مصراع های دروافع دروافع علی ایران می مجموعه ای از دوبیتی های به هم پیوسته است که هر کدام، قافیه ای جداگانه دارند.



γ <b>Ψ</b>	فصل ششم: زبان و ادبیات فارسی
0	
0	
ate ate at	
***	
X	
X	
***	
Y	
Υ	
	● درونمایهی چهارپاره ← اجتماعی و غنایی
ملک الشّعرا بهار، رشید یاسمی، فریدون تولّلی، فریدون مشیری، مهدی حمیدی	• حماد باده سرایان مشعور در ادبیات ایران ← م
ت سر بهره رمید یا سعی تریدری توتی تریدوی سیری بهدی سیدی	
	شیرازی
مستزاد	
اتی افزوده می شود. این افزودهها، با مصراع پیش از خود هم وزن اند و معنی	<ul> <li>شعری است که به آخر هر مصراع آن، کلمه یا کلما</li> </ul>
	مصراع پیش از خود را تکمیل می کنند.
	مصراع پیس از حود را محمیل می صد.
ئل اجتماعی و میهنی	<ul> <li>درون مایهی «مستزاد» → مدح، عشق و عرفان، مسائ</li> </ul>
	از آن روست که
اه و بلندش، از منابع الهام گرفتن نیما برای کوتاه و بلند کردن مصراعها بوده و	
	در پیدایش شعر نو تأثیر خاصّی داشته.
عر نو (نیمایی)	ش 
	برخلاف شعر سنتي
کوتاه و بلند است؛ وزن دارد؛ جای قافیه در آن مشخّص نیست و هرجا که شاعر	
	بخواهد می تواند از قافیه استفاده کند.
	بحوامد می تواند او دلیه استفاده کند.

9 4 4 -

مشهور به که بنیان گذار شعر نو (نیمایی) ← علی اسفندیاری ← نیما یوشیج ← در سال ۱۳۰۱ ش. منظومهی «افسانه»ی او به چاپ رسید که سر آغاز شعر نو بود و موجب تحوّلی جدّی در شعر شد.

۲ جهت گیری اجتماعی و استفاده از نمادها در طرح مسائل اجتماعی

۳ انعکاس فضاهای طبیعی و رنگ محلّی در شعر

#### شكل و قالب

۲ جابه جایی قافیهها

شعر معاصر پس از نیما در ۳ شیوه ادامه یافت:
 ۱ آزاد (نیمایی) ۲ سپید ۳ موج نو

#### آزاد (نیمایی)

ویژگیها → ۱ وزن دارد. Y جای قافیه در آن مشخّص نیست.

نمونه  $\rightarrow$  اشعار «مهدی اخوان ثالث»، «سهراب سپهری» و «قیصر امین پور»

#### سييد

**ویژ گیها**  $\rightarrow$  ۱ آهنگ دارد. ۲ وزن عروضی ندارد.  $\gamma$  جای قافیه در آن مشخّص نیست.

**نمونه** ← برخی اشعار «علی موسوی گرمارودی»

#### موج نو

**ویژگیها** ← ۱ نه آهنگ دارد نه قافیه و نه وزن ۲ فرق آن با نثر در تخیّل شعری است. ۳ به دشواری و پیچیدگی مشهور است.

نمونه  $\rightarrow$  برخی اشعار «احمد رضا احمدی»

آرایههای ادبی

نکته شماره ٥

#### تشبيه

نشان دادن همانندی بین دو یا چند پدیده

اركان تشبيه: مشبه، مشبهبه، ادات تشبيه، وجه شبه

الف) بليغ: حذف ادات تشبيه و وجه شبه

ب) بليغ اسنادى: مشبه و مشبهبه با كسره به هم اضافه نشدهاند.

مثال علم، نور است.

ج) بليغ اضافي (اضافهي تشبيهي): مشبه و مشبهبه با كسره به هم اضافه شدهاند.

مثال نور علم

#### استعاره

هرگاه واژهای به دلیل شباهت که با واژههای دیگر دارد به جای آن به کار رود، استعاره پدید می آید. به عبارت دیگراستعاره همان تشبیه است که از ارکان اصلی فقط یکی باقی مانده است.

الف) استعاره مصرحه: آوردن مشبهبه

مثال با دیو ستیزه کن  $\rightarrow$  دیو: استعاره از جهل (جهل که همچون دیو...)

ب) استعاره مكنيه

١- خطاب غير انسان (تشخيص)

مثال ای دیو سپید پای دربند

۲- به کار رفتن مضاف در غیر معنی حقیقی (اضافهی استعاری)

مثال بای قلم، دست روزگار، روح آسمان (مضاف را از کسی عاریه گرفته ایم، در واقع می گوییم آسمان مثل انسان روح دارد.)

۳- آوردن مشبهبه و یکی از ویژگیهای مشبه

مثال به صحرا شدم، عشق باریده بود $\rightarrow$  عشق مانند باران میبارد

**نکته** هر تشخیصی، استعاره مکنیه است.

#### تشخیص (جان بخشیدن به اشیا)

نسبت دادن عمل با صفت یا حالتی به یک غیر انسان

مثال طعنه بر طوفان مزن، ایراد بر دریا مگیر/ بوسه بگرفتن ز ساحل موج را دیوانه کرد→ **دیوانگی و بوسه گرفتن موج** 

#### مجاز

به کار بردن واژهای در غیر معنی اصلی به شرطی که نشانهای آن را به معنی غیراصلی راهنمایی کند.

**نکته** هر استعارهای، مجاز نیز میباشد.

**نکته** گاهی اوقات رابطهی جز به کل و یا کل به جز برقرار میباشد.

مثال سراسر همه دشت بریان شدند ← دشت مجاز از مردم دشت

مثال سرم را كوتاه كردم ← سر مجاز از موى سر

#### سجع

یکسانی دو واژه در واج یا واجهای پایانی، وزن و یا هر دو در پایان جملههای نثر

الف) سجع متوازی: اشتراک در واجهای پایانی+اشترک در وزن

مثال زاینده/پاینده

ب) سجع متوازی: اشتراک در وزن

مثال پاک/صاف

پ) سجع مطّرف: اشترک در واجهای پایانی

**مثال** زر/زور

**نکته** سجع بیشتر در نثر به کار می رود، اما گاهی در شعر نیز کاربرد دارد.

مثال هنگام تنگ دستی در عیش کوش و مستی/کاین کیمیایی هستی، قارون کند گدا را

#### جناس

زمانی پدید می آید که کلمات دارای حروف مشترک و هم جنس در یک بیت یا نثر قرار گیرند.

الف) جناس تام: از نظر املا و تلفظ یکسان

مثال بیا و برگ سفر ساز و زاد ره بر گیر/ که عاقبت برود هر که از مادر زاد→ زاد: توشه/ زاد: ولادت

ب) جناس ناقص

۱- حرکتی: اختلاف در مصوت کوتاه



مث**ال** گل و گُل

۲- افزایشی: کلمه ی دیگر یک حرف بیشتر دارد

مث**ال** کار و کارد

۳- اختلافی: اختلاف در یک حرف

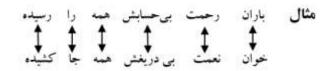
مثال نماز و نیاز

۴- قلب: عوض شدن جای دو حرف

**مثال** نگاه و گناه

## ترصيع

تقابل سجعهای متوازی در دو مصراح با در دو جمله



**نکته** اگر (تقریبا) همهی کلمات با هم سجع متوازن داشتند، موازنه نامیده می شود.

مثال دل به امید روی او همدم جان نمی شود/ جان به هوای کوی او خدمت تن نمی کند

#### تضمين

آوردن عین آیه، حدیث، مصراح، بیت یا عبارت دیگران

مثال تضمين عبارت خواجه عبداله

حافظ: وصال او ز عمر جاودان به / خداوندا مرا آن ده که آن به

شهریار: دعای خواجه خوش تر شهریارا/ خداوندا مرا آن ده که آن به

### تلميح

اشاره به آیات، احادیث، داستانها و وقایع تاریخی در ضمن شعر یا نوشته

مثال به تولای تو درآتش محنت چو خلیل/گوییا در چمن لاله و ریحان بودم

اشاره به داستان گلستان شدن آتش بر حضرت ابراهیم

#### كنايه

عبارتی است که دارای دو معنی دور و نزدیک است و از نظر گوینده معنی دورش مورد نظر است.

مثال روی کسی سرخ نشد بی مدد لعل لبت

روی سرخ  $\rightarrow$  پیروزی ( روی زرد $\rightarrow$  شرمندگی)

#### ايهام

به کار بردن واژهای که دارای دو معنی است و هر دو معنی قابل برداشت باشد. معمولاً دریافت مقصود اصلی شاعر آسان نیست و همین موجب بازی با ذهن خواننده می شود.

مثال به خوابگاه عدم گر هزار سال بخسبم/ به خواب عافیت آن گه به بوی تو باشم

بو: بوی خوش/ امیدوار بودن

#### تضاد

به کار رفتن دو واژه با معنای متضاد

مثال هنر خوار شد، جادوی ارجمند/نهان راستی، آشکارا گزند

هنر، جادو/ نهان، آشکار / خوار، ارجمند/ راستی، گزند

## متناقض نما (پارادو کس)

نسبت دادن دو حالت یا دو ویژگی متضاد به یک پدیده

**مثال** دست مهربان مرگ/ <u>دولت فقر</u> خدایا به من ارزانی دار

#### اشتقاق

استفاده از واژههای همریشه

مثال عشق قهار است و من مقهور عشق/ چون شكر شيرين شدم در شور عشق

#### مراعات نظير

استفاده از واژههای یک مجموعه که با هم تناسب دارند.

مثال بیستون بر سر راه است مباد از شیرین / خبری گفته و غمگین دل فرهاد کنید

#### واج آرایی (نغمهی حروف)

تکرار یک واج در کلمات یک مصراح یا بیت که کلام را آهنگین می کند.

مثال بر او راست خم کرد و چپ کرد راست/ خروش از خم چرخ چاچی بخواست (تکرار صامتهای «خ» و «چ»)

#### تكرار

آوردن دو بار یا بیشتر یک کلمه

#### تصدير

واژهای در آغاز و پایان بیت تکرار شود

مثال آدمی در عالم خاک نمی آید به دست/ عالمی دیگر بباید ساخت از نو آدمی

#### لف و نشر

دو یا چند واژه در کنار هم در یک بخش کلام آورده شود و توضیح مربوط به آنها در بخش دیگر

مثال چو فرزند و <u>زن</u> باشدم خون و <u>مغز</u>

**نکته** اگر ترتیب رعایت نشود، لف و نشر مشوش است.

مثال در دهن لاله باد، ريخته و بيخته مشك سياه، ريخته در ثمين

1 7 7 1

#### حسآميزي

آمیختن دو یا چند حس

مثال قیافهی بامزه ← بینایی و چشایی/ بوی تلخ ← بویایی و چشایی

#### اغراق

آوردن صفات غیر معمول و محال و مناسب ترین اسباب برای تصویر دنیای حماسی و پرکاربر درآثار حماسی (مانند شاهنامه)

مثال خروش آمد از بارهی هر دو مرد/ تو گفتی بدرید دشت نبرد

#### تمثيل

حکایاتی که نتیجهی آنها می تواند سرمشقی برای موارد مشابه باشد و به کمک آن (مثال) می توان مفاهیم را به روشنی منتقل کرد.

مثال مولانا برای بیان مطالب اخلاقی و عرفانی خود از تمثیل بسیار بهره گرفته است.

#### اسلوب معادله

هر مصراع در تاکید مصراع دیگر، موردی نظیر آن را ارائه میدهد. می توان جای دو مصراع را عوض کرد و بین آنها «مساوی/ همان طور که/ همچنان که/ مانند و ....» قرار داد.

نکته نباید در ابتدای مصراع دوم حرف ربط وابستگی یا شرط وجود داشته باشد.

نکته همه ی اسلوب معادله ها تمثیل نیز هستند (برعکس آن درست نیست)

مثال عشق چو آید، برد هوش دل فرزانه را/ دزد دانا می کشد اول چراغ خانه را

### حس تعليل

آوردن دلیل غیرواقعی و شاعرانه اما دلپذیر و قانع کننده

مثال تا چشم بشر نبیندت روی/ بنهفته به ابر چهر دلبند

#### مثالهاي تكميلي

مثال ۱ چهزنم نوای هر دم، ز نوای شوق او دم؟/ که لسان غیب خوش تر بنوازد این نوا را

١ جناس تام: دم: لحظه/ دم: سخن

٢ جناس ناقص: نا/ نوا

۳ مجاز: دم زدن ← سخن

۴ واج آرایی: تکرار صامت «ن»

۵ کنایه: دم زدن ← سخن گفتن

۶ تشبیه: **شاعر خود را به نی تشبیه کردهاست** 

٧ تشخیص: سخن گفتن و دم زدن نی

۸ مراعات نظیر: نای / نوا

مثال ۲ قابیلیان بر قامت شب می تنیدند/ هابیلیان بوی قیامت می شنیدند

١ جناس ناقص: هابيليان/ قابيليان و قامت/ قيامت

٢ تضاد: هابيليان/قابيليان

۳ تلمیح: زندگی حضرت آدم (ع)

۴ **تشخیص**: قامت شب

۵ استعاره: شب → دوران ستم و بیداد

۶ حس آمیزی: **بوی ... شنیدن** 

٧ كنايه: بر قامت شب مى تنيدند → ستم مى كردند

۸ واج آرایی: صامت «ق»

مثال ۳ گویند روی سرخ تو، سعدی که زرد کرد؟/ اکسیر عشق بر مسم افتاد و زر شدم

- ۱ استعاره: مس  $\rightarrow$  وجود بی ارزش و کمال نیافته / زر  $\rightarrow$ وجود با ارزش و کمال یافته
  - ۲ تشبیه: عشق به اکسیر
  - ٣ مراعات نظير: سرخ، زرد/ اكسير، زر، مس
    - ۴ جناس: **زرد، زر**
    - ۵ تضاد: زر، مس/ سرخ، زرد
- و کنایه: زرد کردن  $\rightarrow$  بیمار کردن (در این جا عاشق کردن)/ زر شدن  $\rightarrow$  به کمال رسیدن
  - ٧ لف و نشر: سرخ به مس و زرد به زر مربوط می شود
    - ۸ حسن تعلیل
  - ۹ ایهام تناسب: ۱) فلز روی که با زر و مس تناسب دارد ۲) صورت و چهره

# ویرایش و نگارش

#### نکته شماره ٦

ويرايش (ويراستاري)

بازبینی هر نوشته از جنبههای گوناگون مانند محتوا، بیان، صحّت و اعتبار، دقّت، نظم، آراستگی، علایم نگارشی و ...

#### انواع ويرايش:

- ۱- ويرايش فنّي
- ۲- ويرايش تخصّصي
  - ۳- ویرایش زبانی
- مهم ترین مواردی که رعایت آنها در ویرایش فنّی ضروری است:
  - ۱- کاربرد درست همزه (ع)
- ۲- پرهیز از غلطهای املایی (شامل → رعایت نکردن تشدید، تنوین، مد، فاصله، فصل و وصل) و استفاده ی درست و به جا از نشانه های خط فارسی

موارد استفاده	نام	نشانه
۱- در پایان همهی جملهها به جز جملهی پرسشی و تعجّبی	نقطه	
۲- پس از هر حرفی که به صورت نشانهی اختصار به کار رفته باشد.		
۱– میان عبارات	و ير گول	4
۲– پس از منادا		
۳- هرجا که کلمه یا عبارتی به عنوان توضیح، در ضمن جمله یا عبارتی دیگر آورده شود.		
۴- بین چند کلمه که اسناد واحدی باشد.		
۵- بین دو کلمه که ممکن است خواننده آن ها را با کسرهی اضافه بخواند.		
۶- میان جملههایی غیر مستقل که در مجموع جملههای کاملی را تشکیل میدهند.		
۱– قبل از نقل قول	دونقطه	:
۲- هنگام برشمردن اجزای یک چیز		
٣- جلوي كلماتي كه ميخواهيم آنها را معني كنيم.		
۱- در پایان جملههای پرسشی	علامت	9
۲- برای نشان دادن مفهوم تردید یا استهزا	سؤال	
۱ - در پایان جملهی تعجّبی، تأکیدی، عاطفی	علامت	!
۲- پس از اصوات	تعجّب	
۱– سخنی که به طور مستقیم از جایی یا کسی نقل می شود	گيومه	(())
۱– اسامی و عناوین و اصطلاحات علمی یا فنّی (فقط بار اوّل)		
۱- برای جداکردن جملههایی که از جهت ساختمان و مفهوم مستقل به نظر میرسند ولی در یک	نقطه	<b>'</b>
عبارت طولانی، با یکدیگر بستگی معنایی دارند.	ويرگول	
<ul><li>۲- در بیان توضیح و مثال پیش از کلمههای «مثلاً»، «فرضاً» و</li></ul>		
۱- در مکالمهی بین اشخاص داستانها یا نمایش نامهها یا ذکر مکالمات تلفنی، در ابتدای جمله و	خطً فاصله	_
از سر سطر به جای نام گوینده		
۲– هنگامی که دو کلمه بر روی هم دو جنبهی مختلف از یک منظور را نشان دهند.		
۳- به معنی «تا» و «به» برای بیان فواصل زمانی و مکانی		
۴- برای جداکردن عبارت متعرضه		
۵- هرگاه کلمهای در آخر سطر نگنجد، با قراردادن یک خطّ فاصله بقیّهی آنرا در سطر بعد		
مي نو يسيم.		
۱- برای نشان دادن جملات و کلمات محذوف	سه نقطه	
۲– سخن ناتمام		
۳- برای نشان دادن کشش هجا در گفتار		
۴- افتادگی کلمه یا کلماتی از یک نسخهی خطّی		
۱ - مطالبی که جزء اصل کلام نباشد	قلّاب	[]
۲- در تصحیح متون، کلمات الحاقی یا توضیحات احتمالی در قلّاب گذاشته می شود		_



۳- دستورهای اجرایی در نمایش نامهها		
۱- معنی و معادل یک کلمه	كمانك	()
۲– توضیح بیشتر	(پرانتز)	
۳– ذکر تاریخ، شهرت، تخلّص، نام سابق و		
۱- برای جداکردن روز، ماه، سال	مميّز (خطّ	/
۲- برای جداکردن مصرعهای یک بیت	مورّب)	
۱ - برای توضیح یک کلمه در پاورقی	ستاره	*
۲– در آغاز یک سطر به نشانهی شروع مطلب جدید		
برای نشان دادن نتیجهی ترکیب چند جزء یا تجزیهی یک کلمه	پیکان	←
علامت جملات و كلمات مشابه	ايضاً	"
برای نشان دادن انشعاب	آکلاد (دو	{}
	ابرو)	
برای نشان دادن تساوی میان دو مطلب	تساوى	=

## ٣- كامل نوشتن عبارت هاى دعايى يا نوشتن آنها با نشانهى اختصارى به شكل درست

✓ مثال: پیامبر صلّی الله ← پیامبر (ص)

٤- استفادهی درست از کسرهی اضافه در ترکیبهای وصفی یا اضافی

$$\checkmark$$
 مثال: سبو آب  $\rightarrow$  سبوي آب

۱- تمایز «ه، و» بیانِ حرکت و حرفهای «ه، و»

۷- توجّه به املای کلمات هم آوا و استفادهی درست از آنها

✓ مثال: سفير، صفير/اساس، اثاث و...

۸- کاربرد «ی» میانجی بزرگ به جای «۶» هنگامی که مضاف به مصوّت (=ه) ختم می شود

 $\checkmark$  مثال: مدرسهٔ بزرگ  $\rightarrow$  مدرسهی بزرگ

۹- رعایت ارتباط موضوعی بندها در نوشته

۱۱- حذف همزه از آخر کلمات عربی مختوم به «اء»

#### مهم ترین مواردی که رعایت آنها در ویرایش زبانی ضروری است:

۱- پرهیز از کاربرد شکل محاورهای جز در نوشتههای متناسب با آن

یعنی ویرایش(ویراستاری) → بازبینی هر نوشته از جنبه های گونا گون مانند محتوا، بیان، صحّت و اعتبار، دقّت، آراستگی، علائم نگارشی و ....

کسی است که و پرایش و بازبینی نوشته از جنبه های گوناگون (محتوا، بیان و ...) می پردازد.

باید که ویراستار → ضمن رعایت سبک نویسنده یا مترجم→ به اصلاح خطاهای دستوری، حشو، تکرار وگزافه (بیهوده) گویی و

زیرا عبارتهای بی شیرازه و پریشان بپردازد؛ ← وجود خطاهای نگارشی و ویرایشی در نوشته، موجب بدخوانی و تغییر معنای عبارت ها میشود.

✓ مثال: بخشایش لازم نیست اعدامش کنید.

این جمله را با علامتهای نگارشی، به شکلهای مختلفی می توان خواند؛ طوری که هر بار هم معنی متفاوتی داشته باشد:

١- بخشايش؛ لازم نيست اعدامش كنيد.

٢ - بخشايش لازم نيست؛ اعدامش كنيد.

ابتدا برای ویرایش هر نوشته ← باید غلطهای نگارشی را شناخت؛ ← با برطرف کردن غلطهای نگارشی، جمله ویرایش میشود.

ویرایش ← به بازبینی همهی جنبههای یک اثر یعنی «محتوا و جنبههای علمی و تخصّصی»، «ساخت و زبان و جنبههای نگارشی و املایی» و

و بر همین اساس «آراستگی ظاهری و نظم و ترتیب» تعلّق می گیرد و ——— انواعی دارد.

### انواع ويرايش

۱- ويرايش فنّي

۲- ويرايش تخصّصي

۳- ویرایش زبانی

✓ تو کتاب درسی، فقط ویرایش «فنّی» و «زبانی» مورد توجّه قرار گرفتهاند.

#### ويرايش فتي

١- اطلاح شكل كلمات و يكسان كردن رسم الخط

۲- درست نوشتن کلمات از نظر املایی

۳- کاربرد درست علایم نگارشی و اصلاح بندها (پاراگرافها)

مهم ترین مواردی که رعایت آنها در ویرایش فتّی ضروری است.

۱- کاربرد درست همزه (ع)

✓ مثال: سائِل ← سائل

شامل ۲- پرهیز از غلطهای املایی (→ رعایت نکردن تشدید، تنوین، مد، فاصله، فصل و وصل) و استفاده ی درست و به جا از نشانه های خطّ فارسی

نمونهى غلط: اهميت، مثلا، پيشآمد، قران، جنابعالي، انشاءالله

نمونه درست: اهمّيت، مثلاً، پيشامد، قرآن، جناب عالى، ان شاءالله

توجّه: فهرست بعضی از واژههایی که از نظر املایی و نگارشی مهم هستند → ازدحام، اعماق، انزجار (: نفرت)، انضباط، بحبوحه، برهه، توجیه، موّجه، ذوزنقه، ترجیح، خواربارفروشی، زادِولد، زادبوم، سپاس گزار، طاق (:بنا)، رذل (:بست)، ضلالت، وهله، هرس کردن (بریدن شاخههای زاید درختان) و....

#### خواندني:

√ اینم مهمترین نکتههای مربوط به نشانههای خط فارسی: تشدید

تشدید، مخصوص کلمات عربی رایج در فارسی است

یعنی گذاشتن تشدید در کلماتی که تشدید میانی میخواهند (چه فارسی و چه عربی ← نقّاش، اهمیّت، پلکان و....) لازم است.

مثلاً در استفاده از تشدید در مواردی که کاربرد یا عدم کاربردش موجب تفاوت معنایی شود، لازم و ضروری است مثلاً — طیب (بوی خوش)، طیّب (پاک، پاکیزه)/ صَدیق (دوست)، صدیّق (بسیار راست گوو درست کار) و ....

در زبان فارسی کلماتی که در زبان عربی، حرف آخرشان تشدید دارد (مانند«حقّ، مستحّق، ربّ، حدّ، سدّ و ... .») — فقط زمانی تشدید می گیرند که به کلمه ی بعدشان اضافه شوند یا پس از حرف مشدّد پایانی شان یک مصوّت بیاید.

✓ مثال: حق خود، مستحق بخشش، رب عالم، حد و حدود و ....



به ویژه در کلمات به ویژه در کلمات که در اصل، به تشدید نیاز ندارند، غلط املایی و ویرایشی است ضفقت، «قضاوت، شفقت، عادی، عادت، علی حِده (: به تنهایی)، بررسی(به جای «برسی»)، بو دجه (به جای «بوجّه»)، فوق العاده» و تمامی مصدرهایی که بر وزن «تفعیل» عربی اند مانند «تربیت، تسلیت، تهنیت، تقویت و ....»

#### فاصله:

- ٧ جدا نوشتن كلمات مركّبي كه سرهم نوشتن آن ها موجب ابهام و بدخواني ميشود، لازم است.
  - ✓ مثال: حاصلضرب ← حاصل ضرب

بعنی فاصله یا فاصلهی میان واژهای ←فاصلهی بین واژههای یک جمله یا عبارت ← نیم فاصله یا فاصلهی میان حرفی ← فاصلهی بین حروف یک واژه.

- ٤- كامل نوشتن عبارتهاي دعايي يا نوشتن آنها با نشانهي اختصاري به شكل درست
  - ✓ مثال: پیامبر صلّیالله ← پیامبر (ص)/ پیامبر صلّیالله علیه و آله و سلّم
  - ٥- استفادهي درست از كسرهي اضافه در تركيبهاي وصفي و يا اضافي
    - ✓ مثال: اسبسواری، اسب سواری/لب تشنه، لب تشنه
    - ۱- استفادهی درست از «ی» میانجی به ←در کلمات مختوم به «و»
      - $\checkmark$  مثال: سبو آب  $\rightarrow$  سبوی آب/ آلو بَرغان  $\rightarrow$  آلوی بَرغان و ... .
        - ۷- تمایز «ه، و» بیانِ حرکت و حرفهای «ه، و»
          - $\checkmark$  مثال: رادئ  $\rightarrow$  راديو/ خان  $\rightarrow$  خانه و....
        - ۸- توجّه به املای کلمات هم آوا و استفادهی درست از آنها

نمونهی غلط سفیر گلولهها از همه جا به گوش میرسید.

نمونهی درست صفیر گلولهها از همه جا به گوش میرسید.

- ۹- کاربرد «ی» میانجی بزرگ به جای «۶» هنگامی که مضاف به مصوّت (=ه) ختم شود
  - $\checkmark$  مثال: مدرسهٔ بزرگ $\rightarrow$  مدرسهی بزرگ/نامهٔ دوست $\rightarrow$  نامهی دوست و ...
    - ۱۰ رعایت ارتباط موضوعی بندها در نوشته

از جمله ۱۱ – رعایت علایم نگارشی در نوشته بنقطه (.)، و یر گول (،)، نقطه و یر گول (؛)، دونقطه (:)، سه نقطه (...)، علامت سؤال (؟)، علامت تعجب یا هشدار(!)، کمانک یا پرانتز (())، گیومه (۱۱)، قلّاب ([])، آکلاد ( { } )، خطّ فاصله (-)، ممیّز (/)، ستاره (\*)، پیکان (+)، ایضاً (-)، تساوی (=)

# ۱۲- حذف همزه از آخر کلمات عربی مختوم به «اء»

 $\checkmark$  مثال: انشاء  $\rightarrow$  انشا/ صفاء  $\rightarrow$  صفا و ...

### ويرايش زباني

مربوط است به این نوع و یرایش به از نظر ساختار زبانی و جنبه های دستوری و نگارشی و مطابقت دادن آن با زبان فارسی معیار؛ بنابراین می پردازد یه شناسایی کردن کاربردهای خلاف قواعد دستور زبان و تعبیرهای نامناسب و آوردن شکل درست آنها.

## مهم ترین مواردی که رعایت آنها در ویرایش زبانی ضروری است

۱- پرهیز از کاربرد شکل محاورهای جز در نوشته های متناسب با آن

نمونهی غلط یک افسر حفاظت دشمن، یک گلوله در کرد و کلّهی یکی از مخالفان را زد.

نمونهی درست یکی از افسران حفاظت دشمن، گلولهای شلیک کرد که به سریکی از مخالفان اصابت کرد.

# ۲- پرهیز از مطابقت موصوف و صفت از نظر «جنس» (مذّکر و مؤنّث بودن) در کلمات و ترکیبات فارسی

✓ مثال: خانم مدیره ک خانم مدیر محترم/ زن شاعره ک زن شاعره ک زن شاعر / خانه کی معمور (آباد)/ نامِه ک واصله ک نامه ک رسیده

#### ٣- پرهيز از مطابقت دادن عدد و معدود از نظر شمار (تعداد)

 $\checkmark$  مثال: سه اقوام $\rightarrow$  سه قوم/ پنج روحانیون  $\rightarrow$  پنج روحانی و ...

# ٤- پرهيز از کاربرد تنوين در کلمات فارسي سره وغيرعربي

✓ مثال: زباناً → زبانی/ تلفناً → تلفنی/ جاناً → جانی (از سرِ جان) و... .

# ٥- رعايت صراحت، دقّت و گويايي در نوشته

نمونهی غلط یک خودرو پراید، کودکی را زیر گرفت و شدیداً آسیب دید.

نمونهی درست یک خودرو پراید، کودکی را زیر گرفت و شدیداً به او آسیب رساند.

نمونهی غلط مور خان جرئت به افشای کشف خود کردند.

نمونهی درست مورّخان جرئت کردند کشف خود را افشا کنند.

# - پرهیز از دوباره جمع بستن جمه های عربی با نشانههای جمع فارسی (ها/ان) و «ات»

نمونهى غلط اخلاقها/امورات/شئونات/بَقولات/مَقاتلات و ....

نمونه درست اخلاق/امور/شئون/بَقول/مَقاتل و ....

#### ۷- پرهیز از افزودن «ترین» به صفتهای تفضیلی عربی

✓ مثال: اعلم تر ← اعلم (داناتر)/ اعلى تر، اعلى تر، اعلى تر، اعلى (برتر، برترين)/ ارجح تر، ارجح ترين ← ارجح (برتر، برترين)/ اولى تر ← افضل (برتر) و ... . 
 الله (مقدّم و برتر)/ افضل تر ← افضل (برتر) و ... .

#### ۸- رعایت کوتاهی جملات

- ۹- نزدیک بودن زبان نگارش به زبان گفتار
- ۱۰- پرهیز از تکلّف کلامی و بیان عبارت های فضل فروشانه
- ۱۱- پرهیز از کاربرد عبارتهای زاید و بینقش، تکیه کلامها، تکرار فعلها و ...

نمونهی غلط پلیس آن کشور، بار دیگر، در یک یورش وسیع و گسترده ای، ده ها تن مسلمان را در این کشور بازداشت کرد. نمونهی درست پلیس آن کشور، بار دیگر، در یورشی گسترده ده ها تن مسلمان را بازداشت کرد.

### ۱۲- پرهیز از کاربرد واژهها و ساختهای دستوری کهن

✓ مثال: از جای بشد→ عصبانی شد./ دلهای ما آرزوی فرزند همی بَرد→ دل های ما آرزومند فرزندان ما است.

#### ۱۳ - کاربرد برابرهای مناسب فارسی به جای کلمات و ترکیبات غیرفارسی

سامانه و ...  $\checkmark$  مثال: على كلّ حال $\rightarrow$  در هر حال/ سيستم

# ۱٤- پرهيز از کاربرد دو کلمهي پرسشي در جملات پرسشي

 $\checkmark$  مثال: آیا چگونه $\rightarrow$  چگونه/ آیا چرا $\rightarrow$  چرا/ آیاکجا $\rightarrow$  کجا/ آیا کی  $\rightarrow$  کی و...

# ۱٥- پرهيز از كاربرد نادرست و بي مورد تكيه كلام «به قول معروف»

نمونهى غلط به قول معروف خسته شدم.

نمونهی درست به قول معروف «هر که بامش بیش، برفش بیشتر».

۱۱- پرهیز از کاربرد «بر علیه» و «برله» به جای «علیه» و «له»

نمونه غلط كاوه برعليه ضحّاك قيام كرد.

نمونهى درست كاوه عليه ضحّاك قيام كرد.

# ۱۷- پرهیز از کاربرد نادرست «را»ی نشانهی مفعول پس از فعل

نمونهی غلط نتایجی که امروز به دست آمد را گزارش می کنیم.

نمونهی درست نتایجی را که امروز به دست آمد، گزارش می کنم.

نمونهی غلط از این بازی، نتیجهای را نگرفتیم.

نمونهی درست از این بازی، نتیجهای نگرفتیم.

نمونهی غلط این پسربچّه، کتابهایی که خریده مطالعه می کند.

نمونهی درست این پسر بچّه، کتابهایی را که خریده مطالعه می کند.

۱۸ - مطابقت نهاد با فعل

نمونهى غلط هممن رفتم هماو.

نمونهی درست هم من رفتم هم او رفت.

۱۹ - پرهیز از حشو (استفاده از کلمات مترادف و هممعنی) و تکرار زاید

نمونهی غلط بیایید سوابق گذشته را فراموش کنیم.

نمونهی درست بیایید گذشته را فراموش کنیم.

توجّه: بعضی از رایج ترین حشوها → سوابق گذشته (سوابق = گذشته ها)، پارسال گذشته، حُسنِ خوبی (حُسن = خوبی)، آخرین مسابقه ی فینال (آخرین = فینال)، اوج قلّه ی کوه (اوج کوه = قلّه ی کوه)، سن بیستسالگی (سن نشان دهنده ی سال های عمر است)، سال عام الفیل (عام = سال)، شب لیلهٔ المبیت، شب لیلهٔ القدر، سؤال پرسیدن (سؤال = پرسیدن و پرسش)، سیر گردش روزگار (سیر = گردش)، سنگ حجرالأسود (سنگ = حجر)، مدخل ورودی (مدخل = ورودی)، پس بنابراین (پس = بنابراین)، پیش خرید کردن از قبل (قبل = پیش) و ...

#### ۲۰- پرهيز از تكرار فعل

نمونهی غلط در کلاس، هم میز هست هم تخته هست.

نمونهی در ست در کلاس، هم میز هست هم تخته.

۲۱- پرهیز از جمع بستن کلمات فارسی با نشانههای جمع عربی «ین، ون، ات»

نمونهی غلط رئیس اداره، تمامی گزارشات بازرسین را تأیید کرد.

نمونهی درست رئیس اداره، تمام گزارشهای بازرسان را تأیید کرد.

۲۲- پرهیز از کاربرد «ال» در کلمات و ترکیبات فارسی

✓ مثال: حسب الفرمايش حسب الأمر

۲۳ حذف درست فعل به قرینه و پرهیز از حذف نادرست آن بدون قرینه

نمونهی غلط سارق را دستگیر و به زندان بردند.

نمونهی درست سارق را دستگیر کردند و به زندان بردند.

## ۲۶- به کاربردن «با» و «برای» به جای «به وسیلهی» و «به منظورِ»

نمونهی غلط او نامه را به وسیلهی پست پیشتاز برایم فرستاد.

نمونهی درست او نامه را با پست پیشتاز برایم فرستاد.

نمونهی غلط همهی بچّهها به منظور بازدید از نمایشگاه آماده شدند.

نمونهی درست همهی بچهها برای بازدید از نمایشگاه آماده شدند.

## ٢٥- به كار بردن فعل يا اسم يا حرف اضافهي خاص آن

نمونهی غلط دیدگاه او را از دیدگاه روان شناسان متفاوت است.

نمونهی درست دیدگاه او را با دیدگاه روانشناسان متفاوت است.

نمونهی غلط از شنیدن صدای زیبای او بهرهمند و مشتاق شدم.

نمونهی درست از شنیدن صدای زیبای او بهرهمند و به آن مشتاق شدم.

نمونهی غلط هر شخص علاقهمند از حقیقت، باید از آن مطّلع باشد.

نمونهی درست هر شخص علاقهمند به حقیقت، باید از آن مطّلع باشد.

### ٢٦- يرهيز از كاربرد فعل مجهول با نهاد

نمونهی غلط کتاب گلستان تو سط سعدی نوشته شد.

نمونهی درست سعدی کتاب گلستان را نوشت.

نمونهی غلط از سوی (به وسیلهی، توسّط) دانشمندان ایرانی، افتخارات فراوان کسب شده است.

نمونهی درست دانشمندان ایرانی، افتخارات فراوان کسب کردهاند.

# ۲۷- پرهیز از کاربرد «یت» با کلمات فارسی

نمونهی غلط دامن زدن به دوئیّتها موجب شکست می شود.

نمونهی درست دامن زدن به دو گانگیها موجب شکست می شوند.

💠 به جای «دوئیّت، خوبیّت، آشنائیّت، منیّت، رهبریّت» باید از «دوگانگی، خوبی، آشنایی، خودخواهی، رهبری» استفاده کرد.

## ۲۸- استفادهی به جا از واژههای «برخوردار و بهرهمند»، «مسئله» و «تاریخچه»

**نمونهی غلط** این بیمار از ضعف و کمخونی شدید برخوردار است و حتماً باید درمان شود.

**نمونهی درست** این بیمار به ضعف و کم خونی شدید دارد و حتماً باید درمان شود./این بیمار به ضعف وکمخونی مبتلاست و باید درمان شود.

**نمونهی غلط** برخی گویندگان از افق دیدضعیفی برخوردار هستند.

نمونه های درست برخی گویندگان افق دید ضعیفی دارند.

نمونه های غلط مسئلهی اجرای این طرح او را نگران کرده است.

نمونههای درست موضوع اجرای این طرح، او را نگران کرده است.

نمونهی غلط از او خواستم که تاریخچهی مطالعهاش را بیان می کند

نمونهی درست از او خواستم که پیشینهی مطالعهاش را بیان کند.

## ۲۹- برجسته کردن تضاد بین اجرای جمله به کمک «و» مباینت (استبعاد)

✓ مثال: مسلمان و دروغ؟

## ۳۰ پرهیز از کاربرد عباراتی که ابهام و کژتابی دارند

نمونهی غلط دو خواهر و برادر حافظ کل قرآن شدند. نمونهی درست یک خواهر و یک برادر حافظ کل قرآن شدند.

نمونهی غلط حسن به برادرش گفت که مقالهاش منتشر شده.

نمونهی درست حسن خبر انتشار مقالهای خود را به برادرش داد./ حسن خبر انتشار مقالهی برادرش را به او داد.

نمونهی غلط انیشتین، پس از بیست و دو سال زندگی در پرینستون امریکا در گذشت.

نمونهی درست انیشتین، بیست و دو سال از عمرش را در پرینستون آمریکا گذراند و در همانجا درگذشت.

# ۳۱- پرهیز از گرته برداری از زبانهای بیگانه

نمونه ی غلط در روزهای اخیر، تجارت جهانی رونق بی سابقه ای را تجربه می کند. نمونه ی درست در روزهای اخیر، تجارت جهانی رونق بی سابقه ای داشته است.

# ۳۲- استفادهی درست از «این» و «آن» و به کار نبردن آنها برای «انسان»

نمونهی غلط گویا برادرت از مدرسه برگشته بود. من آن را دیدیم. نمونهی درست گویا برادرت از مدرسه برگشته بود. من او را دیدم.

# ۳۳- پرهیز از کاربرد «انجام» (به معنی سرانجام، پایان) به جای «اجرا»

نمونهی غلط مسکو مایل به انجام طرح خلع سلاح هسته ای است. نمونهی درست مسکو مایل به اجرای طرح خلع سلاح هسته ای است. نمونهی غلط شدّت وزش باد، انجام عملیّات را غیر ممکن ساخته بود. نمونهی درست شدّت وزش باد، اجرای عملیّات را غیر ممکن ساخته بود.

#### ۳۲- پرهیزاز کاربرد کلمات «شامل» (در برگیرنده) و «مشمول» (در برگرفته شده) به جای یکدیگر

نمونهی غلط هنوز معلوم نشده است چه تعداد از قبول شدگان شامل این قانون شدهاند.

نمونهی درست هنوز معلوم نشده است چه تعداد از قبول شدگان مشمول این قانون شدهاند.

نمونهى غلط صحبت هاى معلّم مشمول حال شما هم مى شود.

نمونهی درست صحبتهای معلّم شامل حال شما هم می شود.

#### ۳۵- پرهیز از کاربرد «میباشد» به جای «است»

**نمونهی غلط** این نوشته بخشی از زندگینامهی مولانا میباشد. **نمونهی درست** این نوشته بخشی از زندگینامهی مولانا است.

٣٦- پرهيز از كاربرد كلمات مترادف كه موجب طولاني شدن جمله ميشود

۳۷- پرهیز از کاربرد قیدهای «نه تنها، بلکه، همچنین، نیز و ...» به طور همزمان در جمله

نمونهی غلط او همچنین به سیاستهای شهردار نیز معترض است.

نمونهی درست او هم چنین به سیاستهای شهردار معترض است./ او به سیاستهای شهردار نیز معترض است.

۳۸- پرهیز از کاربردِ همزمانِ «ه/ـه» و «گ» در واژههای مختوم به «ه» مانند «تشنگان، تشنگی، گرسنگی، سادگی، خوانندگان، شرکتکنندگان، بازدیدکنندگان، دیدگان و ...»

> نمونهی غلط سبک نویسندگی ناصر خسرو ساده و دلپذیر است. نمونهی درست سبک نویسندگی ناصر خسرو ساده و دلپذیر است.

### **۳۹**- استفادهی درست از کلماتی که به اشتباه به جای هم به کار میروند

مهم ترین این واژه ها → احسن (نیکو تر)، احسنت(آفرین بر تو)/ استیفا(گرفتن تمام مال یا حق خویش از کسی)، استعفا (درخواست کناره گیری از کار)/ استجاره (پناه خواستن)، استیجار (اجاره کردن)/ افراط (زیاده روی درکار)، تفریط (کو تاهی در کار)/ تسویه (مساوی کردن)، تصفیه (پاک کردن)/ سخته (سنجیده و خوب)، سخت (دشوار)/ گریز (فرار)، گزیر (چاره)/ مسی (لمس کردن)، مسح (کشیدن دست تر بر سر یا پا در وضو)/ مُعظَم (بزرگ → در مورد انسان) و ...

نمونه ی غلط او در گذشته از سمت خود استیفا داد.

نمونهی درست او روز گذشته از سمت خود استعفا داد.

نمونهی غلط او در منزل استجارهای زندگی می کند.

نمونه در ست او در منزل استیجاری زندگی می کند.

نمونه غلط در حکومت اسلامی، براقامت نماز جماعت تأکید شدهاست.

نمونهی درست در حکومت اسلامی، براقامهی نماز جماعت تأکید شده است.

## ٤٠- پرهيز از تعبيرهاي نامناسب قيدي، وصفي، فعلي، اسمي و ...

نمونهی غلط بیداری مسلمان را فراگرفته است.

نمونهی درست مسلمانان در همهی کشورها بیدار شدهاند.

21- رعایت ترتیب اجزای جمله

نمونه غلط مغز سرِ آنان را خورشگر بیرون می آورد و.... نمونه درست خورشگر مغز سرِ آنان را بیرون می آورد و....

املاء

نکته شماره ۲

هیوب وزش باد	اثريافتن	تاثر	اغناء بی نیاز کردن	اساس بینیاد،پایه
حذر پرهيزكردن	دشوارى	تعسر	اقناع قانع كردن	اثاث لوازم خانه
حضر ضدسفر	پر داختن	تادیه	الغاء ازبين بردن	أجل آينده (حال)
حول اطراف	متعدی کردن	تعديه	القاء افکندن چیزی درچیزی،	عاجل شتابنده (آينده)
هول ترس	تغيير	تحويل	تحريك شدن	آمر فرمانده
هایل ترسناک	ترسانيدن	تهويل	عمارت آبادانی	عامر آبادكننده
حايل مانع	لااله الا الله گفتن،	تهلبل	امارت حكومت	آذر آتش، ماه نهم سال
حِرَف حرفه ها	گشودن حل دادن	تحليل	أعمال كارها	آذر نام پدر خوانده ابراهیم
حُرف سخن	خوي، چاپ کردن	طبع	اعمال به عمل آوردن	آئم گناهکار
حُرَج تنگی	پيروان،جمع تابع	تَبع	أغتراب مسافرشدن	عاصم نگهبان
هَزج آشفتگی	دردناك	تالم	اقتراب نزدیک شدن	اثمار ميوه ها
حارث بزرگتر	یادگرفتن	تعلم	أهراب جمع ه <u>ر</u> ب	اسمار افسانه – اَمل، آرزو
حارس نگهبان	افسوس خوردن	تاسف	إحرام پوشيدن لباس حج	عمل كار
حزم دوراندیشی	شرح دادن	تاويل	انطفاء خاموش شدن	اثیر کرہ آتش
هزم شكست	اعتماد كردن	تعويل	انتقاء نابودشدن	اسير دربند
حاسد بدخواه	محدودكردن	تحديد	انتفاع نفع بودن	عسير دشوار
حاصد دروگر	ترساندن	تهديد	انتساب نسبت دادن	عصير شيره وعصار
حُلال روا، جايز	خاک وگل	طين	انتصاب به کارگماشتن	ابلغ رساتر
هِلال ماه شب اول	انجير	تين	عوان پیشکار	ابلق سياه وسفيد
حازم دوراندیش	غلبه كردن	تغلّب	آوان آغاز	اثم گناه
هازم شكست دهنده	نادرستى	تقلّب	ابار ماه رومی	اسم نام
هور خورشید، آفتاب	توفنده، غرّان	توفان	عيار خالص	اَصم کر
حور زنان شیاه چشم	بادوباران	طوفان	باس خشم	احتظاظ شادی
حوزه انجمن	خفت، سبکی	طيره	بعث برانگیختن	اهتزاز جنبش
حوضه گودال آب	سیاه و کبود	تيره	بحار درياها	احسان نیکی کردن
حُلّه نوعی پارچه	دشوارى	تعذّر	بهار اولين فصل سال	احصان زناشويي
هَله زنها (صوت	مزاحمت	تعرّض	بحر دريا	اخص مخصوصا
است)	طلاكارى	تذهيب	بهر حرف اضافه(برای)	اخس فرمايه
حیات زندگی	پاکیزه ساختن	تهذيب	برائت بیزاری	اذل خوارتر
حياط خانه	طلسم، دعا	تعويذ	براعت استادی	ازل زمان بي آغاز
حرص طمع	عوض كردن	تعو يض	بقاء پایداری	اضل گمراه تو
حَرث کشاورزی	شيپورو بوق	صُور	بقاع بقای مانده	ارضاء خشنودكردن

حرس نگهبانی	سُور سوره ها	بها ارزش	ارضاع شيردادن
هُرس بريدن شاخه	ثَور گاونر	بهاء روشنايي	ازهر روشن تر
های درخت	صُوَّر صورتها	بحل درگذر(فعل امر)	اظهر آشكارترسپيدروي
هجر دوری	سُورت شدت	بهل رهاکردن	اليم دردناك
حُجر سنگ	ثری خاک	بخشیدن دادن	عليم دانا
حین هنگام	سرا خانه	بخشودن عفوكردن	اَلم درد
هین آگاه باش	ثغر مرز	تابع پيرو	عَلَم پرچم
خورده صفت	صقز دوزخ	طابع چاق کننده	علم دانش
مفهولي(خوردن)	صقر مرغ شکاری		أسفار جمه سَفَر
	صغر کوچکی		اسفار روشن ترشدن بامداد
	ثمر ميوه		آمنیت درامان بودن
	سمر افسانه		امنیت آرزو
	ثَمن قيمت		اجل مرگ
	سَمَن نام گلی است		اجّل بزرگوار
	ثمين گرانبها		اجلّه بزرگان، (جمع جليل)
	سمین فربه وچاق		اناء ظرف
	ثنا ستایش		عنا رنج
	سنا روشنایی		اعسار درویش شدن، تنگ دست
	ثواب پاداش آخرت		شدن،
	صواب مصلحت، خير		آعصار روزگاران،دوره ها
	ث <i>و</i> بجامه		أسرار رازها
	صوب طرف		اصرار پافشار
	سوپ سوپ، آش		اسواط تازیانه ها
	جحد حاشاكردن		اصوات آوازه ها
	جهد كوشش		اشياء پيروان
	جذر ریشه ی دوم عددی		اضائه روشن كردن
	راگرفتن		اضاعه تباه كردن
	جزر پس رفتن آب دریا		اقرب نزدیکتر
	حبوب دانه ها		عقرب كژدم

	1		
مامول آرزو	قضا سرنوشت	ستر پوشش	خرده ريز
معمول عمل شده	غزا جنگ	سطر نوشته	خواستن طلب کردن
محذور پرهيز شده	غذا خوراک	سَفَط زمبيل	خاستن بلند شدن
محظور منع شده	غرّه مغرور	سفت محکم	خوار بی مقدار ذلیل
متبوع پیروی شده	غرّه روز اول ماه	سُباع پرندگان جمع سبع	خار تیغ گناہ
مطبوع مطابق ميل	غَضب گرفتن به ناحق	سُماع آواز	خان رئيس طايفه
مُطاع اطاعت شده	قَصَب نوعی پارچه ونی	سماء آسمان	خوان سفره
متاع كالا	عزم قصد	ضَمًا محكم	خیش نوعی پارچه
متائر اثر گیرنده	عظم استخوان	ستور چهارپا	خطا لغزش
متعسر دشوار	غدویت گوارائی	سطور نوشته ها	ختا نام شهری
مرئی دیده شده	عزوبت مجرد	سِحر جادو	رازی اهل ری
مرعى رعايت شده	غوث فریادرسی	سُحر صبح زود	راضى خشنود
مستور پوشیده	قوس كمان	سوط تازيانه	رضا خشنودی
مسطور نوشته شده	غوض فرورفتن	صوت آواز	رضاع شیرخوارگی
مغنی آوازخوان	قُضبان جمع قضيب (شاخه ها	صهر داماد	رائی بیننده
مقنی چاہ کن	(	سهر بي خوابي	راعی چوپان
محجور منع شده	غَضبان خشمگین	سفير قاصد	زخم آسیب
مهجور دوره افتاده	غياث فريادرس	صفیر بانگ	ضخم كلفت، پرحجم
مذموم ناپسند	قياس اندازه	صَخرہ سنگ بزرگ	رئا ماتم (نوعی شعر)
مضموم دارای ضمه	فائز رستگار	سُخرہ بیگاری	رسا شيوا
مفروض فرض شده	فائض بهره مند	سُلب پارچه ولباس	رغم كوچك شمردن
مفرور مشخص شده	قالب چهار چوب كالبد	صُلب استخوان پشت	رقم عدد
مُحمل كجاوه	غالب پیروز،چیره	سرير تخت	زراعت کشاورزی
مُهمل بيهوده	قوی نیرومند	صریر صدا صدای بلند	زمین کرہ خاک
معونت يارى	غوی گمراه	شبه سنگ سیاه	ضمین عهده دار
موموونت هزينه	غدر نیرنگ	شبح ماهی	ضم پيوست
نصر یاری کردن	قدر قيمت	شبه مانند	ذمیمه زشت
نسر کرکس	قدير توانا	غُربت دوری	ضمايم پيوستها
نثر سخن غير منظوم	غدير گودال	قربت نزدیکی	ذرع واحداندازه
نقض شكستن	فطن بهره مند	ضياع املاك	زرع كاشتن
نغز خوب وخوش	فت فتنه ها	ضیاء نور	ذلت خواري
نذير ترساننده	فراغ آسایش	ظُلال سايه بان	زلت لغزش
نظير ماننده	فراق دوری وجدایی	زُلال صاف	ظل سايه
نواهی نهی شده ها	غمزه سخن چين	طور نام کوهی	ذَل خوارى

نواحی ناحیه ها	غمض چشم پوشی	تور شبکه دام	ذليل خوار
	فاسد تباه		ضليل گمراه
	فاصد رگ زن		ذم زشتی، نکوهش
	فسیح گشاد		زم سرما
	فصیح خوش بیان		زهره كيسه صفرا
	فطرت آفرینش		زهر سم
	فترت شكستگى		ذهر گل شكوفه
	فحم زغال		ظَهر پشت
	فهم دريافتن		ظهر نیمه روز
	منسوب نسب داده شده		زمین کره زمین
	منصوب گماشته شده		ضمین ضامن
	محسن نیکوکار		زَغن نوعی پرنده
	محصن مرد زن دار		ذَقن چانه
	محسنه زنینکوکار		سبا نام مکان نام شهری
	محصنه زن شوهر دار		صبا باد شرقی
	حيث جهت		صباحت زیبایی
	حیص وبیض گیرودار		ساحت شناگري
	منثور گفتاری که نثر باشد		ساعد بازو
	منصور یاری شده		صاعد بالارونده
	مصلوب به دار زده شده		سيف شمشير
	مسلوب سلب شده		صيف تابستان
	مُبدا زمان یا مکان آغاز		صلاح درست مصلحت
	مُبدع نوآور		سلاح ابزار جنگ اسلحه
	مائور اثر گذاشته		سایق راننده
	معسور دشوار		صانع زرگر
	مامور امر شده		
	معمور آباد		
		İ	

### كلمات املاي سال دوم

گروه كلمات املاي شماره يك

اَحُد وصمد – مرهم دل مجروح – نور وضيا- مقبره الشّعرا – سحاب رُحمت - ابولعجابب - توتیای چشم - خدای قضاگردان - لسان غیب – آرایه ی تلمیح – ایلیاد واُدیسه ی هومر – حماسه ی مهابهارات – باذل مشهدی – سلیح وجنگ افزار –خنده ومزیح – درخت سندروس – سوفار ودهانه ی تیر – زه واحسنت – قابلیّت ارتجاع - موقوف المعانى - قصرامل - عُمروبن عبدود - اسب أبرش -امتناع و سرپیچی - غضنفر و شجاع -حماسه ی مصنوع - منزّه از دغل – غزا وپیکار- مامورومطیع- صنحه ی تئاتر- نصب آگهی- اصرار والتماس – هاج وواج –نصیب وبهره – مسئول برگزاری– ضعیف وبی رمق –رُقبای ورزشی– زمزمه ی مظلومانه – رقابت تنگاتنگ – حمله وهجرم- حسرت بار وغم زده- تلالوآب- ساطع ودرخشان -فقر وغنا- عمروبن ليث -هزيمت وشكست- قوت وغذا - مسالك المحسنين - خضايل نيك - فضيلت هاى اخلاقى - نثر معاصر -ترفيع رتبه - لوازم عاریه -جوان دیلاق- صله ی اُرحام - لهذا وبنابرابن -استیصال وبیچارگی- مخّیله ی شاعر- کج ومعوج -دل بستگی غیر مترقُّبه –استدعای عاجزانه– ابا وامتناع – ازل وابد –خیّاط ودرزی – بذله ولطیفه -مجلس آرای بلامعارض- حرف های قلنبه -محفوظ انیس ومالوف- مائده های آسمانی محظور ورودربایستی - شخص شخیص -توطئه ی دشمن- آلوی برغان مضع وجویدن- هضم وگوارش- بَقولات حُبوبات- بحبوحه ی مسابقه زوال وفنا -وقاحت وبي شرمي -صندوقچه ي اسرار- ادا واطوار- غلیان درونی -خنده ی تصنّعی -اداره ی امنیّه -اسباب واثاثيه- هيبت شُكوه خلع سلاح- عجز ولابه- رجز خواني وخودستایی - مزارع وسرسبز - کشت صیفی - اسیر وغریب - تشییح جنازه – قدغن وممنوع – معذب وگرفتار –جّر وبحث حكم قصاص - عَلَم صليب مانند- شُعشعه وروشني وصل ولقا- مشقّت وسختي –مذّلت وخواري.

گروه کلمات املای شماره ی سه

مشخّصه های جدید- ملجا وپناهگاه- الیم ودردناک- مزد واجرت-لئیم و فرمایه- علم ودرایت- کُره ای اثیر- متبوع و فرمانروا- توشه

#### كلمات املاي سال دوم

\_\_\_\_\_ گروه کلمات املای شماره ی دو

مقبوليّت و پذيرش – افراط وتفريط- تجارب السّلف – سلالت وروانی – مُخلّ و فصاحت – مضامین ومفاهیم خندق طرابلُس – گفتار بی شائبه – اعمی وبصیر – طبله ی عطار – بیت ممور ادب – خواتيم وطيبًات - حظّ زيبايي شناختي - سمفوني هاي بهتوون الفيّه ى ابن مالك- كتاب نصاب الصبيان - استنباط فقهى- شيوه ى غيرمرضيّه - رذايل اخلاقي- قلع ونابودي -اغتنام فرصت -واثق ومطمئن – مدح وذّم- تفقّد ودل جويي – صدق واخلاص – مناعت طبع -بيت الغزل معرفت- مظهر اعتدال آلام ورنج ها- مستحّق كرامت- مظالم ودادخواهي- ضياع وعقارها- معزول وبركنار-امارت وفرمانروایی- انعکاس مظلومیّت -واقعه ی هیجان انگیز -الفاى بردگى - متواضع وفروتن -رافت عطوفت - ضعفا وبيچارگان -حدٌ نصاب- خشم وغيظ- مضيقه وتنگنا- عفويت واهريمن هجوم اشغالگران-ماه آذار- طعمه ی عقاب- قهقه ی فشنگ ها- رطل گران - تجّرد عَنقا- بدنامي حيات- تلطف ومهر - سفاهت وناداني -شاعر رمانتيك- لحن تعجّب آميز- اشباح وسايه ها -جرئت وجسارت نگاه تضّرع آميز-نقطه ي اتكًا - نقاب حزن انگيز ظلمت - موحش وهراس انگیز- بانگ ناقوس- هدیه ی زیبا وتمام عیار-مكث و توقُّف مانده هاى زميني - عهد عتيق - تعلل ودرنگ

گروه کلمات املای شماره ی چهار

حقیقتاً وبه درستی - غیر حضوری وغیاباً - تفهیم وتفاهم - معاینه ی دقیق ادعان واعتراف ابدی وزوال ناپذیر آشکارا وبی نقاب

و آذوقه-اسطبل ستوران. روضه ی رضوان-گنج قارون-بادشرُطه-آرایه ی ایهام-

كتاب حديقه الحقيقه- حوزه ي ادبيّات- عنان گيرو زمامدار- لطف و ملاحت- نُزل مهمان- نزاروضعیف- متابعت و پیروی- تغزّل و تشبیب- طاووس عارفان- تخصّص و تبحّر- منبع الهام- ترجیح و برترى-تملق و تزوير- صفات مذموم- شكستن طلسم- شمسه ها و مقرنس ها- قاب بندی های محرابی شکل- طُرّه های کنارسردر-غرفه ها و رواق ها- حُجب و ظرافت- طبع و غریزه-جزمّیت و اطمینان- تقریروبیان- محکاوره ی عادی- ضربت و صدمت-حریف مغلوب- مخذول و نالان- استرحام و یاری خواستن- وقارو طُمانینه- عتاب و سرزنش- نشاط و طرب- عادت مالوف- ضمایم و تعليقات - فيّاض و جوشان - مطربي و مسخر گي - لهو و لعب - معاصي منكر- ديدگان پرفروغ- اسكلتي وحشتناك- قريحه و استعداد-پلاس مندرس- مایع حرف شویی- سخن دان و مصالح گو-دموستنس خطیب- اسب فصاحت- سمند سخن- ملهَم و متاثّر-آکروباسی های خاص- مجذوب و مرعوب- همیشه و ابدالدّهر-چاه ضلالت – كيسه ى صفرا- علل انحراف- اساطير و افسانه ها – حازم و دوراندیش- صواب و مصلحت- قالب و محتوا-سازارغنون- شولای عریانی- طلیعه ی ظهور- غزوه ی اُحد- پای افزار وصله دار - روح لیله القدر - غم گزایی عشق - صولت حیدری -هُرّاي شير - مهميز اسب - ديرينگي غم - خلعت الهي

متملّق و چاپلوس - متكّبر و خود كامه - درنگ و تاخير - سيماى صامت اعاج فيل - اثاث خانه - اساس و شالوده - استثمار فرهنگى - اطناب و دراز گويى - ملموس و عينى - مقالات تحليلى - اثبات مدّعا - از حيث حجم - ضرب الاجل - طنز و تمثيل - آماج و ضربه - ساخت واژه ى استنشاقى - مرموز و اسرار آميز - مليح و دل پذير - غدر و نيرنگ - شبح وسايه - ضمانت ضمين - قريب و نزديك - غالب و چيره - ظهر ورقه انعام و چارپايان - اثنا و ميان - امارت و فرمانروايى - ضريح و آرامگاه - نَماز استيجارى - ماه ذى القعده - عبا و قبا - شيخ الشّر يعه اطفاى آتش - كتاب هاى قطور - شرح و تفضيل - نشريّات ادوارى - توهين و تمسخر - ضمايم و پيوست ها - موزه ى توپكاپى - عقيق و زمرّد - بدايع و ظرايف - مقدس و با أبه ت - طنين و آهنگ - طوقه ى زرين - عهدنامه ى آلست - صاحب منشور لَعمّر ك - دارنده ى طغراى لولاك - على الخصوص قُدّام و جلو - متواضع و مهربان بهار فر ح انگيز - ترجمه ى تحت اللَفظى - كلام فوق الذّكر - سيستم و نظام - ذلت و خوارى.

صدای آشنا-ذالنّون مصری- زجر وسختی- مصادره ی اموالسفرنامه ی ابن بطوطه- شهر طنجه- کتاب تحفه النّظار- خادم سماط
-وعّاظ وفقها -نغمه ی مهیّج -رُقعه ونامه- اقتدا وپیروی -غوّاصان
مروارید- بحرین وقطیف- استنشاق هوای تازه- قریه ی محقّر -جزر
دیوا-ر عظیم وغول آسا-از حیث غرابت وشگفتی-اهرام مصر-الف
وهم نشینی- جّاری وسنگ تراشی- قرون واعصار- وهله ی اوّل شکل اسرار آمیز -موی مجعّد-دنیا ومافیها -ذخایر واندوخته ها آیینه ی عبرت- وزیر انطباعات الماثر والاثار -خاطرات اعتماد
السّلطنه- مطلع الشّمس

خیرات الحسان - حیوان عظیم الجنّه -ذات صفات حرز ودعا - ناظر دارالطباعه - پیک امین السّلطان - تغیر و تحول - تنبّه وبیداری - کاخ صاحبقرائیه - زاعه ی گوسفندان - حوالی سرخه حصار - لغت غیر مصطلح - مشعوف وشادمان اعاظم وبزرگان - ملتزمین رکاب احتیاط ودوراندیشی - ابوالعلای مَعْری - مرثیه های مذهبی - ترانه و تصنیف سعایت و سخن چینی - قصیده ی حبسیه - زلّت ولغزش - طالع منحوس نامه وطومار - ثناگر و ستاینده -حلاجی و تحلیل - تحت الشّعاع - علما -به رغم علاقه - زلزله ی طبس - تامّل و استنباط - ساکت منزوی انعطاف خالصانه - تواضع مضاعف افاجعه ی

هولناک -طنین قاطع- قانعی وطامعی- اشعار زیب النّسا -اسلوب معادله- نکهت گل- رئای شهیدان.

#### كلمات املاي سال سوم

# كلمات املاي سال سوم

گروه کلمات شماره ی یک

مُمدّ حیات – مفرّح ذات – موسوم ربیع- عصاره ی تاک- شهید فايق نخل باسق -صَفُوَت آدميان -تضرّع وزارى- عَاكفان كعبه -حلیه ی جمال- تحیّر وسرگشتگی- جَیب مراقبت- بحر مکاشفت-طاسک گردن طرّه ی پرچم- تامّل و تفکّر - طاق نُهم - نثر مرسل -مصنوعُ ومتكَّلف مُغاكُ زمين- دادار هور- تجسّم روياها- تحجّر وغرور - غمین و متاسّف - حمیّت ودلاوری - خنثی کننده ی توطئه-دورو برحذر – طنین مرموز رعشه ی سهمناک– راه قُرُق شده– فرط استیصال اقلّیت ممتاز - غریزه ی حبّ ذات - مغرور وستیزه گر-تملّق درباریان- حسب الامر حاکم- ربّ النّوع وجاهت -فدایی وجان نثار -مُهمل وبيهوده -تمثال نيم رخ -صناعت ظريف- خبط وخطا- صنايع مستظرفه –امر مُطاع –صيانت ونگهداری- نظم ونَسُق اجرای پانتومیم -خوی ظلم ستیزی -نثر ظنزوازه همهه ی زیاد-صرافت طبع- تفحّص وتحقيق - ابهام لطيف- مقبوليّت عام- ابداع و ابتكار- خلوص و صميميّت- نقّاد و تحليل گر- نقدلُغوى-جزئيّات وقايع- شراع كشتى -قضاى آمده- هزاهز وغريو – افگار و مجروح - حادثه ی صعب- موکد وقطعی- توقیع وامضا -تب سرسام پیراهن توزی – محنَقه وگردن بند– نامه ورُقعت– غزو هندوستان - حلال بی شُبهت- زمین وضَیَعت- گزاردن نعمت-ضيعتك حلال- جايزه وصلَت- وزر وبال- عَلَى أَىّ حال- خُطام دنیا- شمشعه ی نور- انفاس سحر خیزان .

دوربین وطیف نما -گماشته ومنصوب- سفیر دربار- صفیر گلوله خداوند قدیر- نقض پیمان- نغز ودلکش - حال وعاجل- القا و آموزش ابطال والغا- عید غدیر- نقص پیمان-نغز ودلکش - حایل وعاجل القا و آموزش ابطال والغا- برائت وبیزاری- کشور پر تغال- تحدید مرزها- ثَمَنِ خانه- گل سمن اجر و ثواب - جزر ومد-جذر اعداد-هایل و ترسناک - حایل ومانع- چاق وسمین- حوضه ی آبریز- حوضه ی ادب زاع وزغن- ذرع وپیمان -کشت وزرع- حیله وغدر- اداره ی متبوع اوامر ونواهی- نواحی چهارگانه- ثمین و گران بها- وجه شبّه -شبح درخت- تلقی واستنباط ایلیاد و ادیسه- عزل و نصب- اصل و نسب حطیّب و پاک- طیب خوش -شیوه ی

گروه کلمات املای شماره ی دو

خصایل وسجایا -تضریب وسخن چینی- سطور کتاب- زعارت وشرارت جُبّه ی حبری رنگ- دُراعه ی پاکیزه -موزه ی میکائیلی – جُبّه ی خَلَق گونه- ستوران لاغر- محاورات اشخاص- ایجازو اطناب- نکته ی عبرت آموز- غدّاروفریفتگار- قابل تامّل- بلیغ وزدوده – طنین خاص – حُسن تالیف – اقتضای مقام – مستلزم تامل ّ – زیب و پیرایه- ژرف نگری واستغراق- تهذیب وترتیب – عرفان محض – توجّه وعُزلت – طاعن وستيزه جو – غايب وفرجام – ماخذ گونه گون – جُذبه ی روحانی – نکته سنجی بدیع – لذّات معنوی – مثابه ومانند – عُجب وخودبيني – فراغ مّلک – سُطوتِ سلطنت – تُوقّع وچشم داشت – توصیف ایثارگری – نهضت عاشورا – مرثیه ی ناسروده – سکوت ابهام آمیز – رشته ی ناگسستنی – علاقه ی تحسين آميز -نفاق ودرويي -نگاه تاثير آميز اشاعه وترويج-رشته ى نامرئى – تانى وآهستگى –تحليل قُوا –خاروخاره – فرعونيان وقبطیان -طور سینین -ناحیه ی شقیقه - اشتهای زایدالوصف -چهر ه ی مصمّم – رفتار ترحّم آمیز – رمق حیات – شیوه ونَسُق – فُرقت وجدایی - نمایش نامه ی مکیث - تصاویر بدیع - غزلواره های شکسپیر – نعمت وموهبت – غرّه ی جوانی – نظر رایزنان –راهب فرزانه –اسطوره ي ققنوس –مرغان خوش الحان –قانع ومتقاعد – دلكش وبهجت انگيز – موقّر ومتواضع – توجّهات عامّه –شرح اغراق آمیز -حرکات طعن آلود-جاذبه ی سحر انگیز -تیره و بی فروغ- لمحه ولحظه -شر اره سيّال - بافت ابهام آميز -ثُقبه وسوراخ سفر وحضر -قليه ى حلوا - أضغاث أحلام -حبسيه وبَثّ الشَّكوى – وصال وفراق –عود وساج –سبز ونغز– حُسّان عجم – به رَغم وبرخلاف – پيک زرّين قبا.

حماقت وجهالت استدعا وتمنّا اسیاق مطلب اصلِ تنازع - حظّ وبهره تامّلات درونی الجقیه های چل تکّه الموزه ی لوور المرد موقّر الوزرا - دقت وصحّت اسیره مغازی اطلس های تاریخی قدّیس و پاک اصول ضالمانه اپنسیون ارزان قیمت المرهمن های هم میهن المحمد الله عمد الذّت غریب آرام و بی دغدغه المحدرالمتالهین شیرازی اغراق و بزرگ نمایی اتعصّب

بلاغی اقتضای حال آسوده ومرفّه انقباض وانبساط وهله ی اوّل مرحله ی دوم کلام مزبور شعر مذکور لحن و آهنگ تمسخر و تحقیر ممیز معنا مکث و درنگ ماء معین در و لالی منشات قائم مقام - تانی و درنگ - موانست و هم نشینی - لئامت و پستی - حرف های مشمئز کننده.

گروه کلمات املای شماره ی سه

مَضيف ومهمان سرا- منطق الطّير عطّار – محرم حقيقت – حقّه ي زر -غمزه ی غمّازه -غاره وسرخاب -شتر جمّازه -نَفس ناطقه -حلاوت سخن - حجاب ظلماني - خُرد وبزرگ - مقولات ومفاهيم -ترجمه ی ابن مقفّع – خوش ونزه – متصَّید ومَرغزار – طاعت ومطاوعت -رهایی استخلاص - صواب ومصلحت - خرد ورها -قضای آسمانی – ورطه ومهلکه – معنوت ومظاهرت – وقعیت وبدگویی – اهمال و سستی – سیادت وبزرگی – ثقت واطمینان – سيرت وخصلت – سنّت ديرينه – گسيختن وزايل شدن – لايتغيّر وپایدار – ارابه ی زمان –شعله ی مُهیب – مصون ومحفوظ خلافت ووصابت - غنا وقداست - صحيفه ي عالم -وديعه ي مطمئن - تحفه الاحرار – جامي – قالب نمادين –عرضه ده نهاني هاي- روضه ي فيروز فام- خُطُوات متقارب- زياد ديده و وغرامت زده- مَكاس و چانه زدن- صرّه ی دینار- سستی واهمال- ستایشگرو ثناگو- تذرو کشته- موضوعات محوری- بُق کرده وغمگین- جدّی و مُصر-برخورد و تلاقی - چادرو مقنعه - صدای محزون - قدت تاریخ - برق وصاعقه- حُسن تعليل- اتراق و توقّف-استبعاد و دورى- غايت القُصوای مقصود- طیلسان آبی –وصله ی رنگارنگ- متعیّنین و تُجّر - عقرب جرّاره- مارغاشيه- داستان كلئو پاترا- سوءهاضمه- طاق ضربى- خضرنبى- معبد پانتئون .

واژه های مستعمل - کلمه ی مهمل - واقعیت عینی - تضاد و تضمن - ابه و شکوه - فرقه ی ضاله - عناوین و القاب - اجناس و امتعه اطعمه و اشربه - صُور و سیر - غدد بدن - مضایق و تنگناها - وقا یع وسوانح - ضُعفا و اغنیا - قلاع اسماعیلیه - تُحف و هدایا - نوابغ ریاضی - عواطف واحساسات - تاثیر گذار و تاثیر پذیر - وقار و طُمانینه - بوی مطبوع - مقام متبوع - و هم آلود و سایه وش - راقم سطور - باب الجنه ی قزوین - اقامت و سُکنا - بالمره و یک باره - لامحاله و ناچار - شگردها و لطایف الحیل - تضاد و تناقض - هبوط و صعود - ماهی قزل آلا - استشهاد محلی - فرزند صاحب فراست -

وغرض –ورزی سوءِظن –فراست زیرکی –زُهّاد وعُبّاد-حافظ لسان الغیب – معادل وهم طراز – خلاّقیّت وسازندگی –اعصار وقرون – حس غریب – تن پوش عزا –عصمت وپاکی –ینبوع وچشمه – متنبّه وبیدار – گل وسنبل – شهر خواف – خوالگیر دربار – بلهوس وغافل مُهیب ووحشتناک .

گروه کلمات املای شماره ی چهار

سلطه ونفوذ- رستاخيز موعود- عبوس وزُمخت – رفيق مصاحب – قيّه وفرياد – غلظت ابر – صعود وسقوط- منبع الهامات – مشاهدات رویایی – محیط ملکوتی – حدقه ی چشم – اضطراب وتنش– مضطرب وپریشان -تلالو ستارگان - خستگی فوق العاده - سیره ی انبیا - مسئله آموز صد مدرس - غمزه ی نگار - نثر طنر آمیز - اتاقک محصور – حدٌ وحصر – فخر ومباهات – ايل وعشيره – كَهَر وكُرُند- مواهب خداداد- بطالت وبيهودگي – حقوق قضايي – جنحه وجنايت – تعقيب وبزهكار - ترقّي وانتصاب – بساط تهويه – مخاصمت وستيزه -اعانت وياوري - كهنه رباط دنيا - خيمه ي أنس – زهد وریاضت – مذمّت وبدگویی – حوزه ی عرفان – کتاب كشف المحجوب - فرق فرقدان - مضيق حيات- مرتبه ي عين اليقين – الولوالبصار وروشن بينان – ارباب معرفت – مغ وزُنّار – ترجيح بند هاتف - قالب تمثيل - قرب الهي - چارق و پاتابه - تعجّب وتحيّر - الطاف الوهيّت - حكت رُبوبيّت أ- سر نشر عُشق - خزانه ى غيب -استحقاق خزانگى -تفرّس وجست وجو -ابليس پر تليپس - نگاه اعورانه -جنیت کش - فرمان سُفتٌ فلک - غاشیه ی اسب - مونس غمخوار گان.

مراجع تحقیق – حاوی و مشتمل – رسایل اخوان الصّفا – احصاء العلوم فارابی – دایره المعارف تشیّع – عکس و اسلاید – ذخیره سازی نوری – سیستم اطلاّع رسانی – واژه ی لاابالی گری – مرغوبیّت کالا – پر داخت بیعانه – حدیث نفس – مفاهیم انتزاعی – تهیّه ی استشهاد نامه – وجه التزام اظهار نامه ی گمر کی – اصلاح تعرفه – ترخیص کالا گرفتن غرامت موجر و مستاجر – توابع و لواحق – مالیات مستغلاّت – انعقاد قرار داد – استراق سمع – اصل الاهم فالاهم – خدای لایزال – رمزهویّت – نشان بی هویّتی – کلام نسنجیده – تکلف و پیچیده نویسی – ایجاز مُخل – تعابیر نامناسب – ابهام و کژتابی – خلع سلاح – منبع و منشا – جملات معترضه – آب های تحت الارضی .

تا و الله الله الله الله الله الله الله ا
قضای نماز - شعوذه وطامات – نرخ تصاعدی- عریضه و نامه- نطق
غَرّا- قَسَم مغلّظه- عربی فصیح- غرّه وفریفته – اضطراب و بی
حوصلگی- نشریّه ی کثیرالانتشار- ابیات موقوف المعانی- من بابِ
مثال – به زودی و عن قریب- شخص مسلوب الاراده – لغایت
خرداد- نماینده ی مرضی الطَّرَفین.



زبان و ادبیات فارسی شامل موارد زیر می گردد:

٨. ساختار جمله	۱. معنی واژه
٩. ساختمان واژه	۲. غلط املایی
۱۰. نقش واژه	٣. تاريخ ادبيات
١١. ساختمان فعل	۴. قالب شعري
	۵. آرایهها
	۶. ویرایش و نگارش
	۷. مفهوم جمله و تناسب معنایی

در رابطه با تاریخ ادبیات، قالب شعری، آرایه ها، ویرایش و نگارش، ساختار جمله، ساختمان واژه، نقش واژه و ساختمان فعل، از کتاب های لقمه مهر و ماه که در اکثر کتاب فروشی های سطح شهر موجود می باشد استفاده شود. در رابطه با معنی واژه و غلط املایی، با وجود اینکه واژه های ارائه شده در آزمون های استخدامی اغلب از خارج از کتاب های دبیرستان قید می گردد، برای آشنایی با واژه ها می توان از گروه املای زبان فارسی دبیرستان و پیش دانشگاهی استفاده نمود.

در صورت موجود بودن زمان کافی، می توانید از کتاب ادبیات عمومی دانشگاه پیامنور نیز استفاده کنید.